




3 1761 11633550 6



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116335506>



Catalogue no. 57-003-XPB

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

2000 - I

N° 57-003-XPB au catalogue

266
Government
Publications

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2000 - I



MCED • DFCE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
Device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program	
Inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services	
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-003-XPB, is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$43.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual Subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$ 24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$ 40.00

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail order@statcan.ca
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n°57-003-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 43\$ CA l'exemplaire et de 141\$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel order@statcan.ca
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

2000 - I

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2000 - I

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

April 2001

**Catalogue no. 57-003-XPB, Vol. 25, No. 1
Frequency: Quarterly**

ISSN 0702-0465
Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

avril 2001

**N° 57-003-XPB au catalogue, Vol. 25, No. 1
Périodicité: trimestriel**

ISSN 0702-0465
Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit.

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM database). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM database.

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à l'autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Peter Lys, Director, and Ron Rasia, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smalldridge and John Svab.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie sous la direction de Peter Lys, Directeur, et Ron Rasia, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smalldridge et John Svab.

Additional Information

For more information, please contact Gary Smalldridge, Energy Section, Tel (613) 951-3567.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page	
Highlights	v	Faits saillants
Data Quality and Methodology	vii	Qualité des données et méthodologie
Energy Conversion Factors	viii	Coefficients de conversion énergétique
Notes on Individual Tables	xii	Notes sur les tableaux
Energy Summary Tables	xii	Tableaux sommaires de l'énergie
A and B – Primary and Secondary Energy	xii	A et B – L'énergie primaire et secondaire
Coal	xii	Charbon
Crude Oil	xiii	Pétrole brut
Natural Gas	xiii	Gaz naturel
Gas Plant NGL's	xiv	LGN des usines de gaz
Primary Electricity	xiv	Électricité primaire
Steam Sold	xv	Vapeur vendue
Coke and Coke Oven Gas	xvi	Coke et gaz de four à coke
Secondary Electricity	xvi	Électricité secondaire
C and D – Refined Petroleum Products	xvii	C et D – Produits pétroliers raffinés
E – Non-energy Refined Petroleum Products	xix	E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques
F – Coal Details	xx	F – Détails de charbon
16 – Details of Natural Gas Liquids	xx	16 – Détails des liquides de gaz naturel
18 – Primary Electricity generation	xxi	18 – Production d'électricité primaire
19 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xxi	19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 – Estimated Additions to Crude Oil	xxii	20 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
Advance Information	xxii	Information anticipée
Text Table I	xxiii	Tableau explicatif I
Selected Publications	xxiv	Sélection de publications
Graphics	xxv	Graphiques
Definitions	113	Définitions

Tables	Page	Tableaux
S – Summary Tables	1	S – Tableaux sommaires
1 – Canada	4	1 – Canada
2 – Atlantic Provinces	10	2 – Provinces de l'Atlantique
3 – Newfoundland	16	3 – Terre-Neuve
4 – Prince Edward Island	22	4 – Île-du-Prince-Édouard
5 – Nova Scotia	28	5 – Nouvelle-Écosse
6 – New Brunswick	34	6 – Nouveau-Brunswick
7 – Quebec	40	7 – Québec
8 – Ontario	46	8 – Ontario
9 – Manitoba	52	9 – Manitoba
10 – Saskatchewan	58	10 – Saskatchewan
11 – Alberta	64	11 – Alberta
12 – British Columbia	70	12 – Colombie-Britannique
13 – Yukon, Northwest Territories and Nunavut	76	13 – Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
14 – Yukon	82	14 – Yukon
15-1 – Northwest Territories	88	15-1 – Territoires du Nord-Ouest
15-2 – Nunavut	94	15-2 – Nunavut
16 – Propane, Butane and Ethane	100	16 – Propane, butane et éthane
17 – Electricity Generated from Fossil Fuels	108	17 – Énergie électrique produite à partir des combustibles
18 – Primary Electricity generation	110	18 – Production d'électricité primaire
19 – Solid Wood Waste & Spent Pulp Liquor	111	19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 – Estimated Additions to Crude Oil	112	20 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
21 – Oilsands Processing Operations	112	21 – Traitement de sables bitumineux

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vu son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand First quarter 2000

Production of primary energy¹ in Canada totalled 4,034 petajoules in the first quarter of 2000, up 4.5% from the first quarter of 1999. The overall gain was the result of higher production of primary electricity (+11.2%), natural gas liquids (+7.3%), crude oil (+6.2%), natural gas (+2.5%) and coal (+0.9%).

Total exports of primary energy products increased 13.2% in the first quarter compared with the first quarter of 1999. Increases were recorded for the primary electricity, crude oil, natural gas, natural gas liquids and coal sectors. Total imports of primary energy products climbed 10.6%; virtually all products recorded gains.

Final demand for energy in Canada was 3.1% higher in the first quarter than in the first quarter of 1999. The increase was due primarily to stronger demand for energy by the industrial and commercial sectors.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie Premier trimestre de 2000

La production des produits énergétiques primaires¹ au Canada a totalisé 4 034 petajoules au cours du premier trimestre de 2000, en hausse de 4,5 % par rapport au premier trimestre de 1999. L'augmentation a touché plusieurs secteurs, dont ceux de l'électricité primaire (+11,2 %), des liquides du gaz naturel (+7,3 %), du pétrole brut (+6,2 %), du gaz naturel (+2,5 %) et du charbon (+0,9 %).

Au cours du premier trimestre, les exportations totales de produits énergétiques primaires ont affiché une hausse de 13,2 % par rapport au premier trimestre de 1999. Des hausses ont été enregistrées dans les secteurs de l'électricité, du pétrole brut, du gaz naturel, des liquides du gaz naturel ainsi que du charbon. Les importations totales de produits énergétiques primaires ont grimpé de 10,6 %. De fortes augmentations ont été enregistrées dans presque toutes les formes d'énergie.

L'écoulement d'énergie a progressé de 3,1 % au premier trimestre par rapport au premier trimestre de 1999. L'augmentation a été causée principalement par une hausse de la consommation énergétique par les secteurs industriel et commercial.

Energy Supply and Demand - First quarter 2000
Disponibilité et écoulement d'énergie - Premier trimestre de 2000

	First quarter / Premier trimestre		% Change 1999 to 2000
	1999 petajoules ²	2000	Variation en % de 1999 à 2000
Production - Production¹	3,861	4,034	4.5
Exports - Exportations ¹	1,854	2,099	13.2
Imports - Importations ¹	558	617	10.6
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	2,913	2,991	2.7
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	333	343	3.0
Producer consumption - Autoconsommation	237	243	2.5
Non-energy use - Utilisation non énergétique	101	84	-16.8
Final demand - Écoulement³	2,083	2,148	3.1
Industrial - Industriel	602	647	7.5
Transportation - Transports	535	541	1.1
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	548	550	0.4
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	398	410	3.0

¹ Primary energy sources: coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids and hydro and nuclear electricity.

¹ Sources énergétiques primaires: le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydroélectrique et nucléaire

² A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

² Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

³ Final demand represents the sum of the usage by the industrial, transportation, residential and agriculture, and commercial and government sectors.

³ L'écoulement représente la somme de l'utilisation par les secteurs suivants: industriel, des transports, résidentiel et agriculture ainsi que commercial et gouvernemental.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents – Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc.. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule **notes sur les tableaux** indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Energy Conversion Factors

Fuel type	Natural unit	1990	1991	1992	1993	1994	1995
terajoules							
Coal							
Anthracite	kilotonne	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70
Imported bituminous	"	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
Canadian bituminous							
Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and Quebec	"	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50
New Brunswick	"	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00
Ontario	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Manitoba	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Northwest Territories and Nunavut	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
British Columbia	"	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50
Sub-bituminous	"	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30
Lignite	"	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
Coal coke	"	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83
Coke oven gas	gigalitre	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61
Propane	megalitre	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53
Butane	"	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62
Ethane	"	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36
Crude oil	"	38.92	38.92	38.96	38.92	38.93	38.98
Light and medium ¹	"	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51
Heavy ¹	"	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90
Pentanes plus ¹	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Still gas from refineries	gigalitre	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28
Still gas from upgraders	"	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13
Motor gasoline	megalitre	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66
Kerosene & stove oil	"	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68
Diesel	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Light fuel oil	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Heavy fuel oil	"	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73
Petroleum coke from refineries	"	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48
Petroleum coke from upgraders	"	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64
Aviation gasoline	"	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52
Aviation turbo fuel	"	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37
Petrochemical feedstock	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Naphtha specialties	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Asphalt	"	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46
Lubricating oils and greases	"	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16
Other petroleum products	"	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82
Natural gas	gigalitre	37.78	37.83	37.88	38.01	38.55	38.06
Electricity	gigawatt hour	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
Steam	kilotonne	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Solid wood waste	"	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
Spent pulping liquor	"	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00

¹ Not used individually except in the calculation of the total crude oil factor.

Coefficients de conversion énergétique

1996	1997	1998	1999	2000	Unité naturelle	Combustible
térajoules						
27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	kilotonne	Charbon
29.00	29.00	29.82	29.82	29.82	"	Anthracite
						Bitumineux importé
						Bitumineux canadien
28.50	28.50	28.96	28.96	28.96	"	Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Québec
27.00	27.00	26.80	26.80	26.80	"	Nouveau Brunswick
30.40	30.40	25.43	25.43	25.43	"	Ontario
30.40	30.40	26.02	26.02	26.02	"	Manitoba
30.40	30.40	25.43	25.43	25.43	"	Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
30.50	30.50	26.02	26.02	26.02	"	Colombie-Britannique
18.30	18.30	19.15	19.15	19.15	"	Sous-bitumineux
15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	"	Lignite
28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	"	Coke du charbon
18.61	18.61	19.14	19.14	19.14	gigalitre	Gaz de fours à coke
25.53	25.53	25.31	25.31	25.31	mégallitre	Propane
28.62	28.62	28.44	28.44	28.44	"	Butane
18.36	18.36	17.22	17.22	17.22	"	Ethane
39.03	39.11	39.11	39.08	39.08	"	Pétrole brut
38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	"	Léger et moyen ¹
40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	"	Lourd ¹
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Pentanes plus ¹
37.28	37.28	33.70	36.08	36.08	gigalitre	Gaz de distillation des raffineries
43.13	43.13	44.03	43.24	43.24	"	Gaz de distillation des upgraders
34.66	34.66	35.00	35.00	35.00	mégallitre	Essence à moteur
37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	"	Kérosène et huiles de poêle
38.68	38.68	38.30	38.30	38.30	"	Huiles diesels
38.68	38.68	38.80	38.80	38.80	"	Mazouts légers
41.73	41.73	42.50	42.50	42.50	"	Mazouts lourds
44.48	44.48	46.44	46.35	46.35	"	Coke de pétrole des raffineries
39.64	39.64	40.45	40.57	40.57	"	Coke de pétrole des upgraders
33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	"	Essence d'aviation
36.37	36.37	37.40	37.40	37.40	"	Carburéacteurs pour turbine à gaz
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Alimentation pétrochimique
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Produits spéciaux / base naphte
44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	"	Asphalte
39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	"	Huiles et graisses lubrifiantes
39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	"	Autres produits pétroliers
38.10	38.12	38.17	38.13	38.13	gigalitre	Gaz naturel
3.60	3.60	3.60	3.60	3.6	gigawatt-heure	Énergie électrique
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	kilotonne	Vapeur
18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	"	Déchets de bois
14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	"	Lessive de pâte épuisée

¹ Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

Additional information – Information supplémentaire

Approximate product weights (one cubic metre) – Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases)	507.5 kg	GPL (gaz pétroliers liquéfiés)
Still gas	468.7 kg	Gaz de distillation
Aviation gasoline	704.4 kg	Essence d'aviation
Motor gasoline	745.2 kg	Essence à moteur
Aviation turbo fuel	807.4 kg	Carburéacteurs pour turbine à gaz
Kerosene	807.4 kg	Kérosène
Diesel	839.5 kg	Huiles diesels
Light fuel oil	839.5 kg	Mazouts légers
Heavy fuel oil	992.8 kg	Mazouts lourds
Asphalt	999.7 kg	Asphalte
Petroleum coke	1,199.3 kg	Coke de pétrole
Lubricating oils and greases	938.9 kg	Huiles et graisses lubrifiantes

Units of measure – Unités de mesure

kilo = 10^3 mega – méga = 10^6 giga = 10^9 tera – téra = 10^{12} peta = 10^{15}

Definitions (factors are rounded) – Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne	= metric tonne – tonne métrique = 1,000 kg = 1.102 short ton – tonne impériale = 2,204.620 pounds – livres = 0.984 long ton – tonne britannique
M³	= cubic metre – mètre cube = 1,000 litres = 220.1 imperial gallons – gallons impériaux = 6.29 barrels – barils = 35.31 cubic feet – pieds cubes = 264.17 U.S. gallons – gallons É.-U.
Litre	= 0.220 gallon = 0.264 U.S. gallon – gallon É.-U.
Gallon	= Canadian or imperial gallon – gallon canadien ou gallon impérial = 4.546 litres
Cubic foot - pied cube	= 0.028 m ³
Cubic yard - verge cube	= 0.765 m ³
Pound - livre	= 0.454 kg
Barrel - baril	= Canadian barrel – baril canadien = 0.159 m ³ = 34.972 gallons = 42 U.S. gallons – gallons É.-U.
1,000 joules	= 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories
BTU	= 1,054.615 joules = 252 calories

KJ = kilojoule; **MJ** = megajoule – mégajoule; **GJ** = gigajoule; **TJ** = terajoule – térajoule; **PJ** = petajoule.

Example: 1 terajoule – térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil – barils de pétrole brut.
1 barrel of crude oil – baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

1 petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.
1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

Notes on individual tables

Notes sur les tableaux

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S – Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) – Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Table S1 – Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A & B – Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's – liquefied petroleum gases) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) – Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002-XIB, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.20 to 0.22 against the amount of coal charged to coke ovens.

NOTES SUR LES TABLEAUX

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S – Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) – Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 – Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B – Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) – Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002-XIB, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.20 à 0.22 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke.

Crude Oil (column 2) – Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)**, catalogue 45-004-XIB and **Crude Petroleum and Natural Gas Production**, catalogue 26-006-XPB, plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) – A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the **Crude Petroleum and Natural Gas Production** publication, catalogue 26-006-XPB. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) – Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004-XIB, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006-XPB, et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) – Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, numéro 26-006-XPB au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, catalogue 55-002-XIB. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, catalogue 55-002-XIB, the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) – Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **Produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, numéro 55-002-XIB au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz**, numéro 55-002-XIB au catalogue, l'**Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel** et l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) – Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) – Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and inter-provincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 17.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Annual Statistics**, catalogue 57-202-XPB.

Steam 'sold' (column 6) – Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Bio-mass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 14) is a negative number in order that the column will remain additive.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) – La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 17.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques annuelles sur l'énergie électrique**, numéro 57-202-XPB au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) – Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 14) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) – This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) – See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 12.

Coke Oven Gas (column 9) – See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) – For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary electricity (column 11) – This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 10 and 11, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) – La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) – Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 12 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) – Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) – Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11) – Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés en lignes 10 et 11, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) – This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D – Refined Petroleum Products

Inter-product transfers are now refined petroleum product (RPP) inter-product transfers, less transfers to refinery feedstocks but excluding liquefied petroleum gases (LPG) and natural gas transfers. This change allows the transfers to feedstocks to be picked up in the crude oil column. LPG and Natural Gas inputs are on line 13.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) – Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D – Produits pétroliers raffinés

Les transferts inter-produits sont maintenant les transferts inter-produits de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les transferts d'alimentation des raffineries mais excluant les transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne 13.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments

Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.

Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included.

The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) – The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Still Gas (column 2) – Almost all still gas is used within the producing refinery. Amounts that are sold appear as inter-product transfers. Amounts used to generate electricity are reported on line 11 – Electricity by industry.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements

Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) – Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 des tableaux A et B.

Gaz de distillation (colonne 2) – Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne 11 – Énergie électrique par industries.

Kerosene and Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6) – Only the major industrial uses are shown. Industries with small usage are included with other manufacturing.

Heavy Fuel Oil and Petroleum Coke (columns 7 and 8) – most of the disposition data for industry is from the Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey. Inventory changes at utilities and industry are on line 9. Other adjustments and inter-regional movements may be modified to balance the ICE data.

(Total) Non-energy Products (column 11) – For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) – This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A and B.

Table E – Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) – Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) – This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6) – Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses dans la rubrique manufacturier - autres.

Mazouts lourds et coke de pétrolier (colonnes 7 et 8) – La majeure partie des données d'utilisation est de l'enquête sur la consommation industrielle d'énergie (CIE). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne 9. D'autres réglages et mouvements interrégionaux peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) – La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) – Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) – Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux – base naphte (colonne 2 ou 8) – Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) – Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Other Products (column 5 or 11) – Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Table F – Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal for each province, data in this table are combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 – Details of Natural Gas Liquids (NGL's)

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

The net supply numbers of NGL's in Table 16 are not the same as those shown in Tables A and B. The data shown in line 14 of Table 16 "refinery produced LPG's (net)" is already included in Tables C and D. It is considered preferable to keep the LPG's data in Net Supply and Producer Consumption at refineries.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) – Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolier ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Autres produits (colonne 5 ou 11) – comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F – Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 – Détails des liquides de gaz naturels (LGN)

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Les nombres 'disponibilité nette' des LGN dans le tableau 16 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les tableaux A et B. Les données montrées dans la ligne 14 du tableau 16 "GPL de raffineries (nette)" sont déjà incluses dans les tableaux C et D. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans "la disponibilité nette" et "l'autoconsommation" aux raffineries.

Table 18 – Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 19 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which are received are standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Tableau 18 – Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Table 20 – Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for Tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for Tables A and C, refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Tableau 20 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en terajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

Text Table I. How Industry Usage Data are Combined

Tableau Explicatif I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

			Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy Fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
			Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes
	Line ligne									
Total mining & oil & gas extraction – Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Pulp and paper – Pâtes et papier	21	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Iron and steel – Sidérurgie	22	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Smelting and refining, non-ferrous – Fonte et affinage, non-ferreux	23	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Cement – Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Chemicals – Produits chimiques	26	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Other manufacturing – Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Total manufacturing – Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Forestry – Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Construction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Total industrial – Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	²
Railways – Sociétés ferroviars	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	46	42
Canadian airlines – Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	46	Pub.	Pub.	42
Foreign airlines – Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	46	Pub.	Pub.	42
Domestic marine – Lignes maritimes domestiques	36	40	46	Pub.	46	46	46	46	46	42
Foreign marine – Lignes maritimes étrangères	37	40	46	Pub.	46	46	46	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	46	42
Road transport and urban transit – Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	46	42
Retail pump sales – Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	46	42
Transportation – Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
Residential – Résidentiel	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration – Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional – Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published – Publier

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).² Due to space limitations is not now published, although components are.² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

MONTHLY PUBLICATIONS

Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB
Refined Petroleum Products	45-004-XIB
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	55-002-XIB
Electric Power Statistics	57-001-XIB
Energy Statistics Handbook	
Paper version – bilingual	57-601-XPB
Electronic version – English	57-601-XDE
Electronic version – French	57-601-XDF

QUARTERLY PUBLICATION

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB
--	------------

ANNUAL PUBLICATIONS

Coal Mining	26-206-XIB
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB

PUBLICATIONS MENSUELLES

Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Statistiques du charbon et du coke
Produits pétroliers raffinés
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Statistiques de l'énergie électrique
Guide statistique de l'énergie
Version en papier – bilingue
Version électronique – anglaise
Version électronique – française

PUBLICATION TRIMESTRIELLE

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
--

PUBLICATIONS ANNUELLES

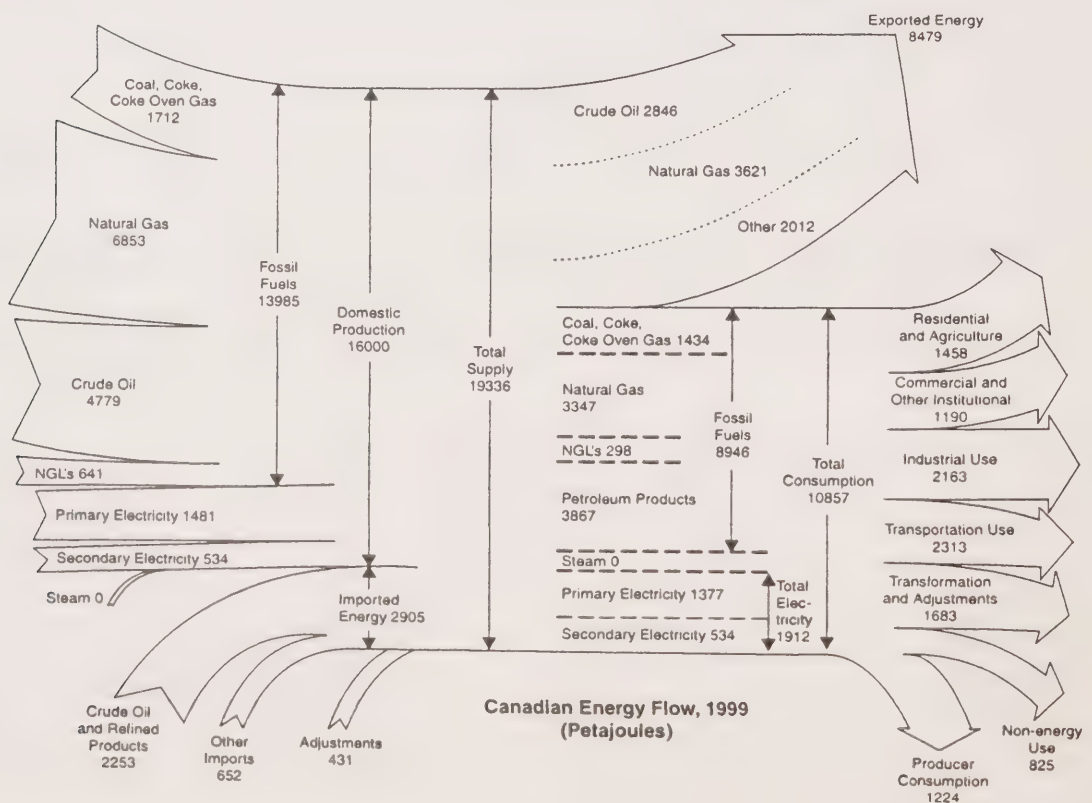
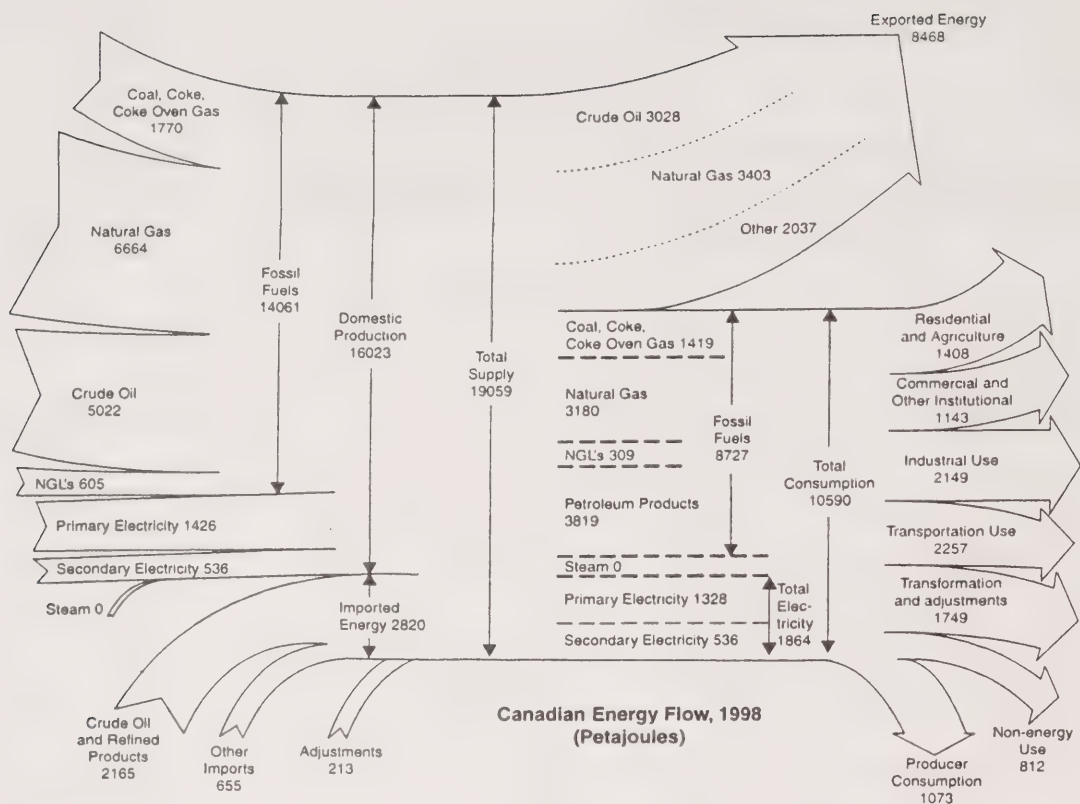
Extraction de charbon
Extraction de pétrole et de gaz
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Production, transport et distribution d'électricité
Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Transport et distribution du gaz naturel
Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les libraires et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Graphics

Graphiques



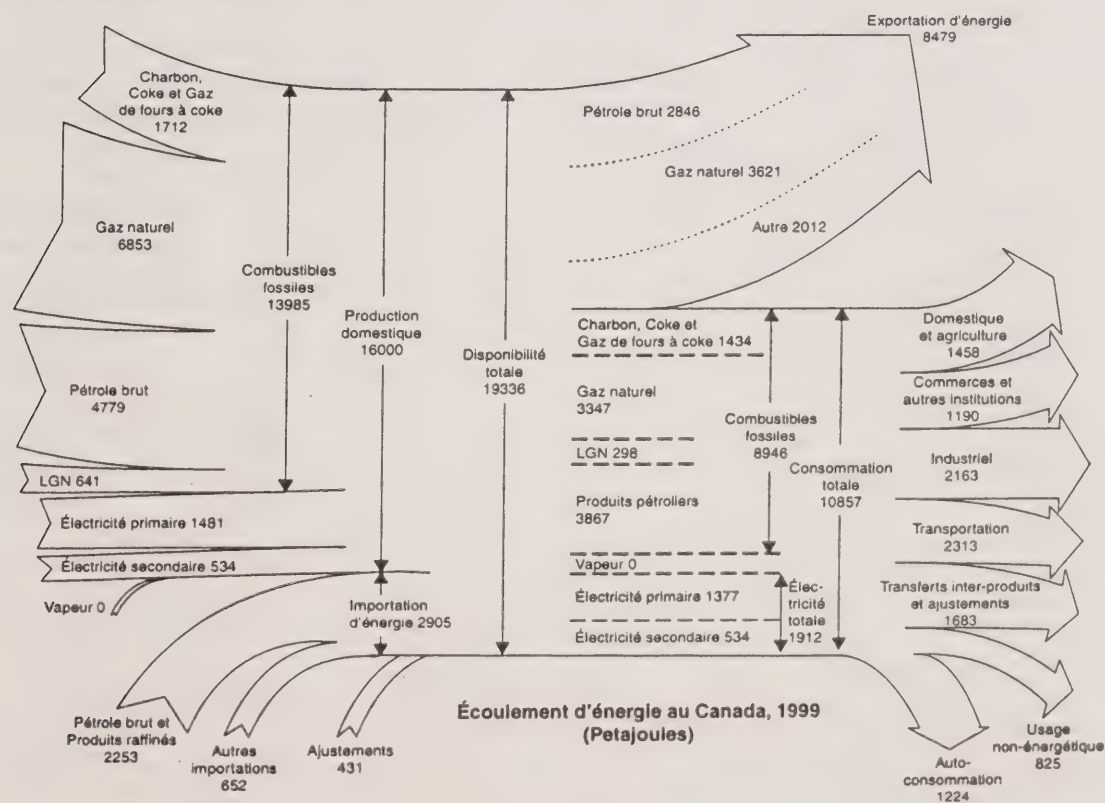
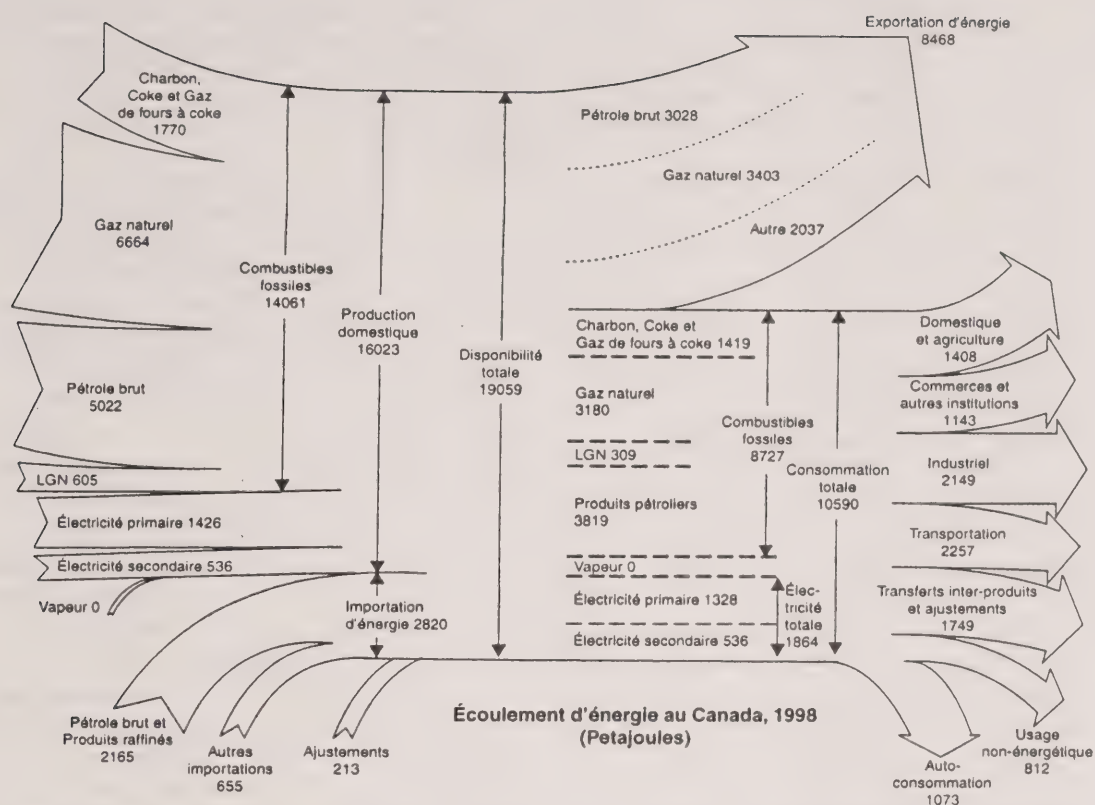


Table S. Historical Energy Summary Table - Canada

Tableau S. Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

		1996	1997	1998	1999
	petajoules				
1	Production - total primary	14,800	15,284	15,369	15,343
	Production - total primaire				
	Per cent change	2.2%	3.3%	0.6%	-0.2%
	Variation en pourcentage				
2	Availability - total primary	10,097	10,200	10,195	10,459
	Disponibilité - total primaire				
	Per cent change	4.2%	1.0%	-0.1%	2.6%
	Variation en pourcentage				
3	Net supply	8,900	8,928	8,841	9,174
	Disponibilité - nette				
	Per cent change	3.7%	0.3%	-1.0%	3.8%
	Variation en pourcentage				
4	Producer consumption	1,059	999	1,073	1,224
	Autoconsommation				
	Per cent change	1.9%	-5.7%	7.4%	14.1%
	Variation en pourcentage				
5	Non-energy use	800	833	812	825
	Usage non-énergétique				
	Per cent change	5.4%	4.1%	-2.6%	1.6%
	Variation en pourcentage				
6	Energy use - final demand	7,040	7,095	6,955	7,125
	Usage énergétique - écoulement final				
	Per cent change	3.8%	0.8%	-2.0%	2.4%
	Variation en pourcentage				
7	Total mining and oil & gas extraction	321	332	315	306
	Extraction minière et de pétrole et de gaz				
	Per cent change	11.1%	3.5%	-5.1%	-2.9%
	Variation en pourcentage				
8	Total manufacturing	1,800	1,805	1,774	1,792
	Total manufacturier				
	Per cent change	2.3%	0.3%	-1.7%	1.1%
	Variation en pourcentage				
9	Total industrial	2,181	2,197	2,149	2,163
	Total industriel				
	Per cent change	3.6%	0.8%	-2.2%	0.7%
	Variation en pourcentage				
10	Transportation	2,125	2,183	2,257	2,313
	Transport				
	Per cent change	2.9%	2.7%	3.4%	2.5%
	Variation en pourcentage				
11	Residential and agriculture	1,581	1,525	1,408	1,458
	Residentiel et agriculture				
	Per cent change	7.7%	-3.5%	-7.7%	3.6%
	Variation en pourcentage				
12	Government and commercial	1,154	1,191	1,143	1,190
	Gouvernement et commercial				
	Per cent change	0.7%	3.1%	-4.0%	4.2%
	Variation en pourcentage				
13	Degree days below 18.0 celsius	4,518	4,331	3,703	3,846
	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius				
	Per cent change	8.1%	-4.2%	-14.5%	3.9%
	Variation en pourcentage				

Table S1. Energy Summary Table - 2000 - Quarter 1

	Newfoundland Terre-Neuve	P.E.I. Î.P.É.	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario
petajoules						
- Quarter 1 -						
1 Production - total primary	135.6	-	25.8	7.1	183.4	100.2
Per cent change	52.2%		46.7%	-2.4%	18.6%	6.6%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	504.7	910.6
Per cent change					3.3%	9.0%
3 Net supply	38.0	6.5	58.2	58.4	484.7	871.8
Per cent change	-9.6%	1.2%	5.0%	2.9%	1.6%	2.4%
4 Producer consumption	X	X	X	X	30.3	39.7
Per cent change					8.8%	28.1%
5 Non-energy use	X	X	X	X	20.2	58.4
Per cent change					-0.4%	-8.7%
6 Energy use - final demand	30.5	6.4	52.0	48.2	434.2	773.7
Per cent change	116.5%	0.2%	1.3%	3.3%	1.3%	2.2%
7 Total mining and oil & gas extraction	5.9	--	1.1	1.6	6.9	6.5
Per cent change	11.7%		159.8%	37.4%	18.3%	-5.1%
8 Total manufacturing	3.7	0.6	6.6	13.0	137.3	197.0
Per cent change	1.2%	45.3%	5.5%	5.2%	1.6%	5.8%
9 Total industrial	9.7	0.7	8.1	15.0	146.9	208.6
Per cent change	7.1%	52.5%	14.8%	8.0%	2.2%	5.4%
10 Transportation	9.4	2.0	18.3	14.6	96.7	186.0
Per cent change	7.8%	4.6%	-1.3%	4.0%	0.8%	1.0%
11 Residential and agriculture	6.3	2.4	15.7	11.4	109.3	213.8
Per cent change	-9.6%	-7.1%	0.0%	-2.4%	0.6%	-0.4%
12 Government and commercial	5.1	1.4	10.0	7.3	81.4	165.4
Per cent change	-4.8%	-7.9%	-1.1%	1.8%	1.1%	3.4%
13 Degree days below 18.0 celsius	1794	2004	1857	2011	2103	1772
Per cent change	3.5%	2.2%	5.6%	2.2%	0.7%	-4.1%
- Year-to-date -						
1 Production - total primary	135.6	-	25.8	7.1	183.4	100.2
Per cent change	52.2%		46.7%	-2.4%	18.6%	6.6%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	504.7	910.6
Per cent change					3.3%	9.0%
3 Net supply	38.0	6.5	58.2	58.4	484.7	871.8
Per cent change	-9.6%	1.2%	5.0%	2.9%	1.6%	2.4%
4 Producer consumption	X	X	X	X	30.3	39.7
Per cent change					8.8%	28.1%
5 Non-energy use	X	X	X	X	20.2	58.4
Per cent change					-0.4%	-8.7%
6 Energy use - final demand	30.5	6.4	52.0	48.2	434.2	773.7
Per cent change	116.5%	0.2%	1.3%	3.3%	1.3%	2.2%
7 Total mining and oil & gas extraction	5.9	--	1.1	1.6	6.9	6.5
Per cent change	11.7%		159.8%	37.4%	18.3%	-5.1%
8 Total manufacturing	3.7	0.6	6.6	13.0	137.3	197.0
Per cent change	1.2%	45.3%	5.5%	5.2%	1.6%	5.8%
9 Total industrial	9.7	0.7	8.1	15.0	146.9	208.6
Per cent change	7.1%	52.5%	14.8%	8.0%	2.2%	5.4%
10 Transportation	9.4	2.0	18.3	14.6	96.7	186.0
Per cent change	7.8%	4.6%	-1.3%	4.0%	0.8%	1.0%
11 Residential and agriculture	6.3	2.4	15.7	11.4	109.3	213.8
Per cent change	-9.6%	-7.1%	0.0%	-2.4%	0.6%	-0.4%
12 Government and commercial	5.1	1.4	10.0	7.3	81.4	165.4
Per cent change	-4.8%	-7.9%	-1.1%	1.8%	1.1%	3.4%
13 Degree days below 18.0 celsius	1794	2004	1857	2011	2103	1772
Per cent change	3.5%	2.2%	5.6%	2.2%	0.7%	-4.1%

Tableau S1. Tableau sommaire de l'énergie - 2000 - Trimestre 1

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Yukon, N.W.T. and Nunavut Yukon, T.N.-O. et Nunavut	Canada		
petajoules							
						- Trimestre 1 -	
34.8	356.6	2 689.2	479.2	21.9	4 033.9	Production - total primaire	1
16.5%	7.0%	1.3%	4.7%	-2.4%	4.5%	Variation en pourcentage	
X	X	844.8	X	X	2 990.9	Disponibilité - total primaire	2
		-0.2%			2.7%	Variation en pourcentage	
80.5	138.2	627.1	291.9	7.9	2 663.2	Disponibilité - nette	3
1.1%	1.0%	2.0%	3.5%	19.2%	2.1%	Variation en pourcentage	
X	X	199.3	X	X	341.5	Autoconsommation	4
		2.4%			2.1%	Variation en pourcentage	
X	X	72.0	X	X	174.9	Usage non-énergétique	5
		-14.3%			-8.7%	Variation en pourcentage	
74.3	104.6	355.9	259.7	7.4	2 146.8	Usage énergétique - écoulement final	6
-1.3%	5.5%	5.8%	5.4%	97.4%	3.0%	Variation en pourcentage	
0.8	19.3	44.8	7.9	2.2	97.1	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
3.5%	34.3%	7.5%	0.5%	46.1%	13.2%	Variation en pourcentage	
10.5	10.3	84.7	70.4	0.1	534.1	Total manufacturier	8
6.0%	13.3%	11.6%	12.3%	19.2%	6.5%	Variation en pourcentage	
11.9	30.3	132.3	81.0	2.4	646.6	Total industriel	9
5.1%	25.4%	10.0%	10.7%	45.8%	7.3%	Variation en pourcentage	
21.4	28.3	80.1	82.5	1.3	540.5	Transport	10
-3.6%	-6.9%	1.7%	4.3%	13.0%	1.0%	Variation en pourcentage	
22.3	28.0	84.0	55.5	1.3	549.8	Residentiel et agriculture	11
-2.9%	-1.2%	4.2%	1.9%	2.2%	0.4%	Variation en pourcentage	
18.6	18.0	59.5	40.8	2.5	409.9	Gouvernement et commercial	12
-0.7%	10.4%	4.9%	2.4%	16.3%	2.9%	Variation en pourcentage	
2433	2505	2208	1166	2895	1891	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-1.3%	-2.0%	4.9%	25.1%	-5.9%	0.8%	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
34.8	356.6	2 689.2	479.2	21.9	4 033.9	Production - total primaire	1
16.5%	7.0%	1.3%	4.7%	-2.4%	4.5%	Variation en pourcentage	
X	X	844.8	X	X	2 990.9	Disponibilité - total primaire	2
		-0.2%			2.7%	Variation en pourcentage	
80.5	138.2	627.1	291.9	7.9	2 663.2	Disponibilité - nette	3
1.1%	1.0%	2.0%	3.5%	19.2%	2.1%	Variation en pourcentage	
X	X	199.3	X	X	341.5	Autoconsommation	4
		2.4%			2.1%	Variation en pourcentage	
X	X	72.0	X	X	174.9	Usage non-énergétique	5
		-14.3%			-8.7%	Variation en pourcentage	
74.3	104.6	355.9	259.7	7.4	2 146.8	Usage énergétique - écoulement final	6
-1.3%	5.5%	5.8%	5.4%	97.4%	3.0%	Variation en pourcentage	
0.8	19.3	44.8	7.9	2.2	97.1	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
3.5%	34.3%	7.5%	0.5%	46.1%	13.2%	Variation en pourcentage	
10.5	10.3	84.7	70.4	0.1	534.1	Total manufacturier	8
6.0%	13.3%	11.6%	12.3%	19.2%	6.5%	Variation en pourcentage	
11.9	30.3	132.3	81.0	2.4	646.6	Total industriel	9
5.1%	25.4%	10.0%	10.7%	45.8%	7.3%	Variation en pourcentage	
21.4	28.3	80.1	82.5	1.3	540.5	Transport	10
-3.6%	-6.9%	1.7%	4.3%	13.0%	1.0%	Variation en pourcentage	
22.3	28.0	84.0	55.5	1.3	549.8	Residentiel et agriculture	11
-2.9%	-1.2%	4.2%	1.9%	2.2%	0.4%	Variation en pourcentage	
18.6	18.0	59.5	40.8	2.5	409.9	Gouvernement et commercial	12
-0.7%	10.4%	4.9%	2.4%	16.3%	2.9%	Variation en pourcentage	
2433	2505	2208	1166	2895	1891	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-1.3%	-2.0%	4.9%	25.1%	-5.9%	0.8%	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 564.6	31 377.0	47 418.8	7 301.6	118 517.9	-
2 Exports	8 479.5	19 456.0	25 465.1	4 099.5	12 322.0	-
3 Imports	2 832.2	12 894.6	457.9	97.0	2 851.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	733.8	- 258.5	-8 500.7	534.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 409.9	- 291.0	-	-	-
7 Other adjustments	1 684.9	722.0	181.4	-28.9	-	-
8 Availability	13 868.4	27 205.9	30 802.7	2 735.8	109 047.8	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 973.8	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	14 136.4	-	1 254.5	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	2.4	-	321.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 075.7	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	27 205.9	152.8	650.8	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	165.7	-	-	-3 243.2
15 Net supply	627.7	-	28 908.1	2 084.7	109 047.8	3 243.2
16 Producer consumption	45.9	-	5 071.7	101.7	12 657.6	-
17 Non-energy use	120.9	-	1 344.0	1 513.9	-	-
18 Energy use - final demand	460.9	-	22 492.5	1 006.0	138 169.6	3 243.2
20 Total mining & oil & gas extraction	1.1	-	929.5	254.8	8 736.1	-
21 Pulp and paper	43.0	-	999.0	-	15 388.3	1 559.1
22 Iron and steel	5.2	-	652.4	-	2 750.1	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	100.1	-	140.0	-	12 882.4	-
24 Cement	221.8	-	69.7	-	419.3	-
25 Petroleum refining	-	-	343.7	-	1 279.9	-
26 Chemicals	-	-	1 171.1	-	4 547.6	549.0
27 Other manufacturing	58.0	-	3 772.7	22.1	10 177.6	1 082.1
28 Total manufacturing	428.0	-	7 148.6	22.1	47 445.1	3 190.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	120.0	28.4	-	-
31 Total industrial	429.1	-	8 198.1	305.3	56 181.2	3 190.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 528.8	-	972.8	-
40 Road transport and urban transit	-	-	16.3	157.4	207.8	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 545.1	157.4	1 180.6	-
43 Agriculture	-	-	245.7	48.1	2 645.8	5.4
44 Residential	31.8	-	7 206.7	152.0	43 398.8	-
45 Public administration	-	-	226.0	12.7	3 633.1	46.9
46 Commercial and other institutional	-	-	5 070.9	330.5	31 130.0	0.8
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-
terajoules						
1 Production	405 682	1 226 213	1 808 077	167 249	426 665	-
2 Exports	219 224	760 341	970 984	104 446	44 359	-
3 Imports	82 845	503 920	17 461	2 596	10 267	-
4 Inter-regional transfers	4	-	-	-	-	-
5 Stock variation	18 933	-10 102	- 324 132	3 149	-	-
6 Inter-product transfers	-	55 097	-11 096	-	-	-
7 Other adjustments	48 056	28 216	6 918	-53	-	-
8 Availability	298 429	1 063 208	1 174 507	62 197	392 572	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-45 051	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	294 968	-	47 833	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	72	-	12 263	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	32 078	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 063 208	5 828	18 350	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	6 316	-	-	-8 919
15 Net supply	16 362	-	1 102 267	43 847	392 572	8 919
16 Producer consumption	1 195	-	193 384	2 803	45 567	-
17 Non-energy use	2 960	-	51 245	29 411	-	-
18 Energy use - final demand	12 208	-	857 639	25 683	497 410	8 919
20 Total mining & oil & gas extraction	30	-	35 440	6 506	31 450	-
21 Pulp and paper	870	-	38 093	-	55 398	4 287
22 Iron and steel	144	-	24 877	-	9 900	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 737	-	5 338	-	46 377	-
24 Cement	6 418	-	2 657	-	1 510	-
25 Petroleum refining	-	-	13 104	-	4 608	-
26 Chemicals	-	-	44 656	-	16 371	1 510
27 Other manufacturing	1 413	-	143 854	563	36 639	2 976
28 Total manufacturing	11 582	-	272 578	563	170 802	8 773
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	4 575	726	-	-
31 Total industrial	11 612	-	312 593	7 795	202 252	8 773
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	58 294	-	3 502	-
40 Road transport and urban transit	-	-	620	4 019	748	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	58 914	4 019	4 250	-
43 Agriculture	-	-	9 369	1 227	9 525	15
44 Residential	596	-	274 793	3 881	156 236	-
45 Public administration	-	-	8 617	325	13 079	129
46 Commercial and other institutional	-	-	193 354	8 436	112 068	2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 2000 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	800.8	365.4	29 202.1	41 779.2	...	Production	1
...	27.5	-	4 455.2	-	...	Exportations	2
...	91.8	-	2 155.7	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	877.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1 192.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	60.4	-	316.9	-	...	Autres ajustements	7
...	925.4	365.4	25 180.4	41 779.2	...	Disponibilité	8
...	-66.0	-	- 320.1	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	753.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	1.4	27.6	138.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	30.1	-	...	e) Production de vapeur	14
...	990.0	337.8	24 548.7	41 779.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	2 479.2	*	...	Autoconsommation	16
...	1.5	-	2 351.0	*	...	Usage non-énergétique	17
...	988.5	337.8	19 181.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	67.9	-	555.7	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	461.7	*	...	Pâtes et papier	21
...	880.7	337.8	55.5	*	...	Sidérurgie	22
...	14.4	-	59.8	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	7.0	-	54.3	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	36.2	*	...	Produits chimiques	26
...	18.6	-	210.7	*	...	Manufacturier - autres	27
...	920.6	337.8	878.4	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	112.2	*	...	Forestier	29
...	-	-	152.1	*	...	Construction	30
...	988.5	337.8	1 698.4	*	...	Total industriel	31
...	-	-	574.2	*	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 281.7	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	542.9	*	...	Maritimes	38
...	-	-	8.6	*	...	Pipelines	39
...	-	-	1 817.2	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	8 838.9	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	13 063.4	*	...	Transport	42
...	-	-	887.8	*	...	Agriculture	43
...	-	-	1 577.4	*	...	Residentiel	44
...	-	-	389.8	*	...	Administration publique	45
...	-	-	1 566.1	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
4 033 885	23 086	6 993	1 088 039	150 405	...	Production	1
2 099 353	794	-	168 139	-	2 268 284	Exportations	2
617 089	2 646	-	86 239	-	705 975	Importations	3
4	-	-	-	-	4	Transferts inter-régions	4
- 312 151	-	-	34 549	-	- 277 602	Variation des stocks	5
44 002	-	-	-44 001	-	1	Transferts inter-produits	6
83 137	1 740	-	11 444	-	96 322	Autres ajustements	7
2 990 912	26 679	6 993	939 034	150 405	...	Disponibilité	8
-45 051	-1 903	-	-13 759	-	-60 713	Var. des stocks - Services & industries	9
342 801	-	-	31 882	-	374 683	a) Énergie électrique - par services	10
12 334	40	528	5 784	-	18 686	b) Énergie électrique - par industries	11
32 078	-	-	-	-	32 078	c) Coke et gaz manufacturé	12
1 087 386	-	-	-	-	1 087 386	d) Produits raffinés	13
-2 603	-	-	1 280	-	-1 323	e) Production de vapeur	14
1 563 965	28 542	6 465	913 848	150 405	2 663 224	Disponibilité nette	15
...	-	-	98 521	*	341 469	Autoconsommation	16
...	43	-	91 255	*	174 914	Usage non-énergétique	17
...	28 499	6 465	710 023	*	2 146 843	Usage énergétique - écoulement final	18
...	1 957	-	21 687	*	97 070	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	19 430	*	118 079	Pâtes et papier	21
...	25 389	6 465	2 325	*	69 101	Sidérurgie	22
...	414	-	2 574	*	57 440	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	202	-	2 440	*	13 226	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	17 712	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1 538	*	64 075	Produits chimiques	26
...	537	-	8 496	*	194 477	Manufacturier - autres	27
...	26 542	6 465	36 811	*	534 116	Total manufacturier	28
...	-	-	4 303	*	4 303	Forestier	29
...	-	-	5 842	*	11 142	Construction	30
...	28 499	6 465	68 643	*	646 631	Total industriel	31
...	-	-	21 991	*	21 991	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	47 916	*	47 916	Lignes aériennes	35
...	-	-	22 073	*	22 073	Maritimes	38
...	-	-	328	*	62 124	Pipelines	39
...	-	-	68 766	*	74 153	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	312 282	*	312 282	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	473 357	*	540 540	Transport	42
...	-	-	33 110	*	53 246	Agriculture	43
...	-	-	61 039	*	496 544	Residentiel	44
...	-	-	14 868	*	37 019	Administration publique	45
...	-	-	59 062	*	372 922	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-2	*	-2	Différence statistique	47

TABLE 10. Refined Petroleum Products -

Canada - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	776.2	1 605.5	10 504.3	667.6	5 941.3	2 527.0
2 Exports	91.1	-	1 504.7	43.1	782.6	862.8
3 Imports	30.1	-	244.7	2.4	238.7	59.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-72.5	-	441.3	-36.3	-96.8	-6.1
6 Inter-product transfers	- 267.9	-	153.9	- 439.7	100.1	224.6
7 Other adjustments	81.4	-	-44.1	-3.1	-30.8	-11.0
8 Availability	601.3	1 605.5	8 912.8	220.4	5 563.4	1 943.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	26.0	4.4
11 (b) Electricity - by industry	-	73.2	-	-	15.1	0.4
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	601.3	1 532.3	8 912.8	220.4	5 522.2	1 938.3
16 Producer consumption	64.3	1 532.3	0.5	0.2	49.5	5.9
17 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	×	-	8 912.3	220.1	5 472.7	1 932.3
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	4.9	415.8	43.3
21 Pulp and paper	×	-	-	-	39.5	7.5
22 Iron and steel	×	-	-	-	7.9	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	3.3	7.1
24 Cement	×	-	-	-	2.4	-
26 Chemicals	×	-	-	-	0.2	-
27 Other manufacturing	×	-	-	0.6	91.0	29.1
28 Total manufacturing	×	-	-	0.6	144.3	43.9
29 Forestry	×	-	-	0.5	106.4	4.6
30 Construction	×	-	-	0.8	141.4	6.9
31 Total industrial	×	-	-	6.8	807.9	98.7
32 Railways	×	-	-	-	574.2	-
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	-	-	194.6	-
37 Foreign marine	×	-	-	-	43.8	-
39 Pipelines	×	-	-	-	8.6	-
40 Road transport and urban transit	×	-	252.5	-	1 564.7	-
41 Retail pump sales	×	-	7 953.7	-	885.1	-
42 Transportation	×	-	8 206.3	-	3 271.0	-
43 Agriculture	×	-	286.2	8.2	509.9	79.4
44 Residential	×	-	-	163.0	-	1 410.0
45 Public administration	×	-	43.0	4.2	177.3	70.2
46 Commercial and other institutional	×	-	376.8	38.0	706.7	274.3
47 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	20 811	62 146	367 651	25 155	227 551	98 048
2 Exports	2 401	-	52 664	1 623	29 975	33 478
3 Imports	855	-	8 564	89	9 141	2 299
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-1 907	-	15 444	-1 367	-3 707	- 235
6 Inter-product transfers	-7 484	-	5 386	-16 568	3 834	8 714
7 Other adjustments	2 107	-	-1 545	- 117	-1 181	- 428
8 Availability	15 794	62 146	311 948	8 304	213 076	75 389
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	995	169
11 (b) Electricity - by industry	-	3 129	-	-	580	16
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	15 794	59 018	311 948	8 304	211 501	75 204
16 Producer consumption	1 744	59 017	19	9	1 895	230
17 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	×	-	311 930	8 294	209 606	74 975
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	185	15 927	1 681
21 Pulp and paper	×	-	-	-	1 513	292
22 Iron and steel	×	-	-	-	302	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	126	275
24 Cement	×	-	-	-	93	-
26 Chemicals	×	-	-	-	9	-
27 Other manufacturing	×	-	-	22	3 485	1 130
28 Total manufacturing	×	-	-	22	5 527	1 704
29 Forestry	×	-	-	19	4 075	177
30 Construction	×	-	-	30	5 415	266
31 Total industrial	×	-	-	255	30 944	3 828
32 Railways	×	-	-	-	21 991	-
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	-	-	7 452	-
37 Foreign marine	×	-	-	-	1 678	-
39 Pipelines	×	-	-	-	328	-
40 Road transport and urban transit	×	-	8 838	-	59 928	-
41 Retail pump sales	×	-	278 381	-	33 901	-
42 Transportation	×	-	287 219	-	125 278	-
43 Agriculture	×	-	10 018	308	19 527	3 082
44 Residential	×	-	-	6 141	-	54 706
45 Public administration	×	-	1 506	159	6 790	2 723
46 Commercial and other institutional	×	-	13 187	1 431	27 066	10 643
47 Statistical difference	×	-	-	-	-	-

TABEAU 10. Produits pétroliers raffinés - Canada - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 745.1	652.3	26.2	1 307.0	3 449.5	29 202.1	Production	1
317.2	11.9	2.6	38.4	800.7	4 455.2	Exportations	2
617.8	211.9	-	299.1	451.9	2 155.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
197.6	4.5	6.8	87.1	351.4	877.0	Variation des stocks	5
92.2	-	-0.3	-51.1	-1 003.9	-1 192.1	Transferts inter-produits	6
3.1	2.6	0.1	-5.4	324.2	316.9	Autres ajustements	7
1 943.4	850.3	16.6	1 424.1	2 069.6	25 180.4	Disponibilité	8
- 279.2	-40.8	-	-	-	- 320.1	Var. des stocks - Services & industries	9
722.8	-	-	-	-	753.1	Transformé en autres combustibles:	
22.2	27.5	-	-	-	138.5	a) Énergie électrique - par services	10
30.1	-	-	-	-	30.1	b) Énergie électrique - par industries	11
1 447.5	863.7	16.6	1 424.1	2 069.6	24 548.7	c) Production de vapeur	14
309.5	514.6	-	0.1	2.2	2 479.2	Disponibilité nette	15
-	283.6	-	-	2 067.4	2 351.0	Autoconsommation	16
1 138.1	65.5	16.6	1 424.0	-	19 181.7	Usage non-énergétique	17
91.6	-	-	-	-	555.7	Usage énergétique - écoulement final	18
414.7	-	-	-	-	461.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
47.2	0.4	-	-	-	55.5	Pâtes et papier	21
30.2	19.2	-	-	-	59.8	Sidérurgie	22
15.0	36.9	-	-	-	54.3	Fonte et affinage, non-ferreux	23
36.0	-	-	-	-	36.2	Fabricants de ciment	24
81.0	9.0	-	-	-	210.7	Produits chimiques	26
624.1	65.5	-	-	-	878.4	Manufacturier - autres	27
0.8	-	-	-	-	112.2	Total manufacturier	28
3.1	-	-	-	-	152.1	Forestier	29
719.6	65.5	-	-	-	1 698.4	Construction	30
-	-	-	-	-	574.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	1 019.1	Sociétés ferrovières	32
-	-	4.5	1 014.6	-	262.5	Lignes aériennes canadiennes	33
106.7	-	-	262.5	-	301.3	Lignes aériennes étrangères	34
197.9	-	-	-	-	241.7	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	8.6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1 817.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	8 838.9	Transport commercial et en commun	40
304.5	-	4.5	1 277.1	-	13 063.4	Ventes au détail (pompes)	41
4.1	-	-	-	-	887.8	Transport	42
4.5	-	-	-	-	1 577.4	Agriculture	43
26.5	-	0.1	68.4	-	389.8	Residentiel	44
80.0	-	11.9	78.5	-	1 566.1	Administration publique	45
--	--	-	--	--	--	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47
terajoules							
74 167	28 593	879	48 881	134 158	1 088 039	Production	1
13 481	553	88	1 438	32 438	168 139	Exportations	2
26 257	9 822	-	11 186	18 026	86 239	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
8 396	211	228	3 256	14 229	34 549	Variation des stocks	5
3 917	-	-11	-1 911	-39 878	-44 001	Transferts inter-produits	6
131	120	5	- 201	12 553	11 444	Autres ajustements	7
82 595	37 771	557	53 261	78 192	939 034	Disponibilité	8
-11 866	-1 893	-	-	-	-13 759	Var. des stocks - Services & industries	9
30 718	-	-	-	-	31 882	Transformé en autres combustibles:	
943	1 116	-	-	-	5 784	a) Énergie électrique - par services	10
1 280	-	-	-	-	1 280	b) Énergie électrique - par industries	11
61 521	38 548	557	53 261	78 192	913 848	c) Production de vapeur	14
13 153	22 368	-	3	81	98 521	Disponibilité nette	15
-	13 144	-	-	78 111	91 255	Autoconsommation	16
48 370	3 034	557	53 258	-	710 023	Usage non-énergétique	17
3 895	-	-	-	-	21 687	Usage énergétique - écoulement final	18
17 624	-	-	-	-	19 430	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
2 006	17	-	-	-	2 325	Pâtes et papier	21
1 282	892	-	-	-	2 574	Sidérurgie	22
638	1 709	-	-	-	2 440	Fonte et affinage, non-ferreux	23
1 529	-	-	-	-	1 538	Fabricants de ciment	24
3 444	416	-	-	-	8 496	Produits chimiques	26
26 522	3 034	-	-	-	36 811	Manufacturier - autres	27
33	-	-	-	-	4 303	Total manufacturier	28
131	-	-	-	-	5 842	Forestier	29
30 582	3 034	-	-	-	68 643	Construction	30
-	-	-	-	-	21 991	Total industriel	31
-	-	152	37 945	-	38 097	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	9 819	-	9 819	Lignes aériennes canadiennes	33
4 534	-	-	-	-	11 987	Lignes aériennes étrangères	34
8 409	-	-	-	-	10 087	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	328	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	68 766	Pipelines	39
-	-	-	-	-	312 282	Transport commercial et en commun	40
12 943	-	152	47 765	-	473 357	Ventes au détail (pompes)	41
175	-	-	-	-	33 110	Transport	42
192	-	-	-	-	61 039	Agriculture	43
1 127	-	4	2 559	-	14 868	Residentiel	44
3 399	-	400	2 935	-	59 062	Administration publique	45
-2	1	--	--	--	-2	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

Canada - 2000

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 374.9	21.8	756.1	323.2	973.4	3 449.5
2 Exports	169.7	--	313.3	165.0	152.6	800.7
3 Imports	--	--	17.3	71.9	362.7	451.9
4 Inter-regional transfers	--	--	--	--	--	--
5 Stock variation	102.4	-4.1	146.3	-22.7	129.5	351.4
6 Inter-product transfers	-48.3	41.6	6.9	-52.6	- 951.5	-1 003.9
7 Other adjustments	63.5	2.1	-0.7	73.9	185.5	324.2
8 Availability	1 118.0	69.6	319.9	274.0	288.1	2 069.6
16 Producer consumption	1.2	--	--	1.0	--	2.2
17 Final demand	1 116.8	69.6	319.9	273.1	288.1	2 067.4
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	28.3	--	28.3
28 Total manufacturing	1 116.8	--	149.9	88.1	--	1 354.8
29 Forestry	--	--	--	6.7	--	6.7
30 Construction	--	--	162.9	5.6	--	168.4
42 Transportation	--	--	--	56.6	--	56.6
43 Agriculture	--	--	--	11.9	--	11.9
45 Public administration	--	--	--	2.8	--	2.8
46 Commercial and other institutional	--	69.6	7.2	73.1	288.1	437.9
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	9 204.0	6 383.1	2 977.5	--	--	18 564.6
2 Exports	8 479.5	--	--	--	--	8 479.5
3 Imports	--	148.9	--	10.7	2 672.6	2 832.2
4 Inter-regional transfers	--	--	--	--	--	--
5 Stock variation	733.8	--	--	--	--	733.8
7 Other adjustments	512.9	-3.0	-5.5	--	1 180.6	1 684.9
8 Availability	503.8	6 529.1	2 972.0	10.7	3 853.2	13 868.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-83.0	-1 232.7	-21.6	- 102.5	- 534.0	-1 973.8
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	457.4	7 751.4	2 890.2	--	3 037.4	14 136.4
11 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	2.4	2.4
12 (c) Coke and manufactured gases	--	--	--	--	1 075.7	1 075.7
14 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
15 Net supply	129.1	10.3	103.5	113.2	271.7	627.7
16 Producer consumption	45.9	--	--	--	--	45.9
17 Non-energy use	--	--	39.7	27.9	53.4	120.9
18 Energy use - final demand	83.2	10.3	63.8	85.3	218.3	460.9
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	1.1	--	1.1
21 Pulp and paper	--	--	27.7	--	15.2	43.0
22 Iron and steel	--	--	--	5.2	--	5.2
23 Smelting and refining, non-ferrous	21.1	--	--	79.0	--	100.1
24 Cement	51.4	--	--	--	170.3	221.8
26 Chemicals	--	--	--	--	--	--
27 Other manufacturing	5.3	--	20.1	--	32.7	58.0
28 Total manufacturing	77.8	--	47.8	84.2	218.3	428.0
44 Residential	5.4	10.3	16.1	--	--	31.8
45 Public administration	--	--	--	--	--	--
46 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

Canada - 2000

TABEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 374.9	21.8	756.1	323.2	973.4	3 449.5	Production	1
169.7	--	313.3	165.0	152.6	800.7	Exportations	2
--	--	17.3	71.9	362.7	451.9	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
102.4	-4.1	146.3	-22.7	129.5	351.4	Variation des stocks	5
-48.3	41.6	6.9	-52.6	- 951.5	-1 003.9	Transferts inter-produits	6
63.5	2.1	-0.7	73.9	185.5	324.2	Autres ajustements	7
1 118.0	69.6	319.9	274.0	288.1	2 069.6	Disponibilité	8
1.2	--	--	1.0	--	2.2	Autoconsommation	16
1 116.8	69.6	319.9	273.1	288.1	2 067.4	Écoulement final	17
--	--	--	28.3	--	28.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 116.8	--	149.9	88.1	--	1 354.8	Total manufacturier	28
--	--	--	6.7	--	6.7	Forestier	29
--	--	162.9	5.6	--	168.4	Construction	30
--	--	--	86.6	--	86.6	Transport	42
--	--	--	11.9	--	11.9	Agriculture	43
--	--	--	2.8	--	2.8	Administration publique	45
--	69.6	7.2	73.1	288.1	437.9	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47

TABEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
9 204.0	6 383.1	2 977.5	--	--	18 564.6	Production	1
8 479.5	--	--	--	--	8 479.5	Exportations	2
--	148.9	--	10.7	2 672.6	2 832.2	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
733.8	--	--	--	--	733.8	Variation des stocks	5
512.9	-3.0	-5.5	--	1 180.6	1 684.9	Autres ajustements	7
803.5	6 529.1	2 972.0	10.7	3 853.2	13 868.4	Disponibilité	8
-83.0	-1 232.7	-21.6	- 102.5	- 534.0	-1 973.8	Var. des stocks - Services & industries	9
457.4	7 751.4	2 890.2	--	3 037.4	14 136.4	Transformé en autres combustibles:	
--	--	--	--	2.4	2.4	a) Énergie électrique - par services	10
--	--	--	--	1 075.7	1 075.7	b) Énergie électrique - par industries	11
--	--	--	--	--	--	c) Coke et gaz manufacturé	12
129.1	10.3	103.5	113.2	271.7	627.7	e) Production de vapeur	14
45.9	--	--	--	--	45.9	Disponibilité nette	15
--	--	39.7	27.9	53.4	120.9	Autoconsommation	16
83.2	10.3	63.8	85.3	218.3	460.9	Usage non-énergétique	17
--	--	--	1.1	--	1.1	Usage énergétique - écoulement final	18
--	--	27.7	--	15.2	43.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
--	--	--	5.2	--	5.2	Pâtes et papier	21
21.1	--	--	79.0	--	100.1	Sidérurgie	22
51.4	--	--	--	170.3	221.8	Fonte et affinage, non-ferreux	23
--	--	--	--	--	--	Fabricants de ciment	24
5.3	--	20.1	--	32.7	58.0	Produits chimiques	26
77.8	--	47.8	84.2	218.3	428.0	Manufacturier - autres	27
5.4	10.3	16.1	--	--	31.8	Total manufacturier	28
--	--	--	--	--	--	Residentiel	44
--	--	--	--	--	--	Administration publique	45
--	--	--	--	--	--	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	233.8	2 211.5	476.2	7.5	15 835.7	-
2 Exports	-	2 020.7	357.7	4.6	968.4	-
3 Imports	1 050.3	4 528.7	-	11.4	19.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	195.7	-3 801.3	-
5 Stock variation	-	- 187.2	19.9	12.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	317.1	-	-	-	-
7 Other adjustments	-11.0	18.6	-13.5	-	-	-
8 Availability	1 273.1	5 242.3	85.1	197.3	5 085.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	68.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	1 190.7	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	5 242.3	-	7.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 647.0
15 Net supply	13.8	-	85.1	189.9	5 085.4	647.0
16 Producer consumption	0.5	-	85.1	48.4	1 036.3	-
17 Non-energy use	-	-	-	73.1	-	-
18 Energy use - final demand	13.3	-	-	123.1	10 569.0	647.0
20 Total mining & oil & gas extraction	1.1	-	-	32.8	868.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	2 283.5	645.2
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	177.1	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	2.4	579.0	-
28 Total manufacturing	6.8	-	-	2.4	3 203.1	645.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.4	-	-
31 Total industrial	7.8	-	-	35.7	4 071.8	645.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.9	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1.1	85.7	-
44 Residential	5.4	-	-	26.0	4 041.8	-
45 Public administration	-	-	-	0.2	296.0	1.8
46 Commercial and other institutional	-	-	-	58.2	2 073.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 733	86 425	18 158	204	57 008	-
2 Exports	-	78 969	13 639	117	3 486	-
3 Imports	31 320	176 982	-	292	70	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5 326	-35 285	-
5 Stock variation	-	-7 314	759	351	-	-
6 Inter-product transfers	-	12 393	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 319	726	- 514	-	-	-
8 Availability	37 734	204 870	3 245	5 354	18 308	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 236	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	35 093	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	204 870	-	213	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 1 779
15 Net supply	405	-	3 245	5 141	18 308	1 779
16 Producer consumption	16	-	3 245	1 322	3 731	-
17 Non-energy use	-	-	-	2 079	-	-
18 Energy use - final demand	389	-	-	3 144	38 048	1 779
20 Total mining & oil & gas extraction	30	-	-	838	3 127	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	8 221	1 774
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	638	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	61	2 084	-
28 Total manufacturing	202	-	-	61	11 531	1 774
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	11	-	-
31 Total industrial	232	-	-	910	14 658	1 774
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	49	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	49	-	-
43 Agriculture	-	-	-	29	309	-
44 Residential	158	-	-	664	14 550	-
45 Public administration	-	-	-	6	1 066	5
46 Commercial and other institutional	-	-	-	1 486	7 465	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 2000 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 352.4	6 519.9	...	Production	1
...	-	-	2 921.6	-	...	Exportations	2
...	-	-	1 035.3	-	...	Importations	3
...	-	-	128.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-20.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 335.8	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.6	-	46.2	-	...	Autres ajustements	7
...	0.6	-	3 326.1	6 519.9	...	Disponibilité	8
...	-45.5	-	- 192.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	653.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	10.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	22.6	-	...	e) Production de vapeur	14
...	46.1	-	2 832.1	6 519.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	311.3	*	...	Autoconsommation	16
...	0.3	-	44.0	*	...	Usage non-énergétique	17
...	45.8	-	2 422.0	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	33.4	-	90.3	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	152.5	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	77.3	*	...	Manufacturier - autres	27
...	12.4	-	236.6	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	7.4	*	...	Forestier	29
...	-	-	15.5	*	...	Construction	30
...	45.8	-	349.8	*	...	Total industriel	31
...	-	-	15.8	*	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	56.2	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	246.6	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	158.4	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	723.2	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 200.2	*	...	Transport	42
...	-	-	56.4	*	...	Agriculture	43
...	-	-	459.3	*	...	Residentiel	44
...	-	-	155.9	*	...	Administration publique	45
...	-	-	200.3	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.1	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
168 528	-	-	201 748	23 471	...	Production	1
96 211	-	-	109 606	-	205 817	Exportations	2
208 663	-	-	42 162	-	250 825	Importations	3
-29 958	-	-	4 954	-	-25 005	Transferts inter-régions	4
-6 204	-	-	- 764	-	-6 968	Variation des stocks	5
12 393	-	-	-13 048	-	- 656	Transferts inter-produits	6
- 107	18	-	1 418	-	1 328	Autres ajustements	7
269 511	18	-	128 391	23 471	...	Disponibilité	8
2 236	-1 311	-	-8 178	-	-7 254	Var. des stocks - Services & industries	9
35 093	-	-	27 738	-	62 831	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	449	-	449	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
205 083	-	-	-	-	205 083	d) Produits raffinés	13
-1 779	-	-	961	-	- 818	e) Production de vapeur	14
28 878	1 329	-	107 422	23 471	161 100	Disponibilité nette	15
...	-	-	11 972	*	20 286	Autoconsommation	16
...	9	-	1 630	*	3 718	Usage non-énergétique	17
...	1 320	-	92 412	*	137 093	Usage énergétique - écoulement final	18
...	962	-	3 674	*	8 631	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	6 430	*	16 425	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	638	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	*	X	Produits chimiques	26
...	-	-	3 157	*	5 342	Manufacturier - autres	27
...	358	-	9 915	*	23 841	Total manufacturier	28
...	-	-	284	*	284	Forestier	29
...	-	-	609	*	619	Construction	30
...	1 320	-	14 481	*	33 376	Total industriel	31
...	-	-	605	*	605	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	2 101	*	2 101	Lignes aériennes	35
...	-	-	9 881	*	9 881	Maritimes	38
...	-	-	-	*	-	Pipelines	39
...	-	-	6 016	*	6 065	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	25 591	*	25 591	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	44 194	*	44 242	Transport	42
...	-	-	2 159	*	2 496	Agriculture	43
...	-	-	17 819	*	33 191	Residentiel	44
...	-	-	6 022	*	7 098	Administration publique	45
...	-	-	7 739	*	16 690	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	3	*	3	Différence statistique	47

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	111.2	1 763.9	-	787.6	1 452.7
2 Exports	X	-	1 275.6	-	492.4	667.7
3 Imports	X	-	22.8	-	98.6	7.9
4 Inter-regional transfers	X	-	37.8	22.4	88.2	3.7
5 Stock variation	X	-	-4.0	3.1	-10.1	-28.9
6 Inter-product transfers	X	-	133.8	8.3	95.5	- 213.0
7 Other adjustments	X	-	3.2	0.4	-	9.0
8 Availability	X	111.2	689.7	27.9	587.4	621.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	5.1	1.0
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	111.2	689.7	27.9	582.3	620.6
16 Producer consumption	X	111.2	-	0.2	0.1	1.1
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	689.7	27.7	582.2	619.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	34.0	5.4
21 Pulp and paper	X	-	-	-	11.8	0.3
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.3	8.2	14.7
28 Total manufacturing	X	-	-	0.3	20.1	15.0
29 Forestry	X	-	-	-	5.7	1.7
30 Construction	X	-	-	-	9.0	3.4
31 Total industrial	X	-	-	0.3	68.7	25.6
32 Railways	X	-	-	-	15.8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	128.3	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	14.7	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	15.5	-	143.0	-
41 Retail pump sales	X	-	638.7	-	84.5	-
42 Transportation	X	-	654.1	-	386.2	-
43 Agriculture	X	-	6.7	4.4	13.2	30.4
44 Residential	X	-	-	16.9	-	437.8
45 Public administration	X	-	8.8	0.6	71.9	30.0
46 Commercial and other institutional	X	-	20.0	5.5	42.2	95.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	4 012	61 736	-	30 164	56 366
2 Exports	X	-	44 648	-	18 860	25 905
3 Imports	X	-	798	-	3 776	307
4 Inter-regional transfers	X	-	1 322	842	3 378	143
5 Stock variation	X	-	- 138	117	- 386	-1 122
6 Inter-product transfers	X	-	4 681	314	3 657	-8 264
7 Other adjustments	X	-	111	13	-2	351
8 Availability	X	4 012	24 138	1 053	22 499	24 119
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	196	39
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	4 012	24 138	1 053	22 303	24 080
16 Producer consumption	X	4 012	-	7	4	43
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	24 138	1 046	22 299	24 037
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 302	211
21 Pulp and paper	X	-	-	-	453	12
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	10	313	570
28 Total manufacturing	X	-	-	10	768	582
29 Forestry	X	-	-	1	217	66
30 Construction	X	-	-	2	345	133
31 Total industrial	X	-	-	13	2 632	992
32 Railways	X	-	-	-	605	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4 913	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	563	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	541	-	5 475	-
41 Retail pump sales	X	-	22 353	-	3 237	-
42 Transportation	X	-	22 895	-	14 793	-
43 Agriculture	X	-	235	164	504	1 179
44 Residential	X	-	-	638	-	16 988
45 Public administration	X	-	308	23	2 754	1 164
46 Commercial and other institutional	X	-	700	207	1 615	3 714
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
660.0	X	-	117.4	282.4	5 352.4	Production	1
232.6	X	-	36.3	212.4	2 921.6	Exportations	2
566.1	X	-	12.7	302.6	1 035.3	Importations	3
-1.9	X	1.0	2.4	-9.3	128.8	Transferts inter-régions	4
1.9	X	0.1	-0.5	14.2	-20.8	Variation des stocks	5
24.2	X	-0.1	-3.5	- 307.9	- 335.8	Transferts inter-produits	6
3.1	X	-	-0.5	2.7	46.2	Autres ajustements	7
1 017.0	X	0.8	92.6	44.0	3 326.1	Disponibilité	8
- 192.3	X	-	-	-	- 192.4	Var. des stocks - Services & industries	9
647.1	X	-	-	-	653.2	Transformé en autres combustibles:	
10.6	X	-	-	-	10.6	a) Énergie électrique - par services	10
22.6	X	-	-	-	22.6	b) Énergie électrique - par industries	11
529.1	X	0.8	92.6	44.0	2 832.1	c) Production de vapeur	14
119.6	X	-	-	-	311.3	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	44.0	44.0	Autoconsommation	16
409.4	--	0.8	92.6	-	2 422.0	Usage non-énergétique	17
50.8	-	-	-	-	90.3	Usage énergétique - écoulement final	18
140.4	-	-	-	-	152.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
54.2	-	-	-	-	77.3	Manufacturier - autres	27
201.2	--	-	-	-	236.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	7.4	Forestier	29
3.0	-	-	-	-	15.5	Construction	30
255.1	--	-	-	-	349.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	15.8	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.3	31.3	-	31.7	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	24.5	-	24.5	Lignes aériennes étrangères	34
27.2	-	-	-	-	155.5	Lignes maritimes domestiques	36
76.4	-	-	-	-	91.1	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	158.4	Transport commercial et en commun	40
103.7	-	0.3	55.9	-	723.2	Ventes au détail (pompes)	41
1.8	-	-	-	-	1 200.2	Transport	42
4.5	-	-	-	-	56.4	Agriculture	43
20.3	-	-	-	-	459.3	Residentiel	44
24.0	-	-	24.3	-	155.9	Administration publique	45
--	--	0.5	12.5	-	200.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	--	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
28 051	X	-	4 392	11 554	201 748	Production	1
9 886	X	-	1 357	8 833	109 606	Exportations	2
24 060	X	-	475	12 049	42 162	Importations	3
-82	X	33	89	- 380	4 954	Transferts inter-régions	4
81	X	3	-18	612	- 764	Variation des stocks	5
1 030	X	-3	- 132	-12 253	-13 048	Transferts inter-produits	6
132	X	-	-20	105	1 418	Autres ajustements	7
43 223	X	27	3 465	1 630	128 391	Disponibilité	8
-8 174	X	-	-	-	-8 178	Var. des stocks - Services & industries	9
27 502	X	-	-	-	27 738	Transformé en autres combustibles:	
449	X	-	-	-	449	a) Énergie électrique - par services	10
961	X	-	-	-	961	b) Énergie électrique - par industries	11
22 485	X	27	3 465	1 630	107 422	c) Production de vapeur	14
5 084	X	-	1	-	11 972	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	1 630	1 630	Autoconsommation	16
17 400	2	27	3 464	-	92 412	Usage non-énergétique	17
2 160	-	-	-	-	3 674	Usage énergétique - écoulement final	18
5 965	-	-	-	-	6 430	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
2 305	-	-	-	-	3 197	Manufacturier - autres	27
8 553	2	-	-	-	9 915	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	284	Forestier	29
129	-	-	-	-	609	Construction	30
10 842	2	-	-	-	14 481	Total industriel	31
-	-	-	-	-	605	Sociétés ferroviaires	32
-	-	11	1 172	-	1 183	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	918	-	918	Lignes aériennes étrangères	34
1 158	-	-	-	-	6 070	Lignes maritimes domestiques	36
3 248	-	-	-	-	3 811	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	6 016	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	25 591	Ventes au détail (pompes)	41
4 405	-	11	2 090	-	44 194	Transport	42
76	-	-	-	-	2 159	Agriculture	43
192	-	-	-	-	17 819	Residentiel	44
864	-	-	908	-	6 022	Administration publique	45
1 021	-	15	466	-	7 739	Commerces et autres institutions	46
1	2	-	-	--	3	Différence statistique	47

Atlantic provinces - 2000

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	-	X	-	161.2	282.4
2 Exports	X	-	X	-	130.7	212.4
3 Imports	X	-	X	0.4	302.2	302.6
4 Inter-regional transfers	X	0.1	X	13.0	-22.4	-9.3
5 Stock variation	X	-	X	0.7	3.5	14.2
6 Inter-product transfers	X	-	X	-	- 306.5	- 307.9
7 Other adjustments	X	-	X	2.2	0.5	2.7
8 Availability	X	0.1	X	14.9	0.6	44.0
16 Producer consumption	X	-	X	-	-	-
17 Final demand	26.0	0.1	2.3	14.9	0.6	44.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.9	-	2.9
28 Total manufacturing	26.0	-	-	3.1	-	29.0
29 Forestry	-	-	-	0.2	-	0.2
30 Construction	-	-	2.3	0.3	-	2.6
42 Transportation	-	-	-	5.0	-	5.0
43 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Public administration	-	-	-	0.6	-	0.6
46 Commercial and other institutional	-	0.1	-	2.7	0.6	3.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	233.8	-	-	-	-	233.8
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	1 050.3	1 050.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-11.0	-	-	-	-	-11.0
8 Availability	222.8	-	-	-	1 050.3	1 273.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-98.3	-	-	-1.1	167.9	68.5
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	315.1	-	-	-	875.6	1 190.7
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	6.0	-	-	1.1	6.8	13.8
16 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	5.4	-	-	1.1	6.8	13.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.1	-	1.1
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	X
24 Cement	-	-	-	-	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	6.8	6.8
44 Residential	5.4	-	-	-	-	5.4
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 2000

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	-	X	-	161.2	282.4	Production	1
X	-	X	-	130.7	212.4	Exportations	2
X	-	X	0.4	302.2	302.6	Importations	3
X	0.1	X	13.0	-22.4	-9.3	Transferts inter-régions	4
X	-	X	0.7	3.5	14.2	Variation des stocks	5
X	-	X	-	- 306.5	- 307.9	Transferts inter-produits	6
X	-	X	2.2	0.5	2.7	Autres ajustements	7
X	0.1	X	14.9	0.6	44.0	Disponibilité	8
X	-	X	-	-	-	Autoconsommation	16
26.0	0.1	2.3	14.9	0.6	44.0	Écoulement final	17
-	-	-	2.9	-	2.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
26.0	-	-	3.1	-	29.0	Total manufacturier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	29
-	-	2.3	0.3	-	2.6	Construction	30
-	-	-	5.0	-	5.0	Transport	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	43
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	45
-	0.1	-	2.7	0.6	3.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
233.8	-	-	-	-	233.8	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	1 050.3	1 050.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-11.0	-	-	-	-	-11.0	Autres ajustements	7
222.8	-	-	-	1 050.3	1 273.1	Disponibilité	8
-98.3	-	-	-1.1	167.9	68.5	Var. des stocks - Services & industries	9
315.1	-	-	-	875.6	1 190.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
6.0	-	-	1.1	6.8	13.8	Disponibilité nette	15
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
5.4	-	-	1.1	6.8	13.3	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	1.1	-	1.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	6.8	6.8	Total manufacturier	28
5.4	-	-	-	-	5.4	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	2 165.0	49.6	-	13 651.8	-
2 Exports	-	2 020.7	-	-	-	-
3 Imports	-	1 333.0	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 235.8	-	-0.7	-10 701.8	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	49.6	-0.5	2 949.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1.1	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1.1	-	49.6	-0.5	2 949.9	-
16 Producer consumption	-	-	49.6	0.3	332.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	0.3	-	-
18 Energy use - final demand	1.1	-	-	8.7	3 159.4	-
20 Total mining & oil & gas extraction	1.1	-	-	2.3	690.0	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.2	40.9	-
28 Total manufacturing	-	-	-	0.2	743.5	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	1.1	-	-	2.5	1 433.4	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.1	4.5	-
44 Residential	-	-	-	1.8	1 110.1	-
45 Public administration	-	-	-	-	85.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	4.1	525.9	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	84 608	1 891	-	49 146	-
2 Exports	-	78 969	-	-	-	-
3 Imports	-	52 096	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-9 215	-	-17	-38 527	-
5 Stock variation	-	X	-	-7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 891	-10	10 620	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-30	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	30	-	1 891	-10	10 620	-
16 Producer consumption	-	-	1 891	9	1 195	-
17 Non-energy use	-	-	-	9	-	-
18 Energy use - final demand	30	-	-	223	11 374	-
20 Total mining & oil & gas extraction	30	-	-	59	2 484	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	4	147	-
28 Total manufacturing	-	-	-	4	2 676	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	30	-	-	65	5 160	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	2	16	-
44 Residential	-	-	-	47	3 996	-
45 Public administration	-	-	-	-	308	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	105	1 893	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 2000 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	541.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	645.5	541.5	...	Disponibilité	8
...	-33.4	-	-57.9	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	113.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	33.4	-	589.5	541.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	33.4	-	471.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	33.4	-	56.7	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	4.5	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	24.9	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.7	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.7	X	...	Construction	30
...	33.4	-	84.0	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	24.7	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	78.9	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	23.4	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	129.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	256.1	X	...	Transport	42
...	-	-	6.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	51.6	X	...	Residentiel	44
...	-	-	47.6	X	...	Administration publique	45
...	-	-	25.6	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
135 646	-	-	X	1 949	...	Production	1
78 969	-	-	X	-	X	Exportations	2
52 096	-	-	X	-	X	Importations	3
-47 758	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
4 546	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	24 948	1 949	...	Disponibilité	8
-30	- 962	-	-2 460	-	-3 452	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	4 823	-	4 823	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
12 531	962	-	22 585	1 949	38 028	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	962	-	17 932	X	30 521	Usage énergétique - écoulement final	18
...	962	-	2 347	X	5 883	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	174	X	325	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1 038	X	3 719	Total manufacturier	28
...	-	-	28	X	28	Forestier	29
...	-	-	63	X	64	Construction	30
...	962	-	3 477	X	9 694	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	925	X	925	Lignes aériennes	35
...	-	-	3 034	X	3 034	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	880	X	884	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	4 540	X	4 540	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	9 379	X	9 382	Transport	42
...	-	-	266	X	285	Agriculture	43
...	-	-	1 997	X	6 041	Residentiel	44
...	-	-	1 842	X	2 150	Administration publique	45
...	-	-	970	X	2 969	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	26.4	134.4	4.7	155.1	73.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	3.6	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	26.4	134.4	4.7	151.4	73.6
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	134.4	4.7	151.4	73.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	14.1	0.8
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.6	1.4
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	3.5	1.5
29 Forestry	X	-	-	-	0.5	0.3
30 Construction	X	-	-	-	1.4	0.3
31 Total industrial	X	-	-	0.1	19.4	2.9
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	68.4	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	8.1	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	4.7	-	18.7	-
41 Retail pump sales	X	-	122.1	-	7.0	-
42 Transportation	X	-	126.7	-	102.2	-
43 Agriculture	X	-	0.7	-	0.2	6.0
44 Residential	X	-	-	2.7	-	48.8
45 Public administration	X	-	4.1	0.6	27.2	2.8
46 Commercial and other institutional	X	-	2.8	1.3	2.4	12.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	952	4 703	178	5 939	2 857
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	138	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	952	4 703	178	5 800	2 857
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	4 703	178	5 800	2 851
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	539	33
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	4	29	56
28 Total manufacturing	X	-	-	4	135	58
29 Forestry	X	-	-	-	18	10
30 Construction	X	-	-	-	52	10
31 Total industrial	X	-	-	1	743	111
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 620	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	311	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	164	-	717	-
41 Retail pump sales	X	-	4 273	-	267	-
42 Transportation	X	-	4 436	-	3 915	-
43 Agriculture	X	-	25	-	8	233
44 Residential	X	-	-	102	-	1 895
45 Public administration	X	-	144	22	1 042	109
46 Commercial and other institutional	X	-	29	48	92	502
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
201.4	X	0.2	35.2	4.7	645.5	Disponibilité	8
-57.9	X	-	-	-	-57.9	Var. des stocks - Services & industries	9
110.2	X	-	-	-	113.8	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
149.0	X	0.2	35.2	4.7	589.5	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
72.4	-	0.2	35.2	-	471.8	Usage non-énergétique	17
41.8	-	-	-	-	56.7	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
0.3	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
19.8	-	-	-	-	4.5	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	24.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.7	Forestier	29
61.6	-	-	-	-	1.7	Construction	30
-	-	-	-	-	84.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.1	5.3	-	5.3	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	19.4	-	19.4	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	68.4	Lignes maritimes domestiques	36
2.4	-	-	-	-	10.5	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	23.4	Transport commercial et en commun	40
2.4	-	0.1	24.7	-	129.1	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	256.1	Transport	42
-	-	-	-	-	6.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	51.6	Residentiel	44
8.4	-	-	4.5	-	47.6	Administration publique	45
-	-	0.1	6.0	-	25.6	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8 559	X	6	1 315	188	24 948	Disponibilité	8
-2 460	X	-	-	-	-2 460	Var. des stocks - Services & industries	9
4 685	X	-	-	-	4 823	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
6 335	X	6	1 315	188	22 585	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
3 078	-	6	1 315	-	17 932	Usage non-énergétique	17
1 776	-	-	-	-	2 347	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
14	-	-	-	-	174	Manufacturier - autres	27
841	-	-	-	-	1 038	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	28	Forestier	29
-	-	-	-	-	63	Construction	30
2 617	-	-	-	-	3 477	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	2	197	-	199	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	726	-	726	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	2 620	Lignes maritimes domestiques	36
103	-	-	-	-	414	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	880	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	4 540	Ventes au détail (pompes)	41
103	-	2	923	-	9 379	Transport	42
-	-	-	-	-	266	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1 997	Residentiel	44
359	-	-	167	-	1 842	Administration publique	45
-	-	4	225	-	970	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	--	--	1	Différence statistique	47

Newfoundland - 2000

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	0.5	4.2	-	4.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.6	-	2.6
28 Total manufacturing	-	-	-	0.4	-	0.4
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	0.5	0.1	-	0.5
42 Transportation	-	-	-	0.7	-	0.7
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.4	-	0.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-1.1	-	-1.1
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	1.1	-	1.1
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	1.1	-	1.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.1	-	1.1
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 2000

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	--	0.5	4.2	-	4.7	Écoulement final	17
-	-	-	2.6	-	2.6	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	0.4	-	0.4	Total manufacturier	28
-	-	-	--	-	--	Forestier	29
-	-	0.5	0.1	-	0.5	Construction	30
-	-	-	0.7	-	0.7	Transport	42
-	-	-	--	-	--	Agriculture	43
-	-	-	--	-	--	Administration publique	45
-	--	-	0.4	-	0.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-1.1	-	-1.1	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	1.1	-	1.1	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	1.1	-	1.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	1.1	-	1.1	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1.5	248.0	-
5 Stock variation	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	1.5	248.0	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1.8
15 Net supply	-	-	-	1.5	248.0	1.8
16 Producer consumption	-	-	-	-	19.1	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	5.7	242.2	1.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.5	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.1	42.3	-
28 Total manufacturing	-	-	-	0.1	42.3	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	1.6	42.3	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.1	31.1	-
44 Residential	-	-	-	1.2	75.2	-
45 Public administration	-	-	-	-	8.5	1.8
46 Commercial and other institutional	-	-	-	2.7	85.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	39	893	-
5 Stock variation	-	X	-	1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	38	893	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-5
15 Net supply	-	-	-	38	893	5
16 Producer consumption	-	-	-	-	69	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	145	872	5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	39	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	3	152	-
28 Total manufacturing	-	-	-	3	152	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	42	152	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1	112	-
44 Residential	-	-	-	31	271	-
45 Public administration	-	-	-	-	30	5
46 Commercial and other institutional	-	-	-	69	306	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - Île-du-Prince-Édouard - 2000 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	13.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	141.8	13.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-9.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	4.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.2	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	146.5	13.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	141.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	9.6	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	9.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.4	X	...	Construction	30
...	-	-	11.0	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	0.6	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	2.0	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	6.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	45.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	54.7	X	...	Transport	42
...	-	-	8.3	X	...	Agriculture	43
...	-	-	42.1	X	...	Residentiel	44
...	-	-	4.7	X	...	Administration publique	45
...	-	-	20.9	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
-	-	-	X	48	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
932	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 269	48	...	Disponibilité	8
-	-	-	- 394	-	- 394	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	188	-	188	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-5	-	-	8	-	3	e) Production de vapeur	14
935	-	-	5 467	48	6 450	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	5 339	X	6 361	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	39	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	403	X	558	Manufacturier - autres	27
...	-	-	403	X	558	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	53	X	54	Construction	30
...	-	-	456	X	651	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	23	X	23	Lignes aériennes	35
...	-	-	75	X	75	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	259	X	261	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 598	X	1 598	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 955	X	1 957	Transport	42
...	-	-	313	X	426	Agriculture	43
...	-	-	1 629	X	1 930	Residentiel	44
...	-	-	180	X	215	Administration publique	45
...	-	-	806	X	1 181	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 40. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	45.4	3.6	22.8	61.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	45.4	3.6	22.8	61.2
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	45.4	3.6	22.8	61.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	1.1	0.7
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1.1	0.7
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	1.0	0.3
31 Total industrial	X	-	-	-	2.1	1.0
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1.4	-	5.5	-
41 Retail pump sales	X	-	40.6	-	4.6	-
42 Transportation	X	-	42.0	-	12.1	-
43 Agriculture	X	-	2.1	0.6	3.2	2.4
44 Residential	X	-	-	2.5	-	39.5
45 Public administration	X	-	0.2	-	2.3	2.2
46 Commercial and other institutional	X	-	1.1	0.4	3.2	16.0
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	1 588	137	873	2 373
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	1 588	137	873	2 373
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 588	137	873	2 372
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	1	41	27
28 Total manufacturing	X	-	-	1	41	27
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	39	13
31 Total industrial	X	-	-	1	80	40
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	75	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	48	-	211	-
41 Retail pump sales	X	-	1 421	-	177	-
42 Transportation	X	-	1 469	-	463	-
43 Agriculture	X	-	72	24	122	95
44 Residential	X	-	-	96	-	1 533
45 Public administration	X	-	8	-	87	85
46 Commercial and other institutional	X	-	38	16	121	620
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 4C. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
3.3	X	--	0.9	0.5	141.8	Disponibilité	8
-9.3	X	-	-	-	-9.3	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
4.4	X	-	-	-	4.4	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
0.2	X	-	-	-	0.2	e) Production de vapeur	14
7.9	X	--	0.9	0.5	146.5	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
7.9	-	--	0.9	-	141.7	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
7.9	-	-	-	-	9.6	Manufacturier - autres	27
7.9	-	-	-	-	9.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	--	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.4	Construction	30
7.9	-	-	-	-	11.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	0.6	-	0.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	2.0	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	6.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	45.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	0.6	-	54.7	Transport	42
-	-	-	-	-	8.3	Agriculture	43
-	-	-	-	-	42.1	Residentiel	44
-	-	-	-	-	4.7	Administration publique	45
-	-	--	0.2	-	20.9	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
139	X	1	32	19	5 269	Disponibilité	8
- 394	X	-	-	-	- 394	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
188	X	-	-	-	188	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
8	X	-	-	-	8	e) Production de vapeur	14
337	X	1	32	19	5 467	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
335	-	1	32	-	5 339	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
334	-	-	-	-	403	Manufacturier - autres	27
334	-	-	-	-	403	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	--	Forestier	29
1	-	-	-	-	53	Construction	30
335	-	-	-	-	456	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	23	-	23	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	75	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	259	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 598	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	23	-	1 955	Transport	42
-	-	-	-	-	313	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1 629	Residentiel	44
-	-	-	-	-	180	Administration publique	45
-	-	1	9	-	806	Commerces et autres institutions	46
2	-	-	-	-	2	Différence statistique	47

Prince Edward Island 2000

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	0.5	-	0.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 2000

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	-	0.5	-	0.5	Écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	0.2	-	0.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	- Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	216.0	46.5	426.6	7.5	339.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	858.0	752.3	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	235.8	- 357.7	17.4	-6.1	-
5 Stock variation	-	X	19.9	0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-11.0	X	-13.5	-	-	-
8 Availability	1 063.0	X	35.5	24.7	333.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	168.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	881.8	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	7.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-10.1
15 Net supply	12.8	-	35.5	17.2	333.4	10.1
16 Producer consumption	0.5	-	35.5	1.2	304.3	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	12.2	-	-	41.6	2 910.7	10.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	11.1	35.0	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	0.8	266.1	-
28 Total manufacturing	6.8	-	-	0.8	938.9	10.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	6.8	-	-	12.1	973.9	10.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.4	15.0	-
44 Residential	5.4	-	-	8.8	1 089.8	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	80.6	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	19.7	751.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 256	1 817	16 267	204	1 222	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	25 586	29 401	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	9 215	-13 639	457	-22	-
5 Stock variation	-	X	759	10	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 319	X	- 514	-	-	-
8 Availability	31 524	X	1 354	652	1 200	-
9 Stock Change - Util. & Industry	5 066	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	26 082	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	213	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-28
15 Net supply	375	-	1 354	439	1 200	28
16 Producer consumption	16	-	1 354	30	1 096	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	360	-	-	1 063	10 478	28
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	283	126	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	21	958	-
28 Total manufacturing	202	-	-	21	3 380	28
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	4	-	-
31 Total industrial	202	-	-	308	3 506	28
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	16	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	16	-	-
43 Agriculture	-	-	-	10	54	-
44 Residential	158	-	-	225	3 923	-
45 Public administration	-	-	-	2	290	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	502	2 705	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 2000 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	2 881.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.6	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	0.6	-	1 242.6	2 881.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-23.6	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	94.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	1.0	-	...	e) Production de vapeur	14
...	0.6	-	1 167.9	2 881.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	0.3	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	0.3	-	1 047.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	18.1	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	27.9	X	...	Manufacturier - autres	27
...	0.3	-	70.4	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	3.1	X	...	Forestier	29
...	-	-	6.3	X	...	Construction	30
...	0.3	-	97.9	X	...	Total industriel	31
...	-	-	6.6	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	24.7	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	126.4	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	42.0	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	291.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	491.7	X	...	Transport	42
...	-	-	23.7	X	...	Agriculture	43
...	-	-	267.4	X	...	Residentiel	44
...	-	-	63.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	103.4	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
25 766	-	-	X	10 374	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
54 988	-	-	X	-	X	Importations	3
-3 989	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
4 223	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	18	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	18	-	47 577	10 374	...	Disponibilité	8
5 066	-	-	-1 002	-	4 064	Var. des stocks - Services & industries	9
26 082	-	-	4 007	-	30 089	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	122	-	122	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-28	-	-	43	-	15	e) Production de vapeur	14
3 396	18	-	44 408	10 374	58 195	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	9	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	9	-	40 030	X	51 968	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	702	X	1 112	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	1 147	X	2 125	Manufacturier - autres	27
...	9	-	2 941	X	6 581	Total manufacturier	28
...	-	-	120	X	120	Forestier	29
...	-	-	241	X	245	Construction	30
...	9	-	4 005	X	8 088	Total industriel	31
...	-	-	252	X	252	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	925	X	925	Lignes aériennes	35
...	-	-	5 207	X	5 207	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	1 536	X	1 612	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	10 311	X	10 311	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	18 290	X	18 307	Transport	42
...	-	-	919	X	983	Agriculture	43
...	-	-	10 363	X	14 669	Residentiel	44
...	-	-	2 430	X	2 722	Administration publique	45
...	-	-	4 023	X	7 230	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Esence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	32.2	280.4	15.6	180.2	354.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	1.0
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	32.2	280.4	15.6	180.1	353.5
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	280.4	15.6	180.1	353.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	15.3	0.7
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.4	7.5
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	5.1	7.7
29 Forestry	X	-	-	-	2.1	1.0
30 Construction	X	-	-	-	4.0	2.2
31 Total industrial	X	-	-	0.1	26.4	11.7
32 Railways	X	-	-	-	6.6	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	33.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	6.6	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	4.1	-	38.0	-
41 Retail pump sales	X	-	263.7	-	28.2	-
42 Transportation	X	-	267.8	-	112.3	-
43 Agriculture	X	-	1.3	2.7	2.5	15.5
44 Residential	X	-	-	10.4	-	256.9
45 Public administration	X	-	1.8	-	21.3	17.0
46 Commercial and other institutional	X	-	9.5	2.4	17.6	51.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	1 161	9 813	589	6 900	13 784
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2	39
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	1 161	9 813	589	6 898	13 715
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	9 813	588	6 897	13 697
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	584	27
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	3	92	291
28 Total manufacturing	X	-	-	3	196	298
29 Forestry	X	-	-	-	79	41
30 Construction	X	-	-	-	153	87
31 Total industrial	X	-	-	3	1 012	453
32 Railways	X	-	-	-	252	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 264	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	252	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	142	-	1 454	-
41 Retail pump sales	X	-	9 231	-	1 080	-
42 Transportation	X	-	9 373	-	4 302	-
43 Agriculture	X	-	46	100	94	603
44 Residential	X	-	-	394	-	9 968
45 Public administration	X	-	61	-	817	661
46 Commercial and other institutional	X	-	333	90	672	2 012
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
259.8	X	0.2	47.6	26.6	1 242.6	Disponibilité	8
-23.5	X	-	-	-	-23.6	Var. des stocks - Services & industries	9
93.3	X	-	-	-	94.4	Transformé en autres combustibles:	
2.9	X	-	-	-	2.9	a) Énergie électrique - par services	10
1.0	X	-	-	-	1.0	b) Énergie électrique - par industries	11
186.1	X	0.2	47.6	26.6	1 167.9	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
170.4	-	0.2	47.6	-	1 047.4	Usage non-énergétique	17
2.1	-	-	-	-	18.1	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
17.9	-	-	-	-	27.9	Manufacturier - autres	27
57.5	-	-	-	-	70.4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	3.1	Forestier	29
59.6	-	-	-	-	6.3	Construction	30
-	-	-	-	-	97.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	6.6	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.1	19.5	-	19.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	5.1	-	5.1	Lignes aériennes étrangères	34
24.9	-	-	-	-	57.9	Lignes maritimes domestiques	36
62.0	-	-	-	-	68.6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	42.0	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	291.9	Ventes au détail (pompes)	41
86.9	-	0.1	24.6	-	491.7	Transport	42
1.8	-	-	-	-	23.7	Agriculture	43
-	-	-	-	-	267.4	Residentiel	44
4.5	-	-	18.8	-	63.3	Administration publique	45
17.7	-	0.2	4.2	-	103.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
11 041	X	8	1 781	955	47 577	Disponibilité	8
- 998	X	-	-	-	-1 002	Var. des stocks - Services & industries	9
3 966	X	-	-	-	4 007	Transformé en autres combustibles:	
122	X	-	-	-	122	a) Énergie électrique - par services	10
43	X	-	-	-	43	b) Énergie électrique - par industries	11
7 909	X	8	1 781	955	44 408	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
7 244	2	8	1 781	-	40 030	Usage non-énergétique	17
91	-	-	-	-	702	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
760	-	-	-	-	1 147	Produits chimiques	26
2 443	2	-	-	-	2 941	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	120	Total manufacturier	28
1	-	-	-	-	241	Forestier	29
2 535	2	-	-	-	4 005	Construction	30
-	-	-	-	-	252	Total industriel	31
-	-	-	-	-	733	Sociétés ferroviaires	32
-	-	3	730	-	192	Lignes aériennes canadiennes	33
1 056	-	-	-	-	2 320	Lignes aériennes étrangères	34
2 635	-	-	-	-	2 887	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1 596	Pipelines	39
-	-	-	-	-	10 311	Transport commercial et en commun	40
3 691	-	3	922	-	18 290	Ventes au détail (pompes)	41
76	-	-	-	-	919	Transport	42
2	-	-	-	-	10 363	Agriculture	43
189	-	-	702	-	2 430	Residentiel	44
752	-	5	158	-	4 023	Administration publique	45
-2	2	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
					-	Différence statistique	47

Nova Scotia - 2000

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	21.8	--	0.1	4.4	0.3	26.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Total manufacturing	21.8	-	-	0.7	-	22.5
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	0.1	0.1	-	0.1
42 Transportation	-	-	-	1.8	-	1.8
43 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
46 Commercial and other institutional	-	--	-	0.9	0.3	1.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	216.0	-	-	-	-	216.0
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	858.0	858.0
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-11.0	-	-	-	-	-11.0
8 Availability	205.0	-	-	-	858.0	1 063.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-49.7	-	-	-	218.2	168.5
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	248.7	-	-	-	633.1	881.8
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	6.0	-	-	-	6.8	12.8
16 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	5.4	-	-	-	6.8	12.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	6.8	6.8
44 Residential	5.4	-	-	-	-	5.4
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 2000

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
21.8	--	0.1	4.4	0.3	26.6	Écoulement final	17
-	-	-	0.1	-	0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
21.8	-	-	0.7	-	22.5	Total manufacturier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	29
-	-	0.1	0.1	-	0.1	Construction	30
-	-	-	1.8	-	1.8	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	45
-	--	-	0.9	0.3	1.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
216.0	-	-	-	-	216.0	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	858.0	858.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-11.0	-	-	-	-	-11.0	Autres ajustements	7
205.0	-	-	-	858.0	1 063.0	Disponibilité	8
-49.7	-	-	-	218.2	168.5	Var. des stocks - Services & industries	9
248.7	-	-	-	633.1	881.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
6.0	-	-	-	6.8	12.8	Disponibilité nette	15
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
5.4	-	-	-	6.8	12.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	X	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	6.8	6.8	Total manufacturier	28
5.4	-	-	-	-	5.4	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	17.8	-	-	-	1 844.4	-
2 Exports	-	-	357.7	4.6	968.4	-
3 Imports	192.3	2 443.3	-	11.4	19.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-	357.7	177.4	658.6	-
5 Stock variation	-	X	-	12.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	210.1	X	-	171.7	1 554.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-98.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	308.9	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 635.1
15 Net supply	-	-	-	171.7	1 554.1	635.1
16 Producer consumption	-	-	-	47.0	380.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	72.8	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	67.1	4 256.8	635.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	17.9	143.6	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	1 056.7	635.1
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	1.3	230.6	-
28 Total manufacturing	-	-	-	1.3	1 478.4	635.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.2	-	-
31 Total industrial	-	-	-	19.4	1 622.1	635.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.0	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.0	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.6	35.1	-
44 Residential	-	-	-	14.2	1 766.7	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	121.4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	31.7	711.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	477	-	-	-	6 640	-
2 Exports	-	-	13 639	117	3 486	-
3 Imports	5 733	95 485	-	292	70	-
4 Inter-regional transfers	-	-	13 639	4 847	2 371	-
5 Stock variation	-	X	-	347	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	6 210	X	-	4 675	5 595	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-2 801	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	9 011	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 746
15 Net supply	-	-	-	4 675	5 595	1 746
16 Producer consumption	-	-	-	1 284	1 371	-
17 Non-energy use	-	-	-	2 069	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	1 713	15 324	1 746
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	457	517	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	3 804	1 746
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	33	830	-
28 Total manufacturing	-	-	-	33	5 322	1 746
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	6	-	-
31 Total industrial	-	-	-	496	5 839	1 746
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	26	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	26	-	-
43 Agriculture	-	-	-	16	126	-
44 Residential	-	-	-	362	6 360	-
45 Public administration	-	-	-	3	437	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	809	2 561	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 2000 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 083.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 296.2	3 083.6	...	Disponibilité	8
...	-12.1	-	- 101.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	440.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	7.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	21.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	12.1	-	928.2	3 083.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	12.1	-	761.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	15.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	96.3	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonderie et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	35.3	X	...	Manufacturier - autres	27
...	12.1	-	131.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	3.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	6.2	X	...	Construction	30
...	12.1	-	156.9	X	...	Total industriel	31
...	-	-	9.2	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	6.1	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	39.3	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	86.1	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	257.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	397.8	X	...	Transport	42
...	-	-	17.4	X	...	Agriculture	43
...	-	-	98.3	X	...	Residentiel	44
...	-	-	40.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	50.4	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
7 117	-	-	X	11 101	...	Production	1
17 243	-	-	X	-	X	Exportations	2
101 580	-	-	X	-	X	Importations	3
20 858	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
3 624	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	50 597	11 101	...	Disponibilité	8
-2 801	- 349	-	-4 321	-	-7 471	Var. des stocks - Services & industries	9
9 011	-	-	18 720	-	27 731	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	327	-	327	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-1 746	-	-	910	-	- 836	e) Production de vapeur	14
12 016	349	-	34 961	11 101	58 427	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	349	-	29 112	X	48 244	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	624	X	1 598	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	4 059	X	9 603	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonderie et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	1 473	X	2 337	Manufacturier - autres	27
...	349	-	5 532	X	12 983	Total manufacturier	28
...	-	-	136	X	136	Forestier	29
...	-	-	250	X	256	Construction	30
...	349	-	6 542	X	14 973	Total industriel	31
...	-	-	353	X	353	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	229	X	229	Lignes aériennes	35
...	-	-	1 565	X	1 565	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	3 282	X	3 308	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	9 142	X	9 142	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	14 570	X	14 597	Transport	42
...	-	-	661	X	803	Agriculture	43
...	-	-	3 829	X	10 551	Residentiel	44
...	-	-	1 569	X	2 010	Administration publique	45
...	-	-	1 940	X	5 311	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	52.6	229.5	3.9	229.4	132.4
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	1.5	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	52.6	229.5	3.9	228.0	132.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	229.5	3.8	227.9	131.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	4.7	3.9
21 Pulp and paper	X	-	-	-	8.3	0.1
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.1	5.0
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	10.3	5.1
29 Forestry	X	-	-	-	3.1	0.4
30 Construction	X	-	-	-	2.6	0.6
31 Total industrial	X	-	-	0.1	20.8	10.0
32 Railways	X	-	-	-	9.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	24.9	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	5.4	-	80.8	-
41 Retail pump sales	X	-	212.2	-	44.7	-
42 Transportation	X	-	217.6	-	159.6	-
43 Agriculture	X	-	2.6	1.1	7.3	6.4
44 Residential	X	-	-	1.3	-	92.6
45 Public administration	X	-	2.7	-	21.1	8.0
46 Commercial and other institutional	X	-	6.6	1.4	19.1	15.0
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	1 899	8 034	148	8 787	5 135
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	56	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	1 899	8 034	148	8 731	5 135
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	8 034	142	8 729	5 116
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	179	151
21 Pulp and paper	X	-	-	-	317	3
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	2	80	196
28 Total manufacturing	X	-	-	2	396	199
29 Forestry	X	-	-	1	120	15
30 Construction	X	-	-	-	101	22
31 Total industrial	X	-	-	3	797	388
32 Railways	X	-	-	-	353	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	954	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	188	-	3 094	-
41 Retail pump sales	X	-	7 429	-	1 713	-
42 Transportation	X	-	7 616	-	6 113	-
43 Agriculture	X	-	93	40	280	248
44 Residential	X	-	-	47	-	3 592
45 Public administration	X	-	95	-	809	309
46 Commercial and other institutional	X	-	230	51	730	580
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 60. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
552.6	X	0.3	9.0	12.1	1 296.2	Disponibilité	8
- 101.7	X	-	-	-	- 101.7	Var. des stocks - Services & industries	9
439.1	X	-	-	-	440.6	Transformé en autres combustibles:	
7.7	X	-	-	-	7.7	a) Énergie électrique - par services	10
21.4	X	-	-	-	21.4	b) Énergie électrique - par industries	11
186.0	X	0.3	9.0	12.1	928.2	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
158.6	-	0.3	9.0	-	761.1	Usage non-énergétique	17
6.9	-	-	-	-	15.5	Usage énergétique - écoulement final	18
88.0	-	-	-	-	96.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
28.1	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
116.1	-	-	-	-	35.3	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	131.6	Manufacturier - autres	27
3.0	-	-	-	-	3.5	Total manufacturier	28
126.0	-	-	-	-	6.2	Forestier	29
-	-	-	-	-	156.9	Construction	30
-	-	-	-	-	9.2	Total industriel	31
-	-	0.2	5.9	-	6.1	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes canadiennes	33
2.4	-	-	-	-	27.3	Lignes aériennes étrangères	34
12.0	-	-	-	-	12.0	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	86.1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	257.0	Ventes au détail (pompes)	41
14.4	-	0.2	6.0	-	397.8	Transport	42
4.5	-	-	-	-	17.4	Agriculture	43
7.5	-	-	1.1	-	98.3	Residentiel	44
6.3	-	0.1	2.0	-	40.3	Administration publique	45
--	-	-	-	-	50.4	Commerces et autres institutions	46
					--	Différence statistique	47
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
23 484	X	11	337	469	50 597	Disponibilité	8
-4 321	X	-	-	-	-4 321	Var. des stocks - Services & industries	9
18 664	X	-	-	-	18 720	Transformé en autres combustibles:	
327	X	-	-	-	327	a) Énergie électrique - par services	10
910	X	-	-	-	910	b) Énergie électrique - par industries	11
7 904	X	11	337	469	34 961	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
6 743	-	11	336	-	29 112	Usage non-énergétique	17
293	-	-	-	-	624	Usage énergétique - écoulement final	18
3 738	-	-	-	-	4 059	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
1 196	-	-	-	-	1 473	Manufacturier - autres	27
4 935	-	-	-	-	5 532	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	136	Forestier	29
127	-	-	-	-	250	Construction	30
5 355	-	-	-	-	6 542	Total industriel	31
-	-	-	-	-	353	Sociétés ferrovières	32
-	-	6	222	-	228	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères	34
101	-	-	-	-	1 055	Lignes maritimes domestiques	36
510	-	-	-	-	510	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3 282	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	9 142	Ventes au détail (pompes)	41
611	-	6	223	-	14 570	Transport	42
-	-	-	-	-	661	Agriculture	43
190	-	-	-	-	3 829	Residentiel	44
317	-	-	39	-	1 569	Administration publique	45
270	-	5	74	-	1 940	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	-	--	1	Différence statistique	47

New Brunswick - 2000

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naptha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	4.1	--	1.8	5.9	0.3	12.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	-	0.2
28 Total manufacturing	4.1	-	-	2.0	-	6.1
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	1.8	0.1	-	1.9
42 Transportation	-	-	-	2.3	-	2.3
43 Agriculture	-	-	-	--	-	--
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	--	-	1.1	0.3	1.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	17.8	-	-	-	-	17.8
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	192.3	192.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	17.8	-	-	-	192.3	210.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-48.6	-	-	-	-50.3	-98.9
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	66.4	-	-	-	242.5	308.9
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 2000

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
4.1	--	1.8	5.9	0.3	12.1	Écoulement final	17
-	-	-	0.2	-	0.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
4.1	-	-	2.0	-	6.1	Total manufacturier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	29
-	-	1.8	0.1	-	1.9	Construction	30
-	-	-	2.3	-	2.3	Transport	42
-	-	-	--	-	--	Agriculture	43
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	45
-	--	-	1.1	0.3	1.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
17.8	-	-	-	-	17.8	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	192.3	192.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
17.8	-	-	-	192.3	210.1	Disponibilité	8
-48.6	-	-	-	-50.3	-98.9	Var. des stocks - Services & industries	9
66.4	-	-	-	242.5	308.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 2000 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (see intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	50 956.3	-
2 Exports	-	-	600.8	137.4	5 475.2	-
3 Imports	16.8	5 315.0	-	4.5	154.6	-
4 Inter-regional transfers	-	-	2 856.8	167.3	9 453.7	-
5 Stock variation	-	-168.5	-11.9	1.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	161.6	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	9.5	-62.7	-	-	-
8 Availability	16.8	5 654.6	2 205.2	32.4	55 089.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-179.2	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	10.1	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	0.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	5 654.6	-	3.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	23.8	-	-	-390.6
15 Net supply	196.0	-	2 171.2	28.9	55 089.4	390.6
16 Producer consumption	-	-	-	13.0	4 944.3	-
17 Non-energy use	70.8	-	-	43.5	-	-
18 Energy use - final demand	125.1	-	2 171.2	103.4	50 738.4	390.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	5.8	11.6	780.4	-
21 Pulp and paper	-	-	169.3	-	5 587.6	324.4
22 Iron and steel	3.8	-	158.2	-	814.2	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	79.0	-	7.7	-	10 046.9	-
24 Cement	31.6	-	2.7	-	90.1	-
25 Petroleum refining	-	-	52.8	-	304.1	-
26 Chemicals	-	-	33.9	-	1 203.8	42.3
27 Other manufacturing	10.7	-	584.3	8.6	3 441.1	23.9
28 Total manufacturing	125.1	-	1 008.9	8.6	21 487.9	390.6
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	21.1	1.8	-	-
31 Total industrial	125.1	-	1 035.8	22.0	22 268.3	390.6
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	18.0	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.1	2.6	71.2	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	18.1	2.6	71.2	-
43 Agriculture	-	-	2.5	20.5	513.7	-
44 Residential	-	-	325.6	11.8	18 540.7	-
45 Public administration	-	-	17.0	1.2	2 027.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	772.2	45.3	7 317.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules		
1 Production	-	-	-	183 443	-
2 Exports	-	-	22 908	3 507	19 711
3 Imports	490	207 710	-	125	556
4 Inter-regional transfers	-	-	108 929	4 252	34 033
5 Stock variation	-	-6 584	-454	43	-
6 Inter-product transfers	-	6 316	-	-	-
7 Other adjustments	-	372	-2 390	-	-
8 Availability	490	220 981	84 085	827	198 322
9 Stock Change - Util. & Industry	-5 141	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	385	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	4	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	220 981	-	101	-
14 (e) Steam generation	-	-	907	-	-1 074
15 Net supply	5 631	-	82 789	726	198 322
16 Producer consumption	-	-	-	358	17 800
17 Non-energy use	2 076	-	-	1 146	-
18 Energy use - final demand	3 555	-	82 790	2 641	182 658
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	221	297	2 810
21 Pulp and paper	-	-	6 456	-	20 115
22 Iron and steel	104	-	6 031	-	2 931
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 189	-	294	-	36 169
24 Cement	943	-	105	-	324
25 Petroleum refining	-	-	2 013	-	1 095
26 Chemicals	-	-	1 292	-	4 334
27 Other manufacturing	319	-	22 281	220	12 388
28 Total manufacturing	3 555	-	38 471	220	77 356
29 Forestry	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	803	46	-
31 Total industrial	3 555	-	39 495	562	80 166
32 Railways	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	685	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	6	66	256
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	690	66	256
43 Agriculture	-	-	95	522	1 849
44 Residential	-	-	12 416	302	66 746
45 Public administration	-	-	648	32	7 298
46 Commercial and other institutional	-	-	29 445	1 156	26 343
47 Statistical difference	-	-	-	-	-

TABEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 2000 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	5 926.9	593.4	...	Production	1
...	-	313.2	-	...	Exportations	2
...	-	584.1	-	...	Importations	3
...	0.5	- 748.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	286.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	- 171.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	4.3	35.4	-	...	Autres ajustements	7
...	4.8	5 027.2	593.4	...	Disponibilité	8
...	-37.1	- 136.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	37.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	1.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	2.9	-	...	e) Production de vapeur	14
...	41.9	5 121.9	593.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	312.3	*	...	Autoconsommation	16
...	-	386.8	*	...	Usage non-énergétique	17
...	41.9	4 291.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	34.5	64.3	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	234.7	*	...	Pâtes et papier	21
...	1.3	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	44.0	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	25.5	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	36.5	*	...	Produits chimiques	26
...	6.2	45.9	*	...	Manufacturier - autres	27
...	7.4	386.6	*	...	Total manufacturier	28
...	-	31.5	*	...	Forestier	29
...	-	15.5	*	...	Construction	30
...	41.9	497.9	*	...	Total industriel	31
...	-	74.0	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	142.9	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	111.0	*	...	Maritimes	38
...	-	0.1	*	...	Pipelines	39
...	-	372.1	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	1 946.4	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	2 646.4	*	...	Transport	42
...	-	63.5	*	...	Agriculture	43
...	-	646.8	*	...	Residentiel	44
...	-	80.2	*	...	Administration publique	45
...	-	356.9	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	*	...	Différence statistique	47
terajoules						
183 443	-	220 109	2 136	...	Production	1
46 126	-	11 719	-	57 846	Exportations	2
208 882	-	23 236	-	232 118	Importations	3
147 214	14	-27 388	-	119 841	Transferts inter-régions	4
-6 995	-	10 652	-	3 657	Variation des stocks	5
6 316	-	-6 419	-	- 103	Transferts inter-produits	6
-2 018	125	1 326	-	- 567	Autres ajustements	7
504 705	140	188 492	2 136	...	Disponibilité	8
-5 141	-1 069	-6 080	-	-12 290	Var. des stocks - Services & industries	9
385	-	1 556	-	1 941	a) Énergie électrique - par services	10
4	-	73	-	77	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
221 082	-	-	-	221 082	d) Produits raffinés	13
- 167	-	-	-	-42	e) Production de vapeur	14
288 543	1 208	192 819	2 136	484 706	Disponibilité nette	15
...	-	12 143	*	30 301	Autoconsommation	16
...	-	16 975	*	20 197	Usage non-énergétique	17
...	1 208	160 280	*	434 207	Usage énergétique - écoulement final	18
...	995	2 625	*	6 948	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	9 915	*	37 378	Pâtes et papier	21
...	36	-	*	9 103	Sidérurgie	22
...	-	1 905	*	40 557	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	1 158	*	2 530	Fabricants de ciment	24
...	-	-	*	3 108	Raffinage pétrolier	25
...	-	1 550	*	7 292	Produits chimiques	26
...	178	1 846	*	37 297	Manufacturier - autres	27
...	214	16 374	*	137 264	Total manufacturier	28
...	-	1 208	*	1 208	Forestier	29
...	-	594	*	1 443	Construction	30
...	1 208	20 800	*	146 862	Total industriel	31
...	-	2 833	*	2 833	Sociétés ferrovières	32
...	-	5 344	*	5 344	Lignes aériennes	35
...	-	4 616	*	4 616	Maritimes	38
...	-	3	*	687	Pipelines	39
...	-	14 093	*	14 421	Transport commercial et en commun	40
...	-	68 782	*	68 782	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	95 671	*	96 683	Transport	42
...	-	2 384	*	4 851	Agriculture	43
...	-	24 972	*	104 436	Residentiel	44
...	-	3 060	*	11 037	Administration publique	45
...	-	13 394	*	70 338	Commerces et autres institutions	46
...	-	1	*	1	Différence statistique	47

TABLE 70. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	168.3	2 321.6	391.4	1 152.4	528.4
2 Exports	X	-	19.8	29.7	35.8	130.3
3 Imports	X	-	165.7	-	117.4	47.3
4 Inter-regional transfers	X	-	- 350.6	-18.8	- 234.6	-80.7
5 Stock variation	X	-	218.8	-24.1	10.9	-25.8
6 Inter-product transfers	X	-	7.2	- 236.5	-2.0	258.5
7 Other adjustments	X	-	1.1	-0.7	-0.9	-7.4
8 Availability	X	168.3	1 906.4	129.8	985.6	641.7
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.7	1.5
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	168.3	1 906.4	129.8	982.9	640.2
16 Producer consumption	X	168.3	0.1	-	0.1	0.3
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	1 906.3	129.8	982.9	639.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	22.9	2.9
21 Pulp and paper	X	-	-	-	10.2	5.0
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	2.5	7.1
24 Cement	X	-	-	-	0.4	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	0.2	20.2	7.2
28 Total manufacturing	X	-	-	0.2	33.3	19.3
29 Forestry	X	-	-	0.3	29.5	1.6
30 Construction	X	-	-	0.2	14.1	1.2
31 Total industrial	X	-	-	0.8	99.7	25.0
32 Railways	X	-	-	-	74.0	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	19.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	4.8	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	47.9	-	324.2	-
41 Retail pump sales	X	-	1 746.5	-	199.9	-
42 Transportation	X	-	1 794.4	-	622.5	-
43 Agriculture	X	-	16.8	0.3	36.5	9.8
44 Residential	X	-	-	110.9	-	535.9
45 Public administration	X	-	8.4	1.0	29.2	31.5
46 Commercial and other institutional	X	-	86.7	16.7	195.0	37.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	6 071	81 255	14 748	44 136	20 503
2 Exports	X	-	692	1 118	1 371	5 054
3 Imports	X	-	5 800	-	4 495	1 835
4 Inter-regional transfers	X	-	-12 272	- 708	-8 984	-3 130
5 Stock variation	X	-	7 659	- 908	417	-1 001
6 Inter-product transfers	X	-	253	-8 912	-78	10 031
7 Other adjustments	X	-	39	-28	-33	- 288
8 Availability	X	6 071	66 723	4 891	37 748	24 899
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	102	58
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	6 071	66 723	4 891	37 646	24 840
16 Producer consumption	X	6 071	3	2	2	13
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	66 721	4 889	37 644	24 828
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	876	114
21 Pulp and paper	X	-	-	-	390	194
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	95	275
24 Cement	X	-	-	-	14	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	9	775	279
28 Total manufacturing	X	-	-	9	1 274	748
29 Forestry	X	-	-	13	1 131	64
30 Construction	X	-	-	8	539	46
31 Total industrial	X	-	-	31	3 820	972
32 Railways	X	-	-	-	2 833	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	751	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	183	-
39 Pipelines	X	-	-	-	3	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 676	-	12 417	-
41 Retail pump sales	X	-	61 127	-	7 655	-
42 Transportation	X	-	62 803	-	23 841	-
43 Agriculture	X	-	588	12	1 397	378
44 Residential	X	-	-	4 179	-	20 793
45 Public administration	X	-	295	38	1 117	1 221
46 Commercial and other institutional	X	-	3 035	629	7 468	1 464
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 7C. Produits pétroliers raffinés - Québec - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
509.8	X	8.0	193.9	451.5	5 926.9	Production	1
3.6	X	0.5	--	92.0	313.2	Exportations	2
--	X	--	25.3	65.2	584.1	Importations	3
48.3	X	-2.7	-46.8	-82.1	- 748.8	Transferts inter-régions	4
80.6	X	1.7	14.1	17.8	286.2	Variation des stocks	5
2.8	X	-0.1	5.2	- 187.1	- 171.1	Transferts inter-produits	6
0.1	X	-0.4	-0.2	35.2	35.4	Autres ajustements	7
476.8	X	2.5	163.2	172.8	5 027.2	Disponibilité	8
-62.3	X	--	--	--	- 136.4	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
32.8	X	--	--	--	37.0	a) Énergie électrique - par services	10
1.7	X	--	--	--	1.7	b) Énergie électrique - par industries	11
2.9	X	--	--	--	2.9	c) Production de vapeur	14
501.6	X	2.5	163.2	172.8	5 121.9	Disponibilité nette	15
74.7	X	--	--	0.1	312.3	Autoconsommation	16
--	X	--	--	172.8	386.8	Usage non-énergétique	17
426.9	40.3	2.5	163.2	--	4 291.7	Usage énergétique - écoulement final	18
38.5	--	--	--	--	64.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
219.6	--	--	--	--	234.7	Pâtes et papier	21
--	--	--	--	--	--	Sidérurgie	22
15.7	18.7	--	--	--	44.0	Fonte et affinage, non-ferreux	23
6.0	19.2	--	--	--	25.5	Fabricants de ciment	24
36.5	--	--	--	--	36.5	Produits chimiques	26
15.9	2.4	--	--	--	45.9	Manufacturier - autres	27
293.6	40.3	--	--	--	386.6	Total manufacturier	28
--	--	--	--	--	31.5	Forestier	29
--	--	--	--	--	15.5	Construction	30
332.0	40.3	--	--	--	497.9	Total industriel	31
--	--	--	--	--	74.0	Sociétés ferroviaires	32
--	--	0.5	106.8	--	107.3	Lignes aériennes canadiennes	33
--	--	--	35.6	--	35.6	Lignes aériennes étrangères	34
57.1	--	--	--	--	76.7	Lignes maritimes domestiques	36
29.6	--	--	--	--	34.4	Lignes maritimes étrangères	37
--	--	--	--	--	0.1	Pipelines	39
--	--	--	--	--	372.1	Transport commercial et en commun	40
86.6	--	0.5	142.4	--	1 946.4	Ventes au détail (pompes)	41
0.2	--	--	--	--	2 646.4	Transport	42
--	--	--	--	--	63.5	Agriculture	43
--	--	--	--	--	646.8	Residentiel	44
2.0	--	--	8.1	--	80.2	Administration publique	45
6.0	--	2.0	12.7	--	356.9	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47
terajoules							
21 667	X	267	7 253	17 621	220 109	Production	1
151	X	18	1	3 274	11 719	Exportations	2
--	X	--	946	2 594	23 236	Importations	3
2 053	X	-91	-1 751	-3 119	-27 388	Transferts inter-régions	4
3 427	X	57	528	664	10 652	Variation des stocks	5
120	X	-2	195	-7 502	-6 419	Transferts inter-produits	6
4	X	-14	-9	1 402	1 326	Autres ajustements	7
20 265	X	85	6 104	7 059	188 492	Disponibilité	8
-2 647	X	--	--	--	-6 080	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
1 335	X	--	--	--	1 556	a) Énergie électrique - par services	10
73	X	--	--	--	73	b) Énergie électrique - par industries	11
125	X	--	--	--	125	c) Production de vapeur	14
21 319	X	85	6 104	7 059	192 819	Disponibilité nette	15
3 174	X	--	--	3	12 143	Autoconsommation	16
--	X	--	--	7 056	16 975	Usage non-énergétique	17
18 143	1 867	85	6 104	--	160 280	Usage énergétique - écoulement final	18
1 634	--	--	--	--	2 625	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
9 331	--	--	--	--	9 915	Pâtes et papier	21
--	--	--	--	--	--	Sidérurgie	22
667	868	--	--	--	1 905	Fonte et affinage, non-ferreux	23
255	890	--	--	--	1 158	Fabricants de ciment	24
1 550	--	--	--	--	1 550	Produits chimiques	26
674	109	--	--	--	1 846	Manufacturier - autres	27
12 477	1 867	--	--	--	16 374	Total manufacturier	28
--	--	--	--	--	1 208	Forestier	29
1	--	--	--	--	594	Construction	30
14 112	1 867	--	--	--	20 800	Total industriel	31
--	--	--	--	--	2 833	Sociétés ferroviaires	32
--	--	16	3 996	--	4 012	Lignes aériennes canadiennes	33
--	--	--	1 332	--	1 332	Lignes aériennes étrangères	34
2 425	--	--	--	--	3 175	Lignes maritimes domestiques	36
1 257	--	--	--	--	1 440	Lignes maritimes étrangères	37
--	--	--	--	--	3	Pipelines	39
--	--	--	--	--	14 093	Transport commercial et en commun	40
--	--	--	--	--	68 782	Ventes au détail (pompes)	41
3 682	--	16	5 328	--	95 671	Transport	42
8	--	--	--	--	2 384	Agriculture	43
--	--	--	--	--	24 972	Residentiel	44
85	--	1	302	--	3 060	Administration publique	45
256	--	68	475	--	13 394	Commerces et autres institutions	46
1	--	--	--	--	1	Différence statistique	47

Quebec - 2000

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	6.1	X	37.9	119.5	451.5
2 Exports	X	-	X	8.7	0.4	92.0
3 Imports	X	-	X	4.7	60.5	65.2
4 Inter-regional transfers	X	-0.1	X	8.7	-14.3	-82.1
5 Stock variation	X	-2.0	X	-0.7	-5.2	17.8
6 Inter-product transfers	X	0.6	X	-	-197.6	-187.1
7 Other adjustments	X	0.2	X	0.3	34.5	35.2
8 Availability	X	8.9	X	43.6	7.5	172.8
16 Producer consumption	X	-	X	-	-	0.1
17 Final demand	29.8	8.9	83.1	43.5	7.5	172.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.7	-	1.7
28 Total manufacturing	29.8	-	11.4	18.0	-	59.3
29 Forestry	-	-	-	1.1	-	1.1
30 Construction	-	-	70.7	0.6	-	71.3
42 Transportation	-	-	-	10.1	-	10.1
43 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
46 Commercial and other institutional	-	8.9	0.9	11.2	7.5	28.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	4.6	12.2	16.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	4.6	12.2	16.8
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-95.7	-83.5	-179.2
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	100.2	95.7	196.0
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	17.5	53.4	70.8
18 Energy use - final demand	-	-	-	82.8	42.3	125.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	3.8	-	3.8
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	79.0	-	79.0
24 Cement	-	-	-	-	31.6	31.6
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	10.7	10.7
28 Total manufacturing	-	-	-	82.8	42.3	125.1
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Québec - 2000

TABEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	6.1	X	37.9	119.5	451.5	Production	1
X	-	X	8.7	0.4	92.0	Exportations	2
X	-	X	4.7	60.5	65.2	Importations	3
X	-0.1	X	8.7	-14.3	-82.1	Transferts inter-régions	4
X	-2.0	X	-0.7	-5.2	17.8	Variation des stocks	5
X	0.6	X	-	- 197.6	- 187.1	Transferts inter-produits	6
X	0.2	X	0.3	34.5	35.2	Autres ajustements	7
X	8.9	X	43.6	7.5	172.8	Disponibilité	8
X	-	X	-	-	0.1	Autoconsommation	16
29.8	8.9	83.1	43.5	7.5	172.8	Écoulement final	17
-	-	-	1.7	-	1.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
29.8	-	11.4	18.0	-	59.3	Total manufacturier	28
-	-	-	1.1	-	1.1	Forestier	29
-	-	70.7	0.6	-	71.3	Construction	30
-	-	-	10.1	-	10.1	Transport	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture	43
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	45
-	8.9	0.9	11.2	7.5	28.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	4.6	12.2	16.8	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	4.6	12.2	16.8	Disponibilité	8
-	-	-	-95.7	-83.5	- 179.2	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	100.2	95.7	196.0	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	17.5	53.4	70.8	Usage non-énergétique	17
-	-	-	82.8	42.3	125.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	3.8	-	3.8	Sidérurgie	22
-	-	-	79.0	-	79.0	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	31.6	31.6	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	10.7	10.7	Manufacturier - autres	27
-	-	-	82.8	42.3	125.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	56.7	145.8	-	25 663.6	-
2 Exports	-	884.9	6 250.6	1 759.7	1 408.1	-
3 Imports	1 661.8	3 050.9	457.9	78.1	803.3	-
4 Inter-regional transfers	411.1	4 767.0	9 715.7	1 951.6	714.9	-
5 Stock variation	-	-44.9	-6 542.9	- 561.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	516.3	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 180.6	30.0	200.8	- 120.8	-	-
8 Availability	3 253.5	7 580.8	10 812.6	710.1	25 773.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 750.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	3 746.2	-	610.8	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	112.9	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 075.7	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	7 580.8	36.6	318.8	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	87.9	-	-	-1 214.7
15 Net supply	179.6	-	9 964.3	391.3	25 773.7	1 214.7
16 Producer consumption	-	-	-	1.6	3 861.5	-
17 Non-energy use	10.4	-	108.7	206.2	-	-
18 Energy use - final demand	169.2	-	9 855.6	285.6	36 241.1	1 214.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	63.3	28.7	724.3	-
21 Pulp and paper	15.2	-	335.8	-	2 501.6	311.3
22 Iron and steel	-	-	459.6	-	1 561.8	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	97.4	-	585.6	-
24 Cement	131.9	-	9.3	-	176.0	-
25 Petroleum refining	-	-	111.7	-	363.2	-
26 Chemicals	-	-	287.1	-	958.7	429.4
27 Other manufacturing	22.0	-	1 680.9	3.4	3 861.4	422.7
28 Total manufacturing	169.2	-	2 981.8	3.4	10 008.4	1 163.5
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	55.0	10.7	-	-
31 Total industrial	169.2	-	3 100.1	42.8	10 732.7	1 163.5
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	494.3	-	136.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	10.5	44.8	93.1	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	504.8	44.8	229.6	-
43 Agriculture	-	-	123.2	16.5	670.2	5.4
44 Residential	-	-	3 731.5	75.9	11 038.1	-
45 Public administration	-	-	63.9	3.9	735.1	45.1
46 Commercial and other institutional	-	-	2 331.9	101.6	12 835.4	0.8
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 216	5 560	-	92 389	-
2 Exports	-	34 582	238 335	45 978	5 069	-
3 Imports	49 054	119 228	17 461	2 094	2 892	-
4 Inter-regional transfers	6 166	186 294	370 462	50 580	2 574	-
5 Stock variation	-	-1 753	- 249 479	-14 261	-	-
6 Inter-product transfers	-	20 176	-	-	-	-
7 Other adjustments	35 204	1 173	7 656	-2 081	-	-
8 Availability	90 424	296 259	412 283	18 876	92 785	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-40 138	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	93 079	-	23 289	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	72	-	4 306	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	32 078	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	296 259	1 397	8 907	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	3 352	-	-	-3 340
15 Net supply	5 334	-	379 938	9 969	92 785	3 340
16 Producer consumption	-	-	-	40	13 901	-
17 Non-energy use	289	-	4 146	5 266	-	-
18 Energy use - final demand	5 045	-	375 793	7 292	130 468	3 340
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	2 415	733	2 607	-
21 Pulp and paper	455	-	12 805	-	9 006	856
22 Iron and steel	-	-	17 524	-	5 623	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	3 712	-	2 108	-
24 Cement	3 934	-	355	-	634	-
25 Petroleum refining	-	-	4 260	-	1 308	-
26 Chemicals	-	-	10 947	-	3 451	1 181
27 Other manufacturing	656	-	64 092	88	13 901	1 163
28 Total manufacturing	5 045	-	113 697	88	36 030	3 200
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	2 097	273	-	-
31 Total industrial	5 045	-	118 208	1 094	38 638	3 200
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	18 849	-	492	-
40 Road transport and urban transit	-	-	400	1 145	335	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	19 249	1 145	827	-
43 Agriculture	-	-	4 698	422	2 413	15
44 Residential	-	-	142 282	1 938	39 737	-
45 Public administration	-	-	2 438	99	2 646	124
46 Commercial and other institutional	-	-	88 917	2 594	46 208	2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 2000 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	800.8	365.4	8 404.5	14 328.9	...	Production 1
...	27.5	-	669.2	-	...	Exportations 2
...	91.8	-	144.8	-	...	Importations 3
...	-0.5	-	992.0	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	386.4	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	546.6	-	...	Transferts inter-produits 6
...	50.4	-	240.6	-	...	Autres ajustements 7
...	914.9	365.4	8 179.6	14 328.9	...	Disponibilité 8
...	15.7	-	26.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	44.5	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	1.4	27.6	10.5	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	3.6	-	...	e) Production de vapeur 14
...	897.8	337.8	8 094.5	14 328.9	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	665.4	×	...	Autoconsommation 16
...	1.2	-	1 316.8	×	...	Usage non-énergétique 17
...	896.6	337.8	6 010.3	×	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	18.5	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	28.0	×	...	Pâtes et papier 21
...	879.1	337.8	48.6	×	...	Sidérurgie 22
...	-	-	1.3	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	7.0	-	26.6	×	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-1.2	×	...	Produits chimiques 26
...	10.5	-	55.0	×	...	Manufacturier - autres 27
...	896.6	337.8	158.4	×	...	Total manufacturier 28
...	-	-	27.9	×	...	Forestier 29
...	-	-	45.3	×	...	Construction 30
...	896.6	337.8	250.0	×	...	Total industriel 31
...	-	-	172.8	×	...	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	438.0	×	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	23.9	×	...	Maritimes 38
...	-	-	0.9	×	...	Pipelines 39
...	-	-	544.0	×	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	3 404.6	×	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	4 584.1	×	...	Transport 42
...	-	-	204.2	×	...	Agriculture 43
...	-	-	379.6	×	...	Residentiel 44
...	-	-	49.7	×	...	Administration publique 45
...	-	-	543.8	×	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique 47
terajoules						
100 165	23 086	6 993	309 754	51 584	...	Production 1
323 963	794	-	25 010	-	349 767	Exportations 2
190 729	2 646	-	5 915	-	199 291	Importations 3
616 075	-14	-	36 709	-	652 769	Transferts inter-régions 4
- 265 492	-	-	15 885	-	- 249 607	Variation des stocks 5
20 176	-	-	-20 246	-	-69	Transferts inter-produits 6
41 953	1 453	-	8 919	-	52 325	Autres ajustements 7
910 627	26 377	6 993	300 187	51 584	...	Disponibilité 8
-40 138	454	-	1 248	-	-38 437	Var. des stocks - Services & industries 9
116 368	-	-	1 884	-	118 252	a) Énergie électrique - par services 10
4 378	40	528	412	-	5 357	b) Énergie électrique - par industries 11
32 078	-	-	-	-	32 078	c) Coke et gaz manufacturé 12
306 563	-	-	-	-	306 563	d) Produits raffinés 13
12	-	-	152	-	163	e) Production de vapeur 14
491 367	25 884	6 465	296 462	51 584	871 761	Disponibilité nette 15
...	-	-	25 724	×	39 665	Autoconsommation 16
...	35	-	48 619	×	58 354	Usage non-énergétique 17
...	25 849	6 465	219 492	×	773 743	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	711	×	6 465	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	1 155	×	24 277	Pâtes et papier 21
...	25 344	6 465	2 032	×	56 988	Sidérurgie 22
...	-	-	54	×	5 875	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	202	-	1 197	×	6 321	Fabricants de ciment 24
...	-	-	-	×	5 568	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-52	×	15 528	Produits chimiques 26
...	303	-	2 199	×	82 401	Manufacturier - autres 27
...	25 849	6 465	6 585	×	196 958	Total manufacturier 28
...	-	-	1 068	×	1 068	Forestier 29
...	-	-	1 736	×	4 106	Construction 30
...	25 849	6 465	10 100	×	208 598	Total industriel 31
...	-	-	6 619	×	6 619	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	16 380	×	16 380	Lignes aériennes 35
...	-	-	982	×	982	Maritimes 38
...	-	-	33	×	19 373	Pipelines 39
...	-	-	20 588	×	22 469	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	120 164	×	120 164	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	164 767	×	185 987	Transport 42
...	-	-	7 615	×	15 162	Agriculture 43
...	-	-	14 707	×	198 665	Residentiel 44
...	-	-	1 886	×	7 193	Administration publique 45
...	-	-	20 465	×	158 186	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	-1	×	-1	Différence statistique 47

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	228.9	446.5	3 096.8	0.1	1 176.1	544.7
2 Exports	84.7	-	95.6	12.2	35.2	61.7
3 Imports	5.5	-	10.5	1.0	8.6	1.1
4 Inter-regional transfers	-	-	392.7	-3.6	280.9	83.0
5 Stock variation	-67.4	-	131.6	-1.5	-99.1	53.5
6 Inter-product transfers	- 137.1	-	107.1	39.5	-33.1	15.7
7 Other adjustments	26.1	-	-0.2	0.2	-4.6	-11.4
8 Availability	106.0	446.5	3 379.6	26.4	1 491.9	518.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	1.5
11 (b) Electricity - by industry	-	5.3	-	-	-	0.2
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	106.0	441.1	3 379.6	26.4	1 491.7	516.3
16 Producer consumption	4.0	441.1	0.2	-	1.2	4.3
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	3 379.3	26.4	1 490.5	512.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	15.5	2.4
21 Pulp and paper	-	-	-	-	6.6	2.2
22 Iron and steel	-	-	-	-	7.5	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	0.8	-
24 Cement	-	-	-	-	0.7	-
26 Chemicals	-	-	-	-	0.2	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	33.8	4.8
28 Total manufacturing	-	-	-	-	49.7	7.0
29 Forestry	-	-	-	-	26.9	0.9
30 Construction	-	-	-	-	43.8	1.5
31 Total industrial	-	-	-	-	135.9	11.8
32 Railways	-	-	-	-	172.8	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	5.3	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	2.8	-
39 Pipelines	-	-	-	-	0.9	-
40 Road transport and urban transit	-	-	74.4	-	469.6	-
41 Retail pump sales	-	-	3 100.4	-	304.2	-
42 Transportation	-	-	3 174.8	-	955.7	-
43 Agriculture	-	-	67.0	0.2	116.1	19.7
44 Residential	-	-	-	19.0	-	360.6
45 Public administration	-	-	8.1	0.4	23.0	3.1
46 Commercial and other institutional	-	-	129.5	6.8	259.9	116.7
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 181	16 109	108 388	5	45 046	21 134
2 Exports	2 237	-	3 345	460	1 347	2 392
3 Imports	157	-	366	38	329	43
4 Inter-regional transfers	-	-	13 743	- 137	10 759	3 222
5 Stock variation	-1 767	-	4 608	-57	-3 797	2 074
6 Inter-product transfers	-3 803	-	3 747	1 488	-1 267	608
7 Other adjustments	665	-	-6	6	- 177	- 443
8 Availability	2 730	16 109	118 285	996	57 141	20 097
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8	56
11 (b) Electricity - by industry	-	193	-	-	-	7
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2 730	15 916	118 285	996	57 133	20 033
16 Producer consumption	101	15 916	9	-	45	169
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	118 277	996	57 088	19 865
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	594	91
21 Pulp and paper	-	-	-	-	254	85
22 Iron and steel	-	-	-	-	287	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	31	-
24 Cement	-	-	-	-	27	-
26 Chemicals	-	-	-	-	9	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	1 296	187
28 Total manufacturing	-	-	-	-	1 903	272
29 Forestry	-	-	-	-	1 031	37
30 Construction	-	-	-	-	1 677	59
31 Total industrial	-	-	-	-	5 205	459
32 Railways	-	-	-	-	6 619	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	205	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	109	-
39 Pipelines	-	-	-	-	33	-
40 Road transport and urban transit	-	-	2 604	-	17 984	-
41 Retail pump sales	-	-	108 513	-	11 652	-
42 Transportation	-	-	111 116	-	36 602	-
43 Agriculture	-	-	2 345	8	4 447	765
44 Residential	-	-	-	714	-	13 993
45 Public administration	-	-	284	15	881	119
46 Commercial and other institutional	-	-	4 531	258	9 953	4 529
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
369.9	139.6	-	470.8	1 931.1	8 404.5	Production	1
22.3	6.0	-	-	351.6	669.2	Exportations	2
29.4	26.0	-	0.4	62.3	144.8	Importations	3
-34.9	-5.9	2.2	54.2	223.3	992.0	Transferts inter-régions	4
114.7	0.5	-	45.6	208.3	386.4	Variation des stocks	5
41.3	-	-	-10.5	- 569.4	- 546.6	Transferts inter-produits	6
-0.2	-	-	-0.7	231.4	240.6	Autres ajustements	7
268.5	153.2	2.2	468.6	1 318.8	8 179.6	Disponibilité	8
-5.4	31.8	-	-	-	26.5	Var. des stocks - Services & industries	9
42.8	-	-	-	-	44.5	Transformé en autres combustibles:	
5.0	-	-	-	-	10.5	a) Énergie électrique - par services	10
3.6	-	-	-	-	3.6	b) Énergie électrique - par industries	11
222.5	121.3	2.2	468.6	1 318.8	8 094.5	c) Production de vapeur	14
114.5	97.9	-	-	2.1	665.4	Disponibilité nette	15
-	0.1	-	-	1 316.7	1 316.8	Autoconsommation	16
108.0	23.4	2.2	468.6	-	6 010.3	Usage non-énergétique	17
0.6	-	-	-	-	18.5	Usage énergétique - écoulement final	18
19.2	-	-	-	-	28.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
41.1	-	-	-	-	48.6	Pâtes et papier	21
-	0.5	-	-	-	1.3	Sidérurgie	22
8.5	17.4	-	-	-	26.6	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-1.4	-	-	-	-	-1.2	Fabricants de ciment	24
11.0	5.4	-	-	-	55.0	Produits chimiques	26
78.3	23.4	-	-	-	158.4	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	27.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	45.3	Forestier	29
78.9	23.4	-	-	-	250.0	Construction	30
-	-	-	-	-	172.8	Total industriel	31
-	-	0.4	388.2	-	388.5	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	49.5	-	49.5	Lignes aériennes canadiennes	33
10.9	-	-	-	-	16.2	Lignes aériennes étrangères	34
4.9	-	-	-	-	7.7	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	0.9	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	544.0	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3 404.6	Transport commercial et en commun	40
15.7	-	0.4	437.6	-	4 584.1	Ventes au détail (pompes)	41
1.2	-	-	-	-	204.2	Transport	42
-	-	-	-	-	379.6	Agriculture	43
4.2	-	0.1	10.9	-	49.7	Residentiel	44
9.1	-	1.7	20.0	-	543.8	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
15 721	6 471	-	17 606	73 093	309 754	Production	1
946	280	-	1	14 001	25 010	Exportations	2
1 249	1 205	-	15	2 513	5 915	Importations	3
-1 483	- 272	74	2 029	8 774	36 709	Transferts inter-régions	4
4 876	24	2	1 707	8 215	15 885	Variation des stocks	5
1 755	-	-	- 393	-22 380	-20 246	Transferts inter-produits	6
-9	-	-	-25	8 909	8 919	Autres ajustements	7
11 410	7 100	72	17 524	48 692	300 157	Disponibilité	8
- 228	1 476	-	-	-	1 248	Var. des stocks - Services & industries	9
1 820	-	-	-	-	1 884	Transformé en autres combustibles:	
212	-	-	-	-	412	a) Énergie électrique - par services	10
152	-	-	-	-	152	b) Énergie électrique - par industries	11
9 455	5 624	72	17 524	48 692	296 462	c) Production de vapeur	14
4 867	4 540	-	-	76	25 724	Disponibilité nette	15
-	3	-	-	48 616	48 619	Autoconsommation	16
4 588	1 083	72	17 524	-	219 492	Usage non-énergétique	17
25	-	-	-	-	711	Usage énergétique - écoulement final	18
816	-	-	-	-	1 155	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 745	-	-	-	-	2 032	Pâtes et papier	21
-	24	-	-	-	54	Sidérurgie	22
362	808	-	-	-	1 197	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-61	-	-	-	-	-52	Fabricants de ciment	24
465	250	-	-	-	2 199	Produits chimiques	26
3 327	1 083	-	-	-	6 585	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	1 068	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1 736	Forestier	29
3 352	1 083	-	-	-	10 100	Construction	30
-	-	-	-	-	6 619	Total industriel	31
-	-	12	14 517	-	14 529	Sociétés ferrovières	32
462	-	-	1 851	-	1 851	Lignes aériennes canadiennes	33
207	-	-	-	-	667	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	315	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	33	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	20 588	Pipelines	39
669	-	12	16 368	-	120 164	Transport commercial et en commun	40
50	-	-	-	-	164 767	Ventes au détail (pompes)	41
177	-	-	-	-	7 615	Transport	42
388	-	-	-	-	14 707	Agriculture	43
-	-	2	407	-	1 886	Residentiel	44
-	-	58	749	-	20 465	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Ontario - 2000

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 064.5	10.1	292.8	250.1	313.7	1 931.1
2 Exports	86.5	--	108.8	154.1	2.2	351.6
3 Imports	--	--	14.0	48.2	--	62.3
4 Inter-regional transfers	55.2	-0.4	21.3	-57.8	205.0	223.3
5 Stock variation	83.8	-1.4	62.4	-20.6	84.0	208.3
6 Inter-product transfers	-48.2	-0.1	9.3	-39.7	- 490.7	- 569.4
7 Other adjustments	55.9	1.1	-0.8	57.5	117.8	231.4
8 Availability	957.1	12.1	165.3	124.8	59.5	1 318.8
16 Producer consumption	1.2	--	--	0.9	--	2.1
17 Final demand	955.9	12.1	165.3	123.9	59.5	1 316.7
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	2.5	--	2.5
28 Total manufacturing	955.9	--	127.6	55.5	--	1 139.1
29 Forestry	--	--	--	1.1	--	1.1
30 Construction	--	--	32.8	2.3	--	35.1
42 Transportation	--	--	--	22.1	--	22.1
43 Agriculture	--	--	--	1.5	--	1.5
45 Public administration	--	--	--	0.8	--	0.8
46 Commercial and other institutional	--	12.1	4.8	38.1	59.5	114.5
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	--	--	--	--	--	--
2 Exports	--	--	--	--	--	--
3 Imports	--	46.0	--	5.7	1 610.2	1 661.8
4 Inter-regional transfers	--	--	411.1	--	--	411.1
5 Stock variation	--	--	--	--	--	--
7 Other adjustments	--	--	--	--	1 180.6	1 180.6
8 Availability	--	46.0	411.1	5.7	2 790.7	3 253.5
9 Stock Change - Util. & Industry	--	-1 122.1	-5.3	-4.7	- 618.4	-1 750.5
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	--	1 168.0	416.3	--	2 161.8	3 746.2
11 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	2.4	2.4
12 (c) Coke and manufactured gases	--	--	--	--	1 075.7	1 075.7
14 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
15 Net supply	--	--	--	10.4	169.2	179.6
16 Producer consumption	--	--	--	--	--	--
17 Non-energy use	--	--	--	10.4	--	10.4
18 Energy use - final demand	--	--	--	--	169.2	169.2
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	--	--	--
21 Pulp and paper	--	--	--	--	15.2	15.2
22 Iron and steel	--	--	--	--	--	--
23 Smelting and refining, non-ferrous	--	--	--	--	--	--
24 Cement	--	--	--	--	131.9	131.9
26 Chemicals	--	--	--	--	--	--
27 Other manufacturing	--	--	--	--	22.0	22.0
28 Total manufacturing	--	--	--	--	169.2	169.2
44 Residential	--	--	--	--	--	--
45 Public administration	--	--	--	--	--	--
46 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

Ontario - 2000

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 064.5	10.1	292.8	250.1	313.7	1 931.1	Production	1
86.5	--	108.8	154.1	2.2	351.6	Exportations	2
--	--	14.0	48.2	--	62.3	Importations	3
55.2	-0.4	21.3	-57.8	205.0	223.3	Transferts inter-régions	4
83.8	-1.4	62.4	-20.6	84.0	208.3	Variation des stocks	5
-48.2	-0.1	9.3	-33.7	- 490.7	- 569.4	Transferts inter-produits	6
55.9	1.1	-0.8	57.5	117.8	231.4	Autres ajustements	7
957.1	12.1	165.3	124.8	59.5	1 318.8	Disponibilité	8
1.2	--	--	0.9	--	2.1	Autoconsommation	16
955.9	12.1	165.3	123.9	59.5	1 316.7	Écoulement final	17
--	--	--	2.5	--	2.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
955.9	--	127.6	55.5	--	1 139.1	Total manufacturier	28
--	--	--	1.1	--	1.1	Forestier	29
--	--	32.8	2.3	--	35.1	Construction	30
--	--	--	22.1	--	22.1	Transport	42
--	--	--	1.5	--	1.5	Agriculture	43
--	--	--	0.8	--	0.8	Administration publique	45
--	12.1	4.8	38.1	59.5	114.5	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
--	--	--	--	--	--	Production	1
--	--	--	--	--	--	Exportations	2
--	46.0	--	5.7	1 610.2	1 661.8	Importations	3
--	--	411.1	--	--	411.1	Transferts inter-régions	4
--	--	--	--	--	--	Variation des stocks	5
--	--	--	--	1 180.6	1 180.6	Autres ajustements	7
--	46.0	411.1	5.7	2 790.7	3 253.5	Disponibilité	8
--	-1 122.1	-5.3	-4.7	- 618.4	-1 750.5	Var. des stocks - Services & industries	9
--	1 168.0	416.3	--	2 161.8	3 746.2	Transformé en autres combustibles:	
--	--	--	--	2.4	2.4	a) Énergie électrique - par services	10
--	--	--	--	1 075.7	1 075.7	b) Énergie électrique - par industries	11
--	--	--	--	--	--	c) Coke et gaz manufacturé	12
--	--	--	--	--	--	e) Production de vapeur	14
--	--	--	10.4	169.2	179.6	Disponibilité nette	15
--	--	--	--	--	--	Autoconsommation	16
--	--	--	10.4	--	10.4	Usage non-énergétique	17
--	--	--	--	169.2	169.2	Usage énergétique - écoulement final	18
--	--	--	--	--	--	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
--	--	--	--	15.2	15.2	Pâtes et papier	21
--	--	--	--	--	--	Sidérurgie	22
--	--	--	--	--	--	Fonte et affinage, non-ferreux	23
--	--	--	--	131.9	131.9	Fabricants de ciment	24
--	--	--	--	--	--	Produits chimiques	26
--	--	--	--	22.0	22.0	Manufacturier - autres	27
--	--	--	--	169.2	169.2	Total manufacturier	28
--	--	--	--	--	--	Residentiel	44
--	--	--	--	--	--	Administration publique	45
--	--	--	--	--	--	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	156.0	-	-	7 979.6	-
2 Exports	-	11 928.6	3 703.4	510.8	2 231.7	-
3 Imports	102.9	-	-	-	456.7	-
4 Inter-regional transfers	32.6	11 769.1	4 657.3	570.2	- 579.9	-
5 Stock variation	-	X	1.1	-2.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3.8	X	-32.3	-	-	-
8 Availability	131.8	X	920.6	61.9	5 624.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-81.8	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	181.5	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	32.1	-	920.6	61.9	5 624.7	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.2	867.1	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	32.1	-	850.0	62.0	5 071.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.2	162.7	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	3.8	-	66.3	3.6	434.3	-
28 Total manufacturing	32.1	-	127.6	3.6	1 279.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	7.5	0.4	-	-
31 Total industrial	32.1	-	135.1	6.2	1 441.8	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	115.5	-	198.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.2	21.0	0.3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	115.7	21.0	199.0	-
43 Agriculture	-	-	0.4	6.9	479.2	-
44 Residential	-	-	283.5	1.8	1 814.2	-
45 Public administration	-	-	11.3	1.0	140.4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	304.1	25.1	997.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 096	-	-	28 726	-
2 Exports	-	466 170	141 210	13 452	8 034	-
3 Imports	1 971	-	-	-	1 644	-
4 Inter-regional transfers	494	459 937	177 583	14 969	-2 088	-
5 Stock variation	-	X	41	-65	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-17	X	-1 231	-	-	-
8 Availability	2 448	X	35 102	1 582	20 249	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 538	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	3 455	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	531	-	35 102	1 582	20 249	-
16 Producer consumption	-	-	X	4	3 122	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	531	-	32 412	1 582	18 258	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	55	586	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	99	-	2 527	91	1 564	-
28 Total manufacturing	531	-	4 864	91	4 605	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	287	11	-	-
31 Total industrial	531	-	5 151	157	5 191	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	4 403	-	715	-
40 Road transport and urban transit	-	-	8	537	1	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	4 411	537	716	-
43 Agriculture	-	-	15	175	1 725	-
44 Residential	-	-	10 809	45	6 531	-
45 Public administration	-	-	429	26	506	-
46 Commercial and other institutional	-	-	11 596	641	3 589	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 2000 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	314.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.7	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	1.7	-	611.5	314.1	...	Disponibilité	8
...	0.7	-	10.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1.0	-	598.9	314.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	1.0	-	588.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	4.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	1.0	-	2.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	1.0	-	9.5	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.3	X	...	Forestier	29
...	-	-	6.6	X	...	Construction	30
...	1.0	-	21.7	X	...	Total industriel	31
...	-	-	25.2	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	48.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	66.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	297.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	437.8	X	...	Transport	42
...	-	-	72.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	7.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	12.6	X	...	Administration publique	45
...	-	-	36.8	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
34 823	-	-	X	1 131	...	Production	1
628 866	-	-	X	-	X	Exportations	2
3 616	-	-	X	-	X	Importations	3
650 895	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	49	-	X	-	X	Autres ajustements	7
-1 538	49	-	22 387	1 131	...	Disponibilité	8
3 455	21	-	448	-	-1 069	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	38	-	3 493	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	44	-	44	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
57 464	27	-	21 858	1 131	80 480	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	27	-	21 454	X	74 266	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	166	X	807	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	27	-	84	X	4 392	Manufacturier - autres	27
...	27	-	393	X	10 512	Total manufacturier	28
...	-	-	53	X	53	Forestier	29
...	-	-	253	X	550	Construction	30
...	27	-	865	X	11 922	Total industriel	31
...	-	-	966	X	966	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 809	X	1 809	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	5 118	Pipelines	39
...	-	-	2 508	X	3 055	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	10 494	X	10 494	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	15 777	X	21 442	Transport	42
...	-	-	2 697	X	4 613	Agriculture	43
...	-	-	271	X	17 656	Residentiel	44
...	-	-	468	X	1 429	Administration publique	45
...	-	-	1 377	X	17 204	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.2	-	333.5	2.9	170.6	10.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.6	0.4
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	0.2	-	333.5	2.9	170.1	10.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	333.4	2.9	170.0	10.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	3.3	1.0
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	1.9	0.3
28 Total manufacturing	X	-	-	-	2.5	0.3
29 Forestry	X	-	-	-	0.5	-
30 Construction	X	-	-	-	6.2	0.4
31 Total industrial	X	-	-	-	12.5	1.6
32 Railways	X	-	-	-	25.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	8.9	-	57.3	-
41 Retail pump sales	X	-	277.0	-	20.8	-
42 Transportation	X	-	285.9	-	103.4	-
43 Agriculture	X	-	29.2	0.1	41.9	1.7
44 Residential	X	-	-	2.0	-	5.0
45 Public administration	X	-	3.9	-	5.2	0.4
46 Commercial and other institutional	X	-	14.4	0.6	7.0	1.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5	-	11 671	107	6 535	404
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	22	16
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	5	-	11 671	107	6 513	388
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	11 671	107	6 512	388
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	128	38
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	73	10
28 Total manufacturing	X	-	-	-	96	11
29 Forestry	X	-	-	-	20	-
30 Construction	X	-	-	-	237	15
31 Total industrial	X	-	-	-	480	64
32 Railways	X	-	-	-	966	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	312	-	2 136	-
41 Retail pump sales	X	-	9 696	-	798	-
42 Transportation	X	-	10 008	-	3 960	-
43 Agriculture	X	-	1 022	4	1 606	66
44 Residential	X	-	-	77	-	194
45 Public administration	X	-	136	1	199	16
46 Commercial and other institutional	X	-	505	24	267	48
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 9C. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
24.6	0.4	1.9	57.1	9.9	611.5	Disponibilité	8
10.5	--	--	--	--	10.5	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
--	--	--	--	--	1.0	a) Énergie électrique - par services	10
1.0	--	--	--	--	1.0	b) Énergie électrique - par industries	11
--	--	--	--	--	--	c) Production de vapeur	14
13.1	0.4	1.9	57.1	9.9	598.9	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
13.1	0.4	1.9	57.1	--	588.9	Usage énergétique - écoulement final	18
--	--	--	--	--	4.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	--	--	--	X	Pâtes et papier	21
X	X	--	--	--	X	Sidérurgie	22
X	X	--	--	--	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	--	--	--	X	Fabricants de ciment	24
X	X	--	--	--	X	Produits chimiques	26
--	--	--	--	--	2.2	Manufacturier - autres	27
6.3	0.4	--	--	--	9.5	Total manufacturier	28
0.8	--	--	--	--	1.3	Forestier	29
--	--	--	--	--	6.6	Construction	30
7.1	0.4	--	--	--	21.7	Total industriel	31
--	--	--	--	--	25.2	Sociétés ferrovières	32
--	--	0.8	42.1	--	42.9	Lignes aériennes canadiennes	33
--	--	--	5.5	--	5.5	Lignes aériennes étrangères	34
--	--	--	--	--	--	Lignes maritimes domestiques	36
--	--	--	--	--	--	Lignes maritimes étrangères	37
--	--	--	--	--	--	Pipelines	39
--	--	--	--	--	66.3	Transport commercial et en commun	40
--	--	--	--	--	297.9	Ventes au détail (pompes)	41
--	--	0.8	47.7	--	437.8	Transport	42
--	--	--	--	--	72.9	Agriculture	43
--	--	--	--	--	7.0	Residentiel	44
--	--	--	3.1	--	12.6	Administration publique	45
6.0	--	1.1	6.4	--	36.8	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 048	19	65	2 136	398	22 387	Disponibilité	8
448	--	--	--	--	448	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
--	--	--	--	--	38	a) Énergie électrique - par services	10
44	--	--	--	--	44	b) Énergie électrique - par industries	11
--	--	--	--	--	--	c) Production de vapeur	14
556	18	65	2 136	398	21 858	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
558	17	65	2 136	--	21 454	Usage énergétique - écoulement final	18
--	--	--	--	--	166	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	--	--	--	X	Pâtes et papier	21
X	X	--	--	--	X	Sidérurgie	22
X	X	--	--	--	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	--	--	--	X	Fabricants de ciment	24
X	X	--	--	--	X	Produits chimiques	26
--	--	--	--	--	84	Manufacturier - autres	27
269	17	--	--	--	393	Total manufacturier	28
33	--	--	--	--	53	Forestier	29
--	--	--	--	--	253	Construction	30
302	17	--	--	--	865	Total industriel	31
--	--	--	--	--	966	Sociétés ferrovières	32
--	--	27	1 575	--	1 602	Lignes aériennes canadiennes	33
--	--	--	207	--	207	Lignes aériennes étrangères	34
--	--	--	--	--	--	Lignes maritimes domestiques	36
--	--	--	--	--	--	Lignes maritimes étrangères	37
--	--	--	--	--	--	Pipelines	39
--	--	--	--	--	2 508	Transport commercial et en commun	40
--	--	--	--	--	10 494	Ventes au détail (pompes)	41
--	--	27	1 782	--	15 777	Transport	42
--	--	--	--	--	2 697	Agriculture	43
--	--	--	--	--	271	Residentiel	44
--	--	1	114	--	468	Administration publique	45
256	--	37	240	--	1 377	Commerces et autres institutions	46
-2	1	--	--	--	-1	Différence statistique	47

Manitoba - 2000

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	2.3	7.4	-	9.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.4	-	0.4
28 Total manufacturing	-	-	-	0.7	-	0.7
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	2.3	0.1	-	2.4
42 Transportation	-	-	-	2.7	-	2.7
43 Agriculture	-	-	-	0.6	-	0.6
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	0.1	-	2.7	-	2.8
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	102.9	-	-	-	102.9
4 Inter-regional transfers	0.5	-	32.2	-	-	32.6
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	4.7	-3.0	-5.5	-	-	-3.8
8 Availability	5.2	100.0	26.6	-	-	131.8
9 Stock Change - Util. & Industry	0.7	-76.7	-5.8	-	-	-81.8
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	176.7	4.8	-	-	181.5
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	4.4	-	27.7	-	-	32.1
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	4.4	-	27.7	-	-	32.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	X	-	-	X
22 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	-	X
24 Cement	X	-	X	-	-	X
26 Chemicals	X	-	X	-	-	X
27 Other manufacturing	3.8	-	-	-	-	3.8
28 Total manufacturing	4.4	-	27.7	-	-	32.1
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 2000

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.1	2.3	7.4	-	9.8	Écoulement final	17
-	-	-	0.4	-	0.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.7	-	0.7	Total manufacturier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	29
-	-	2.3	0.1	-	2.4	Construction	30
-	-	-	2.7	-	2.7	Transport	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Agriculture	43
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	45
-	0.1	-	2.7	-	2.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	102.9	-	-	-	102.9	Importations	3
0.5	-	32.2	-	-	32.6	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
4.7	-3.0	-5.5	-	-	-3.8	Autres ajustements	7
5.2	100.0	26.6	-	-	131.8	Disponibilité	8
0.7	-76.7	-5.8	-	-	-81.8	Var. des stocks - Services & industries	9
-	176.7	4.8	-	-	181.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
4.4	-	27.7	-	-	32.1	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
4.4	-	27.7	-	-	32.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	X	-	-	X	Fonde et affinage, non-ferreux	23
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	26
3.8	-	-	-	-	3.8	Manufacturier - autres	27
4.4	-	27.7	-	-	32.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 977.5	5 920.2	2 022.8	13.8	854.0	-
2 Exports	-	0.1	5 551.1	992.3	84.1	-
3 Imports	-	-	-	0.5	178.3	-
4 Inter-regional transfers	- 443.2	- 4 747.2	5 750.2	941.1	107.1	-
5 Stock variation	-	X	- 338.0	-81.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-71.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-95.4	0.3	-	-
8 Availability	2 534.3	X	2 393.5	44.7	1 055.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-10.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	2 469.1	-	83.8	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	9.3	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	58.2	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	0.8	-	-	-
15 Net supply	75.8	-	2 241.5	44.7	1 055.3	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.2	550.6	-
17 Non-energy use	39.7	-	X	30.4	-	-
18 Energy use - final demand	36.1	-	1 612.5	44.9	4 393.6	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	376.8	23.4	1 006.0	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	20.1	-	157.9	0.1	898.0	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	2.1	1.2	-	-
31 Total industrial	20.1	-	536.8	24.7	1 904.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	321.1	-	329.3	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.1	3.4	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	321.3	3.4	329.3	-
43 Agriculture	-	-	50.7	0.7	329.0	-
44 Residential	16.1	-	408.2	6.5	815.1	-
45 Public administration	-	-	8.4	1.2	33.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	287.2	8.5	982.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	44 663	231 361	77 128	363	3 074	-
2 Exports	-	4	211 665	23 099	303	-
3 Imports	-	-	-	14	642	-
4 Inter-regional transfers	-6 648	- 185 521	219 256	21 974	385	-
5 Stock variation	-	X	-12 889	-1 949	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-2 707	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-3 639	4	-	-
8 Availability	38 015	X	91 263	1 205	3 799	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 158	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	37 036	-	3 194	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	354	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	2 219	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	29	-	-	-
15 Net supply	1 137	-	85 467	1 205	3 799	-
16 Producer consumption	-	-	X	7	1 982	-
17 Non-energy use	595	-	X	865	-	-
18 Energy use - final demand	542	-	61 483	1 147	15 817	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	14 368	596	3 622	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	301	-	6 021	2	3 233	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	80	31	-	-
31 Total industrial	301	-	20 469	630	6 854	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	12 244	-	1 185	-
40 Road transport and urban transit	-	-	6	86	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	12 249	86	1 185	-
43 Agriculture	-	-	1 932	18	1 184	-
44 Residential	241	-	15 564	165	2 935	-
45 Public administration	-	-	319	31	122	-
46 Commercial and other institutional	-	-	10 950	217	3 536	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 2000 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 888.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	890.5	3 888.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	11.9	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	874.9	3 888.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	695.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	19.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	18.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.3	X	...	Forestier	29
...	-	-	12.2	X	...	Construction	30
...	-	-	51.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	25.4	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	12.8	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	69.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	302.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	410.2	X	...	Transport	42
...	-	-	155.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	4.9	X	...	Residentiel	44
...	-	-	17.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	55.8	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
356 590	-	-	X	14 000	...	Production	1
235 071	-	-	X	-	X	Exportations	2
656	-	-	X	-	X	Importations	3
49 447	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	33 363	14 000	...	Disponibilité	8
- 158	-	-	608	-	450	Var. des stocks - Services & industries	9
40 229	-	-	41	-	40 270	a) Énergie électrique - par services	10
354	-	-	97	-	451	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
29	-	-	-	-	29	e) Production de vapeur	14
91 609	-	-	32 617	14 000	138 225	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	25 586	X	104 575	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	748	X	19 334	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	759	X	10 317	Total manufacturier	28
...	-	-	48	X	48	Forestier	29
...	-	-	469	X	581	Construction	30
...	-	-	2 025	X	30 279	Total industriel	31
...	-	-	971	X	971	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	479	X	479	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	13 429	Pipelines	39
...	-	-	2 624	X	2 716	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	10 698	X	10 698	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	14 772	X	28 293	Transport	42
...	-	-	5 764	X	8 898	Agriculture	43
...	-	-	187	X	19 092	Residentiel	44
...	-	-	648	X	1 119	Administration publique	45
...	-	-	2 191	X	16 894	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	31.1	116.6	362.3	3.8	264.6	10.3
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.1	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.5	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	31.1	116.6	362.3	3.8	261.0	10.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	362.3	3.8	260.9	10.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	16.3	3.0
21 Pulp and paper	X	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	3.4	0.2
29 Forestry	X	-	-	-	1.3	-
30 Construction	X	-	-	-	12.2	-
31 Total industrial	X	-	-	0.1	33.2	3.3
32 Railways	X	-	-	-	25.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	8.9	-	60.4	-
41 Retail pump sales	X	-	271.7	-	31.0	-
42 Transportation	X	-	280.5	-	116.8	-
43 Agriculture	X	-	61.9	0.2	90.7	2.8
44 Residential	X	-	-	2.6	-	2.3
45 Public administration	X	-	3.8	0.1	8.5	1.2
46 Commercial and other institutional	X	-	16.0	0.8	11.7	0.8
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	820	4 866	12 681	143	10 133	400
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	41	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	97	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	820	4 866	12 681	143	9 995	400
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	12 680	143	9 993	400
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	4	626	118
21 Pulp and paper	X	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	129	9
29 Forestry	X	-	-	-	48	-
30 Construction	X	-	-	-	468	-
31 Total industrial	X	-	-	1	1 271	127
32 Railways	X	-	-	-	971	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	310	-	2 314	-
41 Retail pump sales	X	-	9 508	-	1 189	-
42 Transportation	X	-	9 818	-	4 475	-
43 Agriculture	X	-	2 167	6	3 473	108
44 Residential	X	-	-	97	-	89
45 Public administration	X	-	133	4	325	46
46 Commercial and other institutional	X	-	561	30	449	30
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 100. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
26.9	38.6	0.8	16.7	18.8	890.5	Disponibilité	8
-14.2	26.1	-	-	-	11.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	2.5	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
41.1	12.5	0.8	16.7	18.8	874.9	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
40.4	-	0.8	16.7	-	695.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	19.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
14.6	-	-	-	-	18.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.3	Forestier	29
-	-	-	-	-	12.2	Construction	30
14.6	-	-	-	-	51.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	25.4	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.4	10.5	-	10.9	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2.0	-	2.0	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	69.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	302.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.4	12.5	-	410.2	Transport	42
0.2	-	-	-	-	155.8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	4.9	Residentiel	44
-	-	-	3.7	-	17.3	Administration publique	45
25.6	-	0.5	0.4	-	55.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 145	1 788	27	624	736	33 363	Disponibilité	8
- 602	1 210	-	-	-	608	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	41	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	97	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
1 747	579	27	624	736	32 617	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
1 718	-	27	624	-	25 586	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	748	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
622	-	-	-	-	759	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	48	Forestier	29
-	-	-	-	-	469	Construction	30
622	-	-	-	-	2 025	Total industriel	31
-	-	-	-	-	971	Sociétés ferrovières	32
-	-	12	394	-	406	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	73	-	73	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 624	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	10 698	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	12	467	-	14 772	Transport	42
8	-	-	-	-	5 764	Agriculture	43
-	-	-	-	-	187	Residentiel	44
-	-	-	140	-	648	Administration publique	45
1 089	-	15	17	-	2 191	Commerces et autres institutions	46
1	-2	-	-	-	-1	Différence statistique	47

Saskatchewan - 2000

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.5	0.3	17.4	0.6	18.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	5.4	-	5.4
28 Total manufacturing	-	-	-	0.6	-	0.6
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	0.3	0.3	-	0.6
42 Transportation	-	-	-	2.7	-	2.7
43 Agriculture	-	-	-	5.0	-	5.0
45 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Commercial and other institutional	-	0.5	-	3.2	0.6	4.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	2 977.5	-	-	2 977.5
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 443.2	-	-	- 443.2
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	2 534.3	-	-	2 534.3
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-10.5	-	-	-10.5
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 469.1	-	-	2 469.1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	75.8	-	-	75.8
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	39.7	-	-	39.7
18 Energy use - final demand	-	-	36.1	-	-	36.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	X	-	-	X
22 Iron and steel	-	-	X	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	-	-	X
24 Cement	-	-	X	-	-	X
26 Chemicals	-	-	X	-	-	X
27 Other manufacturing	-	-	X	-	-	X
28 Total manufacturing	-	-	20.1	-	-	20.1
44 Residential	-	-	16.1	-	-	16.1
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 2000

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.5	0.3	17.4	0.6	18.8	Écoulement final	17
-	-	-	5.4	-	5.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.6	-	0.6	Total manufacturier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	29
-	-	0.3	0.3	-	0.6	Construction	30
-	-	-	2.7	-	2.7	Transport	42
-	-	-	5.0	-	5.0	Agriculture	43
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	45
-	0.5	-	3.2	0.6	4.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	2 977.5	-	-	2 977.5	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	- 443.2	-	-	- 443.2	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	2 534.3	-	-	2 534.3	Disponibilité	8
-	-	-10.5	-	-	-10.5	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	2 469.1	-	-	2 469.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	75.8	-	-	75.8	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	39.7	-	-	39.7	Usage non-énergétique	17
-	-	36.1	-	-	36.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	20.1	-	-	20.1	Total manufacturier	28
-	-	16.1	-	-	16.1	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 677.6	21 887.5	39 080.9	7 086.3	447.6	-
2 Exports	2 394.3	3 876.9	106.6	577.4	18.9	-
3 Imports	0.4	-	-	2.4	53.3	-
4 Inter-regional transfers	-6.4	-12 261.9	-28 695.8	-3 864.7	248.0	-
5 Stock variation	272.5	37.6	- 794.5	1 158.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	276.6	- 220.0	-	-	-
7 Other adjustments	545.0	879.7	51.7	91.7	-	-
8 Availability	6 549.7	6 867.4	10 904.7	1 579.9	730.0	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-12.4	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	6 548.9	-	420.7	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	118.8	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	6 867.4	58.0	312.9	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	50.7	-	-	- 712.7
15 Net supply	13.3	-	10 256.5	1 267.0	730.0	712.7
16 Producer consumption	1.6	-	4 063.8	28.0	726.4	-
17 Non-energy use	-	-	879.8	1 160.7	-	-
18 Energy use - final demand	11.7	-	5 312.9	267.6	14 120.2	712.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	462.3	131.6	4 357.1	-
21 Pulp and paper	-	-	83.9	-	935.3	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	124.6	-	324.3	-
26 Chemicals	-	-	706.9	-	1 449.4	77.2
27 Other manufacturing	-	-	830.9	0.8	643.1	635.5
28 Total manufacturing	1.4	-	1 828.8	0.8	3 500.0	712.7
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	22.2	13.1	-	-
31 Total industrial	1.4	-	2 313.3	145.4	7 857.1	712.7
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	350.0	-	297.9	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1.1	43.5	20.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	351.1	43.5	317.8	-
43 Agriculture	-	-	64.7	0.9	466.1	-
44 Residential	10.3	-	1 619.5	17.3	2 023.4	-
45 Public administration	-	-	76.3	1.7	109.4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	888.0	58.7	3 346.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	180 586	855 364	1 490 153	161 482	1 611	-
2 Exports	60 887	151 509	4 066	15 183	68	-
3 Imports	10	-	-	69	192	-
4 Inter-regional transfers	- 163	- 479 195	-1 094 169	-97 999	893	-
5 Stock variation	6 930	1 471	-30 295	18 855	-	-
6 Inter-product transfers	-	10 811	-8 389	-	-	-
7 Other adjustments	13 859	34 380	1 972	2 024	-	-
8 Availability	126 475	268 379	415 795	31 538	2 628	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 106	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	126 305	-	16 041	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	4 530	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	268 379	2 211	8 899	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1 932	-	-	- 1 960
15 Net supply	276	-	391 081	22 639	2 628	1 960
16 Producer consumption	40	-	154 953	782	2 615	-
17 Non-energy use	-	-	33 547	20 056	-	-
18 Energy use - final demand	237	-	202 581	6 832	50 833	1 960
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	17 627	3 359	15 685	-
21 Pulp and paper	-	-	3 199	-	3 367	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	4 750	-	1 167	-
26 Chemicals	-	-	26 955	-	5 218	212
27 Other manufacturing	-	-	31 684	21	2 315	1 748
28 Total manufacturing	40	-	69 731	21	12 600	1 960
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	848	333	-	-
31 Total industrial	40	-	88 206	3 713	28 286	1 960
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	13 347	-	1 072	-
40 Road transport and urban transit	-	-	42	1 111	72	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	13 389	1 111	1 144	-
43 Agriculture	-	-	2 468	24	1 678	-
44 Residential	197	-	61 751	442	7 284	-
45 Public administration	-	-	2 908	43	394	-
46 Commercial and other institutional	-	-	33 860	1 499	12 047	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta - 2000 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	7 541.6	14 116.7	...	Production	1
...	-	-	223.6	-	...	Exportations	2
...	-	-	11.0	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 842.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	138.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-65.6	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.1	-	25.0	-	...	Autres ajustements	7
...	1.1	-	4 307.4	14 116.7	...	Disponibilité	8
...	0.1	-	1.1	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	5.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	96.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1.0	-	4 204.7	14 116.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	999.9	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	471.6	*	...	Usage non-énergétique	17
...	1.0	-	2 544.0	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	210.6	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	1.1	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	1.0	-	7.7	*	...	Manufacturier - autres	27
...	1.0	-	9.5	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	12.5	*	...	Forestier	29
...	-	-	29.5	*	...	Construction	30
...	1.0	-	262.1	*	...	Total industriel	31
...	-	-	131.3	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	178.0	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	6.4	*	...	Pipelines	39
...	-	-	356.5	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 102.6	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 774.8	*	...	Transport	42
...	-	-	269.0	*	...	Agriculture	43
...	-	-	3.1	*	...	Residentiel	44
...	-	-	32.9	*	...	Administration publique	45
...	-	-	202.3	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
2 689 195	-	-	283 363	50 820	...	Production	1
231 713	-	-	9 325	-	241 038	Exportations	2
271	-	-	431	-	702	Importations	3
-1 670 633	-	-	- 105 289	-	-1 775 922	Transferts inter-régions	4
-3 039	-	-	5 581	-	2 542	Variation des stocks	5
2 423	-	-	-2 523	-	- 100	Transferts inter-produits	6
52 235	31	-	985	-	53 250	Autres ajustements	7
844 815	31	-	162 060	50 820	...	Disponibilité	8
- 106	3	-	52	-	-51	Var. des stocks - Services & industries	9
142 346	-	-	215	-	142 562	a) Énergie électrique - par services	10
4 530	-	-	4 076	-	8 606	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
279 489	-	-	-	-	279 489	d) Produits raffinés	13
-28	-	-	-	-	-28	e) Production de vapeur	14
418 584	28	-	157 717	50 820	627 149	Disponibilité nette	15
...	-	-	40 864	*	199 253	Autoconsommation	16
...	-	-	18 396	*	71 993	Usage non-énergétique	17
...	28	-	93 428	*	355 899	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	8 079	*	44 751	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	43	*	6 609	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	5 917	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	32 386	Produits chimiques	26
...	28	-	297	*	36 092	Manufacturier - autres	27
...	28	-	364	*	84 743	Total manufacturier	28
...	-	-	478	*	478	Forestier	29
...	-	-	1 130	*	2 311	Construction	30
...	28	-	10 051	*	132 284	Total industriel	31
...	-	-	5 029	*	5 029	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	6 652	*	6 652	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	-	Maritimes	38
...	-	-	245	*	14 664	Pipelines	39
...	-	-	13 472	*	14 696	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	39 089	*	39 089	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	64 487	*	80 131	Transport	42
...	-	-	10 009	*	14 179	Agriculture	43
...	-	-	119	*	69 793	Residentiel	44
...	-	-	1 234	*	4 578	Administration publique	45
...	-	-	7 535	*	54 942	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-2	*	-2	Différence statistique	47

TABLE 110. Refined Petroleum Products - Alberta - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	186.2	718.7	2 541.1	36.0	2 432.5	-
2 Exports	-	-	-	0.4	85.8	-
3 Imports	-	-	1.8	-	-	-
4 Inter-regional transfers	1.9	-	-1 289.7	-22.2	-1 136.9	-31.5
5 Stock variation	-1.3	-	49.3	-7.7	-7.3	0.5
6 Inter-product transfers	-8.0	-	-16.5	-16.4	-7.2	53.3
7 Other adjustments	7.9	-	-22.2	-0.6	-16.5	-0.1
8 Availability	189.2	718.7	1 165.1	4.1	1 193.5	21.3
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.6	-
11 (b) Electricity - by industry	-	67.9	-	-	-	0.2
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	189.2	650.8	1 165.1	4.1	1 187.8	21.1
16 Producer consumption	-	650.8	0.1	-	47.9	-
17 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	x	-	1 165.0	4.1	1 139.9	21.1
20 Total mining & oil & gas extraction	x	-	-	2.2	192.5	14.2
21 Pulp and paper	x	-	-	-	1.1	-
22 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	-	x	x	x
24 Cement	x	-	-	x	x	x
26 Chemicals	x	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	x	-	-	0.1	7.7	-
28 Total manufacturing	x	-	-	0.1	9.3	0.2
29 Forestry	x	-	-	-	12.5	-
30 Construction	x	-	-	-	29.4	-
31 Total industrial	x	-	-	2.3	243.6	14.4
32 Railways	x	-	-	-	131.3	-
33 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
39 Pipelines	x	-	-	-	6.4	-
40 Road transport and urban transit	x	-	55.4	-	301.1	-
41 Retail pump sales	x	-	951.9	-	150.7	-
42 Transportation	x	-	1 007.3	-	589.6	-
43 Agriculture	x	-	89.5	0.3	176.5	2.7
44 Residential	x	-	-	0.2	-	2.8
45 Public administration	x	-	4.0	-	15.0	0.2
46 Commercial and other institutional	x	-	64.2	1.3	115.2	1.2
47 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	4 953	29 488	88 939	1 356	93 166	-
2 Exports	-	-	-	14	3 286	-
3 Imports	-	-	63	-	-	-
4 Inter-regional transfers	50	-	-45 140	- 836	-43 542	-1 222
5 Stock variation	-35	-	1 727	- 290	- 280	17
6 Inter-product transfers	- 214	-	- 578	- 618	- 276	2 068
7 Other adjustments	206	-	- 778	-24	- 632	-2
8 Availability	5 030	29 488	40 779	154	45 710	827
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	215	-
11 (b) Electricity - by industry	-	2 936	-	-	-	8
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	5 030	26 552	40 779	154	45 494	819
16 Producer consumption	-	26 552	5	-	1 835	-
17 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	x	-	40 775	154	43 659	819
20 Total mining & oil & gas extraction	x	-	-	81	7 373	550
21 Pulp and paper	x	-	-	-	43	-
22 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	-	x	x	x
24 Cement	x	-	-	x	x	x
26 Chemicals	x	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	x	-	-	2	295	-1
28 Total manufacturing	x	-	-	2	355	7
29 Forestry	x	-	-	-	478	-
30 Construction	x	-	-	-	1 125	2
31 Total industrial	x	-	-	85	9 331	559
32 Railways	x	-	-	-	5 029	-
33 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
39 Pipelines	x	-	-	-	245	-
40 Road transport and urban transit	x	-	1 938	-	11 533	-
41 Retail pump sales	x	-	33 316	-	5 773	-
42 Transportation	x	-	35 255	-	22 580	-
43 Agriculture	x	-	3 134	12	6 760	103
44 Residential	x	-	-	9	-	110
45 Public administration	x	-	140	-	576	7
46 Commercial and other institutional	x	-	2 246	47	4 412	48
47 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABEAU 110. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
178.0	352.9	18.3	405.2	672.7	7 541.6	Production	1
0.2	-	0.2	2.1	134.9	223.6	Exportations	2
-	0.4	-	-	8.8	11.0	Importations	3
- 166.4	-	-7.8	- 149.1	-40.5	-2 842.2	Transferts inter-régions	4
3.6	-0.1	5.5	27.4	68.8	138.8	Variation des stocks	5
0.5	-	-0.1	-23.6	-47.5	-65.6	Transferts inter-produits	6
0.1	-	0.1	-1.6	58.0	25.0	Autres ajustements	7
8.3	353.4	4.7	201.3	447.8	4 307.4	Disponibilité	8
0.1	1.0	-	-	-	1.1	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	5.6	Transformé en autres combustibles:	
0.4	27.5	-	-	-	96.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
7.8	324.9	4.7	201.3	447.8	4 204.7	c) Production de vapeur	14
-	301.1	-	-	-	999.9	Disponibilité nette	15
-	23.8	-	-	447.8	471.6	Autoconsommation	16
7.9	-	4.7	201.3	-	2 544.0	Usage non-énergétique	17
1.8	-	-	-	-	210.6	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	7.7	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	9.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	12.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	29.5	Construction	30
1.8	-	-	-	-	262.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	131.3	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.9	148.7	-	149.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	28.4	-	28.4	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	6.4	Pipelines	39
-	-	-	-	-	356.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 102.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.9	177.1	-	1 774.8	Transport	42
-	-	-	-	-	269.0	Agriculture	43
-	-	-	-	-	3.1	Residentiel	44
-	-	-	13.6	-	32.9	Administration publique	45
6.1	-	3.8	10.5	-	202.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
teraajoules							
7 565	14 716	612	15 155	27 413	283 363	Production	1
9	-	8	78	5 930	9 325	Exportations	2
-	19	-	-	349	431	Importations	3
-7 071	-	- 262	-5 578	-1 687	- 105 289	Transferts inter-régions	4
155	-5	183	1 026	3 081	5 581	Variation des stocks	5
20	-	-3	- 884	-2 039	-2 523	Transferts inter-produits	6
4	-	2	-61	2 270	985	Autres ajustements	7
353	14 739	158	7 527	17 294	162 060	Disponibilité	8
4	48	-	-	-	52	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	215	Transformé en autres combustibles:	
16	1 116	-	-	-	4 076	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
333	13 574	158	7 527	17 294	157 717	c) Production de vapeur	14
-	12 471	-	-	1	40 864	Disponibilité nette	15
-	1 103	-	-	17 293	18 396	Autoconsommation	16
335	-	158	7 527	-	93 428	Usage non-énergétique	17
75	-	-	-	-	8 079	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	43	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	297	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	364	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	478	Forestier	29
2	-	-	-	-	1 130	Construction	30
76	-	-	-	-	10 081	Total industriel	31
-	-	-	-	-	5 029	Sociétés ferrovières	32
-	-	29	5 563	-	5 591	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1 061	-	1 061	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	245	Pipelines	39
-	-	-	-	-	13 472	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	39 089	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	29	6 624	-	64 487	Transport	42
-	-	-	-	-	10 009	Agriculture	43
-	-	-	-	-	119	Residentiel	44
-	-	-	509	-	1 234	Administration publique	45
259	-	129	394	-	7 535	Commerces et autres institutions	46
-2	-	-	-	-	-2	Différence statistique	47

Alberta - 2000

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	106.7	5.6	251.3	29.8	279.4	672.7
2 Exports	-	-	120.2	-	14.7	134.9
3 Imports	-	-	0.7	8.1	-	8.8
4 Inter-regional transfers	-	-0.4	-17.2	-3.9	-18.9	-40.5
5 Stock variation	0.3	-0.5	73.1	-2.4	-1.7	68.8
6 Inter-product transfers	-8.9	40.8	-	-4.1	-75.3	-47.5
7 Other adjustments	7.6	0.6	-	3.2	46.7	58.0
8 Availability	105.0	47.2	41.4	35.3	218.9	447.8
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Final demand	105.0	47.2	41.4	35.3	218.9	447.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	11.4	-	11.4
28 Total manufacturing	105.0	-	6.3	3.8	-	115.1
29 Forestry	-	-	-	0.8	-	0.8
30 Construction	-	-	35.1	1.2	-	36.4
42 Transportation	-	-	-	5.9	-	5.9
43 Agriculture	-	-	-	3.7	-	3.7
45 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
46 Commercial and other institutional	-	47.2	-	8.2	218.9	274.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	2 294.5	6 383.1	-	-	-	8 677.6
2 Exports	2 394.3	-	-	-	-	2 394.3
3 Imports	-	-	-	0.4	-	0.4
4 Inter-regional transfers	-6.4	-	-	-	-	-6.4
5 Stock variation	272.5	-	-	-	-	272.5
7 Other adjustments	545.0	-	-	-	-	545.0
8 Availability	166.3	6 383.1	-	0.4	-	6 549.8
9 Stock Change - Util. & Industry	22.5	-33.9	-	-1.1	-	-12.4
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	142.2	6 406.7	-	-	-	6 548.9
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1.5	10.3	-	1.4	-	13.3
16 Producer consumption	1.5	-	-	-	-	1.6
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	10.3	-	1.4	-	11.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	X	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	-	X
24 Cement	-	-	-	X	-	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	1.4	-	1.4
44 Residential	-	10.3	-	-	-	10.3
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Alberta - 2000

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
106.7	5.6	251.3	29.8	279.4	672.7	Production	1
-	-	120.2	-	14.7	134.9	Exportations	2
-	-	0.7	8.1	-	8.8	Importations	3
-	-0.4	-17.2	-3.9	-18.9	-40.5	Transferts inter-régions	4
0.3	-0.5	73.1	-2.4	-1.7	68.8	Variation des stocks	5
-8.9	40.8	-	-4.1	-75.3	-47.5	Transferts inter-produits	6
7.6	0.6	-	3.2	46.7	58.0	Autres ajustements	7
105.0	47.2	41.4	35.3	218.9	447.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
105.0	47.2	41.4	35.3	218.9	447.8	Écoulement final	17
-	-	-	11.4	-	11.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
105.0	-	6.3	3.8	-	115.1	Total manufacturier	28
-	-	-	0.8	-	0.8	Forestier	29
-	-	35.1	1.2	-	36.4	Construction	30
-	-	-	5.9	-	5.9	Transport	42
-	-	-	3.7	-	3.7	Agriculture	43
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	45
-	47.2	-	8.2	218.9	274.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 294.5	6 383.1	-	-	-	8 677.6	Production	1
2 394.3	-	-	-	-	2 394.3	Exportations	2
-	-	-	0.4	-	0.4	Importations	3
-6.4	-	-	-	-	-6.4	Transferts inter-régions	4
272.5	-	-	-	-	272.5	Variation des stocks	5
545.0	-	-	-	-	545.0	Autres ajustements	7
166.3	6 383.1	-	0.4	-	6 549.8	Disponibilité	8
22.5	-33.9	-	-1.1	-	-12.4	Var. des stocks - Services & industries	9
142.2	6 406.7	-	-	-	6 548.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
1.5	10.3	-	1.4	-	13.3	Disponibilité nette	15
1.5	-	-	-	-	1.6	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	10.3	-	1.4	-	11.7	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	X	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	X	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	1.4	-	1.4	Total manufacturier	28
-	10.3	-	-	-	10.3	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 675.7	740.7	5 547.0	194.0	16 624.9	-
2 Exports	6 085.2	744.8	8 894.9	117.3	2 135.6	-
3 Imports	-	-	-	0.1	1 186.3	-
4 Inter-regional transfers	6.0	878.3	5 830.2	30.8	- 142.5	-
5 Stock variation	461.3	X	- 834.4	6.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-25.8	X	132.8	-	-	-
8 Availability	109.2	X	3 449.5	100.8	15 533.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-7.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	129.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	72.4	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	8.1	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2.5	-	-	- 278.2
15 Net supply	117.1	-	3 245.4	92.7	15 533.1	278.2
16 Producer consumption	43.8	-	X	10.3	658.3	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	73.3	-	2 677.4	111.1	16 760.2	278.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	21.5	23.1	746.7	-
21 Pulp and paper	-	-	342.7	-	3 660.2	278.2
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	69.7	-	478.8	-
27 Other manufacturing	1.5	-	606.3	3.1	1 033.7	-
28 Total manufacturing	73.3	-	1 043.7	3.1	7 068.7	278.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	12.1	0.8	-	-
31 Total industrial	73.3	-	1 077.2	27.0	7 815.4	278.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	229.9	-	10.5	-
40 Road transport and urban transit	-	-	4.1	40.0	23.2	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	234.1	40.0	33.7	-
43 Agriculture	-	-	4.2	1.4	101.9	-
44 Residential	-	-	837.3	11.5	5 043.7	-
45 Public administration	-	-	49.2	2.9	288.4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	475.4	28.2	3 477.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	173 701	28 947	211 508	5 200	59 850	-
2 Exports	158 338	29 107	339 161	3 110	7 688	-
3 Imports	-	-	-	2	4 271	-
4 Inter-regional transfers	155	34 324	222 306	694	- 513	-
5 Stock variation	12 004	X	-31 815	179	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 672	X	5 063	-	-	-
8 Availability	2 842	X	131 530	2 606	55 919	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 205	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	4 925	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2 760	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	231	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	96	-	-	- 765
15 Net supply	3 047	-	123 749	2 375	55 919	765
16 Producer consumption	1 139	-	X	289	2 370	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	1 908	-	102 089	2 838	60 337	765
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	821	591	2 688	-
21 Pulp and paper	-	-	13 066	-	13 177	765
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	2 658	-	1 724	-
27 Other manufacturing	38	-	23 120	80	3 721	-
28 Total manufacturing	1 908	-	39 795	80	25 447	765
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	460	19	-	-
31 Total industrial	1 908	-	41 075	690	28 135	765
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	8 768	-	38	-
40 Road transport and urban transit	-	-	158	1 022	84	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	8 926	1 022	121	-
43 Agriculture	-	-	160	37	367	-
44 Residential	-	-	31 927	295	18 157	-
45 Public administration	-	-	1 875	75	1 038	-
46 Commercial and other institutional	-	-	18 125	719	12 518	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 2000 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	1 885.3	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	2.2	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	2.2	-	2 637.4	1 885.3	...	Disponibilité 8
...	--	-	-41.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	3.9	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	5.4	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	1.0	-	...	e) Production de vapeur 14
...	2.3	-	2 668.6	1 885.3	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	2.3	-	2 478.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	99.7	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	37.3	X	...	Pâtes et papier 21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie 22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment 24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	0.9	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	18.6	X	...	Manufacturier - autres 27
...	2.3	-	57.9	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	29.6	X	...	Forestier 29
...	-	-	26.1	X	...	Construction 30
...	2.3	-	213.4	X	...	Total industriel 31
...	-	-	129.4	X	...	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	396.8	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	161.4	X	...	Maritimes 38
...	-	-	0.6	X	...	Pipelines 39
...	-	-	242.4	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	1 043.8	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	1 974.4	X	...	Transport 42
...	-	-	64.4	X	...	Agriculture 43
...	-	-	54.5	X	...	Residentiel 44
...	-	-	28.8	X	...	Administration publique 45
...	-	-	143.0	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
479 204	-	-	X	6 787	...	Production 1
537 403	-	-	X	-	X	Exportations 2
4 273	-	-	X	-	X	Importations 3
256 965	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
2 694	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	65	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	65	-	97 721	6 787	...	Disponibilité 8
- 205	--	-	-1 860	-	-2 066	Var. des stocks - Services & industries 9
4 925	-	-	149	-	5 074	a) Énergie électrique - par services 10
2 760	-	-	220	-	2 980	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
- 669	-	-	43	-	- 626	e) Production de vapeur 14
185 855	65	-	99 170	6 787	291 878	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	65	-	91 663	X	259 664	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	3 821	X	7 921	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	1 551	X	28 559	Pâtes et papier 21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie 22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment 24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	40	X	4 422	Produits chimiques 26
...	-	-	724	X	27 683	Manufacturier - autres 27
...	65	-	2 358	X	70 418	Total manufacturier 28
...	-	-	1 135	X	1 135	Forestier 29
...	-	-	1 001	X	1 480	Construction 30
...	65	-	8 315	X	80 954	Total industriel 31
...	-	-	4 956	X	4 956	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	14 836	X	14 836	Lignes aériennes 35
...	-	-	6 594	X	6 594	Maritimes 38
...	-	-	23	X	8 829	Pipelines 39
...	-	-	9 155	X	10 420	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	36 831	X	36 831	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	72 395	X	82 465	Transport 42
...	-	-	2 425	X	2 989	Agriculture 43
...	-	-	2 109	X	52 488	Residentiel 44
...	-	-	1 085	X	4 073	Administration publique 45
...	-	-	5 333	X	36 695	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	28.7	44.4	1 055.4	8.8	787.7	82.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.9	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1.8	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	28.7	44.4	1 055.4	8.8	782.0	82.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 055.3	8.8	781.9	82.8
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1.2	92.3	6.2
21 Pulp and paper	X	-	-	-	8.2	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	15.5	1.9
28 Total manufacturing	X	-	-	-	24.5	2.0
29 Forestry	X	-	-	0.1	29.3	0.3
30 Construction	X	-	-	-	26.0	0.2
31 Total industrial	X	-	-	1.4	172.1	8.6
32 Railways	X	-	-	-	129.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	41.4	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	21.5	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.6	-
40 Road transport and urban transit	X	-	39.3	-	203.1	-
41 Retail pump sales	X	-	953.8	-	90.1	-
42 Transportation	X	-	993.1	-	486.0	-
43 Agriculture	X	-	15.1	2.6	33.8	12.2
44 Residential	X	-	-	3.5	-	51.0
45 Public administration	X	-	5.1	-	20.2	0.7
46 Commercial and other institutional	X	-	42.1	1.3	69.9	10.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	750	1 600	36 938	332	30 168	3 217
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	149	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	69	1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	750	1 600	36 938	332	29 950	3 217
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	36 937	332	29 948	3 212
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	47	3 535	240
21 Pulp and paper	X	-	-	-	314	1
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	593	75
28 Total manufacturing	X	-	-	-	940	76
29 Forestry	X	-	-	3	1 121	10
30 Construction	X	-	-	1	994	6
31 Total industrial	X	-	-	52	6 590	332
32 Railways	X	-	-	-	4 956	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 584	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	823	-
39 Pipelines	X	-	-	-	23	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 377	-	7 779	-
41 Retail pump sales	X	-	33 381	-	3 449	-
42 Transportation	X	-	34 758	-	18 614	-
43 Agriculture	X	-	528	99	1 294	472
44 Residential	X	-	-	132	-	1 978
45 Public administration	X	-	178	1	773	28
46 Commercial and other institutional	X	-	1 474	49	2 677	402
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
121.2	36.9	2.9	413.0	55.6	2 637.4	Disponibilité	8
-15.8	-25.6	-	-	-	-41.4	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	3.9	Transformé en autres combustibles:	
3.5	-	-	-	-	5.4	a) Énergie électrique - par services	10
1.0	-	-	-	-	1.0	b) Énergie électrique - par industries	11
132.4	62.6	2.9	413.0	55.6	2 668.6	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
132.4	1.4	2.9	412.9	-	2 478.5	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	99.7	Usage énergétique - écoulement final	18
29.1	-	-	-	-	37.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
0.9	-	-	-	-	0.9	Produits chimiques	26
-	1.2	-	-	-	18.6	Manufacturier - autres	27
30.0	1.4	-	-	-	57.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	29.6	Forestier	29
-	-	-	-	-	26.1	Construction	30
30.0	1.4	-	-	-	213.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	129.4	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.9	278.9	-	279.7	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	117.0	-	117.0	Lignes aériennes étrangères	34
11.5	-	-	-	-	52.9	Lignes maritimes domestiques	36
87.0	-	-	-	-	108.5	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines	39
-	-	-	-	-	242.4	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 043.8	Ventes au détail (pompes)	41
98.5	-	0.9	395.9	-	1 974.4	Transport	42
0.8	-	-	-	-	64.4	Agriculture	43
-	-	-	-	-	54.5	Residentiel	44
-	-	-	2.8	-	28.8	Administration publique	45
3.1	-	2.0	14.2	-	143.0	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5 150	1 713	98	15 446	2 309	97 721	Disponibilité	8
- 671	-1 189	-	-	-	-1 860	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	149	Transformé en autres combustibles:	
150	-	-	-	-	220	a) Énergie électrique - par services	10
43	-	-	-	-	43	b) Énergie électrique - par industries	11
5 629	2 902	98	15 446	2 309	99 170	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
5 627	66	98	15 443	-	91 663	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	3 821	Usage énergétique - écoulement final	18
1 236	-	-	-	-	1 551	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
40	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	56	-	-	-	40	Produits chimiques	26
1 276	66	-	-	-	724	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	2 358	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1 135	Forestier	29
1 276	66	-	-	-	1 001	Construction	30
-	-	-	-	-	8 315	Total industriel	31
-	-	-	-	-	4 956	Sociétés ferrovières	32
-	-	30	10 429	-	10 459	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	4 377	-	4 377	Lignes aériennes étrangères	34
490	-	-	-	-	2 074	Lignes maritimes domestiques	36
3 698	-	-	-	-	4 520	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	23	Pipelines	39
-	-	-	-	-	9 155	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	36 831	Ventes au détail (pompes)	41
4 187	-	30	14 806	-	72 395	Transport	42
33	-	-	-	-	2 425	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2 109	Residentiel	44
-	-	-	106	-	1 085	Administration publique	45
131	-	68	532	-	5 333	Commerces et autres institutions	46
2	1	-	--	--	3	Différence statistique	47

British Columbia - 2000

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.7	25.2	28.7	1.1	55.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.7	-	2.7
28 Total manufacturing	-	-	4.5	6.4	-	10.9
29 Forestry	-	-	-	3.3	-	3.3
30 Construction	-	-	19.3	0.5	-	19.8
42 Transportation	-	-	-	7.9	-	7.9
43 Agriculture	-	-	-	0.6	-	0.6
45 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
46 Commercial and other institutional	-	0.7	1.4	6.8	1.1	9.9
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	6 675.7	-	-	-	-	6 675.7
2 Exports	6 085.2	-	-	-	-	6 085.2
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	6.0	-	-	-	-	6.0
5 Stock variation	461.3	-	-	-	-	461.3
7 Other adjustments	-25.8	-	-	-	-	-25.8
8 Availability	109.2	-	-	-	-	109.2
9 Stock Change - Util. & Industry	-7.9	-	-	-	-	-7.9
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	117.1	-	-	-	-	117.1
16 Producer consumption	43.8	-	-	-	-	43.8
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	73.3	-	-	-	-	73.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	X
24 Cement	X	-	-	-	-	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	1.5	-	-	-	-	1.5
28 Total manufacturing	73.3	-	-	-	-	73.3
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 2000

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.7	25.2	28.7	1.1	55.6	Écoulement final	17
-	-	-	2.7	-	2.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	4.5	6.4	-	10.9	Total manufacturier	28
-	-	-	3.3	-	3.3	Forestier	29
-	-	19.3	0.5	-	19.8	Construction	30
-	-	-	7.9	-	7.9	Transport	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Agriculture	43
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	45
-	0.7	1.4	6.8	1.1	9.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
6 675.7	-	-	-	-	6 675.7	Production	1
6 085.2	-	-	-	-	6 085.2	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
6.0	-	-	-	-	6.0	Transferts inter-régions	4
461.3	-	-	-	-	461.3	Variation des stocks	5
-25.8	-	-	-	-	-25.8	Autres ajustements	7
109.2	-	-	-	-	109.2	Disponibilité	8
-7.9	-	-	-	-	-7.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
117.1	-	-	-	-	117.1	Disponibilité nette	15
43.8	-	-	-	-	43.8	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
73.3	-	-	-	-	73.3	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
1.5	-	-	-	-	1.5	Manufacturier - autres	27
73.3	-	-	-	-	73.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	404.4	146.1	-	156.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 405.3	- 114.5	8.0	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	31.6	8.2	156.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	8.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	23.5	8.2	156.3	-
16 Producer consumption	-	-	10.6	0.1	13.1	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	12.9	8.1	275.3	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-0.3	1.4	90.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-0.3	1.4	90.2	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	1.1	1.2	81.8	-
45 Public administration	-	-	-	0.6	2.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	12.1	4.9	100.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	15 804	5 571	-	563	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 839	-4 366	205	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 205	209	563	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	309	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	896	209	563	-
16 Producer consumption	-	-	404	2	47	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	492	207	991	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-11	36	325	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	-	-	-11	37	325	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	43	30	294	-
45 Public administration	-	-	-	14	10	-
46 Commercial and other institutional	-	-	460	124	362	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - YK, TN-O et Nunavut - 2000 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	132.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	170.7	132.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	6.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	10.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	153.0	132.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	151.0	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	48.6	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1.6	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.7	*	...	Forestier	29
...	-	-	1.3	*	...	Construction	30
...	-	-	52.3	*	...	Total industriel	31
...	-	-	0.3	*	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	8.5	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	0.6	*	...	Pipelines	39
...	-	-	8.3	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	17.7	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	35.4	*	...	Transport	42
...	-	-	1.5	*	...	Agriculture	43
...	-	-	22.3	*	...	Residentiel	44
...	-	-	12.3	*	...	Administration publique	45
...	-	-	27.2	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
21 937	-	-	X	476	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-20 000	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	6 463	476	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	261	-	261	a) Énergie électrique - par services	10
309	-	-	413	-	722	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
1 668	-	-	5 788	476	7 932	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	5 707	*	7 397	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1 864	*	2 213	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	62	*	62	Total manufacturier	28
...	-	-	29	*	29	Forestier	29
...	-	-	51	*	52	Construction	30
...	-	-	2 006	*	2 356	Total industriel	31
...	-	-	13	*	13	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	315	*	315	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	-	Maritimes	38
...	-	-	24	*	24	Pipelines	39
...	-	-	309	*	312	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	634	*	634	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 294	*	1 297	Transport	42
...	-	-	58	*	58	Agriculture	43
...	-	-	856	*	1 223	Residentiel	44
...	-	-	466	*	490	Administration publique	45
...	-	-	1 027	*	1 973	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	47

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	20.9	16.6	82.0	36.8
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	10.8	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	20.9	16.6	64.4	36.8
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	20.9	16.6	64.3	36.8
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1.4	39.0	8.2
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1.6	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
30 Construction	X	-	-	0.4	0.8	0.1
31 Total industrial	X	-	-	1.8	42.2	8.4
32 Railways	X	-	-	-	0.3	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.6	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2.3	-	6.0	-
41 Retail pump sales	X	-	13.9	-	3.9	-
42 Transportation	X	-	16.2	-	10.8	-
43 Agriculture	X	-	-	0.1	1.2	0.2
44 Residential	X	-	-	7.8	-	14.5
45 Public administration	X	-	0.9	2.0	4.3	3.1
46 Commercial and other institutional	X	-	3.8	4.9	5.9	10.5
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	733	627	3 141	1 426
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	261	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	413	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	733	627	2 467	1 426
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	732	627	2 463	1 426
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	51	1 494	319
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	62	-
29 Forestry	X	-	-	-	28	-
30 Construction	X	-	-	16	30	6
31 Total industrial	X	-	-	67	1 614	324
32 Railways	X	-	-	-	13	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	24	-
40 Road transport and urban transit	X	-	80	-	229	-
41 Retail pump sales	X	-	485	-	148	-
42 Transportation	X	-	565	-	413	-
43 Agriculture	X	-	-	3	45	10
44 Residential	X	-	-	294	-	562
45 Public administration	X	-	32	76	165	121
46 Commercial and other institutional	X	-	134	186	225	409
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - YK, TN-O et Nunavut - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.7	11.6	1.9	170.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	6.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	10.8	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	0.7	11.6	1.9	153.0	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.7	11.6	-	151.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	48.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	1.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.7	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.3	Construction	30
-	-	-	-	-	52.3	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.4	8.0	-	8.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines	39
-	-	-	-	-	8.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	17.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.4	8.0	-	35.4	Transport	42
-	-	-	-	-	1.5	Agriculture	43
-	-	-	-	-	22.3	Residentiel	44
-	-	-	1.9	-	12.3	Administration publique	45
-	-	0.3	1.7	-	27.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	25	435	75	6 463	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	261	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	413	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	25	435	75	5 788	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	25	435	-	5 707	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1 864	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	62	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	29	Forestier	29
-	-	-	-	-	51	Construction	30
-	-	-	-	-	2 006	Total industriel	31
-	-	-	-	-	13	Sociétés ferrovières	32
-	-	15	300	-	315	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	24	Pipelines	39
-	-	-	-	-	309	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	634	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	15	300	-	1 294	Transport	42
-	-	-	-	-	58	Agriculture	43
-	-	-	-	-	856	Residentiel	44
-	-	-	72	-	466	Administration publique	45
-	-	10	62	-	1 027	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

YT, NWT & Nunavut - 2000

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	--	-	1.9	-	1.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.3	-	1.3
28 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
29 Forestry	-	-	-	--	-	--
30 Construction	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
43 Agriculture	-	-	-	--	-	--
45 Public administration	-	-	-	--	-	--
46 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	-	0.2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

YK, TN-D et Nunavut - 2000

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	-	1.9	-	1.9	Écoulement final	17
-	-	-	1.3	-	1.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Construction	30
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	0.2	-	0.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	- Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 2000 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	119.9	-	74.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 109.8	3.0	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	10.1	3.1	74.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	10.1	3.1	74.3	-
16 Producer consumption	-	-	10.1	-	5.4	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	3.1	78.6	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	1.3	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	0.3	1.3	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	0.3	36.3	-
45 Public administration	-	-	-	0.2	1.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	2.3	40.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	4 572	-	267	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-4 187	78	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	385	79	267	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	385	79	267	-
16 Producer consumption	-	-	385	1	20	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	79	283	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	6	5	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	7	5	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	1	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	8	131	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	4	3	-
47 Statistical difference	-	-	-	59	144	-

TABEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon - 2000 Trimestre 1

Total primary Total primaire	Coke Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second. Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	X	9.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	31.8	9.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	30.8	9.8	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	30.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	0.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	0.8	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.8	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.7	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.7	X	...	Construction	30
...	-	-	2.8	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	2.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	8.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	12.4	X	...	Transport	42
...	-	-	0.3	X	...	Agriculture	43
...	-	-	5.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	3.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	6.9	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
4 839	-	-	X	35	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-4 109	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 187	35	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	38	-	38	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
732	-	-	1 148	35	1 916	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	1 138	X	1 500	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	20	X	30	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	30	X	30	Manufacturier - autres	27
...	-	-	30	X	30	Total manufacturier	28
...	-	-	29	X	29	Forestier	29
...	-	-	28	X	28	Construction	30
...	-	-	106	X	117	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	57	X	57	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	84	X	85	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	309	X	309	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	450	X	451	Transport	42
...	-	-	13	X	13	Agriculture	43
...	-	-	192	X	331	Residentiel	44
...	-	-	119	X	126	Administration publique	45
...	-	-	258	X	462	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 2000 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	9.0	3.4	10.4	6.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	9.0	3.4	9.4	6.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	9.0	3.4	9.2	6.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	0.5	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.8	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.8	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
30 Construction	X	-	-	0.4	0.2	0.1
31 Total industrial	X	-	-	0.4	2.2	0.1
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.8	-	1.5	-
41 Retail pump sales	X	-	6.0	-	2.6	-
42 Transportation	X	-	6.8	-	4.1	-
43 Agriculture	X	-	-	0.1	-	0.2
44 Residential	X	-	-	1.8	-	3.2
45 Public administration	X	-	-	0.1	1.2	1.1
46 Commercial and other institutional	X	-	2.2	1.0	1.7	1.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	315	129	397	247
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	38	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	315	129	359	247
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	314	129	354	247
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	19	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	30	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	30	-
29 Forestry	X	-	-	-	28	-
30 Construction	X	-	-	16	9	4
31 Total industrial	X	-	-	17	85	4
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	28	-	56	-
41 Retail pump sales	X	-	208	-	101	-
42 Transportation	X	-	237	-	157	-
43 Agriculture	X	-	-	3	-	10
44 Residential	X	-	-	66	-	126
45 Public administration	X	-	1	5	46	43
46 Commercial and other institutional	X	-	76	38	67	64
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 14C. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 2000 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.1	2.4	0.1	31.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	0.1	2.4	0.1	30.8	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.1	2.4	-	30.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	0.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	0.8	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.8	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.7	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.7	Construction	30
-	-	-	-	-	2.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	1.5	-	1.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	8.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	1.5	-	12.4	Transport	42
-	-	-	-	-	0.3	Agriculture	43
-	-	-	-	-	5.0	Residentiel	44
-	-	-	0.7	-	3.1	Administration publique	45
-	-	0.1	0.3	-	6.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3	91	5	1 187	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	38	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	3	91	5	1 148	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	3	91	-	1 138	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	20	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	30	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	30	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	29	Forestier	29
-	-	-	-	-	28	Construction	30
-	-	-	-	-	106	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	56	-	57	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	84	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	309	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1	56	-	450	Transport	42
-	-	-	-	-	13	Agriculture	43
-	-	-	-	-	192	Residentiel	44
-	-	-	25	-	119	Administration publique	45
-	-	2	11	-	258	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Yukon - 2000

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	0.1	-	0.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Yukon - 2000

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	--	-	0.1	-	0.1	Écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	-	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	--	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-1 A. Primary and Secondary Energy

Northwest Territories - 2000 - Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	404.4	26.2	-	82.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 405.3	- 4.7	5.0	-	-
5 Stock variation	-	X	-	- 0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	21.5	5.1	82.0	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	8.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	13.4	5.1	82.0	-
16 Producer consumption	-	-	0.5	-	4.2	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	12.9	5.1	142.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	- 0.3	1.2	65.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	- 0.3	1.2	65.2	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	1.1	0.9	32.1	-
45 Public administration	-	-	-	0.4	1.3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	12.1	2.5	43.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules		
1 Production	-	15 804	999	-	295
2 Exports	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 839	- 179	127	-
5 Stock variation	-	X	-	- 3	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-
8 Availability	-	X	820	130	295
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	309	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	511	130	295
16 Producer consumption	-	-	19	1	15
17 Non-energy use	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	492	129	511
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	- 11	30	235
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	- 11	30	235
32 Railways	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	2	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	42	22	116
45 Public administration	-	-	-	10	5
46 Commercial and other institutional	-	-	461	65	156
47 Statistical difference	-	-	-	-	-

TABLE 15-1 A. L'énergie primaire et secondaire

Territoires du Nord-Ouest - 2000 - Trimestre 1

Total primary Total primaire	Coke Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total primary & secondary Total primaire & secondaire		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	64.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	85.6	64.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	2.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	10.8	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
...	-	-	72.8	64.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	71.0	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	17.1	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.3	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	0.2	*	...	Construction	30
...	-	-	17.6	*	...	Total industriel	31
...	-	-	0.3	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	4.1	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	0.6	*	...	Pipelines	39
...	-	-	2.8	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	6.5	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	14.3	*	...	Transport	42
...	-	-	0.4	*	...	Agriculture	43
...	-	-	16.2	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	6.5	*	...	Administration publique	45
...	-	-	16.0	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47
		térajoules					
17 098	-	-	X	231	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-15 891	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
-	-	-	3 242	231	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	77	-	77	(a) Énergie électrique - par services	10
309	-	-	414	-	722	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	-	(d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
936	-	-	2 752	231	3 940	Disponibilité nette	15
-	-	-	X	*	X	Autoconsommation	16
-	-	-	X	*	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	2 681	*	3 832	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	658	*	914	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	*	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	*	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	*	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	25
-	-	-	-	*	-	Produits chimiques	26
-	-	-	X	*	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	11	*	10	Total manufacturier	28
-	-	-	-	*	-	Forestier	29
-	-	-	8	*	8	Construction	30
-	-	-	677	*	932	Total industriel	31
-	-	-	11	*	11	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	146	*	158	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	*	-	Maritimes	38
-	-	-	23	*	24	Pipelines	39
-	-	-	103	*	105	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	229	*	230	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	513	*	530	Transport	42
-	-	-	15	*	14	Agriculture	43
-	-	-	623	*	803	Résidentiel	44
-	-	-	244	*	260	Administration publique	45
-	-	-	608	*	1 295	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	X	*	X	Différence statistique	47

TABLE 15-1 C. Refined Petroleum Products

Northwest Territories - 2000 - Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	9.2	10.8	26.9	30.4
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	10.8	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	9.2	10.8	14.1	30.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	9.2	10.8	14.1	30.4
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	1.1	7.8	8.2
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	0.3	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	0.2	-
31 Total industrial	*	-	-	1.1	8.3	8.2
32 Railways	*	-	-	-	0.3	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	0.6	-
40 Road transport and urban transit	*	-	1.2	-	1.6	-
41 Retail pump sales	*	-	6.1	-	0.4	-
42 Transportation	*	-	7.3	-	2.9	-
43 Agriculture	*	-	-	-	0.4	-
44 Residential	*	-	-	4.9	-	11.3
45 Public administration	*	-	0.7	1.6	1.1	2.0
46 Commercial and other institutional	*	-	1.2	3.2	1.4	8.9
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	322	407	1 030	1 180
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	77	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	414	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	322	407	540	1 180
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	322	407	540	1 180
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	41	299	318
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	11	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	8	-
31 Total industrial	*	-	-	41	318	318
32 Railways	*	-	-	-	11	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	23	-
40 Road transport and urban transit	*	-	42	-	61	-
41 Retail pump sales	*	-	214	-	15	-
42 Transportation	*	-	256	-	111	-
43 Agriculture	*	-	-	-	15	-
44 Residential	*	-	-	185	-	438
45 Public administration	*	-	25	60	42	78
46 Commercial and other institutional	*	-	42	121	54	345
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-

TABLE 15-1 C. Produits pétroliers raffinés - Territoires du Nord-Ouest - 2000 - Trimestre 1

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.6	5.9	1.8	85.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	2.0	Transformé en autres combustibles:	10
-	-	-	-	-	10.8	(a) Énergie électrique - par services	11
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	12
-	-	0.6	5.9	1.8	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	72.8	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.6	5.9	-	71.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	17.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.2	Construction	30
-	-	-	-	-	17.6	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.4	3.7	-	4.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	6.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.4	3.7	-	14.3	Transport	42
-	-	-	-	-	0.4	Agriculture	43
-	-	-	-	-	16.2	Résidentiel	44
-	-	-	1.1	-	6.5	Administration publique	45
-	-	0.2	1.1	-	16.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
térajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	20	212	71	3 242	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	77	Transformé en autres combustibles:	10
-	-	-	-	-	414	(a) Énergie électrique - par services	11
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	12
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	20	212	71	2 752	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	20	212	-	2 681	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	658	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	11	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	8	Construction	30
-	-	-	-	-	677	Total industriel	31
-	-	-	-	-	11	Sociétés ferrovières	32
-	-	13	133	-	146	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	23	Pipelines	39
-	-	-	-	-	103	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	229	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	13	133	-	513	Transport	42
-	-	-	-	-	15	Agriculture	43
-	-	-	-	-	623	Résidentiel	44
-	-	-	40	-	244	Administration publique	45
-	-	7	40	-	608	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-1 E. Non-energy Refined Petroleum Products

Northwest Territories - 2000

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	1.8	-	1.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.3	-	1.3
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public Administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-1 F. Coal Details

Northwest Territories - 2000

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-1 E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques - Territoires du Nord-Ouest - 2000

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux / base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes					Year-to-date - Cumulatif de l'année		
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	X	Autoconsommation	16
-	-	-	1.8	-	1.8	Écoulement final	17
-	-	-	1.3	-	1.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Construction	30
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-1 F. Détails de charbon - Territoires du Nord-Ouest - 2000

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes					Year-to-date - Cumulatif de l'année		
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Résidentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-2 A. Primary and Secondary Energy

Nunavut - 2000 - Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	3.5	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	54.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	23.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	23.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	13.4	-
45 Public administration	-	-	-	-	0.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	17.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	13	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	197	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	85	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	85	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	48	-
45 Public administration	-	-	-	-	2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	62	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 A. L'énergie primaire et secondaire

Nunavut - 2000 - Trimestre 1

Total primary Total primaire	Coke Coke kilotonnes	Coke oven gas Gaz de fours à coke gigalitres	Petroleum products Produits pétroliers megalitres	Secondary electricity Électricité secondaire GWH	Total primary & secondary Total primaire & secondaire		
...	-	-	X	58.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	53.0	58.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	3.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
...	-	-	49.2	58.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	49.2	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	30.9	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.6	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	0.4	*	...	Construction	30
...	-	-	31.9	*	...	Total industriel	31
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	2.8	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	3.2	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2.6	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	8.6	*	...	Transport	42
...	-	-	0.8	*	...	Agriculture	43
...	-	-	1.1	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	2.7	*	...	Administration publique	45
...	-	-	4.1	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47
		térajoules					
-	-	-	X	210	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
-	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
-	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
-	-	-	2 012	210	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	146	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	1 866	210	...	Disponibilité nette	15
-	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
13	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
197	-	-	1 866	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	1 183	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	23	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	15	*	...	Construction	30
...	-	-	1 222	*	...	Total industriel	31
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	-	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	101	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	122	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	94	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	316	*	...	Transport	42
...	-	-	31	*	...	Agriculture	43
...	-	-	41	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	102	*	...	Administration publique	45
...	-	-	155	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47

TABLE 15-2 C. Refined Petroleum Products

Nunavut - 2000 - Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	44.7	X
8 Availability	-	-	2.7	2.3	44.7	-
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	2.7	2.3	40.9	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	-	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	2.7	2.3	40.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	0.2	30.7	-
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	0.6	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	0.4	-
31 Total industrial	*	-	-	0.2	31.7	-
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	0.3	-	2.9	-
41 Retail pump sales	*	-	1.8	-	0.8	-
42 Transportation	*	-	2.1	-	3.7	-
43 Agriculture	*	-	-	-	0.8	-
44 Residential	*	-	-	1.1	-	-
45 Public administration	*	-	0.2	0.3	2.0	-
46 Commercial and other institutional	*	-	0.4	0.7	2.7	-
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	95	87	1 712	-
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	146	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	95	87	1 566	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	95	87	1 566	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	8	1 176	-
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	23	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	15	-
31 Total industrial	*	-	-	8	1 214	-
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	11	-	111	-
41 Retail pump sales	*	-	63	-	31	-
42 Transportation	*	-	74	-	142	-
43 Agriculture	*	-	-	-	31	-
44 Residential	*	-	-	41	-	-
45 Public administration	*	-	7	11	77	-
46 Commercial and other institutional	*	-	14	26	103	-
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 C. Produits pétroliers raffinés

Nunavut - 2000 - Trimestre 1

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu- réacteur	Non energy products Produits non- énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	-	3.3	-	53.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	3.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	3.3	-	49.2	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	3.3	-	49.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	30.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.4	Construction	30
-	-	-	-	-	31.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	2.8	-	2.8	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	2.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	2.8	-	8.6	Transport	42
-	-	-	-	-	0.8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.1	Résidentiel	44
-	-	-	0.2	-	2.7	Administration publique	45
-	-	-	0.3	-	4.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
térajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	-	119	-	2 012	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	146	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	119	-	1 866	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	119	-	1 866	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1 183	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	23	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	15	Construction	30
-	-	-	-	-	1 222	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	101	-	101	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	122	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	94	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	101	-	316	Transport	42
-	-	-	-	-	31	Agriculture	43
-	-	-	-	-	41	Résidentiel	44
-	-	-	-	-	102	Administration publique	45
-	-	-	7	-	155	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-2 E. Non-energy Refined Petroleum Products

Nunavut - 2000

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public Administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 F. - Coal Details

Nunavut - 2000

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques Nunavut - 2000

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux / base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes					Year-to-date - Cumulatif de l'année		
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	-	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-2 F. Détails de charbon Nunavut - 2000

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes					Year-to-date - Cumulatif de l'année		
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Résidentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 2000 Quarter 1 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 883.0	1 564.9	2 853.7	7 301.6	X	X
2 Exports	3 090.8	728.1	280.6	4 099.5	X	X
3 Imports	55.9	41.1	-	97.0	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	- 725.7	-2.5	1 262.9	534.7	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	200.7	- 109.0	- 120.6	-28.9	X	X
8 Availability	774.6	771.4	1 189.6	2 735.5	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	54.7	596.1	-	650.8	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	419.4	117.6	-	536.9	X	X
15 Net supply	1 139.2	292.9	1 189.6	2 621.6	X	X
16 Producer consumption	30.8	70.9	-	101.7	X	X
17 Non-energy use	102.4	222.0	1 189.6	1 513.9	X	X
18 Energy use - final demand	1 006.0	-	-	1 006.0	8.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	254.8	-	-	254.8	2.3	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	22.1	-	-	22.1	0.2	-
28 Total manufacturing	22.1	-	-	22.1	0.2	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	28.4	-	-	28.4	-	-
31 Total industrial	305.3	-	-	305.3	2.5	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	157.4	-	-	157.4	0.1	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	157.4	-	-	157.4	0.1	-
43 Agriculture	48.1	-	-	48.1	0.1	-
44 Residential	152.0	-	-	152.0	1.8	-
45 Public administration	12.7	-	-	12.7	-	-
46 Commercial and other institutional	330.5	-	-	330.5	4.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	73 603	44 506	49 141	167 249	X	X
2 Exports	78 908	20 706	4 832	104 446	X	X
3 Imports	1 427	1 169	-	2 596	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	-18 528	-70	21 747	3 149	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	5 124	-3 100	-2 076	-53	X	X
8 Availability	19 775	21 938	20 485	62 197	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	1 397	16 953	-	18 350	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	10 706	3 344	-	14 050	X	X
15 Net supply	29 084	8 329	20 485	57 897	X	X
16 Producer consumption	787	2 016	-	2 803	X	X
17 Non-energy use	2 614	6 313	20 485	29 411	X	X
18 Energy use - final demand	25 683	-	-	25 683	223	-
20 Total mining & oil & gas extraction	6 506	-	-	6 506	59	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	563	-	-	563	4	-
28 Total manufacturing	563	-	-	563	4	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	726	-	-	726	1	-
31 Total industrial	7 795	-	-	7 795	65	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	4 019	-	-	4 019	3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	4 019	-	-	4 019	3	-
43 Agriculture	1 227	-	-	1 227	2	-
44 Residential	3 881	-	-	3 881	47	-
45 Public administration	325	-	-	325	-	-
46 Commercial and other institutional	8 436	-	-	8 436	105	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard		
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
milliers de mètres cubes						
X	-	X	X	X	-	Production
X	-	X	X	X	-	Exportations
X	-	X	X	X	-	Importations
X	-0.7	X	X	X	1.5	Transferts inter-régions
X	-0.2	X	X	X	0.1	Variation des stocks
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements
X	-0.5	X	X	X	1.5	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés
X	9.9	X	X	X	4.2	LPG de raffineries (nette)
X	9.4	X	X	X	5.7	Disponibilité nette
X	0.3	X	X	X	-	Autoconsommation
X	0.3	X	X	X	-	Usage non-énergétique
-	8.7	5.7	-	-	5.7	Usage énergétique - écoulement final
-	2.3	1.5	-	-	1.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques
-	0.2	0.1	-	-	0.1	Manufacturier - autres
-	0.2	0.1	-	-	0.1	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	-	-	-	-	-	Construction
-	2.5	1.6	-	-	1.6	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	0.1	0.1	-	-	0.1	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	0.1	0.1	-	-	0.1	Transport
-	0.1	0.1	-	-	0.1	Agriculture
-	1.8	1.2	-	-	1.2	Residentiel
-	-	-	-	-	-	Administration publique
-	4.1	2.7	-	-	2.7	Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	-	Différence statistique
teraajoules						
X	-	X	X	X	-	Production
X	-	X	X	X	-	Exportations
X	-	X	X	X	-	Importations
X	-17	X	X	X	39	Transferts inter-régions
X	-7	X	X	X	1	Variation des stocks
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements
X	-10	X	X	X	38	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés
X	251	X	X	X	108	LPG de raffineries (nette)
X	242	X	X	X	145	Disponibilité nette
X	9	X	X	X	-	Autoconsommation
X	9	X	X	X	-	Usage non-énergétique
-	223	145	-	-	145	Usage énergétique - écoulement final
-	59	39	-	-	39	Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques
-	4	3	-	-	3	Manufacturier - autres
-	4	3	-	-	3	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	1	1	-	-	1	Construction
-	65	42	-	-	42	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-				

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 2000 Quarter 1 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	7.5	X	X
2 Exports	X	X	X	-	X	X
3 Imports	X	X	X	-	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	17.4	X	X
5 Stock variation	X	X	X	0.3	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	24.7	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	7.5	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	25.6	X	X
15 Net supply	X	X	X	42.8	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	1.2	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	-	X	X
18 Energy use - final demand	41.6	-	-	41.6	67.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	11.1	-	-	11.1	17.9	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	-	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	0.8	-	-	0.8	1.3	-
28 Total manufacturing	0.8	-	-	0.8	1.3	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	0.1	-	-	0.1	0.2	-
31 Total industrial	12.1	-	-	12.1	19.4	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	0.6	-	-	0.6	1.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	0.6	-	-	0.6	1.0	-
43 Agriculture	0.4	-	-	0.4	0.6	-
44 Residential	8.8	-	-	8.8	14.2	-
45 Public administration	0.1	-	-	0.1	0.1	-
46 Commercial and other institutional	19.7	-	-	19.7	31.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	204	X	X
2 Exports	X	X	X	-	X	X
3 Imports	X	X	X	-	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	457	X	X
5 Stock variation	X	X	X	10	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	652	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	213	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	653	X	X
15 Net supply	X	X	X	1 092	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	30	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	-	X	X
18 Energy use - final demand	1 063	-	-	1 063	1 713	-
20 Total mining & oil & gas extraction	283	-	-	283	457	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	-	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	21	-	-	21	33	-
28 Total manufacturing	21	-	-	21	33	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	4	-	-	4	6	-
31 Total industrial	308	-	-	308	496	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	16	-	-	16	26	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	16	-	-	16	26	-
43 Agriculture	10	-	-	10	16	-
44 Residential	225	-	-	225	362	-
45 Public administration	2	-	-	2	3	-
46 Commercial and other institutional	502	-	-	502	809	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 2000 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	4.6	X	X	X	137.4	Exportations	2
X	11.4	X	X	X	4.5	Importations	3
X	177.4	X	X	X	167.3	Transferts inter-régions	4
X	12.6	X	X	X	1.9	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	171.7	X	X	X	32.4	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	3.5	d) Produits raffinés	13
X	15.1	X	X	X	131.1	LPG de raffineries (nette)	14
X	186.8	X	X	X	160.0	Disponibilité nette	15
X	47.0	X	X	X	13.0	Autoconsommation	16
X	72.8	X	X	X	43.5	Usage non-énergétique	17
X	67.1	103.4	-	-	103.4	Usage énergétique - écoulement final	18
X	17.9	11.6	-	-	11.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	1.3	8.6	-	-	8.6	Manufacturier - autres	27
-	1.3	8.6	-	-	8.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	0.2	1.8	-	-	1.8	Construction	30
-	19.4	22.0	-	-	22.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	1.0	2.6	-	-	2.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	1.0	2.6	-	-	2.6	Transport	42
-	0.6	20.5	-	-	20.5	Agriculture	43
-	14.2	11.8	-	-	11.8	Residentiel	44
-	0.1	1.2	-	-	1.2	Administration publique	45
-	31.7	45.3	-	-	45.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	117	X	X	X	3 507	Exportations	2
X	292	X	X	X	125	Importations	3
X	4 847	X	X	X	4 252	Transferts inter-régions	4
X	347	X	X	X	43	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	4 675	X	X	X	827	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	101	d) Produits raffinés	13
X	391	X	X	X	3 419	LPG de raffineries (nette)	14
X	5 066	X	X	X	4 145	Disponibilité nette	15
X	1 284	X	X	X	358	Autoconsommation	16
X	2 069	X	X	X	1 146	Usage non-énergétique	17
X	1 713	2 641	-	-	2 641	Usage énergétique - écoulement final	18
X	457	297	-	-	297	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	33	220	-	-	220	Manufacturier - autres	27
-	33	220	-	-	220	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	6	46	-	-	46	Construction	30
-	496	562	-	-	562	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	26	66	-	-	66	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	26	66	-	-	66	Transport	42
-	16	522	-	-	522	Agriculture	43
-	362	302	-	-	302	Residentiel	44
-	3	32	-	-	32	Administration publique	45
-	809	1 156	-	-	1 156	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 2000 Quarter 1 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	1 398.5	361.3	-	1 759.7	369.1	141.7
3 Imports	43.4	34.6	-	78.1	-	-
4 Inter-regional transfers	1 137.7	670.1	143.9	1 951.6	428.5	141.7
5 Stock variation	- 531.6	-16.3	-13.1	- 561.0	-2.6	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	- 120.8	- 120.8	-	-
8 Availability	314.3	359.7	36.1	710.1	61.9	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	54.7	264.1	-	318.8	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	34.1	8.0	-	102.1	0.2	-
15 Net supply	353.7	103.6	36.1	493.4	62.1	-
16 Producer consumption	1.6	-	-	1.6	0.2	-
17 Non-energy use	66.5	103.6	36.1	206.2	-	-
18 Energy use - final demand	285.6	-	-	285.6	62.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	28.7	-	-	28.7	2.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	3.4	-	-	3.4	3.6	-
28 Total manufacturing	3.4	-	-	3.4	3.6	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	10.7	-	-	10.7	0.4	-
31 Total industrial	42.8	-	-	42.8	6.2	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	44.8	-	-	44.8	21.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	44.8	-	-	44.8	21.0	-
43 Agriculture	16.5	-	-	16.5	6.9	-
44 Residential	75.9	-	-	75.9	1.8	-
45 Public administration	3.9	-	-	3.9	1.0	-
46 Commercial and other institutional	101.6	-	-	101.6	25.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	35 703	10 275	-	45 978	9 423	4 030
3 Imports	1 109	985	-	2 094	-	-
4 Inter-regional transfers	29 045	19 057	2 477	50 580	10 939	4 030
5 Stock variation	-13 572	- 462	- 226	-14 261	-65	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-2 081	-2 081	-	-
8 Availability	8 024	10 230	622	18 876	1 582	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	1 397	7 510	-	8 907	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	2 402	227	-	2 629	5	-
15 Net supply	9 029	2 946	622	12 598	1 586	-
16 Producer consumption	40	-	-	40	4	-
17 Non-energy use	1 697	2 946	622	5 266	-	-
18 Energy use - final demand	7 292	-	-	7 292	1 582	-
20 Total mining & oil & gas extraction	733	-	-	733	55	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	88	-	-	88	91	-
28 Total manufacturing	88	-	-	88	91	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	273	-	-	273	11	-
31 Total industrial	1 094	-	-	1 094	157	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	1 145	-	-	1 145	537	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	1 145	-	-	1 145	537	-
43 Agriculture	422	-	-	422	175	-
44 Residential	1 938	-	-	1 938	45	-
45 Public administration	99	-	-	99	26	-
46 Commercial and other institutional	2 594	-	-	2 594	641	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 2000 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
-	-	X	X	X	13.8
-	510.8	X	X	X	992.3
-	-	X	X	X	0.5
-	570.2	X	X	X	941.1
-	-2.6	X	X	X	-81.3
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	0.3
-	61.9	X	X	X	44.7
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	-
-	0.2	X	X	X	30.9
-	62.1	X	X	X	75.6
-	0.2	X	X	X	0.2
-	-	X	X	X	30.4
-	62.0	44.9	-	-	44.9
-	2.2	23.4	-	-	23.4
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	3.6	X	-	-	X
-	3.6	0.1	-	-	0.1
-	-	-	-	-	-
-	0.4	1.2	-	-	1.2
-	6.2	24.7	-	-	24.7
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	21.0	3.4	-	-	3.4
-	-	-	-	-	-
-	21.0	3.4	-	-	3.4
-	6.9	0.7	-	-	0.7
-	1.8	6.5	-	-	6.5
-	1.0	1.2	-	-	1.2
-	25.1	8.5	-	-	8.5
-	-	-	-	-	-
terajoules					
-	-	X	X	X	363
-	13 452	X	X	X	23 099
-	-	X	X	X	14
-	14 969	X	X	X	21 974
-	-65	X	X	X	-1 949
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	4
-	1 582	X	X	X	1 205
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	-
-	5	X	X	X	813
-	1 586	X	X	X	2 019
-	4	X	X	X	7
-	-	X	X	X	865
-	1 582	1 147	-	-	1 147
-	55	596	-	-	596
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	91	X	-	-	X
-	91	2	-	-	2
-	-	-	-	-	-
-	11	31	-	-	31
-	157	630	-	-	630
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	537	86	-	-	86
-	-	-	-	-	-
-	537	86	-	-	86
-	175	18	-	-	18
-	45	165	-	-	165
-	26	31	-	-	31
-	641	217	-	-	217
-	-	-	-	-	-
					Production
					Exportations
					Importations
					Transferts inter-régions
					Variation des stocks
					Transferts inter-produits
					Autres ajustements
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
					LPG de raffineries (nette)
					Disponibilité nette
					Autoconsommation
					Usage non-énergétique
					Usage énergétique - écoulement final
					Extraction minière & de pétrole & de gaz
					Pâtes et papier
					Sidérurgie
					Fonte et affinage, non-ferreux
					Fabricants de ciment
					Raffinage pétrolier
					Produits chimiques
					Manufacturier - autres
					Total manufacturier
					Forestier
					Construction
					Total industriel
					Sociétés ferroviaires
					Lignes aériennes
					Maritimes
					Pipelines
					Transport commercial et en commun
					Ventes au détail (pompes)
					Transport
					Agriculture
					Residentiel
					Administration publique
					Commerces et autres institutions
					Différence statistique

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 2000 Quarter 1 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	2 760.6	1 472.0	2 853.7	7 086.3	X	X
2 Exports	425.6	151.9	-	577.4	X	X
3 Imports	-	2.4	-	2.4	X	X
4 Inter-regional transfers	-2 510.1	- 943.8	- 410.8	-3 864.7	X	X
5 Stock variation	- 130.1	-1.0	1 289.5	1 158.4	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	200.7	- 109.0	-	91.7	X	X
8 Availability	155.8	270.7	1 153.4	1 579.9	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	-	312.9	-	312.9	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	120.7	68.6	-	189.2	X	X
15 Net supply	276.5	26.3	1 153.4	1 456.2	X	X
16 Producer consumption	4.6	23.3	-	28.0	X	X
17 Non-energy use	4.3	3.0	1 153.4	1 160.7	X	X
18 Energy use - final demand	267.6	-	-	267.6	111.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	131.6	-	-	131.6	23.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	0.8	-	-	0.8	3.1	-
28 Total manufacturing	0.8	-	-	0.8	3.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	13.1	-	-	13.1	0.8	-
31 Total industrial	145.4	-	-	145.4	27.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	43.5	-	-	43.5	40.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	43.5	-	-	43.5	40.0	-
43 Agriculture	0.9	-	-	0.9	1.4	-
44 Residential	17.3	-	-	17.3	11.5	-
45 Public administration	1.7	-	-	1.7	2.9	-
46 Commercial and other institutional	58.7	-	-	58.7	28.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	70 478	41 864	49 141	161 482	X	X
2 Exports	10 864	4 319	-	15 183	X	X
3 Imports	-	69	-	69	X	X
4 Inter-regional transfers	-64 082	-26 843	-7 074	-97 999	X	X
5 Stock variation	-3 322	-27	22 204	18 855	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	5 124	-3 100	-	2 024	X	X
8 Availability	3 978	7 698	19 862	31 538	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	-	8 899	-	8 899	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	3 081	1 950	-	5 030	X	X
15 Net supply	7 058	749	19 862	27 670	X	X
16 Producer consumption	118	664	-	782	X	X
17 Non-energy use	109	85	19 862	20 056	X	X
18 Energy use - final demand	6 832	-	-	6 832	2 838	-
20 Total mining & oil & gas extraction	3 359	-	-	3 359	591	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	21	-	-	21	80	-
28 Total manufacturing	21	-	-	21	80	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	333	-	-	333	19	-
31 Total industrial	3 713	-	-	3 713	690	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	1 111	-	-	1 111	1 022	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	1 111	-	-	1 111	1 022	-
43 Agriculture	24	-	-	24	37	-
44 Residential	442	-	-	442	295	-
45 Public administration	43	-	-	43	75	-
46 Commercial and other institutional	1 499	-	-	1 499	719	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 2000 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		YT, NWT & Nunavut		- YK, TN-O et Nunavut	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	194.0	X	X	X	- Production
X	117.3	X	X	X	- Exportations
X	0.1	X	X	X	- Importations
X	30.8	X	X	X	8.0 Transferts inter-régions
X	6.8	X	X	X	-0.2 Variation des stocks
X	-	X	X	X	- Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	- Autres ajustements
X	100.8	X	X	X	8.2 Disponibilité
X	-	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
X	-	X	X	X	a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	b) Énergie électrique - par industries
X	8.1	X	X	X	d) Produits raffinés
X	28.7	X	X	X	- LPG de raffineries (nette)
X	121.4	X	X	X	8.2 Disponibilité nette
X	10.3	X	X	X	0.1 Autoconsommation
X	-	X	X	X	- Usage non-énergétique
-	111.1	8.1	-	-	8.1 Usage énergétique - écoulement final
-	23.1	1.4	-	-	1.4 Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	-	-	-	-	- Pâtes et papier
-	X	-	-	-	- Sidérurgie
-	X	-	-	-	- Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	- Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	- Raffinage pétrolier
-	-	-	-	-	- Produits chimiques
-	3.1	-	-	-	- Manufacturier - autres
-	3.1	-	-	-	- Total manufacturier
-	-	-	-	-	- Forestier
-	0.8	-	-	-	- Construction
-	27.0	1.4	-	-	1.4 Total industriel
-	-	-	-	-	- Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	- Lignes aériennes
-	-	-	-	-	- Maritimes
-	-	-	-	-	- Pipelines
-	40.0	0.1	-	-	0.1 Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	- Ventes au détail (pompes)
-	40.0	0.1	-	-	0.1 Transport
-	1.4	-	-	-	- Agriculture
-	11.5	1.2	-	-	1.2 Résidentiel
-	2.9	0.6	-	-	0.6 Administration publique
-	28.2	4.9	-	-	4.9 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	- Différence statistique
terajoules					
X	5 200	X	X	X	- Production
X	3 110	X	X	X	- Exportations
X	2	X	X	X	- Importations
X	694	X	X	X	205 Transferts inter-régions
X	179	X	X	X	-4 Variation des stocks
X	-	X	X	X	- Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	- Autres ajustements
X	2 606	X	X	X	209 Disponibilité
X	-	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
X	-	X	X	X	a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	b) Énergie électrique - par industries
X	231	X	X	X	d) Produits raffinés
X	750	X	X	X	- LPG de raffineries (nette)
X	3 126	X	X	X	209 Disponibilité nette
X	289	X	X	X	2 Autoconsommation
X	-	X	X	X	- Usage non-énergétique
-	2 838	207	-	-	207 Usage énergétique - écoulement final
-	591	36	-	-	36 Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	-	-	-	-	- Pâtes et papier
-	X	-	-	-	- Sidérurgie
-	X	-	-	-	- Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	- Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	- Raffinage pétrolier
-	-	-	-	-	- Produits chimiques
-	80	-	-	-	- Manufacturier - autres
-	80	-	-	-	- Total manufacturier
-	-	-	-	-	- Forestier
-	19	1	-	-	1 Construction
-	690	37	-	-	37 Total industriel
-	-	-	-	-	- Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	- Lignes aériennes
-	-	-	-	-	- Maritimes
-	-	-	-	-	- Pipelines
-	1 022	3	-	-	3 Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	- Ventes au détail (pompes)
-	1 022	3	-	-	3 Transport
-	37	-	-	-	- Agriculture
-	295	30	-	-	30 Résidentiel
-	75	14	-	-	14 Administration publique
-	719	124	-	-	124 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	- Différence statistique

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2000
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2000

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel 1	-	107.3	16.0	420.1	-	- 2.0	541.4
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	107.3	16.0	420.1	-	- 2.0	541.4
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1	-	-	2.3	11.0	-	-	13.3
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	-	2.3	11.0	-	-	13.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	2 435.0	-	-	388.0	56.1	2.5	2 881.6
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 435.0	-	-	388.0	56.1	2.5	2 881.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	901.9	-	5.9	1 923.3	251.7	0.9	3 083.7
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	901.9	-	5.9	1 923.3	251.7	0.9	3 083.7
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel 1	-	90.1	37.7	330.3	131.9	3.4	593.4
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	90.1	37.7	330.3	131.9	3.4	593.4
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	10 527.6	3 234.9	8.5	240.5	253.8	63.6	14 328.9
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	10 527.6	3 234.9	8.5	240.5	253.8	63.6	14 328.9
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	285.7	-	3.3	6.8	18.4	-	314.2
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	285.7	-	3.3	6.8	18.4	-	314.2
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 484.3	361.7	13.2	-	29.7	-	3 888.9
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 484.3	361.7	13.2	-	29.7	-	3 888.9

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2000

TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2000

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 295.8	2 131.1	20.4	1.4	224.9	443.0	14 116.6
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 295.8	2 131.1	20.4	1.4	224.9	443.0	14 116.6
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1	-	910.9	27.6	24.7	824.3	97.8	1 885.3
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	910.9	27.6	24.7	824.3	97.8	1 885.3
Yukon, Northwest Territories and Nunavut - Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut							
Quarter - Trimestriel 1	-	28.3	103.8	-	-	-	132.1
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	28.3	103.8	-	-	-	132.1
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	28 930.2	6 864.3	238.8	3 346.2	1 790.8	609.2	41 779.5
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	28 930.2	6 864.3	238.8	3 346.2	1 790.8	609.2	41 779.5
Utility generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	12.7	420.1	-	- 2.0	430.8
Prince Edward Island - Île-du-P.-É.	-	-	2.3	11.0	-	-	13.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2 435.0	-	-	372.5	-	-	2 807.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	901.9	-	5.9	1 872.6	-	-	2 780.4
Quebec - Québec	-	89.4	37.7	318.0	-	-	445.1
Ontario	10 524.3	2 711.9	7.7	208.1	-	-	13 452.0
Manitoba	285.7	-	3.3	-	-	-	289.0
Saskatchewan	3 484.3	300.4	4.0	-	-	-	3 788.7
Alberta	11 295.8	1 434.6	19.2	-	-	-	12 749.6
British Columbia - Colombie-Britannique	-	640.8	19.6	-	-	-	660.4
Yukon, N.W.T. and Nunavut							
- Yukon, T.N.-O. et Nunavut	-	-	61.0	-	-	-	61.0
Canada	28 927.0	5 177.1	173.4	3 202.3	-	- 2.0	37 477.8

(1) Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

(1) Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18 Primary Electricity Generation, 2000
TABLEAU 18 Production d'électricité primaire, 2000

		Hydro - Hydro-électrique		Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
		Utility - Service	Industry - Industrie		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland Terre-Neuve	Quarter - Trimestriel 1	13 512	140		
	Quarter - Trimestriel 2	-	-		
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	13 512	140		
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	Quarter - Trimestriel 1	330	10		
	Quarter - Trimestriel 2	-	-		
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	330	10		
New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quarter - Trimestriel 1	559	20	1 265	24
	Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	559	20	1 265	24
Quebec Québec	Quarter - Trimestriel 1	44 416	5 177	1 363	26
	Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	44 416	5 177	1 363	26
Ontario	Quarter - Trimestriel 1	9 714	394	15 555	330
	Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 714	394	15 555	330
Manitoba	Quarter - Trimestriel 1	7 980			
	Quarter - Trimestriel 2	-			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 980			
Saskatchewan	Quarter - Trimestriel 1	854			
	Quarter - Trimestriel 2	-			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	854			
Alberta	Quarter - Trimestriel 1	448			
	Quarter - Trimestriel 2	-			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	448			
British Columbia Colombie-Britannique	Quarter - Trimestriel 1	14 047	2 578		
	Quarter - Trimestriel 2	-	-		
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	14 047	2 578		
Yukon	Quarter - Trimestriel 1	74			
	Quarter - Trimestriel 2	-			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	74			
Northwest Territories and Nunavut Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	Quarter - Trimestriel 1	69	13		
	Quarter - Trimestriel 2	-	-		
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	69	13		
Canada	Quarter - Trimestriel 1	92 003	8 332	18 183	380
	Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	92 003	8 332	18 183	380

TABLE 19 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 2000, Total Consumption

TABLEAU 19 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 2000, consommation totale

	Solid Wood Waste Déchets de bois solides		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia -				
Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	104	1 872	106	1 484
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	104	1 872	106	1 484
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	286	5 148	439	6 146
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	286	5 148	439	6 146
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	619	11 142	1 057	14 798
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	619	11 142	1 057	14 798
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	492	8 856	1 021	14 294
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	492	8 856	1 021	14 294
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	37	666	53	742
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	37	666	53	742
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	18	324	140	1 960
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	18	324	140	1 960
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	216	3 888	740	10 360
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	216	3 888	740	10 360
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	801	14 418	2 855	39 970
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	801	14 418	2 855	39 970
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	2 573	46 314	6 411	89 754
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 573	46 314	6 411	89 754

Table 20. Estimated Additions to Still Gas, Diesel, Petroleum Coke and Crude Oil, 2000 (1)

Tableau 20. Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique, 2000 (1)

Increase in Production (line 1) and Producer Consumption (line 16)

Augmentation de la production (ligne 1) et l'autoconsommation (ligne 16)

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
Still gas --- Gaz de distillation	quarter 1	trimestre 1	92	497	589
	quarter 2	trimestre 2	-	-	0
	quarter 3	trimestre 3	-	-	0
	quarter 4	trimestre 4	-	-	0
	year-to-date	cumulatif	92	497	589
Diesel - Diesel	quarter 1	trimestre 1		48	48
	quarter 2	trimestre 2		-	0
	quarter 3	trimestre 3		-	0
	quarter 4	trimestre 4		-	0
	year-to-date	cumulatif		48	48
Petroleum coke --- Coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		284	284
	quarter 2	trimestre 2		-	0
	quarter 3	trimestre 3		-	0
	quarter 4	trimestre 4		-	0
	year-to-date	cumulatif		284	284

To avoid double counting in the crude oil stream, gains from the hydrogen treatment of natural gas in upgrader and oilsands facilities are accounted for as a plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and as a minus (-) in Other Adjustments (line 7). Amounts flowing from the Natural Gas stream are shown as a negative in Inter-product transfers (line 6).

Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions (ligne 6) et comme un moins (-) dans Autres ajustements (ligne 7). Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions (ligne 6).

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
	quarter 1	trimestre 1	71	220	292
	quarter 2	trimestre 2	-	-	0
	quarter 3	trimestre 3	-	-	0
	quarter 4	trimestre 4	-	-	0
	year-to-date	cumulatif	71	220	292

(1) This reflects internally produced and consumed petroleum products by Oilsands and Upgraders.

(1) Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

Note: Line numbers refer to lines in main tables.

Nota: Les numéros de lignes se rapportent aux lignes des tableaux principaux.

Table 21. Oilsands Processing Operations

Tableau 21. Traitement de sables bitumineux

				Products Produced ⁽²⁾				
		Oilsands mined	Bitumen processed ⁽¹⁾	Synthetic crude oil ⁽³⁾	Diesel	Still gas	Sulphur	Petroleum coke
		Sables bitumineux exploité	Bitumineux traité ⁽¹⁾	Pétrole brut synthétique ⁽³⁾	Diesel	Gaz de distillation	Soufre	Coke de pétrole
		000's tonnes	000's tonnes	000 m ³	000 m ³	000 m ³	000's tonnes	000 m ³
quarter 1	trimestre 1	54 770	5 849	2 663	65	503	168	808
quarter 2	trimestre 2	-	-	-	-	-	-	-
quarter 3	trimestre 3	-	-	-	-	-	-	-
quarter 4	trimestre 4	-	-	-	-	-	-	-
year-to-date	cumulatif	54 770	5 849	2 663	65	503	168	808

(1) Represents bitumen processed into specific products.

(1) Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques.

(2) Differences between products produced and bitumen processed are accounted for in plant uses, processing losses, etc.

(2) Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.

(3) Included in the crude oil column in Alberta.

(3) Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

DEFINITIONS

Inter-regional transfers line 4. Shows the net inter-regional movement of product between regions.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, *e.g.* still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments line 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption line 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel – for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries – for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use line 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Energy use – final demand line 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

DÉFINITIONS

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, *c.-à-d.* gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Usage énergétique – écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction ligne 20. Comprises of establishments primarily engaged in extracting naturally occurring minerals. Includes metal mines, non-metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas extraction industries, stone quarries gravel pits, exploration for minerals, development of mineral properties and contract drilling operations. NAICS code 21.

Pulp and paper ligne 21. Includes establishments primarily engaged in manufacturing pulp, paper and paper products. NAICS code 322.

Iron and steel ligne 22. Establishments primarily engaged in operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces including ferrous metal foundries. NAICS codes 3311, 3312 and 33151.

Smelting and refining, non-ferrous ligne 23. Establishments primarily engaged in the production of aluminium and the refining of non-ferrous metals, including non-ferrous metal foundries. NAICS codes 3313, 3314 and 33152.

Cement ligne 24. Establishments primarily engaged in manufacturing cement. NAICS code 32731. This classification does not include ready-mix concrete operations which is included in "Other Manufacturing" ligne 27.

Petroleum refining ligne 25. Establishments primarily engaged in manufacturing of a group of refined petroleum products including fuels, blended oils and greases. NAICS code 324.

Chemicals ligne 26. Establishments primarily engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilisers. NAICS codes 3251 and 3253.

Other manufacturing ligne 27. All other manufacturing industries not listed above. NAICS codes 312, 323, 3252, 3254 to 3259, 327 (excluding 32731) and 339. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total manufacturing ligne 28. The summation of manufacturing industries (lines 21 to 27).

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. Codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. Codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 32731 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas de la fabrication et de la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324 du SCIAN.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes 3251 et 3253 du SCIAN.

Manufacturier – autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérés ci-dessus. Codes 312, 323, 3252, 3254 à 3259, 327 (excluant 32731) et 339 du SCIAN. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. NAICS codes 113 and 1153.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. NAICS code 23. Sales of asphalt (in Table E) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as airplanes and helicopters. NAICS code 481. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). Commercial fishing is also included. NAICS codes 1141 and 483. Excluded are usage by National Defence and the Canadian Coast Guard which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. NAICS codes 486 and 2212.

Road transport and urban transit line 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here. NAICS codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 and 4889.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.. Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau E) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

Transportation line 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (*i.e.* Train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 43. Establishments primarily engaged in agricultural, hunting and trapping activities. NAICS codes 111, 112, 1142, 1151 and 1152. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Residential line 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Public administration line 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defence, RCMP and provincial and local administrations. NAICS code 91.

Commercial and other institutional line 46. Final consumers other than those listed in lines 19 to 45. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclue toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérale, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.


Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 19 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.




ORDER FORM


Statistics Canada

TO ORDER:

 **MAIL**
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6 Canada

 **PHONE**
1 800 267-6677
(613) 951-7277

 **FAX**
1 877 287-4369
(613) 951-1584

 **E-MAIL:** order@statcan.ca

 **1 800 363-7629**
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the *Privacy Act*.**

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

☐ Payment enclosed \$ (payable to the Receiver General for Canada)

☐ Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$

▶ *Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.

▶ Canadian clients add **either** 7% GST and applicable PST **or** HST (GST Registration No. R121491807).

▶ Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank **or** pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

▶ Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.

▶ ** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes ☐ and/or market research, ☐ check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.

SUBTOTAL

GST (7%)

Applicable PST

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF099000

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada



COURRIEL : order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277



TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369
(613) 951-1584



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications
pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$

► *Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.	TOTAL
► Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).	TPS (7 %)
► Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.	TVP en vigueur
► Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)
► ** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché, <input type="checkbox"/> cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca .	TOTAL GÉNÉRAL
	PF099000

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

www.statcan.ca

Canada

Treat data like dollars!

Les données, c'est de l'argent!

729MISC00007

Invest in *Canadian Economic Observer* and get immediate returns and long-term benefits!

Accurate data and insightful analysis are the hallmarks of sound decisions and successful business practices. They are also hallmarks of *Canadian Economic Observer (CEO)*.

Value for Money — Every Month

Each month you will receive *CEO*'s two-part briefing package on the economy.

Part One is in an easy-to-read magazine format filled with data and analysis, supported by tables and charts. Every issue contains:

- ▶ a summary table of current economic conditions
- ▶ concise sector-by-sector analysis of economic indicators
- ▶ developments in provincial as well as international economies
- ▶ highlights of economic events at home and abroad
- ▶ one or more feature articles spotlighting major issues or industry sectors

Part Two is a separate companion volume — *The Statistical Summary*:

- ▶ hard numbers in tabular form on markets, prices, industrial sectors, trade competitiveness and much more
- ▶ more than 1,100 economic indicators
- ▶ monthly data for the calendar year in review
- ▶ user-friendly tables and graphs

Satisfaction Guaranteed!

- ▶ As a subscriber, you'll be connected to Statistics Canada's economic analysts — answers to your questions related to either data or feature articles contained in *CEO* are just a phone call away.
- ▶ Discounts for multi-year subscribers — and as a bonus for subscribing, we'll give you a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary*.
- ▶ Subscribing to *CEO* is a risk-free investment! At any time and for any reason, you may cancel your subscription and receive a refund on all undelivered copies...no questions asked.

Start your subscription today!

Prove to yourself that an investment in data will pay off handsomely.

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue No. 11-010-XPB) TODAY for only \$227. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$72. For shipments to other countries, please add \$120. **CALL TOLL-FREE** 1 800 267-6677 or **FAX** 1 877 287-4369. You can also **MAIL** your order to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada or contact your local Statistics Canada Regional Reference Centre listed within this publication.

Visit our *CEO* Web page for further details:

<http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB/index.htm>



Investissez dans *L'Observateur économique canadien* et profitez de retombées immédiates et d'avantages à long terme!

Des données exactes et des analyses perspicaces font la force de bonnes décisions et de pratiques d'entreprise fructueuses. Elles font aussi la force de *L'Observateur économique canadien (L'OÉC)*.

De l'argent bien placé — tous les mois

Chaque mois, vous recevrez la trousse d'information à deux volets sur l'économie de *L'OÉC*.

La **première partie** est un magazine facile à lire, rempli de données et d'analyses appuyées de tableaux et graphiques. Chaque numéro renferme :

- ▶ un tableau sommaire de la conjoncture économique
- ▶ une analyse concise par secteur des indicateurs économiques
- ▶ les développements intervenus dans les économies provinciales et internationales
- ▶ les faits saillants d'événements économiques observés au pays et à l'étranger
- ▶ au moins un article vedette sur de grandes questions ou des secteurs de l'industrie

La **deuxième partie** est une publication d'accompagnement distincte intitulée *Aperçu statistique* :

- ▶ des chiffres sous forme de tableaux sur les marchés, les prix, les secteurs industriels, la compétitivité dans le monde des affaires et bien plus encore
- ▶ plus de 1 100 indicateurs économiques
- ▶ des données mensuelles pour l'année civile à l'étude
- ▶ des tableaux et graphiques faciles à utiliser

Satisfaction garantie!

- ▶ En tant qu'abonné, vous serez en contact avec les analystes économiques de Statistique Canada. Pour obtenir des réponses à n'importe quelle de vos questions sur les données ou les articles vedettes de *L'OÉC*, vous n'avez qu'à nous appeler.
- ▶ Des réductions sont offertes sur les abonnements pluriannuels et, comme prime à l'abonnement, vous recevrez gratuitement un exemplaire de l'annuel *Supplément statistique historique* de *L'OÉC*.
- ▶ S'abonner à *L'OÉC* est un placement sans risque! En tout temps et pour quelle que raison que ce soit, vous pouvez annuler votre abonnement et vous faire rembourser pour tous les numéros qui ne vous ont pas été livrés... sans question.

Commencez votre abonnement dès aujourd'hui!

Vous verrez qu'un investissement dans les données, ça rapporte gros.

Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* (n° 11-010-XPB au catalogue) AUJOURD'HUI pour seulement 227 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 72 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 120 \$. **APPELEZ SANS FRAIS** au 1 800 267-6677. Vous pouvez également **TÉLÉCOPIER** votre commande au 1 877 287-4369 ou la **POSTER** à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près figurant dans la présente publication.

Visitez notre page Web de *L'OÉC* pour plus de renseignements :

http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/index_.htm

canada year book 2001

annuaire du canada 2001

READING, DISCOVERY AND EXPLORATION...

... a terrific combination!

Canada Year Book 2001 is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

Explore Canada—one page at a time!

Canada Year Book 2001 is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intriguing photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

Need timely, accurate information about Canada?

Canada Year Book 2001 should be your first choice. From settling a friendly argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents, executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.

Place your order NOW!

Canada Year Book 2001 (Cat. No. 11-402-XPE): \$65

CALL toll-free 1 800 267-6677

FAX toll-free 1 877 287-4369

MAIL to:

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management,
120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada

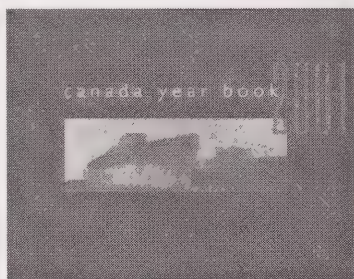
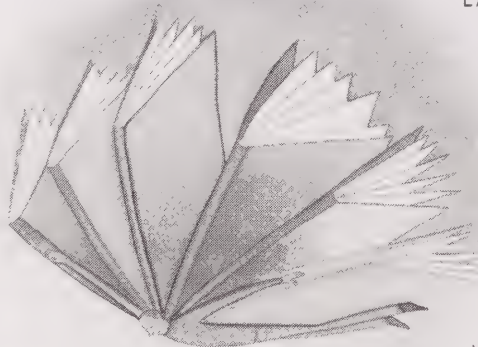
E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference
Centre at 1 800 263-1136.

In Canada, please add **either** GST and applicable PST **or** HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Visit our Web site at: www.statcan.ca

Discover a sweeping chronicle of
Canada from coast to coast!



QUAND PLAISIR DE LIRE RIME AVEC DÉCOUVRIR!

L'*Annuaire du Canada 2001* est attrayant, méticuleusement détaillé et agréable à lire. C'est une représentation percutante du Canada d'aujourd'hui regorgeant d'information sur l'État qui le dirige, ses habitants, son économie et son environnement.

Parcourez le Canada—une page à la fois!

L'*Annuaire du Canada 2001* saura vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies incomparables. Feuilletter cet ouvrage impressionnant, c'est comme avoir le Canada au creux de la main.

Vous avez besoin d'information actuelle et précise sur le Canada?

Vous devriez faire de l'*Annuaire du Canada 2001* votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat

amical ou de terminer un rapport de recherche. C'est un outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.

Commandez AUJOURD'HUI!

Annuaire du Canada 2001 (n° 11-402-XPF au catalogue) : 65 \$

APPELEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

POSTEZ à :

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation,
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

Envoyez un message par **COURRIEL** à order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de
Statistique Canada le plus près au 1 800 263-1136

Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez le site Web de Statistique Canada à : www.statcan.ca

Découvrez la majestueuse épopée
du Canada d'un océan à l'autre.



Catalogue no. 57-003-XPB

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

2000 – II

N° 57-003-XPB au catalogue

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2000 – II

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
Device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program	
Inquires	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services	
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-003-XPB, is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$43.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual Subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$ 24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$ 40.00

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail order@statcan.ca
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n°57-003-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 43\$ CA l'exemplaire et de 141\$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel order@statcan.ca
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

2000 – II

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2000 – II

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

June 2001

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol. 25, No. 2
Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465
Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

juin 2001

N° 57-003-XPB au catalogue, Vol. 25, No. 2
Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465
Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof.

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM database). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM database.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Peter Lys, Director, and Ron Rasia, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smalldridge and John Svab.

Additional Information

For more information, please contact Gary Smalldridge, Energy Section, Tel (613) 951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit.

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à l'autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie sous la direction de Peter Lys, Directeur, et Ron Rasia, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smalldridge et John Svab.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page	
Highlights	v	Faits saillants
Data Quality and Methodology	vii	Qualité des données et méthodologie
Energy Conversion Factors	viii	Coefficients de conversion énergétique
Notes on Individual Tables	xii	Notes sur les tableaux
Energy Summary Tables	xii	Tableaux sommaires de l'énergie
A and B – Primary and Secondary Energy	xii	A et B – L'énergie primaire et secondaire
Coal	xii	Charbon
Crude Oil	xiii	Pétrole brut
Natural Gas	xiii	Gaz naturel
Gas Plant NGL's	xiv	LGN des usines de gaz
Primary Electricity	xv	Électricité primaire
Steam Sold	xv	Vapeur vendue
Coke and Coke Oven Gas	xvi	Coke et gaz de four à coke
Secondary Electricity	xvi	Électricité secondaire
C and D – Refined Petroleum Products	xvii	C et D – Produits pétroliers raffinés
E – Non-energy Refined Petroleum Products	xix	E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques
F – Coal Details	xx	F – Détails de charbon
16 – Details of Natural Gas Liquids	xx	16 – Détails des liquides de gaz naturel
18 – Primary Electricity generation	xxi	18 – Production d'électricité primaire
19 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xxi	19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 – Estimated Additions to Crude Oil	xxii	20 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
Advance Information	xxii	Information anticipée
Text Table I	xxiii	Tableau explicatif I
Selected Publications	xxiv	Sélection de publications
Graphics	xxv	Graphiques
Definitions	177	Définitions

Tables	Page	Tableaux
S – Summary Tables	1	S – Tableaux sommaires
1 – Canada	4	1 – Canada
2 – Atlantic Provinces	14	2 – Provinces de l'Atlantique
3 – Newfoundland	24	3 – Terre-Neuve
4 – Prince Edward Island	34	4 – Île-du-Prince-Édouard
5 – Nova Scotia	44	5 – Nouvelle-Écosse
6 – New Brunswick	54	6 – Nouveau-Brunswick
7 – Quebec	64	7 – Québec
8 – Ontario	74	8 – Ontario
9 – Manitoba	84	9 – Manitoba
10 – Saskatchewan	94	10 – Saskatchewan
11 – Alberta	104	11 – Alberta
12 – British Columbia	114	12 – Colombie-Britannique
13 – Yukon, Northwest Territories and Nunavut	124	13 – Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
14 – Yukon	134	14 – Yukon
15-1 – Northwest Territories	144	15-1 – Territoires du Nord-Ouest
15-2 – Nunavut	154	15-2 – Nunavut
16 – Propane, Butane and Ethane	164	16 – Propane, butane et éthane
17 – Electricity Generated from Fossil Fuels	172	17 – Énergie électrique produite à partir des combustibles
18 – Primary Electricity generation	174	18 – Production d'électricité primaire
19 – Solid Wood Waste & Spent Pulping Liquor	175	19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 – Estimated Additions to Crude Oil	176	20 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
21 – Oilsands Processing Operations	176	21 – Traitement de sables bitumineux
Acknowledgement:		Remerciements:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vu son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand Second quarter 2000

Production of primary energy¹ totaled 3,818 petajoules in the second quarter of 2000, up 2.4% from the same quarter in 1999. The advance was due primarily to increases in the production of crude oil (+6.8%), primary electricity (+5.7%) and natural gas liquids (+2.4%).

Total exports of primary energy products rose 5.5% from the same quarter in 1999. Gains were recorded for primary electricity, crude oil and natural gas. Total imports of primary energy products increased 12.1%, with all products recording strong gains.

Final demand for energy was 4.1% higher during the second quarter in 2000 than in the same quarter of 1999. The increase was due primarily to stronger demand for energy by the industrial, commercial and residential sectors.

During the first six months of 2000, production of primary energy products was 3.3% higher than the same period in 1999. Total exports of primary energy products rose 9.2% while imports (mainly crude oil and coal) increased 11.4%. Final demand for energy increased 3.3%.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie Deuxième trimestre de 2000

La production des produits énergétiques primaires¹ a totalisé 3,818 petajoules au cours du deuxième trimestre de 2000, en hausse de 2.4% par rapport au même trimestre en 1999. L'augmentation de production a touché plusieurs secteurs, dont le pétrole brut (+6.8%), l'électricité primaire (+5.7%) et des liquides du gaz naturel (+2.4%).

Les exportations totales de produits énergétiques primaires ont affiché une hausse de 5.5% par rapport au même trimestre en 1999. Des hausses ont été enregistrées dans les secteurs de l'électricité primaire, du pétrole brut et du gaz naturel. Les importations totales de produits énergétiques primaires ont grimpé de 12.1%, de fortes augmentations ayant été enregistrées dans toutes les principales formes d'énergie.

Au cours du deuxième trimestre de 2000, l'écoulement final d'énergie a progressé en affichant une croissance de 4.1% par rapport au même trimestre en 1999. La progression a été causée principalement par une hausse de l'écoulement énergétique par les secteurs industriel, commercial et résidentiel.

Pendant les six premiers mois de 2000, la production des produits énergétiques primaires s'est accrue de 3.3% comparativement à la même période en 1999. Les exportations totales de produits énergétiques primaires ont affiché une hausse de 9.2%, alors que les importations (principalement le pétrole brut et le charbon) ont progressé de 11.4%. L'écoulement final de l'énergie a augmenté de 3.3%.

Energy Supply and Demand - Second quarter Disponibilité et écoulement d'énergie - Deuxième trimestre

	Second quarter / Deuxième trimestre		% Change 1999 ^R to 2000
	1999 ^R	2000	Variation en % de 1999 ^R à 2000
	petajoules ²		
Production - Production¹	3,730	3,818	2.4
Exports - Exportations ¹	1,920	2,026	5.5
Imports - Importations ¹	660	740	12.1
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	2,468	2,511	1.7
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	341	343	0.6
Producer consumption - Autoconsommation	272	274	0.7
Non-energy use - Utilisation non énergétique	213	191	-10.3
Final demand - Écoulement³	1,630	1,697	4.1
Industrial - Industriel	517	573	10.8
Transportation - Transports	574	565	-1.6
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	286	295	3.1
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	253	264	4.3

Energy Supply and Demand - Year-to-date Disponibilité et écoulement d'énergie - Cumulatif de l'année

	Year-to-date / Cumulatif de l'année		% Change 1999 ^R to 2000
	1999 ^R	2000	Variation en % de 1999 ^R à 2000
	petajoules ²		
Production - Production¹	7,590	7,842	3.3
Exports - Exportations ¹	3,774	4,122	9.2
Imports - Importations ¹	1,218	1,357	11.4
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	5,381	5,497	2.2
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	743	737	-0.8
Producer consumption - Autoconsommation	606	615	1.5
Non-energy use - Utilisation non énergétique	404	366	-9.4
Final demand - Écoulement³	3,713	3,837	3.3
Industrial - Industriel	1,119	1,221	9.1
Transportation - Transports	1,109	1,102	-0.6
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	834	843	1.1
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	651	671	3.1

¹ Primary energy sources: coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids and hydro and nuclear electricity.

¹ Sources énergétiques primaires: le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et nucléaire

² A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

² Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

³ Final demand represents the sum of the usage by the industrial, transportation, residential and agriculture, and commercial and government sectors.

³ L'écoulement représente la somme de l'utilisation par les secteurs suivants: industriel, des transports, résidentiel et agriculture ainsi que commercial et gouvernemental.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents – Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc.. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule **notes sur les tableaux** indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Energy Conversion Factors

Fuel type	Natural unit	1990	1991	1992	1993	1994	1995
terajoules							
Coal							
Anthracite	kilotonne	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70
Imported bituminous	"	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
Canadian bituminous							
Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and Quebec	"	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50
New Brunswick	"	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00
Ontario	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Manitoba	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Northwest Territories and Nunavut	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
British Columbia	"	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50
Sub-bituminous	"	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30
Lignite	"	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
Coal coke	"	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83
Coke oven gas	gigalitre	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61
Propane	megalitre	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53
Butane	"	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62
Ethane	"	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36
Crude oil	"	38.92	38.92	38.96	38.92	38.93	38.98
Light and medium ¹	"	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51
Heavy ¹	"	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90
Pentanes plus ¹	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Still gas from refineries	gigalitre	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28
Still gas from upgraders	"	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13
Motor gasoline	megalitre	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66
Kerosene & stove oil	"	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68
Diesel	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Light fuel oil	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Heavy fuel oil	"	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73
Petroleum coke from refineries	"	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48
Petroleum coke from upgraders	"	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64
Aviation gasoline	"	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52
Aviation turbo fuel	"	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37
Petrochemical feedstock	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Naphtha specialties	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Asphalt	"	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46
Lubricating oils and greases	"	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16
Other petroleum products	"	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82
Natural gas	gigalitre	37.78	37.83	37.88	38.01	38.55	38.06
Electricity	gigawatt hour	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
Steam	kilotonne	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Solid wood waste	"	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
Spent pulping liquor	"	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00

¹ Not used individually except in the calculation of the total crude oil factor.

Coefficients de conversion énergétique

1996	1997	1998	1999	2000	Unité naturelle	Combustible
térajoules						
27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	kilotonne	Charbon
29.00	29.00	29.82	29.82	29.82	"	Anthracite
						Bitumineux importé
						Bitumineux canadien
28.50	28.50	28.96	28.96	28.96	"	Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Québec
27.00	27.00	26.80	26.80	26.80	"	Nouveau Brunswick
30.40	30.40	25.43	25.43	25.43	"	Ontario
30.40	30.40	26.02	26.02	26.02	"	Manitoba
30.40	30.40	25.43	25.43	25.43	"	Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
30.50	30.50	26.02	26.02	26.02	"	Colombie-Britannique
18.30	18.30	19.15	19.15	19.15	"	Sous-bitumineux
15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	"	Lignite
28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	"	Coke du charbon
18.61	18.61	19.14	19.14	19.14	gigalitre	Gaz de fours à coke
25.53	25.53	25.31	25.31	25.31	mégallitre	Propane
28.62	28.62	28.44	28.44	28.44	"	Butane
18.36	18.36	17.22	17.22	17.22	"	Ethane
39.03	39.11	39.11	39.08	39.08	"	Pétrole brut
38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	"	Léger et moyen ¹
40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	"	Lourd ¹
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Pentanes plus ¹
37.28	37.28	33.70	36.08	36.08	gigalitre	Gaz de distillation des raffineries
43.13	43.13	44.03	43.24	43.24	"	Gaz de distillation des upgraders
34.66	34.66	35.00	35.00	35.00	mégallitre	Essence à moteur
37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	"	Kérosène et huiles de poêle
38.68	38.68	38.30	38.30	38.30	"	Huiles diesels
38.68	38.68	38.80	38.80	38.80	"	Mazouts légers
41.73	41.73	42.50	42.50	42.50	"	Mazouts lourds
44.48	44.48	46.44	46.35	46.35	"	Coke de pétrole des raffineries
39.64	39.64	40.45	40.57	40.57	"	Coke de pétrole des upgraders
33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	"	Essence d'aviation
36.37	36.37	37.40	37.40	37.40	"	Carburéacteurs pour turbine à gaz
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Alimentation pétrochimique
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Produits spéciaux / base naphte
44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	"	Asphalte
39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	"	Huiles et graisses lubrifiantes
39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	"	Autres produits pétroliers
38.10	38.12	38.17	38.13	38.13	gigalitre	Gaz naturel
3.60	3.60	3.60	3.60	3.6	gigawatt-heure	Énergie électrique
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	kilotonne	Vapeur
18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	"	Déchets de bois
14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	"	Lessive de pâte épuisée

¹ Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

Additional information – Information supplémentaire

Approximate product weights (one cubic metre) – Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases)	507.5 kg	GPL (gaz pétroliers liquéfiés)
Still gas	468.7 kg	Gaz de distillation
Aviation gasoline	704.4 kg	Essence d'aviation
Motor gasoline	745.2 kg	Essence à moteur
Aviation turbo fuel	807.4 kg	Carburéacteurs pour turbine à gaz
Kerosene	807.4 kg	Kérosène
Diesel	839.5 kg	Huiles diesels
Light fuel oil	839.5 kg	Mazouts légers
Heavy fuel oil	992.8 kg	Mazouts lourds
Asphalt	999.7 kg	Asphalte
Petroleum coke	1,199.3 kg	Coke de pétrole
Lubricating oils and greases	938.9 kg	Huiles et graisses lubrifiantes

Units of measure – Unités de mesure

kilo = 10^3 mega – méga = 10^6 giga = 10^9 tera – téra = 10^{12} peta = 10^{15}

Definitions (factors are rounded) – Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne = metric tonne – tonne métrique
 = 1,000 kg
 = 1.102 short ton – tonne impériale
 = 2,204.620 pounds – livres
 = 0.984 long ton – tonne britannique

M³ = cubic metre – mètre cube
 = 1,000 litres
 = 220.1 imperial gallons – gallons impériaux
 = 6.29 barrels – barils
 = 35.31 cubic feet – pieds cubes
 = 264.17 U.S. gallons – gallons É.-U.

Litre = 0.220 gallon
 = 0.264 U.S. gallon – gallon É.-U.

Gallon = Canadian or imperial gallon – gallon canadien ou gallon impérial
 = 4.546 litres

Cubic foot - pied cube = 0.028 m³

Cubic yard - verge cube = 0.765 m³

Pound - livre = 0.454 kg

Barrel - baril = Canadian barrel – baril canadien
 = 0.159 m³
 = 34.972 gallons
 = 42 U.S. gallons – gallons É.-U.

1,000 joules = 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

BTU = 1,054.615 joules = 252 calories

KJ = kilojoule; **MJ** = megajoule – mégajoule; **GJ** = gigajoule; **TJ** = terajoule – térajoule; **PJ** = petajoule.

Example: 1 terajoule – térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil – barils de pétrole brut.
 1 barrel of crude oil – baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

1 petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.
 1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

Notes on individual tables

Notes sur les tableaux

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S – Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) – Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Table S1 – Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A & B – Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's – liquefied petroleum gases) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) – Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002-XIB, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.20 to 0.22 against the amount of coal charged to coke ovens.

NOTES SUR LES TABLEAUX

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S – Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) – Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 – Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B – Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) – Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002-XIB, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.20 à 0.22 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke.

Crude Oil (column 2) – Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)**, catalogue 45-004-XIB and **Crude Petroleum and Natural Gas Production**, catalogue 26-006-XPB, plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) – A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the **Crude Petroleum and Natural Gas Production** publication, catalogue 26-006-XPB. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) – Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004-XIB, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006-XPB, et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) – Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, numéro 26-006-XPB au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, catalogue 55-002-XIB. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, catalogue 55-002-XIB, the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) – Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **Produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, numéro 55-002-XIB au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz**, numéro 55-002-XIB au catalogue, l'**Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel** et l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) – Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) – Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and inter-provincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 17.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Annual Statistics**, catalogue 57-202-XPB.

Steam 'sold' (column 6) – Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Bio-mass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 14) is a negative number in order that the column will remain additive.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) – La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 17.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques annuelles sur l'énergie électrique**, numéro 57-202-XPB au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) – Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 14) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) – This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) – See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 12.

Coke Oven Gas (column 9) – See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) – For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary electricity (column 11) – This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 10 and 11, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) – La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) – Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 12 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) – Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) – Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11) – Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés en lignes 10 et 11, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) – This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D – Refined Petroleum Products

Inter-product transfers are now refined petroleum product (RPP) inter-product transfers, less transfers to refinery feedstocks but excluding liquefied petroleum gases (LPG) and natural gas transfers. This change allows the transfers to feedstocks to be picked up in the crude oil column. LPG and Natural Gas inputs are on line 13.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) – Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D – Produits pétroliers raffinés

Les transferts inter-produits sont maintenant les transferts inter-produits de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les transferts d'alimentation des raffineries mais excluant les transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne 13.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments

Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.

Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included.

The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) – The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Still Gas (column 2) – Almost all still gas is used within the producing refinery. Amounts that are sold appear as inter-product transfers. Amounts used to generate electricity are reported on line 11 – Electricity by industry.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements

Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) – Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 des tableaux A et B.

Gaz de distillation (colonne 2) – Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne 11 – Énergie électrique par industries.

Kerosene and Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6) – Only the major industrial uses are shown. Industries with small usage are included with other manufacturing.

Heavy Fuel Oil and Petroleum Coke (columns 7 and 8) – most of the disposition data for industry is from the Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey. Inventory changes at utilities and industry are on line 9. Other adjustments and inter-regional movements may be modified to balance the ICE data.

(Total) Non-energy Products (column 11) – For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) – This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A and B.

Table E – Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) – Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) – This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6) – Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses dans la rubrique manufacturier - autres.

Mazouts lourds et coke de pétrolier (colonnes 7 et 8) – La majeure partie des données d'utilisation est de l'enquête sur la consommation industrielle d'énergie (CIE). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne 9. D'autres réglages et mouvements interrégionaux peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) – La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) – Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) – Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux – base naphte (colonne 2 ou 8) – Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) – Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Other Products (column 5 or 11) – Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Table F – Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal for each province, data in this table are combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 – Details of Natural Gas Liquids (NGL's)

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

The net supply numbers of NGL's in Table 16 are not the same as those shown in Tables A and B. The data shown in line 14 of Table 16 "refinery produced LPG's (net)" is already included in Tables C and D. It is considered preferable to keep the LPG's data in Net Supply and Producer Consumption at refineries.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) – Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolier ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Autres produits (colonne 5 ou 11) – comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F – Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 – Détails des liquides de gaz naturels (LGN)

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Les nombres 'disponibilité nette' des LGN dans le tableau 16 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les tableaux A et B. Les données montrées dans la ligne 14 du tableau 16 "GPL de raffineries (nette)" sont déjà incluses dans les tableaux C et D. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans "la disponibilité nette" et "l'autoconsommation" aux raffineries.

Table 18 – Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 19 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which are received are standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Tableau 18 – Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Table 20 – Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for Tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for Tables A and C, refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Tableau 20 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en terajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

Text Table I. How Industry Usage Data are Combined

Tableau Explicatif I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy Fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes
	Line ligne								
Total mining & oil & gas extraction – Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Pulp and paper – Pâtes et papier	21	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Iron and steel – Sidérurgie	22	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Smelting and refining, non-ferrous – Fonte et affinage, non-ferreux	23	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Cement – Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Chemicals – Produits chimiques	26	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Other manufacturing – Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Total manufacturing – Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Forestry – Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Construction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Total industrial – Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	²
Railways – Sociétés ferroviars	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Canadian airlines – Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Foreign airlines – Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Domestic marine – Lignes maritimes domestiques	36	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Foreign marine – Lignes maritimes étrangères	37	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Road transport and urban transit – Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Retail pump sales – Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Transportation – Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
Residential – Résidentiel	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration – Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional – Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published – Publier

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).² Due to space limitations is not now published, although components are.² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy**

**Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

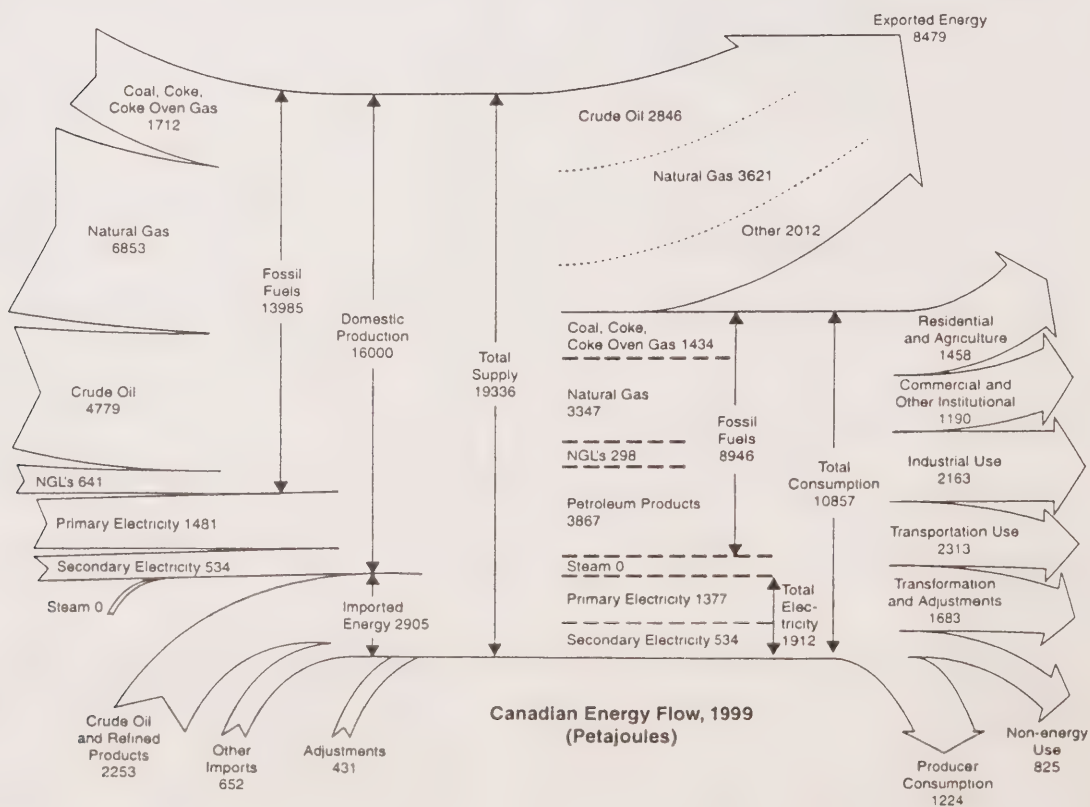
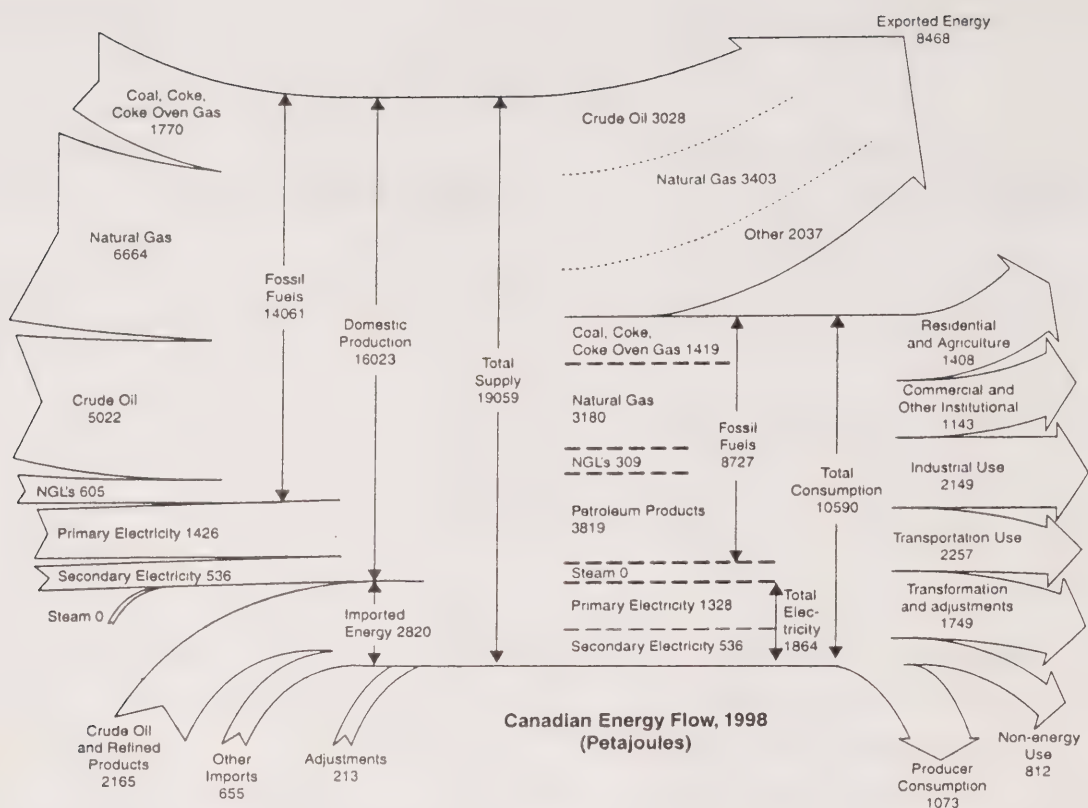
	Catalogue No. N° au catalogue	
MONTHLY PUBLICATIONS		PUBLICATIONS MENSUELLES
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet	45-004-XIB	Produits pétroliers raffinés - internet
- Paper	45-004-XPB	- papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook		Guide statistique de l'énergie
Paper version – bilingual	57-601-XPB	Version en papier – bilingue
Electronic version – English	57-601-XDE	Version électronique – anglaise
Electronic version – French	57-601-XDF	Version électronique – française
QUARTERLY PUBLICATION		PUBLICATION TRIMESTRIELLE
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
ANNUAL PUBLICATIONS		PUBLICATIONS ANNUELLES
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les libraires et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Graphics

Graphiques



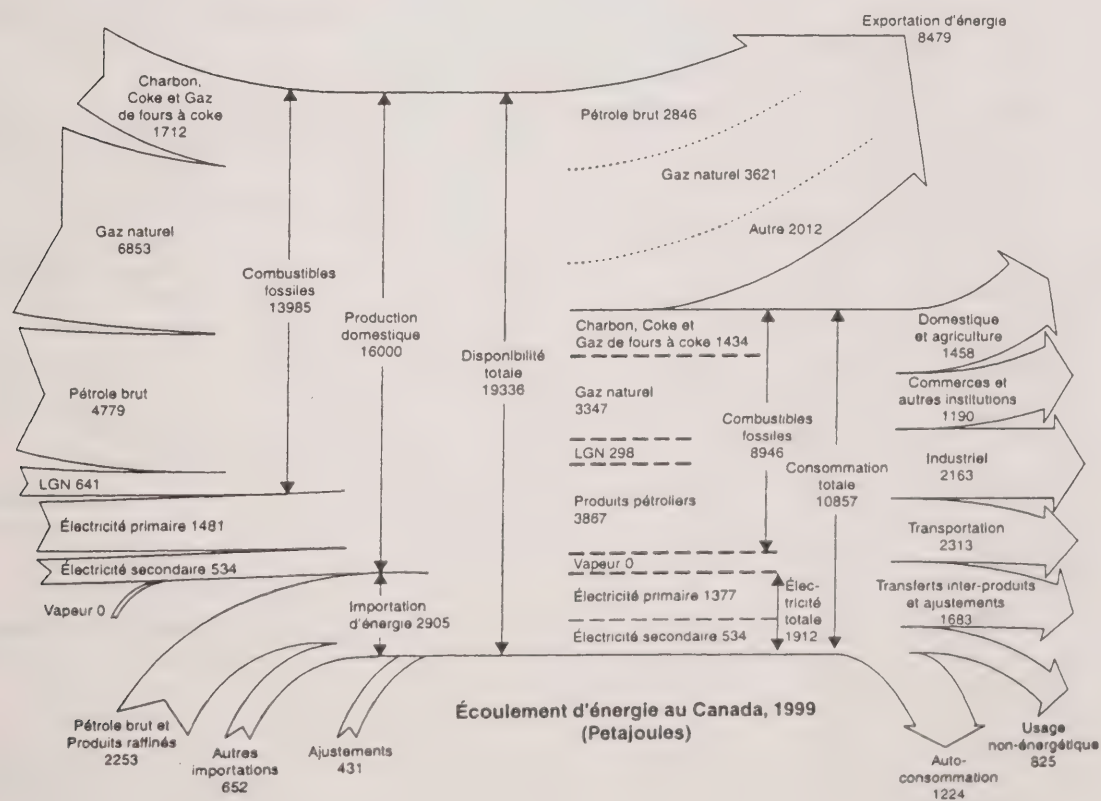
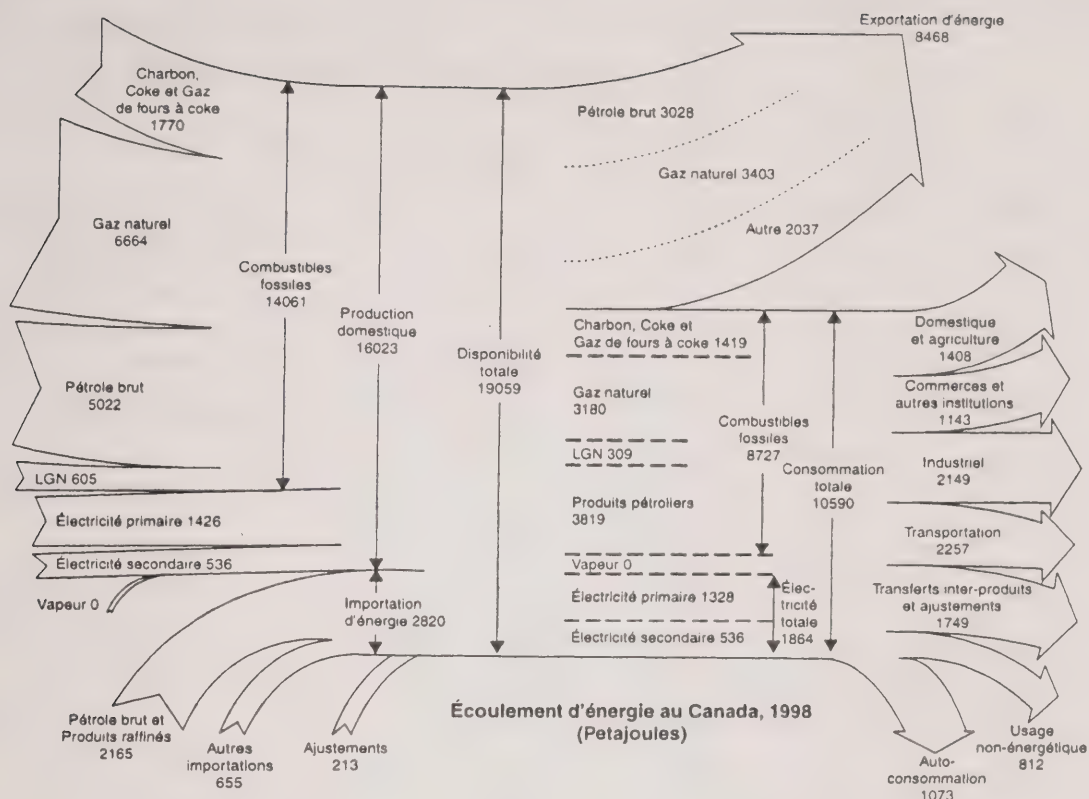


Table S. Historical Energy Summary Table - Canada

Tableau S. Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

		1996	1997	1998	1999
	petajoules				
1	Production - total primary	14,800	15,284	15,369	15,343
	Production - total primaire				
	Per cent change	2.2%	3.3%	0.6%	-0.2%
	Variation en pourcentage				
2	Availability - total primary	10,097	10,200	10,195	10,459
	Disponibilité - total primaire				
	Per cent change	4.2%	1.0%	-0.1%	2.6%
	Variation en pourcentage				
3	Net supply	8,900	8,928	8,841	9,174
	Disponibilité - nette				
	Per cent change	3.7%	0.3%	-1.0%	3.8%
	Variation en pourcentage				
4	Producer consumption	1,059	999	1,073	1,224
	Autoconsommation				
	Per cent change	1.9%	-5.7%	7.4%	14.1%
	Variation en pourcentage				
5	Non-energy use	800	833	812	825
	Usage non-énergétique				
	Per cent change	5.4%	4.1%	-2.6%	1.6%
	Variation en pourcentage				
6	Energy use - final demand	7,040	7,095	6,955	7,125
	Usage énergétique - écoulement final				
	Per cent change	3.8%	0.8%	-2.0%	2.4%
	Variation en pourcentage				
7	Total mining and oil & gas extraction	321	332	315	306
	Extraction minière et de pétrole et de gaz				
	Per cent change	11.1%	3.5%	-5.1%	-2.9%
	Variation en pourcentage				
8	Total manufacturing	1,800	1,805	1,774	1,792
	Total manufacturier				
	Per cent change	2.3%	0.3%	-1.7%	1.1%
	Variation en pourcentage				
9	Total industrial	2,181	2,197	2,149	2,163
	Total industriel				
	Per cent change	3.6%	0.8%	-2.2%	0.7%
	Variation en pourcentage				
10	Transportation	2,125	2,183	2,257	2,313
	Transport				
	Per cent change	2.9%	2.7%	3.4%	2.5%
	Variation en pourcentage				
11	Residential and agriculture	1,581	1,525	1,408	1,458
	Residentiel et agriculture				
	Per cent change	7.7%	-3.5%	-7.7%	3.6%
	Variation en pourcentage				
12	Government and commercial	1,154	1,191	1,143	1,190
	Gouvernement et commercial				
	Per cent change	0.7%	3.1%	-4.0%	4.2%
	Variation en pourcentage				
13	Degree days below 18.0 celsius	4,518	4,331	3,703	3,846
	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius				
	Per cent change	8.1%	-4.2%	-14.5%	3.9%
	Variation en pourcentage				

Table S1. Energy Summary Table - 2000 - Quarter 2

	Newfoundland Terre-Neuve	P.E.I. Î.P.É.	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario
petajoules						
- Quarter 2 -						
1 Production - total primary	120.7	-	47.8	10.4	147.9	95.1
Per cent change	25.6%		113.1%	32.0%	10.0%	3.9%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	431.6	766.1
Per cent change					8.9%	1.6%
3 Net supply	35.9	6.0	47.2	49.9	392.9	685.8
Per cent change	-5.0%	8.8%	2.6%	4.1%	5.6%	2.8%
4 Producer consumption	X	X	X	X	26.4	37.7
Per cent change					52.8%	36.3%
5 Non-energy use	X	X	X	X	25.3	63.3
Per cent change					10.5%	-16.0%
6 Energy use - final demand	30.2	5.7	40.9	39.7	341.3	584.9
Per cent change	-3.5%	9.8%	-2.8%	3.6%	2.8%	3.6%
7 Total mining and oil & gas extraction	5.8	--	0.9	1.1	6.1	6.4
Per cent change	8.5%		130.3%	3.0%	-3.3%	5.8%
8 Total manufacturing	3.5	0.6	6.1	11.2	123.2	169.0
Per cent change	0.8%	90.5%	2.5%	2.7%	1.9%	7.9%
9 Total industrial	9.5	0.7	7.4	12.7	131.4	181.1
Per cent change	5.1%	85.5%	9.8%	3.0%	1.9%	7.5%
10 Transportation	10.6	2.5	18.3	15.4	104.1	197.5
Per cent change	-1.6%	3.3%	-12.3%	2.5%	1.1%	-1.1%
11 Residential and agriculture	4.2	1.3	7.3	5.9	51.9	107.4
Per cent change	2.1%	3.2%	5.9%	2.4%	8.0%	4.8%
12 Government and commercial	5.9	1.2	7.8	5.8	53.9	99.0
Per cent change	14.4%	5.6%	4.3%	9.2%	4.0%	5.6%
13 Degree days below 18.0 celsius	1019	871	749	854	607	514
Per cent change	15.5%	26.8%	20.4%	21.0%	43.5%	22.7%
- Year-to-date -						
1 Production - total primary	256.3	-	73.5	17.5	331.3	195.3
Per cent change	38.4%		83.8%	15.5%	14.6%	5.3%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	936.0	1 675.2
Per cent change					5.8%	5.4%
3 Net supply	73.8	12.4	105.4	108.5	877.6	1 556.0
Per cent change	-7.5%	4.7%	3.9%	3.6%	3.4%	2.4%
4 Producer consumption	X	X	X	X	57.2	77.5
Per cent change					26.8%	32.2%
5 Non-energy use	X	X	X	X	45.5	121.7
Per cent change					5.4%	-12.6%
6 Energy use - final demand	60.6	12.1	92.8	88.3	774.9	1 356.8
Per cent change	25.6%	4.5%	-0.5%	3.9%	1.9%	2.7%
7 Total mining and oil & gas extraction	11.5	--	1.7	2.3	12.7	12.8
Per cent change	8.6%		114.1%	2.3%	4.7%	-0.9%
8 Total manufacturing	7.3	1.2	13.0	25.0	260.8	365.7
Per cent change	1.7%	71.3%	6.1%	7.3%	1.9%	6.7%
9 Total industrial	19.1	1.4	15.5	28.0	278.4	389.3
Per cent change	5.6%	68.0%	12.4%	7.0%	2.1%	6.2%
10 Transportation	19.9	4.5	36.7	30.0	200.8	383.1
Per cent change	2.4%	3.9%	-7.1%	3.3%	0.9%	-0.2%
11 Residential and agriculture	10.5	3.6	22.9	17.2	160.9	320.5
Per cent change	-5.3%	-3.7%	1.8%	-0.7%	2.6%	1.1%
12 Government and commercial	11.0	2.6	17.8	13.1	134.9	263.9
Per cent change	4.9%	-2.0%	1.2%	5.0%	2.0%	4.0%
13 Degree days below 18.0 celsius	2813	2875	2606	2865	2710	2286
Per cent change	7.5%	8.6%	9.4%	7.1%	7.9%	0.8%

Tableau S1. Tableau sommaire de l'énergie - 2000 - Trimestre 2

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Yukon, N.W.T. and Nunavut Yukon, T.N.-O. et Nunavut	Canada		
petajoules						- Trimestre 2 -	
31.5	346.9	2 515.9	475.2	26.5	3 817.9	Production - total primaire	1
5.6%	9.7%	-1.4%	3.6%	19.6%	2.4%	Variation en pourcentage	
X	X	720.6	X	X	2 510.8	Disponibilité - total primaire	2
		1.9%			1.7%	Variation en pourcentage	
60.6	118.5	517.0	243.0	4.9	2 161.8	Disponibilité - nette	3
1.2%	0.1%	0.5%	1.3%	-11.3%	2.2%	Variation en pourcentage	
X	X	149.8	X	X	274.0	Autoconsommation	4
		-6.0%			0.8%	Variation en pourcentage	
X	X	76.2	X	X	191.1	Usage non-énergétique	5
		-12.6%			-10.2%	Variation en pourcentage	
54.1	89.5	291.0	215.8	3.8	1 696.8	Usage énergétique - écoulement final	6
0.6%	6.4%	8.7%	3.5%	-47.8%	4.1%	Variation en pourcentage	
0.7	17.9	39.3	6.8	0.4	85.3	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
0.6%	55.2%	11.2%	5.3%	-57.9%	15.2%	Variation en pourcentage	
9.3	8.3	76.5	63.9	0.0	471.6	Total manufacturier	8
6.5%	2.1%	28.4%	22.7%	-83.6%	10.5%	Variation en pourcentage	
10.7	27.4	118.4	72.8	0.4	572.6	Total industriel	9
4.9%	31.4%	21.3%	19.8%	-59.4%	10.9%	Variation en pourcentage	
22.0	29.7	81.1	82.1	1.2	564.6	Transport	10
-4.9%	-4.7%	-0.8%	-3.7%	1.3%	-1.7%	Variation en pourcentage	
12.2	21.2	52.1	31.1	0.5	295.1	Residentiel et agriculture	11
3.6%	-0.7%	4.3%	-8.6%	-8.2%	3.1%	Variation en pourcentage	
9.2	11.1	39.3	29.8	1.6	264.5	Gouvernement et commercial	12
6.1%	3.9%	2.4%	4.8%	-25.3%	4.6%	Variation en pourcentage	
753	774	817	521	1168	617	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
22.6%	12.5%	2.9%	-13.6%	3.7%	18.1%	Variation en pourcentage	
- Cumulatif de l'année -							
66.3	703.2	5 197.1	953.3	48.4	7 842.3	Production - total primaire	1
11.1%	8.3%	-0.2%	4.0%	8.5%	3.3%	Variation en pourcentage	
X	X	1 563.8	X	X	5 497.2	Disponibilité - total primaire	2
		0.6%			2.2%	Variation en pourcentage	
140.9	256.4	1 142.6	531.9	12.8	4 818.3	Disponibilité - nette	3
1.0%	0.4%	1.2%	1.9%	5.3%	2.0%	Variation en pourcentage	
X	X	348.3	X	X	614.8	Autoconsommation	4
		-1.6%			1.4%	Variation en pourcentage	
X	X	148.1	X	X	365.9	Usage non-énergétique	5
		-13.5%			-9.5%	Variation en pourcentage	
128.2	193.9	646.1	472.7	11.1	3 837.6	Usage énergétique - écoulement final	6
-0.6%	5.8%	7.0%	3.9%	-30.3%	3.3%	Variation en pourcentage	
1.5	37.2	83.9	14.4	2.6	180.6	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
2.0%	43.4%	8.9%	0.7%	7.2%	13.0%	Variation en pourcentage	
19.7	18.9	163.5	134.3	0.1	1 009.5	Total manufacturier	8
6.2%	10.0%	20.7%	17.0%	-54.8%	8.7%	Variation en pourcentage	
22.6	58.0	252.9	153.4	2.8	1 221.2	Total industriel	9
5.0%	28.9%	16.1%	14.6%	4.5%	9.1%	Variation en pourcentage	
43.4	58.0	161.2	162.3	2.5	1 102.4	Transport	10
-4.3%	-5.9%	0.4%	-1.2%	7.0%	-0.6%	Variation en pourcentage	
34.5	49.1	135.5	86.3	1.8	842.9	Residentiel et agriculture	11
-0.8%	-1.1%	3.8%	-2.4%	-1.0%	1.1%	Variation en pourcentage	
27.8	28.8	96.6	70.6	4.0	671.2	Gouvernement et commercial	12
1.3%	6.3%	1.6%	3.5%	-4.8%	3.1%	Variation en pourcentage	
3186	3279	3025	1687	4063	2508	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
3.5%	1.0%	4.4%	9.9%	-3.3%	4.6%	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -

Canada

- 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	17 103.1	32 028.6	43 963.3	7 115.4	99 788.6	-
2 Exports	8 011.2	20 893.1	23 576.5	2 358.1	13 003.4	-
3 Imports	6 853.3	13 251.6	274.0	188.8	4 543.9	-
4 Inter-regional transfers	-	0.0	-	-	-	-
5 Stock variation	4.2	279.0	770.1	2 294.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 351.2	- 310.0	-	-	-
7 Other adjustments	- 107.8	660.5	259.5	- 126.5	-	-
8 Availability	15 833.1	26 119.7	19 840.2	2 525.3	91 329.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 289.2	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	12 880.4	-	992.9	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	0.7	-	307.5	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 031.3	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	26 119.7	122.4	547.4	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	138.1	-	-	-2 771.7
15 Net supply	631.5	-	18 279.4	1 978.0	91 329.1	2 771.7
16 Producer consumption	40.5	-	3 588.4	150.3	10 443.7	-
17 Non-energy use	116.4	-	1 236.8	1 763.3	-	-
18 Energy use - final demand	474.7	-	13 454.1	681.7	117 235.1	2 771.7
20 Total mining & oil & gas extraction	37.3	-	789.4	150.5	8 605.5	-
21 Pulp and paper	27.1	-	1 008.1	-	15 169.5	1 274.6
22 Iron and steel	4.5	-	586.9	-	2 647.1	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	87.0	-	187.7	-	12 545.6	-
24 Cement	264.6	-	81.9	-	542.0	-
25 Petroleum refining	-	-	280.3	-	1 238.6	-
26 Chemicals	-	-	1 044.0	-	4 670.5	460.5
27 Other manufacturing	47.8	-	2 660.9	54.6	9 924.0	1 011.2
28 Total manufacturing	431.0	-	5 849.8	54.6	46 737.3	2 746.4
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	79.5	11.7	-	-
31 Total industrial	468.3	-	6 718.7	216.8	55 342.8	2 746.4
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 347.5	-	910.5	-
40 Road transport and urban transit	-	-	16.7	141.6	209.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 364.3	141.6	1 120.4	-
43 Agriculture	-	-	217.2	20.1	2 196.8	2.6
44 Residential	6.4	-	2 934.2	49.7	28 958.2	-
45 Public administration	-	-	109.4	5.2	3 031.8	22.4
46 Commercial and other institutional	-	-	2 110.4	248.2	26 585.2	0.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.2	-
terajoules						
1 Production	375 641	1 251 677	1 670 167	161 197	359 239	-
2 Exports	207 404	816 504	895 673	59 799	46 812	-
3 Imports	189 822	517 871	10 408	5 245	16 358	-
4 Inter-regional transfers	-21	2	-	-	-	-
5 Stock variation	126	10 905	29 254	49 869	-	-
6 Inter-product transfers	-	52 803	-11 777	-	-	-
7 Other adjustments	-3 195	25 814	9 859	-3 966	-	-
8 Availability	354 716	1 020 758	753 730	52 809	328 785	-
9 Stock Change - Util. & Industry	36 315	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	271 009	-	37 719	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	20	-	11 681	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	30 552	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 020 758	4 650	15 489	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	5 246	-	-	-7 622
15 Net supply	16 822	-	694 433	37 320	328 785	7 622
16 Producer consumption	1 053	-	136 323	4 239	37 597	-
17 Non-energy use	2 873	-	46 987	32 208	-	-
18 Energy use - final demand	12 896	-	511 123	17 403	422 046	7 622
20 Total mining & oil & gas extraction	1 034	-	29 990	3 841	30 980	-
21 Pulp and paper	468	-	38 297	-	54 610	3 505
22 Iron and steel	124	-	22 297	-	9 529	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 379	-	7 131	-	45 164	-
24 Cement	7 630	-	3 110	-	1 951	-
25 Petroleum refining	-	-	10 648	-	4 459	-
26 Chemicals	-	-	39 662	-	16 814	1 266
27 Other manufacturing	1 135	-	101 088	1 393	35 726	2 781
28 Total manufacturing	11 736	-	222 234	1 393	168 254	7 553
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3 019	300	-	-
31 Total industrial	12 770	-	255 242	5 534	199 234	7 553
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	51 192	-	3 278	-
40 Road transport and urban transit	-	-	636	3 615	755	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	51 828	3 615	4 033	-
43 Agriculture	-	-	8 251	514	7 909	7
44 Residential	125	-	111 471	1 269	104 249	-
45 Public administration	-	-	4 156	134	10 914	62
46 Commercial and other institutional	-	-	80 174	6 337	95 707	1
47 Statistical difference	-	-	-	-	1	-

TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 2000 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	818.4	348.0	27 806.0	36 350.0	...	Production	1
...	73.9	-	4 118.9	-	...	Exportations	2
...	72.5	-	1 614.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	- 557.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1 111.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	151.0	-	403.9	-	...	Autres ajustements	7
...	968.0	348.0	25 151.7	36 350.0	...	Disponibilité	8
...	42.3	-	20.8	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	414.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	0.2	-	125.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	22.8	-	...	e) Production de vapeur	14
...	923.6	348.0	24 568.6	36 350.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	2 402.7	✖	...	Autoconsommation	16
...	1.3	-	2 735.1	✖	...	Usage non-énergétique	17
...	924.3	348.0	18 813.6	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	40.0	-	469.1	✖	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	316.3	✖	...	Pâtes et papier	21
...	846.0	348.0	48.8	✖	...	Sidérurgie	22
...	12.7	-	58.9	✖	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	8.1	-	54.6	✖	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	3.3	✖	...	Produits chimiques	26
...	17.5	-	198.3	✖	...	Manufacturier - autres	27
...	884.3	348.0	680.3	✖	...	Total manufacturier	28
...	-	-	89.7	✖	...	Forestier	29
...	-	-	232.2	✖	...	Construction	30
...	924.3	348.0	1 471.3	✖	...	Total industriel	31
...	-	-	518.1	✖	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 364.3	✖	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	688.8	✖	...	Maritimes	38
...	-	-	2.0	✖	...	Pipelines	39
...	-	-	1 822.3	✖	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	9 544.9	✖	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	13 940.3	✖	...	Transport	42
...	-	-	1 150.1	✖	...	Agriculture	43
...	-	-	470.3	✖	...	Residentiel	44
...	-	-	348.5	✖	...	Administration publique	45
...	-	-	1 433.2	✖	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	✖	...	Différence statistique	47
terajoules							
3 817 919	23 595	6 660	1 035 172	130 860	...	Production	1
2 026 191	2 131	-	155 048	-	2 183 368	Exportations	2
739 703	2 089	-	64 492	-	806 284	Importations	3
-19	-	-	-	-	-19	Transferts inter-régions	4
90 154	-	-	-19 979	-	70 175	Variation des stocks	5
41 026	-	-	-42 632	-	-1 606	Transferts inter-produits	6
28 512	4 353	-	14 816	-	47 682	Autres ajustements	7
2 510 796	27 907	6 660	936 777	130 860	...	Disponibilité	8
36 315	1 218	-	390	-	37 922	Var. des stocks - Services & industries	9
308 728	-	-	17 538	-	326 266	a) Énergie électrique - par services	10
11 701	5	-	5 268	-	16 974	b) Énergie électrique - par industries	11
30 552	-	-	-	-	30 552	c) Coke et gaz manufacturé	12
1 040 897	-	-	-	-	1 040 897	d) Produits raffinés	13
-2 377	-	-	969	-	-1 408	e) Production de vapeur	14
1 084 981	26 684	6 660	912 612	130 860	2 161 795	Disponibilité nette	15
...	-	-	94 738	✖	273 950	Autoconsommation	16
...	37	-	108 957	✖	191 063	Usage non-énergétique	17
...	26 647	6 660	692 389	✖	1 696 785	Usage énergétique - écoulement final	18
...	1 152	-	18 298	✖	85 295	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	13 247	✖	110 128	Pâtes et papier	21
...	24 389	6 660	2 041	✖	65 041	Sidérurgie	22
...	367	-	2 563	✖	57 603	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	233	-	2 468	✖	15 392	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	15 107	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	140	✖	57 882	Produits chimiques	26
...	505	-	7 848	✖	150 477	Manufacturier - autres	27
...	25 494	6 660	28 311	✖	471 635	Total manufacturier	28
...	-	-	3 450	✖	3 450	Forestier	29
...	-	-	8 909	✖	12 228	Construction	30
...	26 647	6 660	58 968	✖	572 608	Total industriel	31
...	-	-	19 842	✖	19 842	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	51 001	✖	51 001	Lignes aériennes	35
...	-	-	27 978	✖	27 978	Maritimes	38
...	-	-	75	✖	54 544	Pipelines	39
...	-	-	68 877	✖	73 884	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	337 353	✖	337 353	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	505 126	✖	564 602	Transport	42
...	-	-	43 020	✖	59 701	Agriculture	43
...	-	-	18 244	✖	235 359	Residentiel	44
...	-	-	13 228	✖	28 494	Administration publique	45
...	-	-	53 806	✖	236 025	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-2	✖	-1	Différence statistique	47

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

Canada - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	35 667.7	63 405.4	91 382.1	14 317.0	218 211.6	-
2 Exports	16 490.8	40 349.1	49 041.6	6 457.6	25 325.3	-
3 Imports	9 685.5	26 146.1	731.9	285.8	7 395.8	-
4 Inter-regional transfers	-	0.0	-	-	-	-
5 Stock variation	738.1	21.8	-7 730.6	2 829.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 760.0	- 601.0	-	-	-
7 Other adjustments	1 580.1	1 385.1	440.9	-53.7	-	-
8 Availability	29 704.5	53 325.7	50 642.9	5 262.5	200 282.0	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 684.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	27 019.8	-	2 252.1	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	3.1	-	630.3	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	2 107.0	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	53 325.7	275.3	1 198.2	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	303.7	-	-	-5 952.9
15 Net supply	1 259.3	-	47 181.5	4 064.3	200 282.0	5 952.9
16 Producer consumption	86.4	-	8 660.1	252.5	23 128.3	-
17 Non-energy use	237.3	-	2 580.8	3 277.2	-	-
18 Energy use - final demand	935.6	-	35 940.7	1 688.8	255 262.6	5 952.9
20 Total mining & oil & gas extraction	38.4	-	1 717.5	346.3	17 314.1	-
21 Pulp and paper	70.1	-	2 012.6	-	30 617.1	2 833.7
22 Iron and steel	9.7	-	1 239.8	-	5 397.1	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	187.1	-	417.7	-	25 428.1	-
24 Cement	486.3	-	151.5	-	961.4	-
25 Petroleum refining	-	-	625.6	-	2 518.5	-
26 Chemicals	-	-	2 214.9	-	9 270.4	947.4
27 Other manufacturing	105.8	-	6 405.9	135.6	20 040.1	2 093.4
28 Total manufacturing	859.0	-	13 068.0	135.6	94 232.6	5 874.5
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	199.4	40.2	-	-
31 Total industrial	897.4	-	14 984.9	522.1	111 546.7	5 874.5
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	2 876.3	-	1 883.4	-
40 Road transport and urban transit	-	-	33.0	299.0	417.6	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	2 909.3	299.0	2 301.0	-
43 Agriculture	-	-	462.5	68.2	4 836.0	8.0
44 Residential	38.2	-	10 128.1	201.7	72 250.5	-
45 Public administration	-	-	340.2	18.0	6 661.7	69.2
46 Commercial and other institutional	-	-	7 115.6	579.8	57 666.6	1.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.1	-
terajoules						
1 Production	781 323	2 477 882	3 471 606	325 894	785 562	-
2 Exports	426 628	1 576 844	1 863 091	164 246	91 171	-
3 Imports	272 667	1 021 791	27 804	7 841	26 625	-
4 Inter-regional transfers	-17	2	-	-	-	-
5 Stock variation	19 060	853	- 293 687	53 018	-	-
6 Inter-product transfers	-	107 860	-22 832	-	-	-
7 Other adjustments	44 917	54 130	16 751	-1 422	-	-
8 Availability	653 202	2 083 966	1 923 925	115 049	721 015	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-8 736	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	566 034	-	85 558	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	91	-	23 944	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	62 629	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	2 083 966	10 457	33 839	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	11 539	-	-	-16 370
15 Net supply	33 183	-	1 792 427	81 210	721 015	16 370
16 Producer consumption	2 247	-	328 997	7 056	83 262	-
17 Non-energy use	5 833	-	98 044	61 619	-	-
18 Energy use - final demand	25 103	-	1 365 386	43 115	918 946	16 370
20 Total mining & oil & gas extraction	1 064	-	65 246	8 842	62 331	-
21 Pulp and paper	1 339	-	76 460	-	110 222	7 793
22 Iron and steel	268	-	47 099	-	19 430	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	5 116	-	15 868	-	91 541	-
24 Cement	14 048	-	5 756	-	3 461	-
25 Petroleum refining	-	-	23 765	-	9 067	-
26 Chemicals	-	-	84 144	-	33 373	2 605
27 Other manufacturing	2 548	-	243 361	3 461	72 144	5 757
28 Total manufacturing	23 318	-	496 452	3 461	339 238	16 155
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	7 577	1 025	-	-
31 Total industrial	24 382	-	569 275	13 329	401 568	16 155
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	109 271	-	6 780	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 254	7 634	1 503	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	110 526	7 634	8 284	-
43 Agriculture	-	-	17 572	1 741	17 410	22
44 Residential	721	-	384 766	5 150	260 102	-
45 Public administration	-	-	12 924	459	23 982	190
46 Commercial and other institutional	-	-	270 322	14 802	207 600	3
47 Statistical difference	-	-	-1	-	-	-

TABEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	1 619.2	713.3	57 008.0	78 109.1	...	Production	1
...	101.4	-	8 574.1	-	...	Exportations	2
...	164.3	-	3 697.7	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	320.1	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-2 303.7	-	...	Transferts inter-produits	6
...	211.3	-	720.8	-	...	Autres ajustements	7
...	1 893.4	713.3	50 228.6	78 109.1	...	Disponibilité	8
...	-23.8	-	- 319.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1 167.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	1.5	27.6	263.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	52.9	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1 915.6	685.7	49 064.1	78 109.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	4 881.9	✕	...	Autoconsommation	16
...	2.8	-	5 088.3	✕	...	Usage non-énergétique	17
...	1 912.8	685.7	37 939.7	✕	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	107.9	-	1 024.8	✕	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	783.6	✕	...	Pâtes et papier	21
...	1 726.6	685.7	104.2	✕	...	Sidérurgie	22
...	27.1	-	145.2	✕	...	Fonde et affinage, non-ferreux	23
...	15.1	-	109.0	✕	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✕	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	18.3	✕	...	Produits chimiques	26
...	36.1	-	412.3	✕	...	Manufacturier - autres	27
...	1 804.9	685.7	1 572.9	✕	...	Total manufacturier	28
...	-	-	201.9	✕	...	Forestier	29
...	-	-	384.3	✕	...	Construction	30
...	1 912.8	685.7	3 183.9	✕	...	Total industriel	31
...	-	-	1 092.3	✕	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	2 577.0	✕	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	1 232.6	✕	...	Maritimes	38
...	-	-	10.5	✕	...	Pipelines	39
...	-	-	3 639.5	✕	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	18 383.7	✕	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	26 935.6	✕	...	Transport	42
...	-	-	2 037.9	✕	...	Agriculture	43
...	-	-	2 047.8	✕	...	Residentiel	44
...	-	-	738.3	✕	...	Administration publique	45
...	-	-	2 997.8	✕	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	✕	...	Différence statistique	47
terajoules							
7 842 264	46 681	13 653	2 123 210	281 193	...	Production	1
4 121 979	2 925	-	323 187	-	4 448 087	Exportations	2
1 356 727	4 736	-	147 989	-	1 509 452	Importations	3
-15	-	-	-	-	-15	Transferts inter-régions	4
- 220 757	-	-	14 608	-	- 206 148	Variation des stocks	5
85 028	-	-	-86 633	-	-1 605	Transferts inter-produits	6
114 376	6 093	-	26 260	-	146 729	Autres ajustements	7
5 497 183	54 585	13 653	1 873 031	281 193	...	Disponibilité	8
-8 736	- 685	-	-14 231	-	-23 652	Var. des stocks - Services & industries	9
651 592	-	-	49 420	-	701 012	a) Énergie électrique - par services	10
24 035	44	528	11 052	-	35 659	b) Énergie électrique - par industries	11
62 629	-	-	-	-	62 629	c) Coke et gaz manufacturé	12
2 128 261	-	-	-	-	2 128 261	d) Produits raffinés	13
-4 832	-	-	2 249	-	-2 583	e) Production de vapeur	14
2 644 203	55 226	13 125	1 824 541	281 193	4 818 286	Disponibilité nette	15
...	-	-	193 259	✕	614 821	Autoconsommation	16
...	80	-	200 296	✕	365 872	Usage non-énergétique	17
...	55 146	13 125	1 400 406	✕	3 837 595	Usage énergétique - écoulement final	18
...	3 110	-	39 985	✕	180 577	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	32 912	✕	228 724	Pâtes et papier	21
...	49 779	13 125	4 366	✕	134 067	Sidérurgie	22
...	781	-	6 267	✕	119 573	Fonde et affinage, non-ferreux	23
...	434	-	4 908	✕	28 608	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✕	32 831	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	773	✕	120 896	Produits chimiques	26
...	1 042	-	16 486	✕	344 799	Manufacturier - autres	27
...	52 036	13 125	65 725	✕	1 009 510	Total manufacturier	28
...	-	-	7 753	✕	7 753	Forestier	29
...	-	-	14 751	✕	23 354	Construction	30
...	55 146	13 125	128 214	✕	1 221 193	Total industriel	31
...	-	-	41 833	✕	41 833	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	96 337	✕	96 337	Lignes aériennes	35
...	-	-	50 089	✕	50 089	Maritimes	38
...	-	-	403	✕	116 454	Pipelines	39
...	-	-	137 643	✕	148 035	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	649 635	✕	649 635	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	975 940	✕	1 102 383	Transport	42
...	-	-	76 131	✕	112 876	Agriculture	43
...	-	-	79 283	✕	730 022	Residentiel	44
...	-	-	28 096	✕	65 652	Administration publique	45
...	-	-	112 802	✕	605 529	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	✕	-	Différence statistique	47

TABLE 10. Refined Petroleum Products - Canada - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	955.3	1 633.7	10 177.4	393.8	6 063.2	1 622.8
2 Exports	102.7	-	1 529.6	7.3	585.2	814.3
3 Imports	9.2	-	263.8	-	68.2	12.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	115.3	-	- 515.7	-4.2	50.7	-66.6
6 Inter-product transfers	- 103.2	-	123.4	- 352.6	325.6	-26.8
7 Other adjustments	46.7	-	37.0	1.4	5.0	-17.5
8 Availability	690.1	1 633.7	9 587.7	39.5	5 826.1	843.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	14.1	1.5
11 (b) Electricity - by industry	-	68.7	-	-	12.8	0.2
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	690.1	1 565.0	9 587.7	39.5	5 799.1	841.3
16 Producer consumption	72.8	1 565.0	0.5	0.1	57.9	5.0
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	9 587.2	39.4	5 741.2	836.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.5	381.3	8.4
21 Pulp and paper	-	-	-	-	44.3	3.1
22 Iron and steel	-	-	-	-	8.0	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	5.5	0.1
24 Cement	-	-	-	-	0.9	-
26 Chemicals	-	-	-	-	0.3	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.5	115.0	29.8
28 Total manufacturing	-	-	-	0.5	174.0	33.2
29 Forestry	-	-	-	0.1	82.5	3.6
30 Construction	-	-	-	0.1	216.1	13.4
31 Total industrial	-	-	-	2.2	854.0	58.6
32 Railways	-	-	-	-	518.1	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	251.3	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	57.5	-
39 Pipelines	-	-	-	-	2.0	-
40 Road transport and urban transit	-	-	277.4	-	1 544.9	-
41 Retail pump sales	-	-	8 550.0	-	994.8	-
42 Transportation	-	-	8 827.4	-	3 368.5	-
43 Agriculture	-	-	330.1	2.2	746.4	64.3
44 Residential	-	-	-	16.1	-	450.6
45 Public administration	-	-	45.2	1.3	149.1	30.1
46 Commercial and other institutional	-	-	384.5	17.5	623.2	232.7
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	25 886	63 035	356 209	14 839	232 219	62 965
2 Exports	2 649	-	53 536	274	22 414	31 596
3 Imports	257	-	9 231	-	2 612	477
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	3 163	-	-18 050	- 158	1 943	-2 586
6 Inter-product transfers	-2 868	-	4 319	-13 287	12 472	-1 041
7 Other adjustments	1 114	-	1 296	51	192	- 680
8 Availability	18 577	63 035	335 570	1 487	223 139	32 711
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	541	60
11 (b) Electricity - by industry	-	2 969	-	-	490	8
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	18 577	60 067	335 570	1 487	222 107	32 643
16 Producer consumption	2 047	60 067	18	3	2 218	195
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	335 552	1 483	219 890	32 448
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	55	14 604	327
21 Pulp and paper	-	-	-	-	1 698	121
22 Iron and steel	-	-	-	-	306	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	210	6
24 Cement	-	-	-	-	35	-
26 Chemicals	-	-	-	-	13	-
27 Other manufacturing	-	-	-	18	4 405	1 158
28 Total manufacturing	-	-	-	18	6 666	1 289
29 Forestry	-	-	-	4	3 160	139
30 Construction	-	-	-	5	8 278	521
31 Total industrial	-	-	-	82	32 708	2 275
32 Railways	-	-	-	-	19 842	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	9 625	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	2 202	-
39 Pipelines	-	-	-	-	75	-
40 Road transport and urban transit	-	-	9 708	-	59 169	-
41 Retail pump sales	-	-	299 251	-	38 102	-
42 Transportation	-	-	308 939	-	129 015	-
43 Agriculture	-	-	11 555	84	28 586	2 495
44 Residential	-	-	-	607	-	17 485
45 Public administration	-	-	1 582	51	5 711	1 169
46 Commercial and other institutional	-	-	13 456	659	23 870	9 029
47 Statistical difference	-	-	-	-	-1	-

TABEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada

2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 473.6	611.5	37.4	1 336.0	3 501.3	27 806.0	Production	1
353.2	21.1	6.2	16.3	683.0	4 118.9	Exportations	2
490.5	124.7	-	218.1	427.6	1 614.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-38.9	-7.1	-4.5	-52.5	-34.3	- 557.9	Variation des stocks	5
114.7	-	-0.3	-63.0	-1 129.3	-1 111.5	Transferts inter-produits	6
2.2	-	-1.5	9.2	321.4	403.9	Autres ajustements	7
1 766.8	722.2	33.8	1 536.6	2 472.3	25 151.7	Disponibilité	8
149.6	- 128.8	-	-	-	20.8	Var. des stocks - Services & industries	9
398.5	-	-	-	-	414.2	Transformé en autres combustibles:	
16.1	27.5	-	-	-	125.3	a) Énergie électrique - par services	10
22.8	-	-	-	-	22.8	b) Énergie électrique - par industries	11
1 179.7	823.5	33.8	1 536.6	2 472.3	24 568.6	c) Production de vapeur	14
206.1	493.5	-	0.1	1.6	2 402.7	Disponibilité nette	15
-	264.4	-	-	2 470.7	2 735.1	Autoconsommation	16
973.6	65.7	33.8	1 536.4	-	18 813.6	Usage non-énergétique	17
77.9	-	-	-	-	469.1	Usage énergétique - écoulement final	18
268.9	-	-	-	-	316.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
40.4	0.4	-	-	-	48.8	Pâtes et papier	21
31.3	21.9	-	-	-	58.9	Sidérurgie	22
14.8	38.9	-	-	-	54.6	Fonte et affinage, non-ferreux	23
3.0	-	-	-	-	3.3	Fabricants de ciment	24
48.5	4.5	-	-	-	198.3	Produits chimiques	26
406.9	65.7	-	-	-	680.3	Manufacturier - autres	27
3.5	-	-	-	-	89.7	Total manufacturier	28
2.5	-	-	-	-	232.2	Forestier	29
490.8	65.7	-	-	-	1 471.3	Construction	30
-	-	-	-	-	518.1	Total industriel	31
-	-	6.4	1 076.0	-	1 082.4	Sociétés ferrovières	32
149.2	-	-	281.9	-	281.9	Lignes aériennes canadiennes	33
230.8	-	-	-	-	400.5	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	288.3	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	2.0	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1 822.3	Pipelines	39
380.0	-	6.4	1 357.9	-	9 544.9	Transport commercial et en commun	40
7.1	-	-	-	-	9 544.9	Ventes au détail (pompes)	41
3.6	-	-	-	-	13 940.3	Transport	42
25.6	-	-	-	-	1 150.1	Agriculture	43
66.5	-	1.0	96.1	-	470.3	Residentiel	44
-	-	26.4	82.4	-	348.5	Administration publique	45
-	-	-	-	-	1 433.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
62 629	26 677	1 252	49 967	139 493	1 035 172	Production	1
15 012	979	208	608	27 772	155 048	Exportations	2
20 848	5 780	-	8 156	17 129	64 492	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-1 655	- 328	- 149	-1 965	- 193	-19 979	Variation des stocks	5
4 874	-	-9	-2 358	-44 734	-42 632	Transferts inter-produits	6
93	-	-52	345	12 456	14 816	Autres ajustements	7
75 087	31 806	1 133	57 468	96 765	936 777	Disponibilité	8
6 360	-5 971	-	-	-	390	Var. des stocks - Services & industries	9
16 938	-	-	-	-	17 538	Transformé en autres combustibles:	
685	1 116	-	-	-	5 268	a) Énergie électrique - par services	10
969	-	-	-	-	969	b) Énergie électrique - par industries	11
50 136	36 661	1 133	57 468	96 765	912 612	c) Production de vapeur	14
8 759	21 364	-	5	62	94 738	Disponibilité nette	15
-	12 254	-	-	96 703	108 957	Autoconsommation	16
41 376	3 044	1 133	57 463	-	692 389	Usage non-énergétique	17
3 313	-	-	-	-	18 298	Usage énergétique - écoulement final	18
11 429	-	-	-	-	13 247	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 717	18	-	-	-	2 041	Pâtes et papier	21
1 332	1 015	-	-	-	2 563	Sidérurgie	22
630	1 804	-	-	-	2 468	Fonte et affinage, non-ferreux	23
127	-	-	-	-	140	Fabricants de ciment	24
2 060	207	-	-	-	7 848	Produits chimiques	26
17 294	3 044	-	-	-	28 311	Manufacturier - autres	27
147	-	-	-	-	3 450	Total manufacturier	28
105	-	-	-	-	8 909	Forestier	29
20 859	3 044	-	-	-	58 968	Construction	30
-	-	-	-	-	19 842	Total industriel	31
-	-	-	-	-	40 458	Sociétés ferrovières	32
-	-	216	40 242	-	10 543	Lignes aériennes canadiennes	33
6 340	-	-	10 543	-	15 965	Lignes aériennes étrangères	34
9 811	-	-	-	-	12 013	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	75	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	68 877	Pipelines	39
-	-	-	-	-	337 353	Transport commercial et en commun	40
16 152	-	216	50 785	-	505 126	Ventes au détail (pompes)	41
301	-	-	-	-	43 020	Transport	42
152	-	-	-	-	18 244	Agriculture	43
1 088	-	-	3 595	-	13 228	Residentiel	44
2 825	-	885	3 083	-	53 806	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada

- 2000 Quarter 2 -

- Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 731.6	3 239.2	20 681.7	1 061.4	12 004.4	4 149.8
2 Exports	193.8	-	3 034.3	50.3	1 367.8	1 677.2
3 Imports	39.2	-	508.5	2.4	306.9	71.6
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	42.7	-	-74.4	-40.5	-46.1	-72.7
6 Inter-product transfers	- 371.0	-	277.3	- 792.3	425.7	197.7
7 Other adjustments	128.1	-	-7.1	-1.7	-25.8	-28.6
8 Availability	1 291.3	3 239.2	18 500.5	259.8	11 389.4	2 786.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	40.1	5.9
11 (b) Electricity - by industry	-	141.9	-	-	27.9	0.6
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 291.3	3 097.3	18 500.5	259.8	11 321.4	2 779.6
16 Producer consumption	137.2	3 097.3	1.1	0.3	107.4	10.9
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	18 499.5	259.5	11 214.0	2 768.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	6.4	797.2	51.7
21 Pulp and paper	-	-	-	-	83.8	10.6
22 Iron and steel	-	-	-	-	15.9	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	8.8	7.2
24 Cement	-	-	-	-	3.3	-
26 Chemicals	-	-	-	-	0.6	-
27 Other manufacturing	-	-	-	1.1	206.0	59.0
28 Total manufacturing	-	-	-	1.1	318.4	77.1
29 Forestry	-	-	-	0.6	188.9	8.1
30 Construction	-	-	-	0.9	357.5	20.3
31 Total industrial	-	-	-	9.0	1 661.9	157.3
32 Railways	-	-	-	-	1 092.3	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	445.9	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	101.3	-
39 Pipelines	-	-	-	-	10.5	-
40 Road transport and urban transit	-	-	529.9	-	3 109.6	-
41 Retail pump sales	-	-	16 503.8	-	1 880.0	-
42 Transportation	-	-	17 033.7	-	6 639.5	-
43 Agriculture	-	-	616.4	10.4	1 256.2	143.7
44 Residential	-	-	-	179.1	-	1 860.6
45 Public administration	-	-	88.2	5.6	326.4	100.3
46 Commercial and other institutional	-	-	761.2	55.5	1 329.9	507.0
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	46 697	125 182	723 861	39 994	459 770	161 012
2 Exports	5 050	-	106 200	1 897	52 389	65 074
3 Imports	1 112	-	17 796	89	11 754	2 776
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	1 257	-	-2 605	-1 526	-1 764	-2 821
6 Inter-product transfers	-10 352	-	9 705	-29 855	16 306	7 673
7 Other adjustments	3 221	-	- 248	-66	- 989	-1 108
8 Availability	34 371	125 182	647 518	9 790	436 215	108 100
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 536	229
11 (b) Electricity - by industry	-	6 098	-	-	1 070	24
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	34 371	119 084	647 518	9 790	433 608	107 847
16 Producer consumption	3 791	119 084	37	13	4 114	424
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	647 482	9 777	429 495	107 423
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	240	30 831	2 007
21 Pulp and paper	-	-	-	-	3 211	413
22 Iron and steel	-	-	-	-	608	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	335	281
24 Cement	-	-	-	-	128	-
26 Chemicals	-	-	-	-	22	-
27 Other manufacturing	-	-	-	40	7 889	2 288
28 Total manufacturing	-	-	-	41	12 193	2 993
29 Forestry	-	-	-	23	7 235	315
30 Construction	-	-	-	34	13 693	787
31 Total industrial	-	-	-	338	83 652	6 103
32 Railways	-	-	-	-	41 833	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	17 077	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	3 880	-
39 Pipelines	-	-	-	-	403	-
40 Road transport and urban transit	-	-	18 546	-	119 097	-
41 Retail pump sales	-	-	577 632	-	72 003	-
42 Transportation	-	-	596 178	-	254 293	-
43 Agriculture	-	-	21 573	392	48 113	5 577
44 Residential	-	-	-	6 748	-	72 191
45 Public administration	-	-	3 088	210	12 501	3 892
46 Commercial and other institutional	-	-	26 642	2 090	50 936	19 672
47 Statistical difference	-	-	-1	-	-1	-

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés -						Canada	-	2000 Trimestre 2	-	Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products					
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits					
milliers de mètres cubes										
3 218.7	1 263.9	63.6	2 643.0	6 950.7	57 008.0	Production				1
670.4	33.1	8.8	54.7	1 483.6	8 574.1	Exportations				2
1 101.8	336.6	-	449.1	881.7	3 697.7	Importations				3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions				4
158.6	-2.5	2.4	35.5	317.1	320.1	Variation des stocks				5
206.8	-	-0.6	- 114.2	-2 133.2	-2 303.7	Transferts inter-produits				6
5.3	2.6	-1.4	3.9	645.6	720.8	Autres ajustements				7
3 703.6	1 572.5	50.4	2 891.6	4 544.1	50 228.6	Disponibilité				8
- 149.8	- 169.7	-	-	-	- 319.5	Var. des stocks - Services & industries				9
1 121.3	-	-	-	-	1 167.3	Transformé en autres combustibles:				
38.3	55.0	-	-	-	263.8	a) Énergie électrique - par services				10
52.9	-	-	-	-	52.9	b) Énergie électrique - par industries				11
2 640.9	1 687.2	50.4	2 891.6	4 544.1	49 064.1	c) Production de vapeur				14
515.6	1 008.1	-	0.2	3.8	4 881.9	Disponibilité nette				15
-	548.0	-	-	4 540.3	5 088.3	Autoconsommation				16
2 125.3	131.1	50.4	2 891.4	-	37 939.7	Usage non-énergétique				17
169.6	-	-	-	-	1 024.8	Usage énergétique - écoulement final				18
689.1	-	-	-	-	783.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz				20
87.6	0.8	-	-	-	104.2	Pâtes et papier				21
88.1	41.1	-	-	-	145.2	Sidérurgie				22
29.8	75.8	-	-	-	109.0	Fonte et affinage, non-ferreux				23
17.7	-	-	-	-	18.3	Fabricants de ciment				24
132.9	13.4	-	-	-	412.3	Produits chimiques				26
1 045.2	131.1	-	-	-	1 572.9	Manufacturier - autres				27
4.2	-	-	-	-	201.9	Total manufacturier				28
5.6	-	-	-	-	384.3	Forestier				29
1 224.6	131.1	-	-	-	3 183.9	Construction				30
-	-	-	-	-	1 092.3	Total industriel				31
-	-	11.0	2 022.5	-	2 033.5	Sociétés ferroviaires				32
-	-	-	543.5	-	543.5	Lignes aériennes canadiennes				33
256.8	-	-	-	-	702.6	Lignes aériennes étrangères				34
428.7	-	-	-	-	530.0	Lignes maritimes domestiques				36
-	-	-	-	-	10.5	Lignes maritimes étrangères				37
-	-	-	-	-	3 639.5	Pipelines				39
-	-	-	-	-	18 383.7	Transport commercial et en commun				40
685.5	-	11.0	2 566.0	-	26 935.6	Ventes au détail (pompes)				41
11.2	-	-	-	-	2 037.9	Transport				42
8.1	-	-	-	-	2 047.8	Agriculture				43
52.1	-	1.1	164.5	-	738.3	Residentiel				44
144.9	-	38.3	160.9	-	2 997.8	Administration publique				45
--	--	-	--	--	--	Commerces et autres institutions				46
						Différence statistique				47
teraajoules										
136 795	55 271	2 131	98 849	273 650	2 123 210	Production				1
28 493	1 532	296	2 046	60 210	323 187	Exportations				2
46 825	15 601	-	16 798	35 239	147 989	Importations				3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions				4
6 741	- 117	79	1 329	14 035	14 608	Variation des stocks				5
8 791	-	-20	-4 269	-84 612	-86 633	Transferts inter-produits				6
224	120	-47	144	25 009	26 260	Autres ajustements				7
187 401	69 577	1 690	108 146	175 041	1 873 031	Disponibilité				8
-6 368	-7 864	-	-	-	-14 231	Var. des stocks - Services & industries				9
47 655	-	-	-	-	49 420	Transformé en autres combustibles:				
1 628	2 232	-	-	-	11 052	a) Énergie électrique - par services				10
2 249	-	-	-	-	2 249	b) Énergie électrique - par industries				11
112 237	75 209	1 690	108 146	175 041	1 824 541	c) Production de vapeur				14
21 912	43 732	-	8	143	193 259	Disponibilité nette				15
-	25 398	-	-	174 898	200 236	Autoconsommation				16
90 324	6 078	1 690	108 138	-	1 400 406	Usage non-énergétique				17
7 207	-	-	-	-	39 985	Usage énergétique - écoulement final				18
29 287	-	-	-	-	32 912	Extraction minière & de pétrole & de gaz				20
3 723	35	-	-	-	4 366	Pâtes et papier				21
3 744	1 907	-	-	-	6 267	Sidérurgie				22
1 268	3 513	-	-	-	4 908	Fonte et affinage, non-ferreux				23
752	-	-	-	-	773	Fabricants de ciment				24
5 646	622	-	-	-	16 486	Produits chimiques				26
44 420	6 078	-	-	-	65 725	Manufacturier - autres				27
180	-	-	-	-	7 753	Total manufacturier				28
237	-	-	-	-	14 751	Forestier				29
52 044	6 078	-	-	-	128 214	Construction				30
-	-	-	-	-	41 833	Total industriel				31
-	-	368	75 641	-	76 009	Sociétés ferroviaires				32
-	-	-	20 328	-	20 328	Lignes aériennes canadiennes				33
10 913	-	-	-	-	27 990	Lignes aériennes étrangères				34
18 220	-	-	-	-	22 100	Lignes maritimes domestiques				36
-	-	-	-	-	403	Lignes maritimes étrangères				37
-	-	-	-	-	137 643	Pipelines				39
-	-	-	-	-	649 635	Transport commercial et en commun				40
29 133	-	368	95 969	-	975 940	Ventes au détail (pompes)				41
476	-	-	-	-	76 131	Transport				42
344	-	-	-	-	79 283	Agriculture				43
2 215	-	37	6 154	-	28 096	Residentiel				44
6 160	-	1 285	6 016	-	112 802	Administration publique				45
1	--	--	--	--	--	Commerces et autres institutions				46
						Différence statistique				47

Canada - 2000

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 155.3	54.1	1 275.0	334.0	682.9	3 501.3
2 Exports	162.1	--	309.4	159.0	52.4	683.0
3 Imports	7.1	--	39.9	77.8	302.9	427.6
4 Inter-regional transfers	--	--	--	--	--	--
5 Stock variation	-72.7	-0.4	178.7	-6.7	- 133.2	-34.3
6 Inter-product transfers	-30.2	0.7	13.0	-54.6	-1 058.2	-1 129.3
7 Other adjustments	56.9	2.0	-2.9	79.5	185.7	321.4
8 Availability	1 099.6	57.2	837.0	284.4	194.1	2 472.3
16 Producer consumption	0.3	0.1	--	1.3	--	1.6
17 Final demand	1 099.3	57.1	837.0	283.1	194.1	2 470.7
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	25.0	--	25.0
28 Total manufacturing	1 099.3	--	160.7	91.5	--	1 351.4
29 Forestry	--	--	--	6.4	--	6.4
30 Construction	--	--	666.0	6.4	--	672.5
42 Transportation	--	--	--	55.5	--	55.5
43 Agriculture	--	--	--	12.4	--	12.4
45 Public administration	--	--	--	2.6	--	2.6
46 Commercial and other institutional	--	57.1	10.3	83.3	194.1	344.9
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	8 547.8	6 030.1	2 525.2	--	--	17 103.1
2 Exports	8 011.2	--	--	--	--	8 011.2
3 Imports	--	1 323.8	--	197.7	5 331.8	6 853.3
4 Inter-regional transfers	--	--	--	--	--	--
5 Stock variation	4.2	--	--	--	--	4.2
7 Other adjustments	-23.6	--	-0.4	--	-83.8	-107.8
8 Availability	508.7	7 353.9	2 524.8	197.7	5 248.0	15 833.1
9 Stock Change - Util. & Industry	- 147.5	267.2	-11.4	58.6	1 122.3	1 289.2
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	476.3	7 086.4	2 454.7	--	2 863.1	12 880.4
11 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	0.7	0.7
12 (c) Coke and manufactured gases	45.8	--	--	--	985.5	1 031.3
14 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
15 Net supply	134.1	0.4	81.5	139.1	276.5	631.5
16 Producer consumption	40.5	--	--	--	--	40.5
17 Non-energy use	--	--	36.2	28.7	51.5	116.4
18 Energy use - final demand	93.7	0.4	45.3	110.4	225.0	474.7
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	37.3	--	37.3
21 Pulp and paper	--	--	23.0	--	4.1	27.1
22 Iron and steel	--	--	--	4.5	--	4.5
23 Smelting and refining, non-ferrous	18.4	--	--	68.6	--	87.0
24 Cement	68.3	--	--	--	196.3	264.6
26 Chemicals	--	--	--	--	--	--
27 Other manufacturing	4.9	--	18.3	--	24.6	47.8
28 Total manufacturing	91.7	--	41.3	73.0	225.0	431.0
44 Residential	2.0	0.4	4.1	--	--	6.4
45 Public administration	--	--	--	--	--	--
46 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

Canada - 2000

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 530.2	75.9	2 031.2	657.2	1 656.2	6 950.7	Production	1
331.9	--	622.7	324.1	205.0	1 483.6	Exportations	2
7.1	--	56.7	152.3	665.6	881.7	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
29.8	-4.5	325.0	-29.4	-3.8	317.1	Variation des stocks	5
-78.4	42.3	19.9	-107.2	-2 009.7	-2 133.2	Transferts inter-produits	6
120.4	4.1	-3.6	153.4	371.3	645.6	Autres ajustements	7
2 217.6	126.8	1 186.5	561.1	482.2	4 544.1	Disponibilité	8
1.5	0.1	--	2.2	--	3.8	Autoconsommation	16
2 216.1	126.7	1 186.4	558.9	482.2	4 540.3	Écoulement final	17
--	--	--	53.3	--	53.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
2 216.1	--	310.6	179.6	--	2 706.2	Total manufacturier	28
--	--	--	13.0	--	13.0	Forestier	29
--	--	828.9	12.0	--	840.9	Construction	30
--	--	--	113.0	--	113.0	Transport	42
--	--	--	24.4	--	24.4	Agriculture	43
--	--	--	5.5	--	5.5	Administration publique	45
--	126.7	17.0	158.2	482.2	784.1	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
17 751.7	12 413.2	5 502.8	--	--	35 667.7	Production	1
16 490.8	--	--	--	--	16 490.8	Exportations	2
--	1 472.7	--	208.4	8 004.4	9 685.5	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
738.1	--	--	--	--	738.1	Variation des stocks	5
489.2	--	-6.0	--	1 096.8	1 580.1	Autres ajustements	7
1 012.2	13 886.0	5 496.8	208.4	9 101.2	29 704.5	Disponibilité	8
- 230.5	- 965.5	-33.0	-43.9	588.3	- 684.6	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
933.6	14 840.8	5 344.8	--	5 900.5	27 019.8	a) Énergie électrique - par services	10
--	--	--	--	3.1	3.1	b) Énergie électrique - par industries	11
45.8	--	--	--	2 061.2	2 107.0	c) Coke et gaz manufacturé	12
--	--	--	--	--	--	e) Production de vapeur	14
263.2	10.7	185.0	252.2	548.2	1 259.3	Disponibilité nette	15
86.4	--	--	--	--	86.4	Autoconsommation	16
--	--	75.8	56.6	104.9	237.3	Usage non-énergétique	17
176.9	10.6	109.2	195.7	443.2	935.6	Usage énergétique - écoulement final	18
--	--	--	38.4	--	38.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
--	--	50.7	--	19.4	70.1	Pâtes et papier	21
--	--	--	9.7	--	9.7	Sidérurgie	22
39.5	--	--	147.6	--	187.1	Fonte et affinage, non-ferreux	23
119.7	--	--	--	366.6	486.3	Fabricants de ciment	24
--	--	--	--	--	--	Produits chimiques	26
10.2	--	38.4	--	57.3	105.8	Manufacturier - autres	27
169.4	--	89.1	157.3	443.2	859.0	Total manufacturier	28
7.4	10.6	20.1	--	--	38.2	Residentiel	44
--	--	--	--	--	--	Administration publique	45
--	--	--	--	--	--	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam electricity (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	337.3	2 282.5	916.8	9.6	12 468.4	-
2 Exports	-	2 063.0	871.3	15.4	1 172.5	-
3 Imports	732.7	4 569.0	-	0.6	31.4	-
4 Inter-regional transfers	-	92.4	-	93.2	-6 771.4	-
5 Stock variation	-	104.4	-	-5.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	193.5	-	-	-	-
7 Other adjustments	-25.7	- 101.1	11.0	-	-	-
8 Availability	1 044.4	4 868.8	86.5	93.5	4 555.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-36.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	1 024.7	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	4 868.8	-	1.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 546.4
15 Net supply	56.0	-	56.5	91.9	4 555.9	546.4
16 Producer consumption	0.1	-	56.5	64.4	655.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	22.7	-	-
18 Energy use - final demand	55.9	-	-	70.8	8 575.1	546.4
20 Total mining & oil & gas extraction	37.3	-	-	0.3	805.9	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	2 217.7	545.9
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	165.7	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	25.6	465.9	-
28 Total manufacturing	16.6	-	-	25.6	3 042.5	545.9
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.6	-	-
31 Total industrial	53.9	-	-	26.5	3 848.4	545.9
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2.4	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	2.4	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.5	69.3	-
44 Residential	2.0	-	-	10.0	2 703.5	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	238.3	0.5
46 Commercial and other institutional	-	-	-	31.3	1 715.7	-
47 Statistical differences	-	-	-	-	0.2	-
terajoules						
1 Production	9 703	89 200	34 829	273	44 886	-
2 Exports	-	80 621	33 100	392	4 221	-
3 Imports	21 776	178 557	-	16	113	-
4 Inter-regional transfers	-	3 610	-	2 565	-24 377	-
5 Stock variation	-	4 081	-	- 125	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 561	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 744	-3 952	418	-	-	-
8 Availability	30 735	190 273	2 146	2 586	16 401	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 094	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	30 241	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	190 273	-	43	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 1 503
15 Net supply	1 588	-	2 146	2 543	16 401	1 503
16 Producer consumption	3	-	2 146	1 821	2 358	-
17 Non-energy use	-	-	-	646	-	-
18 Energy use - final demand	1 586	-	-	1 807	30 870	1 503
20 Total mining & oil & gas extraction	1 034	-	-	8	2 901	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	7 984	1 501
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	596	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	654	1 677	-
28 Total manufacturing	494	-	-	654	10 953	1 501
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	16	-	-
31 Total industrial	1 528	-	-	677	13 854	1 501
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	62	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	62	-	-
43 Agriculture	-	-	-	12	249	-
44 Residential	58	-	-	256	9 732	-
45 Public administration	-	-	-	2	858	1
46 Commercial and other institutional	-	-	-	798	6 176	-
47 Statistical differences	-	-	-	-	1	-

TABEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 2000 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	4 979.6	4 674.5	...	Production	1
...	-	-	2 583.7	-	...	Exportations	2
...	-	-	718.7	-	...	Importations	3
...	-	-	72.9	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-0.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-204.8	-	...	Transferts inter-produits	6
...	20.5	-	11.4	-	...	Autres ajustements	7
...	20.5	-	2 994.3	4 674.5	...	Disponibilité	8
...	-2.8	-	-2.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	376.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	6.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	16.7	-	...	e) Production de vapeur	14
...	23.3	-	2 597.0	4 674.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	310.6	*	...	Autoconsommation	16
...	0.1	-	97.1	*	...	Usage non-énergétique	17
...	23.2	-	2 123.3	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	12.6	-	85.5	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	110.2	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	67.2	*	...	Manufacturier - autres	27
...	10.6	-	182.2	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	5.6	*	...	Forestier	29
...	-	-	21.2	*	...	Construction	30
...	23.2	-	294.5	*	...	Total industriel	31
...	-	-	29.9	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	101.1	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	203.8	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	153.5	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	791.8	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 280.1	*	...	Transport	42
...	-	-	57.2	*	...	Agriculture	43
...	-	-	156.6	*	...	Residentiel	44
...	-	-	147.9	*	...	Administration publique	45
...	-	-	187.1	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
178 891	-	-	187 003	16 828	...	Production	1
118 335	-	-	96 352	-	214 686	Exportations	2
200 462	-	-	29 220	-	229 682	Importations	3
-18 202	-	-	2 852	-	-15 350	Transferts inter-régions	4
3 956	-	-	414	-	4 370	Variation des stocks	5
7 561	-	-	-8 345	-	- 784	Transferts inter-produits	6
-4 277	591	-	235	-	-3 452	Autres ajustements	7
242 143	591	-	114 200	16 828	...	Disponibilité	8
-1 034	-80	-	-86	-	-1 260	Var. des stocks - Services & industries	9
30 241	-	-	15 974	-	46 215	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	270	-	270	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
190 317	-	-	-	-	190 317	d) Produits raffinés	13
-1 503	-	-	710	-	- 793	e) Production de vapeur	14
24 182	671	-	97 332	16 828	139 013	Disponibilité nette	15
...	-	-	11 551	*	17 879	Autoconsommation	16
...	2	-	4 011	*	4 659	Usage non-énergétique	17
...	669	-	80 041	*	116 475	Usage énergétique - écoulement final	18
...	364	-	3 455	*	7 762	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	4 624	*	14 109	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	596	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	*	X	Produits chimiques	26
...	-	-	2 758	*	5 089	Manufacturier - autres	27
...	305	-	7 588	*	21 494	Total manufacturier	28
...	-	-	214	*	214	Forestier	29
...	-	-	824	*	840	Construction	30
...	669	-	12 081	*	30 311	Total industriel	31
...	-	-	1 145	*	1 145	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	3 779	*	3 779	Lignes aériennes	35
...	-	-	8 058	*	8 058	Maritimes	38
...	-	-	-	*	-	Pipelines	39
...	-	-	5 819	*	5 881	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	28 004	*	28 004	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	46 805	*	46 867	Transport	42
...	-	-	2 190	*	2 451	Agriculture	43
...	-	-	6 085	*	16 131	Residentiel	44
...	-	-	5 709	*	6 570	Administration publique	45
...	-	-	7 171	*	14 145	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-1	*	-	Différence statistique	47

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	571.1	4 494.0	1 393.0	17.1	28 304.1	-
2 Exports	-	4 083.7	1 229.0	20.0	2 140.9	-
3 Imports	1 783.0	9 097.7	-	12.0	50.9	-
4 Inter-regional transfers	-	92.4	-	290.0	-16 572.9	-
5 Stock variation	-	-82.7	19.9	7.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	510.6	-	-	-	-
7 Other adjustments	-36.7	-82.5	-2.5	-	-	-
8 Availability	2 317.5	10 111.2	141.6	291.9	9 641.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	32.2	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	2 215.4	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	10 111.2	-	9.0	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 193.4
15 Net supply	69.8	-	141.6	282.9	9 641.1	1 193.4
16 Producer consumption	0.6	-	141.6	112.9	1 625.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	95.8	-	-
18 Energy use - final demand	69.2	-	-	195.0	19 181.9	1 193.4
20 Total mining & oil & gas extraction	38.4	-	-	3.2	1 647.0	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	4 559.9	1 191.1
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	342.8	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	57.9	1 044.9	-
28 Total manufacturing	23.3	-	-	57.9	6 304.2	1 191.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1.1	-	-
31 Total industrial	61.7	-	-	62.2	7 951.2	1 191.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	4.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	4.3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1.6	148.3	-
44 Residential	7.4	-	-	36.1	6 758.6	-
45 Public administration	-	-	-	0.3	534.3	2.3
46 Commercial and other institutional	-	-	-	90.6	3 789.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.2	-
terajoules						
1 Production	16 435	175 625	52 920	477	101 895	-
2 Exports	-	159 590	46 690	509	7 707	-
3 Imports	53 096	355 538	-	307	183	-
4 Inter-regional transfers	-	3 610	-	7 920	-59 663	-
5 Stock variation	-	-3 233	756	226	-	-
6 Inter-product transfers	-	19 954	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1 062	-3 226	-95	-	-	-
8 Availability	68 469	395 144	5 379	7 969	34 708	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 142	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	65 334	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	395 144	-	256	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3 282
15 Net supply	1 993	-	5 379	7 713	34 708	3 282
16 Producer consumption	18	-	5 379	3 144	5 853	-
17 Non-energy use	-	-	-	2 724	-	-
18 Energy use - final demand	1 975	-	-	4 979	69 055	3 282
20 Total mining & oil & gas extraction	1 064	-	-	82	5 929	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	16 416	3 275
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	1 234	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	1 478	3 762	-
28 Total manufacturing	696	-	-	1 478	22 695	3 275
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	27	-	-
31 Total industrial	1 760	-	-	1 588	28 624	3 275
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	111	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	111	-	-
43 Agriculture	-	-	-	41	534	-
44 Residential	215	-	-	921	24 331	-
45 Public administration	-	-	-	8	1 923	6
46 Commercial and other institutional	-	-	-	2 312	13 642	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	1	-

TABEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	10 332.1	11 166.7	...	Production	1
...	-	-	5 505.3	-	...	Exportations	2
...	-	-	1 754.0	-	...	Importations	3
...	-	-	200.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-21.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 540.6	-	...	Transferts inter-produits	6
...	21.1	-	57.6	-	...	Autres ajustements	7
...	21.1	-	6 319.4	11 166.7	...	Disponibilité	8
...	-48.3	-	- 197.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1 029.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	16.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	39.3	-	...	e) Production de vapeur	14
...	69.4	-	5 431.4	11 166.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	621.8	*	...	Autoconsommation	16
...	0.4	-	141.1	*	...	Usage non-énergétique	17
...	69.0	-	4 547.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	46.0	-	178.8	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	262.7	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	147.9	*	...	Manufacturier - autres	27
...	23.0	-	422.1	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	13.0	*	...	Forestier	29
...	-	-	36.7	*	...	Construction	30
...	69.0	-	647.6	*	...	Total industriel	31
...	-	-	45.7	*	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	156.4	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	450.5	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	311.9	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 515.0	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 479.4	*	...	Transport	42
...	-	-	113.6	*	...	Agriculture	43
...	-	-	615.9	*	...	Residentiel	44
...	-	-	303.8	*	...	Administration publique	45
...	-	-	387.4	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
347 353	-	-	388 751	40 200	...	Production	1
214 496	-	-	205 957	-	420 454	Exportations	2
409 125	-	-	71 382	-	480 507	Importations	3
-48 133	-	-	7 768	-	-40 365	Transferts inter-régions	4
-2 251	-	-	- 350	-	-2 601	Variation des stocks	5
19 954	-	-	-21 393	-	-1 439	Transferts inter-produits	6
-4 383	608	-	1 653	-	-2 122	Autres ajustements	7
511 669	608	-	242 553	40 200	...	Disponibilité	8
1 142	-1 392	-	-8 405	-	-8 655	Var. des stocks - Services & industries	9
65 334	-	-	43 712	-	109 046	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	719	-	719	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
395 400	-	-	-	-	395 400	d) Produits raffinés	13
-3 282	-	-	1 671	-	-1 611	e) Production de vapeur	14
53 075	2 000	-	204 857	40 200	300 132	Disponibilité nette	15
...	-	-	23 523	*	37 917	Autoconsommation	16
...	11	-	5 641	*	8 376	Usage non-énergétique	17
...	1 989	-	172 558	*	253 837	Usage énergétique - écoulement final	18
...	1 326	-	7 129	*	15 530	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	11 055	*	30 746	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	1 234	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	*	X	Produits chimiques	26
...	-	-	6 098	*	11 338	Manufacturier - autres	27
...	663	-	17 645	*	46 452	Total manufacturier	28
...	-	-	498	*	498	Forestier	29
...	-	-	1 432	*	1 459	Construction	30
...	1 989	-	26 704	*	63 940	Total industriel	31
...	-	-	1 749	*	1 749	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	5 844	*	5 844	Lignes aériennes	35
...	-	-	17 939	*	17 939	Maritimes	38
...	-	-	-	*	-	Pipelines	39
...	-	-	11 836	*	11 946	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	53 595	*	53 595	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	90 963	*	91 074	Transport	42
...	-	-	4 349	*	4 923	Agriculture	43
...	-	-	23 903	*	49 371	Residentiel	44
...	-	-	11 731	*	13 668	Administration publique	45
...	-	-	14 907	*	30 861	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	1	Différence statistique	47

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazout léger
thousands of cubic metres						
1 Production	X	165.8	1 781.7	-	636.1	1 259.6
2 Exports	X	-	1 247.9	-	327.4	692.3
3 Imports	X	-	57.4	-	0.2	6.2
4 Inter-regional transfers	X	-	41.8	3.1	43.9	20.1
5 Stock variation	X	-	-54.4	-2.5	-23.2	21.5
6 Inter-product transfers	X	-	74.8	2.6	255.9	- 271.6
7 Other adjustments	X	-	-3.1	-0.1	-1.5	-4.9
8 Availability	X	165.8	759.2	8.1	630.4	295.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.6	1.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	165.8	759.2	8.1	627.8	294.2
16 Producer consumption	X	165.8	0.1	0.1	0.1	0.7
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	759.1	8.0	627.7	293.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	41.5	1.7
21 Pulp and paper	X	-	-	-	13.5	0.2
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	13.0	11.8
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	26.6	11.9
29 Forestry	X	-	-	-	4.1	1.5
30 Construction	X	-	-	0.1	14.9	3.8
31 Total industrial	X	-	-	0.2	87.2	18.9
32 Railways	X	-	-	-	29.9	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	132.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	12.1	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	17.7	-	135.7	-
41 Retail pump sales	X	-	703.1	-	88.7	-
42 Transportation	X	-	720.8	-	398.4	-
43 Agriculture	X	-	8.0	0.9	14.3	31.3
44 Residential	X	-	-	3.4	-	149.6
45 Public administration	X	-	9.9	0.3	59.9	20.2
46 Commercial and other institutional	X	-	20.3	3.3	67.9	73.5
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	5 982	62 360	-	24 363	48 874
2 Exports	X	-	43 678	-	12 540	26 861
3 Imports	X	-	2 010	-	8	239
4 Inter-regional transfers	X	-	1 463	117	1 683	778
5 Stock variation	X	-	-1 906	-95	- 887	835
6 Inter-product transfers	X	-	2 618	98	9 799	-10 538
7 Other adjustments	X	-	- 107	-5	-56	- 192
8 Availability	X	5 982	26 571	306	24 145	11 464
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	101	50
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	5 982	26 571	306	24 044	11 414
16 Producer consumption	X	5 982	3	3	4	29
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	26 568	303	24 040	11 385
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 591	65
21 Pulp and paper	X	-	-	-	516	7
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	4	499	456
28 Total manufacturing	X	-	-	4	1 019	463
29 Forestry	X	-	-	-	157	57
30 Construction	X	-	-	2	572	147
31 Total industrial	X	-	-	6	3 339	731
32 Railways	X	-	-	-	1 145	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	5 056	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	464	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	620	-	5 199	-
41 Retail pump sales	X	-	24 609	-	3 395	-
42 Transportation	X	-	25 229	-	15 260	-
43 Agriculture	X	-	280	35	547	1 214
44 Residential	X	-	-	129	-	5 804
45 Public administration	X	-	348	10	2 293	785
46 Commercial and other institutional	X	-	711	123	2 601	2 850
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
595.6	X	-	154.8	208.6	4 979.6	Production	1
207.8	X	-	11.7	85.4	2 583.7	Exportations	2
368.7	X	-	-	277.0	718.7	Importations	3
-12.8	X	2.0	-6.1	-3.0	72.9	Transferts inter-régions	4
9.4	X	0.4	-8.9	54.3	-0.2	Variation des stocks	5
8.9	X	-	-3.3	- 249.5	- 204.8	Transferts inter-produits	6
-0.3	X	-	1.4	3.7	11.4	Autres ajustements	7
743.0	X	1.6	143.9	97.1	2 994.3	Disponibilité	8
-1.7	X	-	-	-	-2.0	Var. des stocks - Services & industries	9
372.3	X	-	-	-	376.2	Transformé en autres combustibles:	
6.4	X	-	-	-	6.4	a) Énergie électrique - par services	10
16.7	X	-	-	-	16.7	b) Énergie électrique - par industries	11
349.4	X	1.6	143.9	97.1	2 597.0	c) Production de vapeur	14
60.1	X	-	-	-	310.6	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	97.1	97.1	Autoconsommation	16
289.3	0.3	1.6	143.9	-	2 123.3	Usage non-énergétique	17
42.3	-	-	-	-	85.5	Usage énergétique - écoulement final	18
96.5	-	-	-	-	110.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
42.3	-	-	-	-	67.2	Produits chimiques	26
143.3	0.3	-	-	-	182.2	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	5.6	Total manufacturier	28
2.4	-	-	-	-	21.2	Forestier	29
188.0	0.3	-	-	-	294.5	Construction	30
-	-	-	-	-	29.9	Total industriel	31
-	-	0.7	79.3	-	80.0	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	21.1	-	21.1	Lignes aériennes canadiennes	33
13.8	-	-	-	-	145.8	Lignes aériennes étrangères	34
45.9	-	-	-	-	58.0	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	153.5	Pipelines	39
-	-	-	-	-	791.8	Transport commercial et en commun	40
59.7	-	0.7	100.4	-	1 280.1	Ventes au détail (pompes)	41
2.7	-	-	-	-	57.2	Transport	42
3.6	-	-	-	-	156.6	Agriculture	43
23.5	-	-	34.1	-	147.9	Residentiel	44
11.9	-	0.9	9.4	-	187.1	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
25 313	X	-	5 791	8 866	187 003	Production	1
8 832	X	-	437	3 718	96 352	Exportations	2
15 672	X	-	-	11 035	29 220	Importations	3
- 542	X	66	- 230	-72	2 852	Transferts inter-régions	4
400	X	12	- 331	2 311	414	Variation des stocks	5
380	X	-	- 125	-9 934	-8 345	Transferts inter-produits	6
-13	X	-1	52	145	235	Autres ajustements	7
31 578	X	53	5 383	4 011	114 200	Disponibilité	8
-73	X	-	-	-	-86	Var. des stocks - Services & industries	9
15 823	X	-	-	-	15 974	Transformé en autres combustibles:	
270	X	-	-	-	270	a) Énergie électrique - par services	10
710	X	-	-	-	710	b) Énergie électrique - par industries	11
14 848	X	53	5 383	4 011	97 332	c) Production de vapeur	14
2 552	X	-	-	-	11 551	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	4 011	4 011	Autoconsommation	16
12 296	13	53	5 383	-	80 041	Usage non-énergétique	17
1 800	-	-	-	-	3 455	Usage énergétique - écoulement final	18
4 102	-	-	-	-	4 624	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
1 799	-	-	-	-	2 758	Produits chimiques	26
6 089	13	-	-	-	7 588	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	214	Total manufacturier	28
103	-	-	-	-	824	Forestier	29
7 992	13	-	-	-	12 081	Construction	30
-	-	-	-	-	1 145	Total industriel	31
-	-	23	2 966	-	2 989	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	790	-	790	Lignes aériennes canadiennes	33
587	-	-	-	-	5 643	Lignes aériennes étrangères	34
1 950	-	-	-	-	2 415	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	5 819	Pipelines	39
-	-	-	-	-	28 004	Transport commercial et en commun	40
2 537	-	23	3 756	-	46 805	Ventes au détail (pompes)	41
113	-	-	-	-	2 190	Transport	42
152	-	-	-	-	6 085	Agriculture	43
997	-	1	1 276	-	5 709	Residentiel	44
505	-	29	351	-	7 171	Administration publique	45
-1	-	-	-	-	-1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	277.0	3 545.6	-	1 423.7	2 712.4
2 Exports	X	-	2 523.6	-	819.8	1 360.0
3 Imports	X	-	80.2	-	98.8	14.1
4 Inter-regional transfers	X	-	79.5	25.5	132.1	23.7
5 Stock variation	X	-	-58.4	0.6	-33.2	-7.4
6 Inter-product transfers	X	-	208.6	10.9	351.3	- 484.6
7 Other adjustments	X	-	0.1	0.2	-1.5	4.1
8 Availability	X	277.0	1 448.8	36.0	1 217.9	917.1
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	7.8	2.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	277.0	1 448.8	36.0	1 210.1	914.8
16 Producer consumption	X	277.0	0.1	0.3	0.2	1.9
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	1 448.8	35.8	1 209.9	912.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	75.5	7.1
21 Pulp and paper	X	-	-	-	25.3	0.5
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.4	21.2	26.4
28 Total manufacturing	X	-	-	0.4	46.7	26.9
29 Forestry	X	-	-	-	9.8	3.2
30 Construction	X	-	-	0.1	23.9	7.2
31 Total industrial	X	-	-	0.5	155.9	44.4
32 Railways	X	-	-	-	45.7	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	260.3	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	26.8	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	33.2	-	278.7	-
41 Retail pump sales	X	-	1 341.8	-	173.2	-
42 Transportation	X	-	1 375.0	-	784.7	-
43 Agriculture	X	-	14.7	5.3	27.5	61.7
44 Residential	X	-	-	20.4	-	587.4
45 Public administration	X	-	18.7	0.9	131.8	50.2
46 Commercial and other institutional	X	-	40.3	8.7	110.1	169.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	9 994	124 096	-	54 527	105 240
2 Exports	X	-	88 325	-	31 400	52 767
3 Imports	X	-	2 808	-	3 784	545
4 Inter-regional transfers	X	-	2 784	959	5 061	921
5 Stock variation	X	-	-2 044	22	-1 273	- 287
6 Inter-product transfers	X	-	7 299	412	13 456	-18 802
7 Other adjustments	X	-	4	8	-57	159
8 Availability	X	9 994	50 710	1 358	46 644	35 583
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	297	89
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	9 994	50 710	1 358	46 346	35 494
16 Producer consumption	X	9 994	3	10	8	72
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	50 706	1 348	46 339	35 422
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	2 893	276
21 Pulp and paper	X	-	-	-	969	19
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	14	812	1 026
28 Total manufacturing	X	-	-	14	1 788	1 045
29 Forestry	X	-	-	1	374	123
30 Construction	X	-	-	4	917	280
31 Total industrial	X	-	-	19	5 971	1 723
32 Railways	X	-	-	-	1 745	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	9 969	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	1 027	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 161	-	10 674	-
41 Retail pump sales	X	-	46 962	-	6 633	-
42 Transportation	X	-	48 124	-	30 053	-
43 Agriculture	X	-	515	199	1 051	2 393
44 Residential	X	-	-	767	-	22 792
45 Public administration	X	-	656	33	5 047	1 949
46 Commercial and other institutional	X	-	1 412	330	4 216	6 564
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année					
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits
milliers de mètres cubes					
1 255.6	X	-	272.3	491.0	10 332.1
440.4	X	-	48.0	297.8	5 505.3
934.9	X	-	12.7	579.6	1 754.0
-14.7	X	2.9	-4.8	-12.3	200.7
11.3	X	0.5	-9.3	68.5	-21.0
33.2	X	-0.1	-6.9	- 557.4	- 540.6
2.8	X	--	0.9	6.4	57.6
1 760.0	X	2.4	235.6	141.1	6 319.4
- 197.4	X	-	-	-	- 197.7
1 019.4	X	-	-	-	1 029.5
16.9	X	-	-	-	16.9
39.3	X	-	-	-	39.3
881.7	X	2.4	235.6	141.1	5 431.4
179.7	X	-	-	-	621.8
-	X	-	-	141.1	141.1
702.1	0.3	2.4	235.5	-	4 547.7
93.2	-	-	-	-	175.8
236.9	-	-	-	-	262.7
X	X	-	-	-	X
X	X	-	-	-	X
X	X	-	-	-	X
X	X	-	-	-	X
99.9	-	-	-	-	147.9
347.9	0.3	-	-	-	422.1
-	-	-	-	-	13.0
5.5	-	-	-	-	36.7
446.5	0.3	-	-	-	647.6
-	-	-	-	-	45.7
-	-	1.0	110.6	-	111.6
-	-	-	44.8	-	44.8
41.0	-	-	-	-	301.3
122.3	-	-	-	-	149.1
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	311.9
163.4	-	1.0	155.3	-	1 515.0
4.5	-	-	-	-	2 479.4
8.1	-	-	-	-	113.6
43.8	-	-	58.4	-	615.9
35.9	-	1.3	21.8	-	303.8
--	--	-	-	--	387.4
					Différence statistique
terajoules					
53 364	X	-	10 184	20 420	388 751
18 719	X	-	1 794	12 551	205 957
39 732	X	-	475	23 084	71 382
- 624	X	99	- 179	- 452	7 768
481	X	15	- 349	2 923	- 350
1 410	X	-3	- 257	-22 187	-21 393
119	X	-1	32	250	1 653
74 801	X	80	8 810	5 641	242 553
-8 388	X	-	-	-	-8 405
43 325	X	-	-	-	43 712
719	X	-	-	-	719
1 671	X	-	-	-	1 671
37 474	X	80	8 810	5 641	204 857
7 636	X	-	1	-	23 523
-	X	-	-	5 641	5 641
29 839	15	80	8 809	-	172 558
3 960	-	-	-	-	7 129
10 066	-	-	-	-	11 055
X	X	-	-	-	X
X	X	-	-	-	X
X	X	-	-	-	X
X	X	-	-	-	X
4 246	-	-	-	-	6 098
14 784	15	-	-	-	17 645
-	-	-	-	-	498
232	-	-	-	-	1 432
18 976	15	-	-	-	26 704
-	-	-	-	-	1 749
-	-	34	4 136	-	4 170
-	-	-	1 674	-	1 674
1 744	-	-	-	-	11 714
5 198	-	-	-	-	6 225
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	11 836
-	-	-	-	-	53 595
6 942	-	34	5 810	-	90 963
189	-	-	-	-	4 349
344	-	-	-	-	23 903
1 861	-	1	2 184	-	11 731
1 526	-	44	815	-	14 907
-2	2	-	--	--	--
					Différence statistique

Atlantic provinces - 2000

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	-	X	-	36.7	208.6
2 Exports	X	-	X	-	15.9	85.4
3 Imports	X	-	X	0.6	275.7	277.0
4 Inter-regional transfers	X	0.1	X	19.9	-35.9	-3.0
5 Stock variation	X	-	X	7.0	10.6	54.3
6 Inter-product transfers	X	-	X	-	- 249.8	- 249.5
7 Other adjustments	X	-	X	2.7	0.5	3.7
8 Availability	X	0.1	X	16.3	0.8	97.1
16 Producer consumption	X	-	X	-	-	-
17 Final demand	23.2	0.1	56.7	16.3	0.8	97.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.6	-	3.6
28 Total manufacturing	23.2	-	4.5	2.2	-	29.9
29 Forestry	-	-	-	0.2	-	0.2
30 Construction	-	-	51.5	0.4	-	51.9
42 Transportation	-	-	-	5.2	-	5.2
43 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
46 Commercial and other institutional	-	0.1	0.7	4.2	0.8	5.7
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	337.3	-	-	-	-	337.3
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	34.9	697.9	732.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-25.7	-	-	-	-	-25.7
8 Availability	311.6	-	-	34.9	697.9	1 044.4
9 Stock Change - Util. & Industry	11.1	-	-	-2.4	-45.0	-36.3
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	298.5	-	-	-	726.2	1 024.7
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2.1	-	-	37.3	16.6	56.0
16 Producer consumption	0.1	-	-	-	-	0.1
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	2.0	-	-	37.3	16.6	55.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	37.3	-	37.3
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	X
24 Cement	-	-	-	-	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	16.6	16.6
44 Residential	2.0	-	-	-	-	2.0
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 2000

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	-	X	-	197.9	491.0	Production	1
X	-	X	-	146.7	297.8	Exportations	2
X	-	X	1.0	577.9	579.6	Importations	3
X	0.2	X	32.9	-58.3	-12.3	Transferts inter-régions	4
X	-	X	7.7	14.1	68.5	Variation des stocks	5
X	-	X	-	- 556.3	- 557.4	Transferts inter-produits	6
X	-	X	5.0	1.1	6.4	Autres ajustements	7
X	0.2	X	31.3	1.4	141.1	Disponibilité	8
X	-	X	-	-	-	Autoconsommation	16
49.2	0.2	59.0	31.3	1.4	141.1	Écoulement final	17
-	-	-	6.8	-	6.8	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
49.2	-	4.8	5.2	-	58.9	Total manufacturier	28
-	-	-	0.3	-	0.3	Forestier	29
-	-	53.8	0.7	-	54.5	Construction	30
-	-	-	10.2	-	10.2	Transport	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Agriculture	43
-	-	-	0.9	-	0.9	Administration publique	45
-	0.2	0.7	6.8	1.4	9.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
571.1	-	-	-	-	571.1	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	34.9	1 748.2	1 783.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-36.7	-	-	-	-	-36.7	Autres ajustements	7
534.4	-	-	34.9	1 748.2	2 317.5	Disponibilité	8
-87.2	-	-	-3.5	123.0	32.2	Var. des stocks - Services & industries	9
613.6	-	-	-	1 601.9	2 215.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
8.1	-	-	38.4	23.3	69.8	Disponibilité nette	15
0.6	-	-	-	-	0.6	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
7.4	-	-	38.4	23.3	69.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	38.4	-	38.4	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	23.3	23.3	Total manufacturier	28
7.4	-	-	-	-	7.4	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 2000 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	2 182.3	30.2	-	9 519.8	-
2 Exports	-	1 925.7	-	-	-	-
3 Imports	34.9	735.6	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 209.1	-	-0.1	-6 884.8	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	34.9	X	30.2	-	2 634.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-2.4	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	37.3	-	30.2	-	2 634.9	-
16 Producer consumption	-	-	30.2	-	180.4	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	37.3	-	-	6.9	2 653.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	37.3	-	-	-	632.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	2.5	47.6	-
28 Total manufacturing	-	-	-	2.5	748.8	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	37.3	-	-	2.6	1 381.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	5.6	-
44 Residential	-	-	-	1.0	774.6	-
45 Public administration	-	-	-	-	74.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	3.0	418.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.2	-
terajoules						
1 Production	-	85 284	1 147	-	34 271	-
2 Exports	-	75 256	-	-	-	-
3 Imports	966	28 748	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-8 172	-	-1	-24 785	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	966	X	1 147	-1	9 486	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-68	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 034	-	1 147	-1	9 486	-
16 Producer consumption	-	-	1 147	-	649	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	1 034	-	-	175	9 553	-
20 Total mining & oil & gas extraction	1 034	-	-	1	2 276	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	63	171	-
28 Total manufacturing	-	-	-	63	2 696	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	1 034	-	-	66	4 972	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1	20	-
44 Residential	-	-	-	25	2 789	-
45 Public administration	-	-	-	-	266	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	77	1 507	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	1	-

TABEAU JA. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 2000 Trimestre 2

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	199.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	20.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	20.3	-	618.9	199.4	...	Disponibilité	8
...	7.7	-	-26.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	30.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	12.6	-	615.1	199.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	12.6	-	504.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	12.6	-	51.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	3.5	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	18.4	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.7	X	...	Forestier	29
...	-	-	5.1	X	...	Construction	30
...	12.6	-	75.7	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	45.3	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	69.0	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	23.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	151.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	288.6	X	...	Transport	42
...	-	-	6.1	X	...	Agriculture	43
...	-	-	28.1	X	...	Residentiel	44
...	-	-	65.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	40.4	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
120 703	-	-	X	718	...	Production	1
75 256	-	-	X	-	X	Exportations	2
29 715	-	-	X	-	X	Importations	3
-32 958	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
3 803	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	586	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	586	-	23 346	718	...	Disponibilité	8
-68	222	-	-1 118	-	- 964	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	1 278	-	1 278	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
11 666	364	-	23 186	718	35 934	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	364	-	19 038	X	30 164	Usage énergétique - écoulement final	18
...	364	-	2 125	X	5 799	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	135	X	370	Manufacturier - autres	27
...	-	-	763	X	3 522	Total manufacturier	28
...	-	-	25	X	25	Forestier	29
...	-	-	197	X	199	Construction	30
...	364	-	3 110	X	9 545	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 695	X	1 695	Lignes aériennes	35
...	-	-	2 655	X	2 655	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	875	X	881	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	5 332	X	5 332	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	10 558	X	10 564	Transport	42
...	-	-	232	X	253	Agriculture	43
...	-	-	1 088	X	3 901	Residentiel	44
...	-	-	2 519	X	2 786	Administration publique	45
...	-	-	1 531	X	3 115	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	4 347.3	79.8	-	23 171.5	-
2 Exports	-	3 946.4	-	-	-	-
3 Imports	34.9	2 068.7	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 444.9	-	0.3	-17 586.6	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	34.9	X	79.8	0.6	5 584.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-3.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	38.4	-	79.8	0.6	5 584.9	-
16 Producer consumption	-	-	79.8	0.3	512.4	-
17 Non-energy use	-	-	-	0.3	-	-
18 Energy use - final demand	38.4	-	-	16.7	5 785.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction	38.4	-	-	0.2	1 294.6	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	4.8	88.5	-
28 Total manufacturing	-	-	-	4.8	1 492.3	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	38.4	-	-	5.1	2 786.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.4	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.1	10.1	-
44 Residential	-	-	-	2.8	1 884.7	-
45 Public administration	-	-	-	-	159.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	8.3	944.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.2	-
terajoules						
1 Production	-	169 892	3 032	-	83 417	-
2 Exports	-	154 225	-	-	-	-
3 Imports	966	80 844	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-17 387	-	10	-63 312	-
5 Stock variation	-	X	-	-7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	966	X	3 032	17	20 106	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-97	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 064	-	3 032	17	20 106	-
16 Producer consumption	-	-	3 032	9	1 845	-
17 Non-energy use	-	-	-	9	-	-
18 Energy use - final demand	1 064	-	-	427	20 828	-
20 Total mining & oil & gas extraction	1 064	-	-	6	4 660	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	122	319	-
28 Total manufacturing	-	-	-	122	5 372	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	1 064	-	-	130	10 033	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	9	-	-
43 Agriculture	-	-	-	3	36	-
44 Residential	-	-	-	72	6 785	-
45 Public administration	-	-	-	1	574	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	211	3 400	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	1	-

TABLEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve					- 2000 Trimestre 2	- Cumulatif de l'année
Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	713.3	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	20.3	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	20.3	-	1 263.4	713.3	...	Disponibilité 8
...	-25.7	-	-84.2	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	143.9	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	46.0	-	1 203.6	713.3	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	46.0	-	978.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	46.0	-	108.2	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	8.0	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	43.3	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	1.4	X	...	Forestier 29
...	-	-	6.8	X	...	Construction 30
...	46.0	-	159.7	X	...	Total industriel 31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	69.1	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	147.9	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	46.7	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	280.0	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	543.8	X	...	Transport 42
...	-	-	13.0	X	...	Agriculture 43
...	-	-	79.6	X	...	Residentiel 44
...	-	-	113.1	X	...	Administration publique 45
...	-	-	65.9	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
256 341	-	-	X	2 568	...	Production 1
154 225	-	-	X	-	X	Exportations 2
81 810	-	-	X	-	X	Importations 3
-80 688	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
8 348	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	586	-	X	-	X	Autres ajustements 7
-97	- 740	-	-3 579	2 568	...	Disponibilité 8
-	-	-	6 102	-	-4 416	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	6 102	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
24 218	1 326	-	45 733	2 568	73 845	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	1 326	-	36 932	X	60 576	Usage énergétique - écoulement final 18
...	1 326	-	4 472	X	11 529	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques 26
...	-	-	309	X	749	Manufacturier - autres 27
...	-	-	1 801	X	7 295	Total manufacturier 28
...	-	-	53	X	53	Forestier 29
...	-	-	260	X	263	Construction 30
...	1 326	-	6 587	X	19 140	Total industriel 31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	2 584	X	2 584	Lignes aériennes 35
...	-	-	5 689	X	5 689	Maritimes 38
...	-	-	-	X	-	Pipelines 39
...	-	-	1 756	X	1 765	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	9 872	X	9 872	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	19 901	X	19 911	Transport 42
...	-	-	498	X	538	Agriculture 43
...	-	-	3 085	X	9 942	Residentiel 44
...	-	-	4 362	X	4 936	Administration publique 45
...	-	-	2 499	X	6 110	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	66.6	149.7	2.3	165.8	44.3
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	66.6	149.7	2.3	165.8	44.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	149.7	2.3	165.8	44.2
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	14.8	0.5
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.0	2.0	1.4
28 Total manufacturing	X	-	-	0.0	3.5	1.4
29 Forestry	X	-	-	-	0.5	0.2
30 Construction	X	-	-	-	4.7	0.4
31 Total industrial	X	-	-	0.1	23.4	2.6
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	57.9	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	7.9	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	5.3	-	18.0	-
41 Retail pump sales	X	-	136.3	-	14.6	-
42 Transportation	X	-	141.6	-	98.4	-
43 Agriculture	X	-	0.9	-	0.5	4.7
44 Residential	X	-	-	1.0	-	27.1
45 Public administration	X	-	4.5	0.2	21.2	3.0
46 Commercial and other institutional	X	-	2.8	0.9	22.2	6.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	2 404	5 240	85	6 350	1 718
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	2 404	5 240	85	6 350	1 718
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	5 240	85	6 350	1 716
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	566	20
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	2	78	55
28 Total manufacturing	X	-	-	2	134	55
29 Forestry	X	-	-	-	18	7
30 Construction	X	-	-	1	180	16
31 Total industrial	X	-	-	2	898	99
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 217	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	302	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	186	-	690	-
41 Retail pump sales	X	-	4 772	-	561	-
42 Transportation	X	-	4 957	-	3 770	-
43 Agriculture	X	-	30	-	18	184
44 Residential	X	-	-	38	-	1 050
45 Public administration	X	-	156	9	813	115
46 Commercial and other institutional	X	-	97	35	850	269
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 30. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
98.3	X	0.6	77.4	6.8	618.9	Disponibilité	8
-26.3	X	-	-	-	-26.3	Var. des stocks - Services & industries	9
30.1	X	-	-	-	30.1	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
94.6	X	0.6	77.4	6.8	615.1	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
64.3	-	0.6	77.4	-	504.3	Usage non-énergétique	17
36.2	-	-	-	-	51.5	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
13.4	-	-	-	-	3.5	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	18.4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.7	Forestier	29
49.7	-	-	-	-	5.1	Construction	30
-	-	-	-	-	75.7	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.2	25.9	-	26.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	19.3	-	19.3	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	57.9	Lignes maritimes domestiques	36
3.2	-	-	-	-	11.1	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	23.3	Transport commercial et en commun	40
3.2	-	0.2	45.1	-	151.0	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	288.6	Transport	42
-	-	-	-	-	6.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	28.1	Residentiel	44
11.4	-	-	25.1	-	65.5	Administration publique	45
-	-	0.4	7.1	-	40.4	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
4 178	X	22	2 893	274	23 346	Disponibilité	8
-1 118	X	-	-	-	-1 118	Var. des stocks - Services & industries	9
1 278	X	-	-	-	1 278	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
4 018	X	22	2 893	274	23 186	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
2 733	-	22	2 893	-	19 038	Usage non-énergétique	17
1 540	-	-	-	-	2 125	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
571	-	-	-	-	135	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	763	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	25	Forestier	29
2 111	-	-	-	-	197	Construction	30
-	-	-	-	-	3 110	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	8	967	-	975	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	721	-	721	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	2 217	Lignes maritimes domestiques	36
136	-	-	-	-	438	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	875	Transport commercial et en commun	40
136	-	8	1 688	-	5 332	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	10 558	Transport	42
-	-	-	-	-	232	Agriculture	43
486	-	1	938	-	1 088	Residentiel	44
-	-	-	267	-	2 519	Administration publique	45
--	-	13	--	--	1 531	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	--	--	--	Différence statistique	47

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	93.0	284.1	7.0	320.9	117.9
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	3.6	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	93.0	284.1	7.0	317.2	117.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	284.1	7.0	317.2	117.7
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	28.8	1.4
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.2	4.6	2.9
28 Total manufacturing	X	-	-	0.2	7.0	2.9
29 Forestry	X	-	-	-	0.9	0.5
30 Construction	X	-	-	0.1	6.1	0.7
31 Total industrial	X	-	-	0.2	42.8	5.4
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	126.3	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	16.0	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	10.0	-	36.7	-
41 Retail pump sales	X	-	258.4	-	21.6	-
42 Transportation	X	-	268.4	-	200.7	-
43 Agriculture	X	-	1.6	-	0.7	10.8
44 Residential	X	-	-	3.7	-	75.9
45 Public administration	X	-	8.6	0.8	48.4	5.8
46 Commercial and other institutional	X	-	5.6	2.2	24.6	19.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	3 356	9 944	263	12 289	4 575
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	139	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	3 356	9 944	263	12 150	4 575
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	9 944	263	12 149	4 567
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 105	52
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	6	178	111
28 Total manufacturing	X	-	-	6	269	114
29 Forestry	X	-	-	-	36	18
30 Construction	X	-	-	2	232	27
31 Total industrial	X	-	-	8	1 641	210
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4 837	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	614	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	349	-	1 407	-
41 Retail pump sales	X	-	9 044	-	828	-
42 Transportation	X	-	9 393	-	7 686	-
43 Agriculture	X	-	55	1	25	417
44 Residential	X	-	-	140	-	2 945
45 Public administration	X	-	300	31	1 855	224
46 Commercial and other institutional	X	-	195	84	942	771
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année					
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits
milliers de mètres cubes					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
299.7	X	0.8	111.5	11.5	1 263.4
-84.2	X	-	-	-	-84.2
140.3	X	-	-	-	143.9
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
243.6	X	0.8	111.5	11.5	1 203.6
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
136.7	-	0.8	111.5	-	975.1
78.0	-	-	-	-	108.2
X	-	-	-	-	X
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
X	-	-	-	-	X
X	-	-	-	-	X
0.3	-	-	-	-	8.0
33.2	-	-	-	-	43.3
-	-	-	-	-	1.4
-	-	-	-	-	6.8
111.2	-	-	-	-	159.7
-	-	-	-	-	-
-	-	0.3	31.1	-	31.4
-	-	-	37.8	-	37.8
-	-	-	-	-	126.3
5.6	-	-	-	-	21.6
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	46.7
5.6	-	0.3	68.8	-	280.0
-	-	-	-	-	543.8
-	-	-	-	-	13.0
-	-	-	-	-	79.6
19.9	-	-	29.6	-	113.1
-	-	0.5	13.1	-	65.9
-	-	-	-	-	-
terajoules					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
12 737	X	27	4 170	462	48 256
-3 579	X	-	-	-	-3 579
5 963	X	-	-	-	6 102
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
10 353	X	27	4 170	462	45 733
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
5 811	-	27	4 170	-	36 932
3 315	-	-	-	-	4 472
X	-	-	-	-	X
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
X	-	-	-	-	X
X	-	-	-	-	X
14	-	-	-	-	309
1 413	-	-	-	-	1 801
-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	260
4 728	-	-	-	-	6 587
-	-	-	-	-	-
-	-	9	1 162	-	1 172
-	-	-	1 412	-	1 412
-	-	-	-	-	4 837
238	-	-	-	-	852
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1 756
-	-	-	-	-	9 872
238	-	9	2 575	-	19 901
-	-	-	-	-	498
-	-	-	-	-	3 085
845	-	1	1 105	-	4 362
-	-	17	490	-	2 499
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

Newfoundland - 2000

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	--	1.6	5.1	--	6.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.2	-	3.2
28 Total manufacturing	-	-	-	0.3	-	0.3
29 Forestry	-	-	-	--	-	--
30 Construction	-	-	1.6	0.1	-	1.8
42 Transportation	-	-	-	0.8	-	0.8
43 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	--	-	0.6	--	0.6
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	34.9	-	34.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	34.9	-	34.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-2.4	-	-2.4
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	37.3	-	37.3
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	37.3	-	37.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	37.3	-	37.3
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 2000

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	--	2.1	9.4	--	11.5	Écoulement final	17
-	-	-	5.8	-	5.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.7	-	0.7	Total manufacturier	28
-	-	-	--	-	--	Forestier	29
-	-	2.1	0.2	-	2.3	Construction	30
-	-	-	1.4	-	1.4	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	45
-	--	-	1.0	--	1.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	34.9	-	34.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	34.9	-	34.9	Disponibilité	8
-	-	-	-3.5	-	-3.5	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	38.4	-	38.4	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	38.4	-	38.4	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	38.4	-	38.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-0.5	-
2 Exports	-	-	-	5.0	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5.3	246.6	-
5 Stock variation	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	0.3	246.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-0.5
15 Net supply	-	-	-	0.3	246.1	0.5
16 Producer consumption	-	-	-	-	12.6	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	4.0	233.7	0.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	1.5	47.2	-
28 Total manufacturing	-	-	-	1.5	47.2	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	1.5	47.3	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	27.4	-
44 Residential	-	-	-	0.6	66.9	-
45 Public administration	-	-	-	-	8.0	0.5
46 Commercial and other institutional	-	-	-	1.8	84.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-2	-
2 Exports	-	-	-	126	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	135	888	-
5 Stock variation	-	X	-	1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	7	886	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1
15 Net supply	-	-	-	7	886	1
16 Producer consumption	-	-	-	-	45	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	103	841	1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	37	170	-
28 Total manufacturing	-	-	-	37	170	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	39	170	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	4	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	4	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1	99	-
44 Residential	-	-	-	15	241	-
45 Public administration	-	-	-	-	29	1
46 Commercial and other institutional	-	-	-	46	302	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 2000 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	0.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	127.0	0.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-9.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.1	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	136.4	0.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	128.4	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonde et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	10.4	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	10.4	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	1.5	*	...	Construction	30
...	-	-	11.8	*	...	Total industriel	31
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1.0	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	8.1	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	6.9	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	53.8	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	69.8	*	...	Transport	42
...	-	-	8.5	*	...	Agriculture	43
...	-	-	15.9	*	...	Residentiel	44
...	-	-	3.5	*	...	Administration publique	45
...	-	-	19.0	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
-2	-	-	X	1	...	Production	1
126	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
1 023	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 680	1	...	Disponibilité	8
-	-	-	- 411	-	- 411	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	11	-	11	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-1	-	-	2	-	1	e) Production de vapeur	14
894	-	-	5 077	1	5 972	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	4 798	*	5 744	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	*	1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	-	Produits chimiques	26
...	-	-	436	*	644	Manufacturier - autres	27
...	-	-	436	*	644	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	-	Forestier	29
...	-	-	58	*	58	Construction	30
...	-	-	494	*	703	Total industriel	31
...	-	-	-	*	-	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	37	*	37	Lignes aériennes	35
...	-	-	309	*	309	Maritimes	38
...	-	-	-	*	-	Pipelines	39
...	-	-	261	*	265	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 905	*	1 905	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 512	*	2 515	Transport	42
...	-	-	320	*	419	Agriculture	43
...	-	-	615	*	870	Residentiel	44
...	-	-	134	*	165	Administration publique	45
...	-	-	724	*	1 072	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	47

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-0.5	-
2 Exports	-	-	-	5.0	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	6.8	494.6	-
5 Stock variation	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	1.7	494.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.3
15 Net supply	-	-	-	1.7	494.1	2.3
16 Producer consumption	-	-	-	-	31.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	9.7	475.8	2.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	0.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	3.0	89.5	-
28 Total manufacturing	-	-	-	3.0	89.5	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	3.2	89.6	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.1	58.6	-
44 Residential	-	-	-	1.8	142.1	-
45 Public administration	-	-	-	-	16.5	2.3
46 Commercial and other institutional	-	-	-	4.5	169.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-2	-
2 Exports	-	-	-	126	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	174	1 781	-
5 Stock variation	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	44	1 779	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-6
15 Net supply	-	-	-	44	1 779	6
16 Producer consumption	-	-	-	-	114	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	248	1 713	6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	4	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	75	322	-
28 Total manufacturing	-	-	-	75	322	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	81	323	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	2	211	-
44 Residential	-	-	-	45	512	-
45 Public administration	-	-	-	-	59	6
46 Commercial and other institutional	-	-	-	114	609	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	13.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	268.8	13.4	...	Autres ajustements	7
...	-	-	-18.9	-	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	4.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.2	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	282.9	13.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	270.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonde et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	20.0	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	20.0	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	2.9	X	...	Construction	30
...	-	-	22.9	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1.6	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	10.0	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	13.8	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	99.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	124.4	X	...	Transport	42
...	-	-	16.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	57.9	X	...	Residentiel	44
...	-	-	8.2	X	...	Administration publique	45
...	-	-	39.9	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
-2	-	-	X	48	...	Production	1
126	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
1 954	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	9 949	48	...	Disponibilité	8
-	-	-	- 805	-	- 805	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	199	-	199	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-6	-	-	10	-	4	e) Production de vapeur	14
1 830	-	-	10 545	48	12 422	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	10 137	X	12 105	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	839	X	1 237	Manufacturier - autres	27
...	-	-	839	X	1 237	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	111	X	112	Construction	30
...	-	-	950	X	1 354	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	60	X	60	Lignes aériennes	35
...	-	-	384	X	384	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	520	X	526	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	3 503	X	3 503	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	4 467	X	4 472	Transport	42
...	-	-	633	X	846	Agriculture	43
...	-	-	2 244	X	2 800	Residentiel	44
...	-	-	314	X	380	Administration publique	45
...	-	-	1 530	X	2 253	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	53.2	0.9	30.7	33.1
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	53.2	0.9	30.7	33.1
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	53.2	0.9	30.7	33.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.3	0.7
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.3	0.7
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	1.0	0.4
31 Total industrial	X	-	-	-	1.3	1.1
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	8.1	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.9	-	6.0	-
41 Retail pump sales	X	-	47.5	-	6.3	-
42 Transportation	X	-	48.4	-	20.4	-
43 Agriculture	X	-	2.0	-	2.6	3.9
44 Residential	X	-	-	0.5	-	15.3
45 Public administration	X	-	0.3	-	1.8	1.4
46 Commercial and other institutional	X	-	2.5	0.4	4.7	11.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	1 863	34	1 176	1 285
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	1 863	34	1 176	1 285
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 863	34	1 176	1 285
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	11	26
28 Total manufacturing	X	-	-	-	11	26
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	39	16
31 Total industrial	X	-	-	-	50	42
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	309	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	31	-	231	-
41 Retail pump sales	X	-	1 663	-	242	-
42 Transportation	X	-	1 694	-	781	-
43 Agriculture	X	-	70	-	98	151
44 Residential	X	-	-	19	-	595
45 Public administration	X	-	10	-	67	55
46 Commercial and other institutional	X	-	88	14	179	441
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 4C. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.1	X	--	1.0	4.2	127.0	Disponibilité	8
-9.7	X	--	--	--	-9.7	Var. des stocks - Services & industries	9
0.3	X	--	--	--	0.3	Transformé en autres combustibles:	
--	X	--	--	--	--	a) Énergie électrique - par services	10
0.1	X	--	--	--	--	b) Énergie électrique - par industries	11
9.4	X	--	1.0	4.2	0.1	e) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	136.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
9.4	X	--	1.0	--	X	Usage non-énergétique	17
--	--	--	--	--	128.4	Usage énergétique - écoulement final	18
--	--	--	--	--	--	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
--	--	--	--	--	--	Pâtes et papier	21
--	--	--	--	--	--	Sidérurgie	22
--	--	--	--	--	--	Fonte et affinage, non-ferreux	23
--	--	--	--	--	--	Fabricants de ciment	24
9.4	--	--	--	--	--	Produits chimiques	26
9.4	--	--	--	--	10.4	Manufacturier - autres	27
--	--	--	--	--	10.4	Total manufacturier	28
0.1	--	--	--	--	--	Forestier	29
9.4	--	--	--	--	1.5	Construction	30
--	--	--	--	--	11.8	Total industriel	31
--	--	--	--	--	--	Sociétés ferrovières	32
--	--	--	1.0	--	1.0	Lignes aériennes canadiennes	33
--	--	--	--	--	--	Lignes aériennes étrangères	34
--	--	--	--	--	8.1	Lignes maritimes domestiques	36
--	--	--	--	--	--	Lignes maritimes étrangères	37
--	--	--	--	--	--	Pipelines	39
--	--	--	--	--	6.9	Transport commercial et en commun	40
--	--	--	1.0	--	53.8	Ventes au détail (pompes)	41
--	--	--	--	--	69.8	Transport	42
--	--	--	--	--	8.5	Agriculture	43
--	--	--	--	--	15.9	Residentiel	44
--	--	--	--	--	3.5	Administration publique	45
--	--	--	--	--	19.0	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
3	X	1	39	184	4 680	Disponibilité	8
- 411	X	--	--	--	- 411	Var. des stocks - Services & industries	9
11	X	--	--	--	11	Transformé en autres combustibles:	
--	X	--	--	--	--	a) Énergie électrique - par services	10
2	X	--	--	--	2	b) Énergie électrique - par industries	11
400	X	1	39	184	5 077	e) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
401	--	1	39	--	X	Usage non-énergétique	17
--	--	--	--	--	4 798	Usage énergétique - écoulement final	18
--	--	--	--	--	--	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
--	--	--	--	--	--	Pâtes et papier	21
--	--	--	--	--	--	Sidérurgie	22
--	--	--	--	--	--	Fonte et affinage, non-ferreux	23
--	--	--	--	--	--	Fabricants de ciment	24
--	--	--	--	--	--	Produits chimiques	26
399	--	--	--	--	436	Manufacturier - autres	27
399	--	--	--	--	436	Total manufacturier	28
--	--	--	--	--	--	Forestier	29
3	--	--	--	--	58	Construction	30
401	--	--	--	--	494	Total industriel	31
--	--	--	--	--	--	Sociétés ferrovières	32
--	--	--	37	--	37	Lignes aériennes canadiennes	33
--	--	--	--	--	--	Lignes aériennes étrangères	34
--	--	--	--	--	309	Lignes maritimes domestiques	36
--	--	--	--	--	--	Lignes maritimes étrangères	37
--	--	--	--	--	--	Pipelines	39
--	--	--	--	--	261	Transport commercial et en commun	40
--	--	--	37	--	1 905	Ventes au détail (pompes)	41
--	--	--	--	--	2 512	Transport	42
--	--	--	--	--	320	Agriculture	43
--	--	--	--	--	615	Residentiel	44
--	--	--	2	--	134	Administration publique	45
--	--	1	--	--	724	Commerces et autres institutions	46
-1	--	--	--	--	-1	Différence statistique	47

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	98.6	4.5	53.5	94.3
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	98.6	4.5	53.5	94.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	98.6	4.5	53.5	94.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	1.4	1.4
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1.4	1.4
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	2.0	0.7
31 Total industrial	X	-	-	-	3.4	2.1
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	10.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2.2	-	11.5	-
41 Retail pump sales	X	-	88.1	-	10.9	-
42 Transportation	X	-	90.4	-	32.5	-
43 Agriculture	X	-	4.1	0.6	5.8	6.3
44 Residential	X	-	-	3.0	-	54.9
45 Public administration	X	-	0.5	-	4.0	3.6
46 Commercial and other institutional	X	-	3.6	0.8	7.8	27.3
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	3 451	171	2 049	3 658
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	3 451	171	2 049	3 658
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	3 451	171	2 049	3 657
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	1	53	53
28 Total manufacturing	X	-	-	1	53	53
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	78	29
31 Total industrial	X	-	-	1	131	82
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	384	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	79	-	441	-
41 Retail pump sales	X	-	3 085	-	419	-
42 Transportation	X	-	3 163	-	1 243	-
43 Agriculture	X	-	143	24	220	246
44 Residential	X	-	-	115	-	2 129
45 Public administration	X	-	18	-	154	140
46 Commercial and other institutional	X	-	127	30	300	1 061
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
3.3	X	0.1	1.9	4.7	268.8	Disponibilité	8
-18.9	X	-	-	-	-18.9	Var. des stocks - Services & industries	9
4.7	X	-	-	-	4.7	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
0.2	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
17.3	X	0.1	1.9	4.7	282.9	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
17.3	-	0.1	1.9	-	270.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
17.2	-	-	-	-	20.0	Manufacturier - autres	27
17.2	-	-	-	-	20.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
0.1	-	-	-	-	2.9	Construction	30
17.3	-	-	-	-	22.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	1.6	-	1.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	10.0	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	13.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	99.1	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	1.6	-	124.4	Transport	42
-	-	-	-	-	16.8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	57.9	Residentiel	44
-	-	-	-	-	8.2	Administration publique	45
-	-	0.1	0.2	-	39.9	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
141	X	2	71	203	9 949	Disponibilité	8
- 805	X	-	-	-	- 805	Var. des stocks - Services & industries	9
199	X	-	-	-	199	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
10	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
737	X	2	71	203	10 545	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
737	-	2	71	-	10 137	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
733	-	-	-	-	839	Manufacturier - autres	27
733	-	-	-	-	839	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
4	-	-	-	-	111	Construction	30
737	-	-	-	-	950	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	59	-	59	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	384	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	520	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	3 503	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	60	-	4 467	Transport	42
-	-	-	-	-	633	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2 244	Residentiel	44
-	-	-	2	-	314	Administration publique	45
-	-	2	9	-	1 530	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47

Prince Edward Island 2000

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	3.6	0.6	-	4.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3.6	-	-	3.6
42 Transportation	-	-	-	0.3	-	0.3
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 2000

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	--	3.6	1.1	-	4.7	Écoulement final	17
-	-	-	--	-	--	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	3.6	--	-	3.6	Construction	30
-	-	-	0.5	-	0.5	Transport	42
-	-	-	--	-	--	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	--	-	0.5	-	0.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	306.7	100.2	886.6	9.6	291.0	-
2 Exports	-	137.3	-	-	-	-
3 Imports	503.9	1 125.4	-	0.2	-	-
4 Inter-regional transfers	-	188.6	- 871.3	-6.2	-9.4	-
5 Stock variation	-	X	-	2.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-25.7	X	11.0	-	-	-
8 Availability	785.0	X	26.3	1.2	281.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-15.2	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	781.5	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	1.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-8.1
15 Net supply	18.6	-	26.3	-0.3	281.6	8.1
16 Producer consumption	0.1	-	26.3	14.6	188.4	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	18.6	-	-	26.6	2 444.9	8.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	37.4	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	9.6	185.5	-
28 Total manufacturing	16.6	-	-	9.6	838.0	8.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.2	-	-
31 Total industrial	16.6	-	-	10.0	875.4	8.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.9	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.2	12.4	-
44 Residential	2.0	-	-	3.8	793.1	-
45 Public administration	-	-	-	-	63.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	11.7	700.9	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	8 883	3 916	33 682	273	1 048	-
2 Exports	-	5 365	-	-	-	-
3 Imports	15 027	43 982	-	7	-	-
4 Inter-regional transfers	-	7 370	-33 100	- 181	-34	-
5 Stock variation	-	X	-	67	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 744	X	418	-	-	-
8 Availability	23 166	X	999	32	1 014	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 460	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	23 072	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	43	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-22
15 Net supply	554	-	999	-12	1 014	22
16 Producer consumption	3	-	999	408	678	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	552	-	-	679	8 802	22
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3	135	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	245	668	-
28 Total manufacturing	494	-	-	245	3 017	22
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	6	-	-
31 Total industrial	494	-	-	254	3 152	22
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	23	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	23	-	-
43 Agriculture	-	-	-	4	45	-
44 Residential	58	-	-	96	2 855	-
45 Public administration	-	-	-	1	227	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	300	2 523	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 2000 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 351.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	0.2	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.2	-	1 014.8	2 351.6	...	Autres ajustements	7
...	-	-	-19.8	-	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	65.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	0.2	-	967.1	2 351.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	0.1	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	0.1	-	818.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	19.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	21.3	X	...	Manufacturier - autres	27
...	0.1	-	56.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	2.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	7.5	X	...	Construction	30
...	0.1	-	85.8	X	...	Total industriel	31
...	-	-	5.7	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	45.4	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	86.4	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	51.2	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	311.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	500.0	X	...	Transport	42
...	-	-	28.3	X	...	Agriculture	43
...	-	-	80.8	X	...	Residentiel	44
...	-	-	43.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	80.5	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
47 801	-	-	X	8 466	...	Production	1
5 365	-	-	X	-	X	Exportations	2
59 016	-	-	X	-	X	Importations	3
-25 946	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
1 002	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	5	-	X	-	X	Autres ajustements	7
- 460	5	-	38 145	8 466	...	Disponibilité	8
23 072	-	-	- 843	-	-1 303	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	2 768	-	25 840	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	81	-	81	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-22	-	-	19	-	-3	e) Production de vapeur	14
2 578	5	-	36 120	8 466	47 168	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	2	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	2	-	30 798	X	40 855	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	752	X	889	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	871	X	1 784	Manufacturier - autres	27
...	2	-	2 347	X	6 128	Total manufacturier	28
...	-	-	98	X	98	Forestier	29
...	-	-	290	X	296	Construction	30
...	2	-	3 486	X	7 410	Total industriel	31
...	-	-	220	X	220	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 696	X	1 696	Lignes aériennes	35
...	-	-	3 485	X	3 485	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	1 944	X	1 968	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	10 976	X	10 976	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	18 322	X	18 345	Transport	42
...	-	-	1 098	X	1 147	Agriculture	43
...	-	-	3 133	X	6 142	Residentiel	44
...	-	-	1 667	X	1 895	Administration publique	45
...	-	-	3 093	X	5 916	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	522.7	146.7	1 313.2	17.1	630.5	-
2 Exports	-	137.3	-	-	-	-
3 Imports	1 362.0	1 877.8	-	0.2	-	-
4 Inter-regional transfers	-	424.4	-1 229.0	11.2	-15.6	-
5 Stock variation	-	X	19.9	2.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-36.7	X	-2.5	-	-	-
8 Availability	1 848.0	X	61.8	25.9	615.0	-
9 Stock Change - Util. & Industry	153.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	1 563.4	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	9.0	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-18.2
15 Net supply	31.4	-	61.8	16.9	615.0	18.2
16 Producer consumption	0.6	-	61.8	15.7	492.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	30.8	-	-	68.2	5 355.5	18.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.1	72.5	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	20.5	451.5	-
28 Total manufacturing	23.3	-	-	20.5	1 776.9	18.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.4	-	-
31 Total industrial	23.3	-	-	22.0	1 849.4	18.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.6	27.4	-
44 Residential	7.4	-	-	12.6	1 883.0	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	143.6	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	31.4	1 452.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	15 139	5 733	49 889	477	2 270	-
2 Exports	-	5 365	-	-	-	-
3 Imports	40 614	73 383	-	7	-	-
4 Inter-regional transfers	-	16 585	-46 690	276	-56	-
5 Stock variation	-	X	756	77	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1 062	X	-95	-	-	-
8 Availability	54 690	X	2 348	683	2 214	-
9 Stock Change - Util. & Industry	4 606	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	49 154	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	256	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-50
15 Net supply	930	-	2 348	427	2 214	50
16 Producer consumption	18	-	2 348	438	1 774	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	911	-	-	1 741	19 280	50
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	28	261	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	524	1 626	-
28 Total manufacturing	696	-	-	524	6 397	50
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	10	-	-
31 Total industrial	696	-	-	562	6 658	50
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	40	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	40	-	-
43 Agriculture	-	-	-	14	99	-
44 Residential	215	-	-	321	6 779	-
45 Public administration	-	-	-	3	517	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	802	5 228	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	5 233.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	0.8	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.8	-	2 257.4	5 233.2	...	Autres ajustements	7
...	-	-	-43.4	-	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	159.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	4.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	1.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	0.8	-	2 135.0	5 233.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	0.4	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	0.4	-	1 865.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	37.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	49.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	0.4	-	126.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	5.7	X	...	Forestier	29
...	-	-	13.8	X	...	Construction	30
...	0.4	-	183.7	X	...	Total industriel	31
...	-	-	12.3	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	70.1	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	212.8	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	93.2	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	603.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	991.7	X	...	Transport	42
...	-	-	52.0	X	...	Agriculture	43
...	-	-	348.2	X	...	Residentiel	44
...	-	-	106.4	X	...	Administration publique	45
...	-	-	183.9	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
73 507	-	-	X	18 840	...	Production	1
5 365	-	-	X	-	X	Exportations	2
114 003	-	-	X	-	X	Importations	3
-29 885	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
5 225	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	22	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	22	-	85 722	18 840	...	Disponibilité	8
4 606	-	-	-1 846	-	2 761	Var. des stocks - Services & industries	9
49 154	-	-	6 774	-	55 928	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	203	-	203	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-50	-	-	61	-	11	e) Production de vapeur	14
5 968	22	-	80 529	18 840	105 359	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	11	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	11	-	70 829	X	92 822	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1 454	X	1 743	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	2 018	X	4 167	Manufacturier - autres	27
...	11	-	5 288	X	12 966	Total manufacturier	28
...	-	-	217	X	217	Forestier	29
...	-	-	531	X	541	Construction	30
...	11	-	7 491	X	15 468	Total industriel	31
...	-	-	472	X	472	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	2 621	X	2 621	Lignes aériennes	35
...	-	-	8 692	X	8 692	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	3 540	X	3 580	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	21 287	X	21 287	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	36 612	X	36 651	Transport	42
...	-	-	2 017	X	2 130	Agriculture	43
...	-	-	13 496	X	20 811	Residentiel	44
...	-	-	4 097	X	4 617	Administration publique	45
...	-	-	7 116	X	13 145	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	42.4	305.5	4.1	192.4	161.1
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	1.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	42.4	305.5	4.1	192.4	159.8
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	305.5	4.0	192.4	159.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	17.8	0.3
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	4.0	4.7
28 Total manufacturing	X	-	-	-	6.3	4.9
29 Forestry	X	-	-	-	1.5	1.1
30 Construction	X	-	-	-	5.4	2.1
31 Total industrial	X	-	-	-	31.0	8.4
32 Railways	X	-	-	-	5.7	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	39.8	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	4.2	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	5.0	-	46.2	-
41 Retail pump sales	X	-	287.4	-	23.9	-
42 Transportation	X	-	292.4	-	119.9	-
43 Agriculture	X	-	1.7	0.6	5.6	17.7
44 Residential	X	-	-	1.7	-	79.1
45 Public administration	X	-	1.9	-	16.6	10.9
46 Commercial and other institutional	X	-	9.4	1.7	19.3	43.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	1 529	10 694	153	7 370	6 251
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2	50
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	1 529	10 694	153	7 368	6 201
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	10 692	152	7 367	6 188
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	681	13
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	153	183
28 Total manufacturing	X	-	-	1	242	188
29 Forestry	X	-	-	-	57	41
30 Construction	X	-	-	-	207	83
31 Total industrial	X	-	-	1	1 186	325
32 Railways	X	-	-	-	220	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 524	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	162	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	177	-	1 768	-
41 Retail pump sales	X	-	10 059	-	917	-
42 Transportation	X	-	10 236	-	4 590	-
43 Agriculture	X	-	58	24	216	686
44 Residential	X	-	-	62	-	3 069
45 Public administration	X	-	67	-	637	423
46 Commercial and other institutional	X	-	330	64	737	1 686
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
156.0	X	0.3	54.3	38.8	1 014.8	Disponibilité	8
-19.5	X	-	-	-	-19.8	Var. des stocks - Services & industries	9
63.9	X	-	-	-	65.2	Transformé en autres combustibles:	
1.9	X	-	-	-	1.9	a) Énergie électrique - par services	10
0.4	X	-	-	-	0.4	b) Énergie électrique - par industries	11
109.3	X	0.3	54.3	38.8	967.1	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
102.2	0.3	0.3	54.3	-	818.5	Usage non-énergétique	17
1.4	-	-	-	-	19.5	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
12.5	-	-	-	-	21.3	Manufacturier - autres	27
44.8	0.3	-	-	-	56.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	2.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	7.5	Construction	30
46.1	0.3	-	-	-	85.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	5.7	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.1	43.5	-	43.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1.7	-	1.7	Lignes aériennes étrangères	34
10.3	-	-	-	-	50.1	Lignes maritimes domestiques	36
32.0	-	-	-	-	36.2	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	51.2	Transport commercial et en commun	40
42.3	-	0.1	45.2	-	311.3	Ventes au détail (pompes)	41
2.7	-	-	-	-	500.0	Transport	42
-	-	-	-	-	28.3	Agriculture	43
6.1	-	-	7.5	-	80.8	Residentiel	44
5.0	-	0.2	1.5	-	43.1	Administration publique	45
-	-	-	-	-	80.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
6 629	X	11	2 030	1 522	38 145	Disponibilité	8
- 830	X	-	-	-	- 843	Var. des stocks - Services & industries	9
2 716	X	-	-	-	2 768	Transformé en autres combustibles:	
81	X	-	-	-	81	a) Énergie électrique - par services	10
19	X	-	-	-	19	b) Énergie électrique - par industries	11
4 644	X	11	2 030	1 522	36 120	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
4 345	13	11	2 030	-	30 798	Usage non-énergétique	17
58	-	-	-	-	752	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
533	-	-	-	-	871	Manufacturier - autres	27
1 903	13	-	-	-	2 347	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	98	Forestier	29
-	-	-	-	-	230	Construction	30
1 960	13	-	-	-	3 486	Total industriel	31
-	-	-	-	-	220	Sociétés ferrovières	32
-	-	4	1 628	-	1 632	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	65	-	65	Lignes aériennes étrangères	34
439	-	-	-	-	1 963	Lignes maritimes domestiques	36
1 360	-	-	-	-	1 522	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 944	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	10 976	Ventes au détail (pompes)	41
1 799	-	4	1 692	-	18 322	Transport	42
113	-	-	-	-	1 058	Agriculture	43
2	-	-	-	-	3 133	Residentiel	44
259	-	-	280	-	1 667	Administration publique	45
211	-	6	58	-	3 093	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	-	-	1	Différence statistique	47

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	74.6	585.9	19.7	372.6	515.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	0.1	2.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	74.6	585.9	19.7	372.5	513.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	585.9	19.6	372.4	512.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	33.0	1.1
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	6.4	12.2
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	11.4	12.5
29 Forestry	X	-	-	-	3.6	2.1
30 Construction	X	-	-	-	9.4	4.4
31 Total industrial	X	-	-	0.1	57.4	20.1
32 Railways	X	-	-	-	12.3	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	72.8	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	10.8	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	9.1	-	84.1	-
41 Retail pump sales	X	-	551.1	-	52.1	-
42 Transportation	X	-	560.2	-	232.2	-
43 Agriculture	X	-	3.0	3.3	8.1	33.2
44 Residential	X	-	-	12.1	-	336.0
45 Public administration	X	-	3.7	-	38.0	27.9
46 Commercial and other institutional	X	-	15.0	4.1	36.8	95.3
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	2 690	20 507	742	14 270	20 005
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	4	89
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	2 690	20 507	742	14 267	19 916
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	20 505	740	14 264	19 885
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 265	41
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	4	246	474
28 Total manufacturing	X	-	-	4	438	486
29 Forestry	X	-	-	-	136	81
30 Construction	X	-	-	-	360	170
31 Total industrial	X	-	-	5	2 198	779
32 Railways	X	-	-	-	472	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 788	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	414	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	319	-	3 222	-
41 Retail pump sales	X	-	19 290	-	1 997	-
42 Transportation	X	-	19 608	-	8 892	-
43 Agriculture	X	-	104	124	310	1 289
44 Residential	X	-	-	456	-	13 037
45 Public administration	X	-	129	1	1 454	1 083
46 Commercial and other institutional	X	-	664	155	1 410	3 697
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Hazouls lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
415.8	X	0.6	101.9	65.4	2 257.4	Autres ajustements	7
-43.0	X	-	-	-	-43.4	Disponibilité	8
						Var. des stocks - Services & industries	9
157.2	X	-	-	-	159.6	Transformé en autres combustibles:	
4.8	X	-	-	-	4.8	a) Énergie électrique - par services	10
1.4	X	-	-	-	1.4	b) Énergie électrique - par industries	11
295.4	X	0.6	101.9	65.4	2 135.0	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
272.7	0.3	0.6	101.9	-	1 865.9	Usage non-énergétique	17
3.5	-	-	-	-	37.6	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
30.4	-	-	-	-	49.2	Produits chimiques	26
102.2	0.3	-	-	-	126.6	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	5.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	13.8	Forestier	29
105.8	0.3	-	-	-	183.7	Construction	30
-	-	-	-	-	12.3	Total industriel	31
-	-	0.2	63.0	-	63.3	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	6.8	-	6.8	Lignes aériennes canadiennes	33
35.2	-	-	-	-	108.0	Lignes aériennes étrangères	34
94.0	-	-	-	-	104.8	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	93.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	603.3	Transport commercial et en commun	40
129.2	-	0.2	69.9	-	991.7	Ventes au détail (pompes)	41
4.5	-	-	-	-	52.0	Transport	42
0.1	-	-	-	-	348.2	Agriculture	43
10.6	-	-	26.3	-	106.4	Residentiel	44
22.7	-	0.4	5.8	-	183.9	Administration publique	45
--	--	-	-	-	--	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
17 670	X	19	3 812	2 477	85 722	Disponibilité	8
-1 829	X	-	-	-	-1 846	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
6 682	X	-	-	-	6 774	a) Énergie électrique - par services	10
203	X	-	-	-	203	b) Énergie électrique - par industries	11
61	X	-	-	-	61	c) Production de vapeur	14
12 553	X	19	3 812	2 477	80 529	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
11 590	15	19	3 812	-	70 829	Usage énergétique - écoulement final	18
149	-	-	-	-	1 454	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
1 293	-	-	-	-	2 018	Manufacturier - autres	27
4 345	15	-	-	-	5 288	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	217	Forestier	29
1	-	-	-	-	531	Construction	30
4 495	15	-	-	-	7 491	Total industriel	31
-	-	-	-	-	472	Sociétés ferrovières	32
-	-	7	2 358	-	2 365	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	256	-	256	Lignes aériennes étrangères	34
1 495	-	-	-	-	4 283	Lignes maritimes domestiques	36
3 995	-	-	-	-	4 409	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3 540	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	21 287	Ventes au détail (pompes)	41
5 490	-	7	2 614	-	36 612	Transport	42
189	-	-	-	-	2 017	Agriculture	43
4	-	-	-	-	13 496	Residentiel	44
449	-	-	982	-	4 097	Administration publique	45
963	-	12	216	-	7 116	Commerces et autres institutions	46
-1	2	-	--	--	1	Différence statistique	47

Nova Scotia - 2000

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	19.0	--	14.8	4.7	0.2	38.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	-	0.2
28 Total manufacturing	19.0	-	-	0.8	-	19.8
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	14.8	0.1	-	14.9
42 Transportation	-	-	-	2.1	-	2.1
43 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	--	-	1.2	0.2	1.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	306.7	-	-	-	-	306.7
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	503.9	503.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-25.7	-	-	-	-	-25.7
8 Availability	281.0	-	-	-	503.9	785.0
9 Stock Change - Util. & Industry	7.7	-	-	-	-23.0	-15.2
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	271.2	-	-	-	510.3	781.5
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2.1	-	-	-	16.6	18.6
16 Producer consumption	0.1	-	-	-	-	0.1
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	2.0	-	-	-	16.6	18.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	16.6	16.6
44 Residential	2.0	-	-	-	-	2.0
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 2000

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
40.8	0.1	14.9	9.1	0.6	65.4	Écoulement final	17
-	-	-	0.3	-	0.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
40.8	-	-	1.5	-	42.3	Total manufacturier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	29
-	-	14.9	0.2	-	15.0	Construction	30
-	-	-	3.9	-	3.9	Transport	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	43
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	45
-	0.1	-	2.2	0.6	2.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
522.7	-	-	-	-	522.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	1 362.0	1 362.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-36.7	-	-	-	-	-36.7	Autres ajustements	7
486.1	-	-	-	1 362.0	1 848.0	Disponibilité	8
-42.0	-	-	-	195.2	153.3	Var. des stocks - Services & industries	9
520.0	-	-	-	1 143.4	1 663.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
8.1	-	-	-	23.3	31.4	Disponibilité nette	15
0.6	-	-	-	-	0.6	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
7.4	-	-	-	23.3	30.8	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	X	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	23.3	23.3	Total manufacturier	28
7.4	-	-	-	-	7.4	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	30.6	-	-	-	2 658.1	-
2 Exports	-	-	871.3	10.4	1 172.5	-
3 Imports	193.9	2 707.9	-	0.4	31.4	-
4 Inter-regional transfers	-	112.9	871.3	94.2	- 123.8	-
5 Stock variation	-	X	-	-7.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	224.5	X	-	92.0	1 393.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-18.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	243.2	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 537.8
15 Net supply	-	-	-	92.0	1 393.2	537.8
16 Producer consumption	-	-	-	49.8	273.6	-
17 Non-energy use	-	-	-	22.7	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	33.3	3 242.9	537.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	136.3	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	1 028.4	537.8
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	12.0	186.7	-
28 Total manufacturing	-	-	-	12.0	1 408.4	537.8
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.3	-	-
31 Total industrial	-	-	-	12.5	1 544.7	537.8
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.2	23.8	-
44 Residential	-	-	-	4.7	1 068.8	-
45 Public administration	-	-	-	-	93.3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	14.7	512.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	820	-	-	-	9 569	-
2 Exports	-	-	33 100	266	4 221	-
3 Imports	5 783	105 826	-	9	113	-
4 Inter-regional transfers	-	4 412	33 100	2 612	- 446	-
5 Stock variation	-	X	-	- 194	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	6 603	X	-	2 549	5 016	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 566	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	7 169	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 479
15 Net supply	-	-	-	2 549	5 016	1 479
16 Producer consumption	-	-	-	1 413	985	-
17 Non-energy use	-	-	-	646	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	850	11 675	1 479
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	4	491	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	3 702	1 479
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	308	672	-
28 Total manufacturing	-	-	-	308	5 070	1 479
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	8	-	-
31 Total industrial	-	-	-	319	5 561	1 479
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	29	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	29	-	-
43 Agriculture	-	-	-	5	86	-
44 Residential	-	-	-	121	3 848	-
45 Public administration	-	-	-	1	336	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	375	1 844	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 2000 Trimestre 2

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 123.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 233.5	2 123.3	...	Disponibilité	8
...	-10.5	-	53.8	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	280.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	4.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	16.2	-	...	e) Production de vapeur	14
...	10.5	-	878.4	2 123.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	10.5	-	672.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	14.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	65.1	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	32.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	10.5	-	97.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	2.4	X	...	Forestier	29
...	-	-	7.0	X	...	Construction	30
...	10.5	-	121.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	24.1	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	9.4	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	40.5	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	72.1	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	275.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	421.7	X	...	Transport	42
...	-	-	14.3	X	...	Agriculture	43
...	-	-	31.9	X	...	Residentiel	44
...	-	-	35.9	X	...	Administration publique	45
...	-	-	47.2	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
10 389	-	-	X	7 644	...	Production	1
37 587	-	-	X	-	X	Exportations	2
111 731	-	-	X	-	X	Importations	3
39 679	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
2 756	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	48 030	7 644	...	Disponibilité	8
- 566	- 303	-	2 286	-	1 417	Var. des stocks - Services & industries	9
7 163	-	-	11 317	-	19 086	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	189	-	189	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	X	e) Production de vapeur	14
-1 479	-	-	689	-	- 790	Disponibilité nette	15
9 044	303	-	32 949	7 644	49 939	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	X	X	X	Usage énergétique - écoulement final	18
...	303	-	25 406	X	39 713	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	578	X	1 073	Pâtes et papier	21
...	-	-	2 726	X	7 907	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1 316	X	2 296	Total manufacturier	28
...	303	-	4 042	X	11 201	Forestier	29
...	-	-	92	X	92	Construction	30
...	-	-	280	X	287	Total industriel	31
...	303	-	4 992	X	12 653	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	925	X	925	Lignes aériennes	35
...	-	-	350	X	350	Maritimes	38
...	-	-	1 609	X	1 609	Pipelines	39
...	-	-	-	X	-	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 738	X	2 767	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	9 791	X	9 791	Transport	42
...	-	-	15 413	X	15 442	Agriculture	43
...	-	-	540	X	632	Residentiel	44
...	-	-	1 250	X	5 218	Administration publique	45
...	-	-	1 388	X	1 725	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	1 823	X	4 043	Différence statistique	47
...	-	-	X	X	X		

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro) Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	48.4	-	-	-	4 502.6	-
2 Exports	-	-	1 229.0	15.0	2 140.9	-
3 Imports	386.2	5 151.3	-	11.8	50.9	-
4 Inter-regional transfers	-	112.9	1 229.0	271.7	534.6	-
5 Stock variation	-	X	-	4.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	434.6	X	-	263.7	2 947.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 117.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	552.1	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 172.9
15 Net supply	-	-	-	263.7	2 947.2	1 172.9
16 Producer consumption	-	-	-	96.8	589.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	95.5	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	100.4	7 565.1	1 172.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.7	279.9	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	2 143.7	1 172.9
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	29.6	417.2	-
28 Total manufacturing	-	-	-	29.6	2 945.5	1 172.9
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.5	-	-
31 Total industrial	-	-	-	31.9	3 225.4	1 172.9
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	2.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.8	52.2	-
44 Residential	-	-	-	18.9	2 848.9	-
45 Public administration	-	-	-	0.2	214.7	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	46.4	1 223.8	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	1 297	-	-	-	16 209	-
2 Exports	-	-	46 690	383	7 707	-
3 Imports	11 516	201 311	-	301	183	-
4 Inter-regional transfers	-	4 412	46 690	7 459	1 925	-
5 Stock variation	-	X	-	153	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	12 813	X	-	7 224	10 610	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-3 367	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	16 180	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3 225
15 Net supply	-	-	-	7 224	10 610	3 225
16 Producer consumption	-	-	-	2 697	2 120	-
17 Non-energy use	-	-	-	2 715	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	2 563	27 234	3 225
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	44	1 008	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	7 717	3 225
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	757	1 502	-
28 Total manufacturing	-	-	-	757	10 604	3 225
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	13	-	-
31 Total industrial	-	-	-	815	11 611	3 225
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	56	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	56	-	-
43 Agriculture	-	-	-	21	188	-
44 Residential	-	-	-	483	10 256	-
45 Public administration	-	-	-	4	773	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	1 185	4 406	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	5 206.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	2 529.8	5 206.9	...	Disponibilité	8
...	-22.6	-	-51.2	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	721.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	12.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	37.6	-	...	e) Production de vapeur	14
...	22.6	-	1 809.9	5 206.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	22.6	-	1 436.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	30.1	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	161.4	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	70.7	X	...	Manufacturier - autres	27
...	22.6	-	232.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	5.9	X	...	Forestier	29
...	-	-	13.2	X	...	Construction	30
...	22.6	-	281.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	33.4	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	15.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	79.7	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	158.2	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	532.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	819.4	X	...	Transport	42
...	-	-	31.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	130.2	X	...	Residentiel	44
...	-	-	76.2	X	...	Administration publique	45
...	-	-	97.6	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
17 506	-	-	X	18 745	...	Production	1
54 780	-	-	X	-	X	Exportations	2
213 311	-	-	X	-	X	Importations	3
60 486	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
6 380	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	98 627	18 745	...	Disponibilité	8
-3 367	- 651	-	-2 176	-	-6 195	Var. des stocks - Services & industries	9
16 180	-	-	30 637	-	46 817	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	516	-	516	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-3 225	-	-	1 599	-	-1 626	e) Production de vapeur	14
21 059	651	-	68 050	18 745	108 506	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	651	-	54 660	X	88 334	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1 202	X	2 254	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	6 784	X	17 727	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	2 932	X	5 191	Manufacturier - autres	27
...	651	-	9 716	X	24 954	Total manufacturier	28
...	-	-	227	X	227	Forestier	29
...	-	-	530	X	544	Construction	30
...	651	-	11 676	X	27 979	Total industriel	31
...	-	-	1 277	X	1 277	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	579	X	579	Lignes aériennes	35
...	-	-	3 174	X	3 174	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	6 020	X	6 075	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	18 933	X	18 933	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	29 983	X	30 039	Transport	42
...	-	-	1 201	X	1 410	Agriculture	43
...	-	-	5 079	X	15 817	Residentiel	44
...	-	-	2 958	X	3 735	Administration publique	45
...	-	-	3 763	X	9 353	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	56.8	250.7	0.9	241.5	57.0
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.6	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	56.8	250.7	0.9	238.9	57.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	250.7	0.8	238.8	56.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	9.0	0.8
21 Pulp and paper	X	-	-	-	9.8	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	6.7	5.0
28 Total manufacturing	X	-	-	-	16.5	5.0
29 Forestry	X	-	-	-	2.2	0.2
30 Construction	X	-	-	-	3.8	0.8
31 Total industrial	X	-	-	0.1	31.5	6.8
32 Railways	X	-	-	-	24.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	26.3	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	6.5	-	65.6	-
41 Retail pump sales	X	-	231.9	-	43.8	-
42 Transportation	X	-	238.3	-	159.8	-
43 Agriculture	X	-	3.5	0.3	5.6	5.0
44 Residential	X	-	-	0.2	-	28.1
45 Public administration	X	-	3.3	-	20.2	5.0
46 Commercial and other institutional	X	-	5.6	0.3	21.8	11.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	2 050	8 774	34	9 249	2 210
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	99	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	2 050	8 774	34	9 150	2 210
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	8 774	31	9 148	2 196
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	344	32
21 Pulp and paper	X	-	-	-	376	1
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	256	192
28 Total manufacturing	X	-	-	1	632	193
29 Forestry	X	-	-	-	83	9
30 Construction	X	-	-	2	146	32
31 Total industrial	X	-	-	3	1 205	265
32 Railways	X	-	-	-	925	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 006	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	227	-	2 511	-
41 Retail pump sales	X	-	8 115	-	1 676	-
42 Transportation	X	-	8 342	-	6 119	-
43 Agriculture	X	-	121	10	216	193
44 Residential	X	-	-	9	-	1 090
45 Public administration	X	-	115	-	774	192
46 Commercial and other institutional	X	-	196	9	834	455
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
488.7	X	0.6	11.3	47.3	1 233.5	Disponibilité	8
53.8	X	-	-	-	53.8	Var. des stocks - Services & industries	9
278.1	X	-	-	-	280.7	Transformé en autres combustibles:	
4.4	X	-	-	-	4.4	a) Énergie électrique - par services	10
16.2	X	-	-	-	16.2	b) Énergie électrique - par industries	11
136.1	X	0.6	11.3	47.3	16.2	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	878.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
113.3	-	0.6	11.3	-	X	Usage non-énergétique	17
4.8	-	-	-	-	672.1	Usage énergétique - écoulement final	18
55.3	-	-	-	-	14.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	65.1	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
20.4	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
75.7	-	-	-	-	32.1	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	97.2	Total manufacturier	28
2.4	-	-	-	-	2.4	Forestier	29
82.8	-	-	-	-	7.0	Construction	30
-	-	-	-	-	121.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	24.1	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	8.9	-	9.3	Lignes aériennes canadiennes	33
3.5	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
10.7	-	-	-	-	29.8	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	10.7	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	72.1	Transport commercial et en commun	40
14.2	-	0.3	9.1	-	275.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	421.7	Transport	42
3.5	-	-	-	-	14.3	Agriculture	43
5.9	-	-	-	-	31.9	Residentiel	44
6.9	-	0.2	0.7	-	35.9	Administration publique	45
--	-	-	-	-	47.2	Commerces et autres institutions	46
					--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
20 768	X	19	421	2 031	48 030	Disponibilité	8
2 286	X	-	-	-	2 286	Var. des stocks - Services & industries	9
11 819	X	-	-	-	11 917	Transformé en autres combustibles:	
189	X	-	-	-	189	a) Énergie électrique - par services	10
689	X	-	-	-	689	b) Énergie électrique - par industries	11
5 786	X	19	421	2 031	689	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	32 949	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
4 817	-	19	421	-	X	Usage non-énergétique	17
203	-	-	-	-	25 406	Usage énergétique - écoulement final	18
2 349	-	-	-	-	578	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	2 726	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
867	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
3 216	-	-	-	-	1 316	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	4 042	Total manufacturier	28
100	-	-	-	-	92	Forestier	29
3 519	-	-	-	-	280	Construction	30
-	-	-	-	-	4 992	Total industriel	31
-	-	-	-	-	925	Sociétés ferrovières	32
-	-	11	334	-	346	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	4	-	4	Lignes aériennes étrangères	34
148	-	-	-	-	1 154	Lignes maritimes domestiques	36
455	-	-	-	-	455	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 738	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	9 791	Ventes au détail (pompes)	41
602	-	11	339	-	15 413	Transport	42
-	-	-	-	-	540	Agriculture	43
150	-	-	-	-	1 250	Residentiel	44
251	-	-	56	-	1 388	Administration publique	45
294	-	8	26	-	1 823	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	--	--	Différence statistique	47

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	109.4	480.2	4.8	470.9	189.3
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	4.0	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	109.4	480.2	4.8	466.9	189.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	480.2	4.6	466.8	188.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	13.7	4.7
21 Pulp and paper	X	-	-	-	18.1	0.1
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	8.8	10.0
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	26.9	10.1
29 Forestry	X	-	-	-	5.3	0.6
30 Construction	X	-	-	0.1	6.5	1.4
31 Total industrial	X	-	-	0.2	52.3	16.8
32 Railways	X	-	-	-	33.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	51.2	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	11.9	-	146.3	-
41 Retail pump sales	X	-	444.1	-	88.5	-
42 Transportation	X	-	456.0	-	319.4	-
43 Agriculture	X	-	6.1	1.3	12.9	11.4
44 Residential	X	-	-	1.5	-	120.7
45 Public administration	X	-	6.0	-	41.4	12.9
46 Commercial and other institutional	X	-	12.2	1.6	40.8	26.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	3 949	16 808	182	18 036	7 346
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	155	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	3 949	16 808	182	17 881	7 346
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	16 807	174	17 877	7 312
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	523	183
21 Pulp and paper	X	-	-	-	693	4
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	3	335	388
28 Total manufacturing	X	-	-	3	1 028	392
29 Forestry	X	-	-	1	202	24
30 Construction	X	-	-	2	247	54
31 Total industrial	X	-	-	6	2 001	653
32 Railways	X	-	-	-	1 277	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 960	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	415	-	5 605	-
41 Retail pump sales	X	-	15 543	-	3 389	-
42 Transportation	X	-	15 958	-	12 232	-
43 Agriculture	X	-	214	50	496	442
44 Residential	X	-	-	56	-	4 682
45 Public administration	X	-	209	1	1 584	501
46 Commercial and other institutional	X	-	426	61	1 564	1 035
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carburant réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 041.2	X	0.9	20.3	59.5	2 529.8	Disponibilité	8
-51.2	X	-	-	-	-51.2	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
717.2	X	-	-	-	721.3	a) Énergie électrique - par services	10
12.1	X	-	-	-	12.1	b) Énergie électrique - par industries	11
37.6	X	-	-	-	37.6	c) Production de vapeur	14
325.4	X	0.9	20.3	59.5	1 809.9	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
275.3	-	0.9	20.2	-	1 436.5	Usage énergétique - écoulement final	18
11.7	-	-	-	-	30.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
143.2	-	-	-	-	161.4	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
51.9	-	-	-	-	70.7	Manufacturier - autres	27
195.1	-	-	-	-	232.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	5.9	Forestier	29
5.3	-	-	-	-	13.2	Construction	30
212.1	-	-	-	-	281.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	33.4	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.5	14.9	-	15.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
5.9	-	-	-	-	57.0	Lignes maritimes domestiques	36
22.7	-	-	-	-	22.7	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	158.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	532.6	Ventes au détail (pompes)	41
28.6	-	0.5	15.0	-	819.4	Transport	42
-	-	-	-	-	31.8	Agriculture	43
8.0	-	-	-	-	130.2	Residentiel	44
13.4	-	-	2.6	-	76.2	Administration publique	45
13.3	-	0.4	2.7	-	97.6	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
44 252	X	31	758	2 500	98 627	Disponibilité	8
-2 176	X	-	-	-	-2 176	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
30 482	X	-	-	-	30 637	a) Énergie électrique - par services	10
516	X	-	-	-	516	b) Énergie électrique - par industries	11
1 599	X	-	-	-	1 599	c) Production de vapeur	14
13 830	X	31	758	2 500	68 050	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
11 702	-	31	757	-	54 660	Usage énergétique - écoulement final	18
496	-	-	-	-	1 202	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
6 087	-	-	-	-	6 784	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
2 206	-	-	-	-	2 932	Manufacturier - autres	27
8 293	-	-	-	-	9 716	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	227	Forestier	29
227	-	-	-	-	530	Construction	30
9 016	-	-	-	-	11 676	Total industriel	31
-	-	-	-	-	1 277	Sociétés ferrovières	32
-	-	18	556	-	574	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	5	-	5	Lignes aériennes étrangères	34
249	-	-	-	-	2 209	Lignes maritimes domestiques	36
965	-	-	-	-	965	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	6 020	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	18 933	Ventes au détail (pompes)	41
1 214	-	18	562	-	29 983	Transport	42
-	-	-	-	-	1 201	Agriculture	43
341	-	-	-	-	5 079	Residentiel	44
568	-	-	95	-	2 958	Administration publique	45
563	-	13	100	-	3 763	Commerces et autres institutions	46
-1	-	-	-	--	-1	Différence statistique	47

New Brunswick - 2000

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	
2 Exports	X	X	X	X	X	
3 Imports	X	X	X	X	X	
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
5 Stock variation	X	X	X	X	X	
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	
8 Availability	X	X	X	X	X	
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	
17 Final demand	4.3	--	36.7	5.8	0.5	47.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.3	-	0.3
28 Total manufacturing	4.3	-	4.5	1.0	-	9.8
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	31.5	0.2	-	31.6
42 Transportation	-	-	-	2.1	-	2.1
43 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	--	0.7	2.1	0.5	3.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	30.6	-	-	-	-	30.6
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	193.9	193.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	30.6	-	-	-	193.9	224.5
9 Stock Change - Util. & Industry	3.4	-	-	-	-22.0	-18.6
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	27.2	-	-	-	215.9	243.2
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 2000

TABEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
8.4	0.1	38.5	11.7	0.8	59.5	Écoulement final	17
-	-	-	0.4	-	0.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
8.4	-	4.5	2.9	-	15.9	Total manufacturier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	29
-	-	33.3	0.3	-	33.6	Construction	30
-	-	-	4.4	-	4.4	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	45
-	0.1	0.7	3.2	0.8	4.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
48.4	-	-	-	-	48.4	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	386.2	386.2	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
48.4	-	-	-	386.2	434.6	Disponibilité	8
-45.2	-	-	-	-72.3	- 117.5	Var. des stocks - Services & industries	9
93.6	-	-	-	458.5	552.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	-	-	-	-	41 083.2	-
2 Exports	-	-	406.9	106.9	5 794.4	-
3 Imports	267.9	5 634.1	-	0.2	1 491.4	-
4 Inter-regional transfers	-	45.2	1 887.2	150.5	6 605.5	-
5 Stock variation	-	327.3	96.5	12.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	179.2	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	10.6	-58.9	-	-	-
8 Availability	267.9	5 541.8	1 324.9	31.0	43 385.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	88.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	8.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	5 541.8	-	5.1	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	18.9	-	-	- 301.9
15 Net supply	179.3	-	1 297.8	25.9	43 385.7	301.9
16 Producer consumption	-	-	-	36.9	4 046.5	-
17 Non-energy use	67.5	-	-	56.7	-	-
18 Energy use - final demand	111.8	-	1 297.8	69.7	39 803.5	301.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	2.3	1.3	693.4	-
21 Pulp and paper	-	-	180.7	-	5 543.3	252.4
22 Iron and steel	2.6	-	136.4	-	766.1	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	68.6	-	83.0	-	9 885.2	-
24 Cement	27.9	-	9.1	-	108.1	-
25 Petroleum refining	-	-	46.2	-	293.0	-
26 Chemicals	-	-	34.6	-	1 228.8	34.5
27 Other manufacturing	12.7	-	368.2	10.2	3 221.9	14.9
28 Total manufacturing	111.8	-	858.2	10.2	21 046.4	301.9
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	12.8	0.5	-	-
31 Total industrial	111.8	-	873.3	12.0	21 739.8	301.9
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	11.6	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.4	5.6	88.4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	12.0	5.6	88.4	-
43 Agriculture	-	-	0.4	8.1	431.1	-
44 Residential	-	-	107.0	4.5	10 207.9	-
45 Public administration	-	-	16.0	0.4	1 576.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	289.2	39.0	5 759.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	147 900	-
2 Exports	-	-	15 457	2 826	20 860	-
3 Imports	7 677	220 181	-	7	5 369	-
4 Inter-regional transfers	-	1 766	71 695	3 994	23 780	-
5 Stock variation	-	12 791	3 667	384	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 004	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	413	-2 239	-	-	-
8 Availability	7 677	216 574	50 332	791	156 189	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 514	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	311	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	216 574	-	145	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	718	-	-	- 830
15 Net supply	5 163	-	49 302	646	156 189	830
16 Producer consumption	-	-	-	1 044	14 567	-
17 Non-energy use	1 980	-	-	1 465	-	-
18 Energy use - final demand	3 183	-	49 302	1 779	143 293	830
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	87	33	2 496	-
21 Pulp and paper	-	-	6 863	-	19 956	694
22 Iron and steel	73	-	5 181	-	2 758	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	1 899	-	3 152	-	35 587	-
24 Cement	833	-	347	-	389	-
25 Petroleum refining	-	-	1 756	-	1 055	-
26 Chemicals	-	-	1 316	-	4 424	95
27 Other manufacturing	378	-	13 987	259	11 599	41
28 Total manufacturing	3 183	-	32 603	259	75 767	830
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	485	13	-	-
31 Total industrial	3 183	-	33 175	305	78 263	830
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	440	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	15	142	318	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	455	142	318	-
43 Agriculture	-	-	15	208	1 552	-
44 Residential	-	-	4 064	116	36 748	-
45 Public administration	-	-	607	11	5 676	-
46 Commercial and other institutional	-	-	10 986	996	20 735	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 2000 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 765.7	464.3	...	Production	1
...	-	-	312.4	-	...	Exportations	2
...	-	-	332.2	-	...	Importations	3
...	1.1	-	-1 075.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	- 123.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 189.8	-	...	Transferts inter-produits	6
...	31.9	-	62.1	-	...	Autres ajustements	7
...	33.0	-	4 706.4	464.3	...	Disponibilité	8
...	-1.2	-	-58.9	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	11.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	3.9	-	...	e) Production de vapeur	14
...	34.2	-	4 749.1	464.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	277.3	×	...	Autoconsommation	16
...	-	-	500.1	×	...	Usage non-énergétique	17
...	34.2	-	3 834.3	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	27.4	-	65.5	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	134.7	×	...	Pâtes et papier	21
...	1.3	-	-	×	...	Sidérurgie	22
...	-	-	41.1	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	13.5	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	2.2	×	...	Produits chimiques	26
...	5.6	-	47.4	×	...	Manufacturier - autres	27
...	6.8	-	245.0	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	22.0	×	...	Forestier	29
...	-	-	22.2	×	...	Construction	30
...	34.2	-	354.7	×	...	Total industriel	31
...	-	-	71.2	×	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	198.0	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	164.3	×	...	Maritimes	38
...	-	-	0.1	×	...	Pipelines	39
...	-	-	364.9	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 048.4	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 846.8	×	...	Transport	42
...	-	-	75.6	×	...	Agriculture	43
...	-	-	164.7	×	...	Residentiel	44
...	-	-	44.7	×	...	Administration publique	45
...	-	-	347.7	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
147 900	-	-	214 696	1 672	...	Production	1
39 142	-	-	11 800	-	50 942	Exportations	2
233 233	-	-	13 072	-	246 305	Importations	3
101 236	32	-	-39 098	-	62 169	Transferts inter-régions	4
16 841	-	-	-3 799	-	13 043	Variation des stocks	5
7 004	-	-	-7 341	-	- 337	Transferts inter-produits	6
-1 826	920	-	2 494	-	1 587	Autres ajustements	7
431 563	951	-	175 822	1 672	...	Disponibilité	8
2 514	-34	-	-3 022	-	- 542	Var. des stocks - Services & industries	9
311	-	-	463	-	774	a) Énergie électrique - par services	10
1	-	-	51	-	52	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
216 719	-	-	-	-	216 719	d) Produits raffinés	13
- 112	-	-	167	-	55	e) Production de vapeur	14
212 130	985	-	178 162	1 672	392 949	Disponibilité nette	15
...	-	-	10 752	×	26 363	Autoconsommation	16
...	-	-	21 846	×	25 291	Usage non-énergétique	17
...	985	-	141 924	×	341 295	Usage énergétique - écoulement final	18
...	789	-	2 653	×	6 058	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	5 688	×	33 201	Pâtes et papier	21
...	36	-	-	×	8 048	Sidérurgie	22
...	-	-	1 823	×	42 461	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	884	×	2 453	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	2 810	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	95	×	5 930	Produits chimiques	26
...	160	-	1 861	×	28 286	Manufacturier - autres	27
...	196	-	10 351	×	123 190	Total manufacturier	28
...	-	-	844	×	844	Forestier	29
...	-	-	853	×	1 351	Construction	30
...	985	-	14 702	×	131 443	Total industriel	31
...	-	-	2 726	×	2 726	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	7 401	×	7 401	Lignes aériennes	35
...	-	-	6 798	×	6 798	Maritimes	38
...	-	-	3	×	442	Pipelines	39
...	-	-	13 796	×	14 271	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	72 437	×	72 437	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	103 160	×	104 075	Transport	42
...	-	-	2 838	×	4 612	Agriculture	43
...	-	-	6 382	×	47 311	Residentiel	44
...	-	-	1 688	×	7 983	Administration publique	45
...	-	-	13 154	×	45 872	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	-	Différence statistique	47

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 2000 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	92 039.5	-
2 Exports	-	-	1 007.7	244.3	11 269.5	-
3 Imports	284.7	10 949.1	-	4.7	1 645.9	-
4 Inter-regional transfers	-	45.2	4 744.0	318.3	16 059.3	-
5 Stock variation	-	158.8	84.6	14.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	340.8	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	20.1	- 121.6	-	-	-
8 Availability	284.7	11 196.4	3 530.1	63.9	98 475.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-90.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	18.3	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	0.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	11 196.4	-	8.6	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	42.7	-	-	- 692.5
15 Net supply	375.3	-	3 469.0	55.3	98 475.2	692.5
16 Producer consumption	-	-	-	50.5	9 130.7	-
17 Non-energy use	138.4	-	-	100.2	-	-
18 Energy use - final demand	236.9	-	3 469.0	173.1	90 402.2	692.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	6.7	3.3	1 473.9	-
21 Pulp and paper	-	-	357.2	-	11 131.5	576.8
22 Iron and steel	6.4	-	294.5	-	1 580.3	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	147.6	-	180.7	-	15 932.2	-
24 Cement	59.6	-	11.9	-	198.2	-
25 Petroleum refining	-	-	99.0	-	597.1	-
26 Chemicals	-	-	68.5	-	2 432.7	76.9
27 Other manufacturing	23.4	-	856.6	28.4	6 653.7	38.9
28 Total manufacturing	236.9	-	1 868.8	28.4	42 525.9	692.5
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	33.8	2.3	-	-
31 Total industrial	236.9	-	1 909.1	34.0	43 999.8	692.5
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	29.5	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.5	8.2	159.5	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	30.1	8.2	189.5	-
43 Agriculture	-	-	1.0	28.6	944.8	-
44 Residential	-	-	434.4	16.4	28 670.6	-
45 Public administration	-	-	47.8	1.7	3 602.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 046.6	84.3	13 025.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	331 342	-
2 Exports	-	-	38 281	6 333	40 570	-
3 Imports	8 167	427 891	-	132	5 925	-
4 Inter-regional transfers	-	1 766	180 224	8 260	57 814	-
5 Stock variation	-	6 207	3 215	427	-	-
6 Inter-product transfers	-	13 320	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	785	-4 620	-	-	-
8 Availability	8 167	437 555	134 109	1 633	354 511	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-2 627	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	695	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	5	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	437 555	-	246	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1 622	-	-	-1 904
15 Net supply	10 794	-	131 787	1 387	354 511	1 904
16 Producer consumption	-	-	-	1 415	32 871	-
17 Non-energy use	4 056	-	-	2 611	-	-
18 Energy use - final demand	6 738	-	131 787	4 420	325 448	1 904
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	256	85	5 306	-
21 Pulp and paper	-	-	13 572	-	40 073	1 586
22 Iron and steel	177	-	11 189	-	5 689	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	4 088	-	6 864	-	71 756	-
24 Cement	1 776	-	451	-	714	-
25 Petroleum refining	-	-	3 761	-	2 150	-
26 Chemicals	-	-	2 603	-	8 758	211
27 Other manufacturing	697	-	32 543	724	23 954	107
28 Total manufacturing	6 738	-	70 984	724	153 093	1 904
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 285	59	-	-
31 Total industrial	6 738	-	72 525	868	158 399	1 904
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 122	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	21	209	574	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 143	209	574	-
43 Agriculture	-	-	39	730	3 401	-
44 Residential	-	-	16 504	418	103 214	-
45 Public administration	-	-	1 815	43	12 967	-
46 Commercial and other institutional	-	-	39 760	2 153	46 892	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	11 692.7	1 057.7	...	Production	1
...	-	-	625.7	-	...	Exportations	2
...	-	-	916.3	-	...	Importations	3
...	1.6	-	-1 823.1	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	163.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 360.9	-	...	Transferts inter-produits	6
...	36.2	-	97.5	-	...	Autres ajustements	7
...	37.8	-	9 733.6	1 057.7	...	Disponibilité	8
...	-38.2	-	- 200.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	48.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	6.9	-	...	e) Production de vapeur	14
...	76.1	-	9 876.4	1 057.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	589.6	✖	...	Autoconsommation	16
...	-	-	886.9	✖	...	Usage non-énergétique	17
...	76.1	-	8 131.5	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	61.9	-	129.7	✖	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	375.0	✖	...	Pâtes et papier	21
...	2.5	-	-	✖	...	Sidérurgie	22
...	-	-	111.7	✖	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	45.1	✖	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	12.1	✖	...	Produits chimiques	26
...	11.7	-	93.3	✖	...	Manufacturier - autres	27
...	14.2	-	637.2	✖	...	Total manufacturier	28
...	-	-	53.5	✖	...	Forestier	29
...	-	-	37.7	✖	...	Construction	30
...	76.1	-	858.1	✖	...	Total industriel	31
...	-	-	145.1	✖	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	340.9	✖	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	275.3	✖	...	Maritimes	38
...	-	-	0.1	✖	...	Pipelines	39
...	-	-	737.0	✖	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	3 994.7	✖	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	5 493.3	✖	...	Transport	42
...	-	-	139.1	✖	...	Agriculture	43
...	-	-	811.5	✖	...	Residentiel	44
...	-	-	124.9	✖	...	Administration publique	45
...	-	-	704.5	✖	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	✖	...	Différence statistique	47
terajoules							
331 342	-	-	434 805	3 808	...	Production	1
85 185	-	-	23 519	-	108 704	Exportations	2
442 115	-	-	36 308	-	478 423	Importations	3
248 065	46	-	-66 448	-	181 663	Transferts inter-régions	4
9 848	-	-	6 892	-	16 740	Variation des stocks	5
13 320	-	-	-13 760	-	- 440	Transferts inter-produits	6
-3 835	1 045	-	3 819	-	1 029	Autres ajustements	7
935 974	1 091	-	364 313	3 808	...	Disponibilité	8
-2 627	-1 103	-	-9 334	-	-13 064	Var. des stocks - Services & industries	9
695	-	-	2 019	-	2 713	a) Énergie électrique - par services	10
5	-	-	124	-	129	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
437 801	-	-	-	-	437 801	d) Produits raffinés	13
- 283	-	-	292	-	9	e) Production de vapeur	14
500 383	2 194	-	371 213	3 808	877 598	Disponibilité nette	15
...	-	-	22 895	✖	57 181	Autoconsommation	16
...	-	-	38 821	✖	45 488	Usage non-énergétique	17
...	2 193	-	302 439	✖	774 930	Usage énergétique - écoulement final	18
...	1 783	-	5 279	✖	12 709	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	15 837	✖	71 068	Pâtes et papier	21
...	72	-	-	✖	17 128	Sidérurgie	22
...	-	-	4 858	✖	87 567	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	2 042	✖	4 983	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	5 911	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	515	✖	12 087	Produits chimiques	26
...	338	-	3 708	✖	62 070	Manufacturier - autres	27
...	410	-	26 960	✖	260 814	Total manufacturier	28
...	-	-	2 052	✖	2 052	Forestier	29
...	-	-	1 447	✖	2 791	Construction	30
...	2 193	-	35 737	✖	278 365	Total industriel	31
...	-	-	5 559	✖	5 559	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	12 745	✖	12 745	Lignes aériennes	35
...	-	-	11 414	✖	11 414	Maritimes	38
...	-	-	6	✖	1 127	Pipelines	39
...	-	-	27 889	✖	28 693	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	141 219	✖	141 219	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	198 830	✖	200 756	Transport	42
...	-	-	5 221	✖	9 392	Agriculture	43
...	-	-	31 354	✖	151 490	Residentiel	44
...	-	-	4 748	✖	19 573	Administration publique	45
...	-	-	26 548	✖	115 353	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-1	✖	-1	Différence statistique	47

Quebec

- 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	166.5	2 303.8	189.4	1 407.4	135.3
2 Exports	X	-	23.5	5.7	44.6	70.7
3 Imports	X	-	136.4	-	-	-
4 Inter-regional transfers	X	-	- 614.2	-3.8	- 293.2	-35.0
5 Stock variation	X	-	- 184.1	-2.8	56.3	-5.1
6 Inter-product transfers	X	-	-0.7	- 171.5	-61.5	256.6
7 Other adjustments	X	-	-3.5	1.0	3.4	-3.6
8 Availability	X	166.5	1 982.3	12.2	955.3	287.8
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.3	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	166.5	1 982.3	12.2	955.0	287.7
16 Producer consumption	X	166.5	0.1	-	0.3	0.3
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	1 982.2	12.2	952.7	287.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	28.8	2.0
21 Pulp and paper	X	-	-	-	6.6	2.9
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	0.5	0.1
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	28.1	12.7
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	35.2	15.7
29 Forestry	X	-	-	0.1	20.0	1.9
30 Construction	X	-	-	-	18.3	3.8
31 Total industrial	X	-	-	0.2	102.4	23.5
32 Railways	X	-	-	-	71.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	37.2	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	7.1	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	54.6	-	310.3	-
41 Retail pump sales	X	-	1 823.3	-	225.1	-
42 Transportation	X	-	1 878.0	-	650.9	-
43 Agriculture	X	-	18.1	-	51.0	6.4
44 Residential	X	-	-	8.4	-	156.3
45 Public administration	X	-	6.9	-	21.9	7.5
46 Commercial and other institutional	X	-	79.3	3.5	126.5	93.8
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	6 008	80 633	7 136	53 905	5 251
2 Exports	X	-	823	214	1 707	2 742
3 Imports	X	-	4 773	-	-	-
4 Inter-regional transfers	X	-	-21 497	- 145	-11 228	-1 356
5 Stock variation	X	-	-6 444	- 106	2 157	- 197
6 Inter-product transfers	X	-	-25	-6 461	-2 354	9 956
7 Other adjustments	X	-	- 124	37	130	- 140
8 Availability	X	6 008	69 380	460	36 589	11 165
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	90	2
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	6 008	69 380	460	36 499	11 163
16 Producer consumption	X	6 008	2	-	10	12
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	69 378	459	36 489	11 152
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	2	1 104	77
21 Pulp and paper	X	-	-	-	252	111
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	18	6
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	2	1 078	494
28 Total manufacturing	X	-	-	2	1 348	611
29 Forestry	X	-	-	2	767	74
30 Construction	X	-	-	1	703	14

TABEAU 7C. Produits pétroliers raffinés -

Québec

- 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
388.3	X	14.5	239.9	703.3	5 765.7	Production	1
33.8	X	0.6	0.9	119.0	312.4	Exportations	2
39.8	X	-	46.5	31.6	332.2	Importations	3
84.8	X	-10.6	-70.1	- 144.4	-1 075.3	Transferts inter-régions	4
15.9	X	-3.1	-6.2	1.6	- 123.8	Variation des stocks	5
7.8	X	-0.1	1.3	- 217.0	- 189.8	Transferts inter-produits	6
5.3	X	0.1	-1.6	61.1	62.1	Autres ajustements	7
476.2	X	6.3	221.4	314.2	4 706.4	Disponibilité	8
75.6	X	-	-	-	-58.9	Var. des stocks - Services & industries	9
8.7	X	-	-	-	11.1	Transformé en autres combustibles:	
1.2	X	-	-	-	1.2	a) Énergie électrique - par services	10
3.9	X	-	-	-	3.9	b) Énergie électrique - par industries	11
386.8	X	6.3	221.4	314.2	4 749.1	c) Production de vapeur	14
52.0	X	-	-	0.1	277.3	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	314.1	500.1	Autoconsommation	16
334.7	37.3	6.3	221.4	-	3 834.3	Usage non-énergétique	17
34.6	-	-	-	-	65.5	Usage énergétique - écoulement final	18
125.3	-	-	-	-	134.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
19.8	20.6	-	-	-	41.1	Sidérurgie	22
5.6	13.9	-	-	-	19.5	Fonte et affinage, non-ferreux	23
2.2	-	-	-	-	2.2	Fabricants de ciment	24
3.7	2.8	-	-	-	47.4	Produits chimiques	26
156.7	37.3	-	-	-	245.0	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	22.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	22.2	Forestier	29
191.3	37.3	-	-	-	384.7	Construction	30
-	-	-	-	-	71.2	Total industriel	31
-	-	0.7	147.9	-	148.6	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	49.4	-	49.4	Lignes aériennes canadiennes	33
73.4	-	-	-	-	110.6	Lignes aériennes étrangères	34
46.6	-	-	-	-	53.8	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	364.9	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 048.4	Transport commercial et en commun	40
120.0	-	0.7	197.3	-	2 846.8	Ventes au détail (pompes)	41
0.1	-	-	-	-	75.6	Transport	42
-	-	-	-	-	164.7	Agriculture	43
0.3	-	0.1	8.0	-	44.7	Residentiel	44
23.0	-	5.4	16.1	-	347.7	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
16 503	X	484	8 972	28 993	214 696	Production	1
1 437	X	19	32	4 474	11 800	Exportations	2
1 692	X	-	1 739	1 258	13 072	Importations	3
3 603	X	- 357	-2 620	-5 895	-39 098	Transferts inter-régions	4
676	X	- 103	- 233	382	-3 799	Variation des stocks	5
330	X	-2	48	-8 694	-7 341	Transferts inter-produits	6
225	X	2	-60	2 423	2 494	Autres ajustements	7
20 239	X	211	8 279	13 229	175 822	Disponibilité	8
3 212	X	-	-	-	-3 022	Var. des stocks - Services & industries	9
371	X	-	-	-	463	Transformé en autres combustibles:	
51	X	-	-	-	51	a) Énergie électrique - par services	10
167	X	-	-	-	167	b) Énergie électrique - par industries	11
16 438	X	211	8 279	13 229	178 162	c) Production de vapeur	14
2 211	X	-	-	5	10 752	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	13 224	21 846	Autoconsommation	16
14 226	1 730	211	8 279	-	141 924	Usage non-énergétique	17
1 470	-	-	-	-	2 653	Usage énergétique - écoulement final	18
5 325	-	-	-	-	5 688	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
843	955	-	-	-	1 823	Sidérurgie	22
238	646	-	-	-	884	Fonte et affinage, non-ferreux	23
95	-	-	-	-	95	Fabricants de ciment	24
158	128	-	-	-	1 861	Produits chimiques	26
6 660	1 730	-	-	-	10 351	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	844	Total manufacturier	28
1	-	-	-	-	853	Forestier	29
8 131	1 730	-	-	-	14 702	Construction	30
-	-	-	-	-	2 726	Total industriel	31
-	-	24	5 531	-	5 555	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	1 847	-	1 847	Lignes aériennes canadiennes	33
3 119	-	-	-	-	4 543	Lignes aériennes étrangères	34
1 982	-	-	-	-	2 255	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	13 796	Pipelines	39
-	-	-	-	-	72 437	Transport commercial et en commun	40
5 101	-	24	7 378	-	103 160	Ventes au détail (pompes)	41
3	-	-	-	-	2 838	Transport	42
-	-	-	-	-	6 382	Agriculture	43
14	-	5	298	-	1 688	Residentiel	44
976	-	183	603	-	13 154	Administration publique	45
1	-1	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 2000 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	334.8	4 625.4	580.8	2 559.8	663.8
2 Exports	X	-	43.3	35.4	80.4	200.9
3 Imports	X	-	302.1	-	117.4	47.3
4 Inter-regional transfers	X	-	- 964.8	-22.6	- 527.7	- 115.6
5 Stock variation	X	-	34.7	-26.9	67.2	-30.9
6 Inter-product transfers	X	-	6.5	- 408.0	-63.5	515.1
7 Other adjustments	X	-	-2.4	0.2	2.5	-11.0
8 Availability	X	334.8	3 888.7	142.0	1 940.9	929.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	5.0	1.5
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	334.8	3 888.7	142.0	1 935.9	927.9
16 Producer consumption	X	334.8	0.1	-	0.3	0.6
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	3 888.5	142.0	1 935.6	927.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	51.7	4.9
21 Pulp and paper	X	-	-	-	16.8	7.8
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	3.0	7.2
24 Cement	X	-	-	-	0.4	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	0.3	48.4	19.9
28 Total manufacturing	X	-	-	0.3	68.4	35.0
29 Forestry	X	-	-	0.4	49.6	3.6
30 Construction	X	-	-	0.2	32.4	5.0
31 Total industrial	X	-	-	1.0	202.1	48.5
32 Railways	X	-	-	-	145.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	56.8	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	11.9	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	102.5	-	634.5	-
41 Retail pump sales	X	-	3 569.8	-	424.9	-
42 Transportation	X	-	3 672.3	-	1 273.4	-
43 Agriculture	X	-	34.9	0.3	87.4	16.2
44 Residential	X	-	-	119.4	-	692.2
45 Public administration	X	-	15.3	1.1	51.1	39.0
46 Commercial and other institutional	X	-	166.0	20.2	321.5	131.5
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	12 078	161 888	21 885	98 040	25 754
2 Exports	X	-	1 515	1 332	3 078	7 796
3 Imports	X	-	10 573	-	4 495	1 835
4 Inter-regional transfers	X	-	-33 769	- 853	-20 212	-4 486
5 Stock variation	X	-	1 216	-1 014	2 574	-1 198
6 Inter-product transfers	X	-	228	-15 373	-2 431	19 987
7 Other adjustments	X	-	-85	9	96	- 428
8 Availability	X	12 078	136 104	5 351	74 338	36 064
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	192	60
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	12 078	136 104	5 351	74 145	36 004
16 Producer consumption	X	12 078	5	2	13	24
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	136 099	5 349	74 133	35 979
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	2	1 981	191
21 Pulp and paper	X	-	-	-	642	305
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	113	281
24 Cement	X	-	-	-	14	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	12	1 853	774
28 Total manufacturing	X	-	-	12	2 622	1 359
29 Forestry	X	-	-	15	1 898	138
30 Construction	X	-	-	9	1 242	195
31 Total industrial	X	-	-	38	7 742	1 882
32 Railways	X	-	-	-	5 559	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 174	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	456	-
39 Pipelines	X	-	-	-	6	-
40 Road transport and urban transit	X	-	3 589	-	24 300	-
41 Retail pump sales	X	-	124 943	-	16 275	-
42 Transportation	X	-	128 532	-	48 771	-
43 Agriculture	X	-	1 221	13	3 349	627
44 Residential	X	-	-	4 497	-	26 857
45 Public administration	X	-	535	40	1 956	1 512
46 Commercial and other institutional	X	-	5 811	760	12 315	5 101
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 7D. Produits pétroliers raffinés -				Québec	-	2000 Trimestre 2	-	Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products			
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-racteur	Produits non-énergétiques	Total des produits			
milliers de mètres cubes								
898.1	X	22.4	433.8	1 154.8	11 692.7	Production		1
37.4	X	1.1	0.9	211.0	625.7	Exportations		2
39.8	X	-	71.8	96.9	916.3	Importations		3
133.1	X	-13.4	- 115.9	- 226.5	-1 823.1	Transferts inter-régions		4
96.6	X	-1.4	8.9	19.3	163.3	Variation des stocks		5
10.6	X	-0.1	6.5	- 404.1	- 360.9	Transferts inter-produits		6
5.4	X	-0.4	-1.8	96.3	97.5	Autres ajustements		7
953.0	X	8.8	384.6	487.0	9 733.6	Disponibilité		8
7.8	X	-	-	-	- 200.7	Var. des stocks - Services & industries		9
						Transformé en autres combustibles:		
41.6	X	-	-	-	48.1	a) Énergie électrique - par services		10
2.9	X	-	-	-	2.9	b) Énergie électrique - par industries		11
6.9	X	-	-	-	6.9	c) Production de vapeur		14
893.9	X	8.8	384.6	487.0	9 876.4	Disponibilité nette		15
126.7	X	-	-	0.2	589.6	Autoconsommation		16
-	X	-	-	486.8	886.9	Usage non-énergétique		17
767.1	77.6	8.8	384.6	-	8 131.5	Usage énergétique - écoulement final		18
73.1	-	-	-	-	129.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz		20
350.4	-	-	-	-	375.0	Pâtes et papier		21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie		22
62.2	39.3	-	-	-	111.7	Fonte et affinage, non-ferreux		23
11.6	33.1	-	-	-	45.1	Fabricants de ciment		24
12.1	-	-	-	-	12.1	Produits chimiques		26
19.6	5.1	-	-	-	93.3	Manufacturier - autres		27
455.8	77.6	-	-	-	637.2	Total manufacturier		28
-	-	-	-	-	53.5	Forestier		29
-	-	-	-	-	37.7	Construction		30
528.9	77.6	-	-	-	858.1	Total industriel		31
-	-	-	-	-	145.1	Sociétés ferrovières		32
-	-	1.2	254.7	-	255.9	Lignes aériennes canadiennes		33
-	-	-	85.0	-	85.0	Lignes aériennes étrangères		34
130.4	-	-	-	-	187.2	Lignes maritimes domestiques		36
76.2	-	-	-	-	88.1	Lignes maritimes étrangères		37
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines		39
-	-	-	-	-	737.0	Transport commercial et en commun		40
-	-	-	-	-	3 994.7	Ventes au détail (pompes)		41
206.7	-	1.2	339.7	-	5 493.3	Transport		42
0.3	-	-	-	-	139.1	Agriculture		43
-	-	-	-	-	811.5	Residentiel		44
2.3	-	0.2	16.0	-	124.9	Administration publique		45
29.0	-	7.5	28.8	-	704.5	Commerces et autres institutions		46
--	--	-	-	--	--	Différence statistique		47
terajoules								
38 169	X	751	16 225	46 614	434 805	Production		1
1 587	X	37	33	7 748	23 519	Exportations		2
1 692	X	-	2 686	3 853	36 308	Importations		3
5 656	X	- 448	-4 334	-9 014	-66 448	Transferts inter-régions		4
4 104	X	-46	334	1 046	6 892	Variation des stocks		5
450	X	-4	243	-16 196	-13 760	Transferts inter-produits		6
229	X	-12	-69	3 825	3 819	Autres ajustements		7
40 504	X	296	14 383	20 288	364 313	Disponibilité		8
333	X	-	-	-	-9 334	Var. des stocks - Services & industries		9
						Transformé en autres combustibles:		
1 767	X	-	-	-	2 019	a) Énergie électrique - par services		10
124	X	-	-	-	124	b) Énergie électrique - par industries		11
292	X	-	-	-	292	c) Production de vapeur		14
37 989	X	296	14 383	20 288	371 213	Disponibilité nette		15
5 386	X	-	-	8	22 895	Autoconsommation		16
-	X	-	-	20 280	38 821	Usage non-énergétique		17
32 604	3 597	296	14 383	-	302 439	Usage énergétique - écoulement final		18
3 105	-	-	-	-	5 279	Extraction minière & de pétrole & de gaz		20
14 891	-	-	-	-	15 837	Pâtes et papier		21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie		22
2 641	1 823	-	-	-	4 858	Fonte et affinage, non-ferreux		23
493	1 536	-	-	-	2 042	Fabricants de ciment		24
515	-	-	-	-	515	Produits chimiques		26
832	237	-	-	-	3 708	Manufacturier - autres		27
19 371	3 597	-	-	-	26 960	Total manufacturier		28
-	-	-	-	-	2 052	Forestier		29
1	-	-	-	-	1 447	Construction		30
22 477	3 597	-	-	-	35 737	Total industriel		31
-	-	-	-	-	5 559	Sociétés ferrovières		32
-	-	40	9 527	-	9 567	Lignes aériennes canadiennes		33
-	-	-	3 179	-	3 179	Lignes aériennes étrangères		34
5 544	-	-	-	-	7 718	Lignes maritimes domestiques		36
3 239	-	-	-	-	3 696	Lignes maritimes étrangères		37
-	-	-	-	-	6	Pipelines		39
-	-	-	-	-	27 889	Transport commercial et en commun		40
-	-	-	-	-	141 219	Ventes au détail (pompes)		41
8 783	-	40	12 705	-	198 830	Transport		42
11	-	-	-	-	5 221	Agriculture		43
-	-	-	-	-	31 354	Residentiel		44
99	-	6	600	-	4 748	Administration publique		45
1 233	-	250	1 078	-	26 548	Commerces et autres institutions		46
-1	--	-	-	--	-1	Différence statistique		47

Quebec - 2000

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	7.7	X	42.8	120.5	703.3
2 Exports	X	-	X	0.3	1.1	119.0
3 Imports	X	-	X	4.3	27.0	31.6
4 Inter-regional transfers	X	-0.1	X	5.3	-33.5	- 144.4
5 Stock variation	X	-0.4	X	4.0	-62.8	1.6
6 Inter-product transfers	X	-0.4	X	0.1	- 227.3	- 217.0
7 Other adjustments	X	0.4	X	0.9	58.8	61.1
8 Availability	X	7.8	X	49.1	7.1	314.2
16 Producer consumption	X	-	X	0.1	-	0.1
17 Final demand	40.2	7.8	209.8	49.0	7.1	314.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.0	-	3.0
28 Total manufacturing	40.2	-	48.5	19.6	-	108.3
29 Forestry	-	-	-	1.0	-	1.0
30 Construction	-	-	161.3	0.7	-	162.1
42 Transportation	-	-	-	12.5	-	12.5
43 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
46 Commercial and other institutional	-	7.8	-	11.4	7.1	26.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	147.5	120.4	267.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	147.5	120.4	267.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	60.3	28.3	88.6
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	87.2	92.1	179.3
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	16.0	51.5	67.5
18 Energy use - final demand	-	-	-	71.2	40.6	111.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	2.6	-	2.6
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	68.6	-	68.6
24 Cement	-	-	-	-	27.9	27.9
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	12.7	12.7
28 Total manufacturing	-	-	-	71.2	40.6	111.8
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Québec - 2000

TABEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	13.8	X	80.7	240.0	1 154.8	Production	1
X	-	X	9.0	1.5	211.0	Exportations	2
X	-	X	9.1	87.5	96.9	Importations	3
X	-0.2	X	14.0	-47.8	- 226.5	Transferts inter-régions	4
X	-2.4	X	3.4	-68.0	19.3	Variation des stocks	5
X	0.2	X	0.1	- 424.9	- 404.1	Transferts inter-produits	6
X	0.6	X	1.2	93.3	96.3	Autres ajustements	7
X	16.7	X	92.7	14.6	487.0	Disponibilité	8
X	-	X	0.2	-	0.2	Autoconsommation	16
70.1	16.7	292.9	92.5	14.6	486.8	Écoulement final	17
-	-	-	4.6	-	4.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
70.1	-	59.9	37.6	-	167.6	Total manufacturier	28
-	-	-	2.1	-	2.1	Forestier	29
-	-	232.1	1.3	-	233.3	Construction	30
-	-	-	22.7	-	22.7	Transport	42
-	-	-	0.8	-	0.8	Agriculture	43
-	-	-	0.8	-	0.8	Administration publique	45
-	16.7	0.9	22.6	14.6	54.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	152.1	132.6	284.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	152.1	132.6	284.7	Disponibilité	8
-	-	-	-35.4	-55.3	-90.6	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	14
-	-	-	187.5	187.8	375.3	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	33.5	104.9	138.4	Usage non-énergétique	17
-	-	-	154.0	82.9	236.9	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	6.4	-	6.4	Sidérurgie	22
-	-	-	147.6	-	147.6	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	59.6	59.6	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	23.4	23.4	Manufacturier - autres	27
-	-	-	154.0	82.9	236.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	60.0	143.9	-	24 250.7	-
2 Exports	-	851.0	5 576.1	935.0	1 106.0	-
3 Imports	5 778.2	3 048.4	274.0	169.8	581.4	-
4 Inter-regional transfers	430.6	4 027.8	10 682.6	1 963.1	559.5	-
5 Stock variation	-	-34.4	- 217.2	613.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	557.4	-	-	-	-
7 Other adjustments	-83.8	31.8	331.2	-20.6	-	-
8 Availability	6 125.0	6 908.9	6 072.9	563.4	24 285.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 461.0	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	3 451.7	-	488.4	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	0.7	-	98.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 031.3	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	6 908.9	27.5	319.3	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	64.7	-	-	- 901.0
15 Net supply	180.5	-	5 394.2	244.1	24 285.5	901.0
16 Producer consumption	-	-	-	10.0	3 807.0	-
17 Non-energy use	12.7	-	103.6	198.4	-	-
18 Energy use - final demand	167.8	-	5 290.6	140.6	32 917.8	901.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	39.0	3.9	766.4	-
21 Pulp and paper	4.1	-	289.1	-	2 488.6	222.5
22 Iron and steel	-	-	418.2	-	1 503.8	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	71.9	-	529.9	-
24 Cement	151.8	-	13.3	-	255.2	-
25 Petroleum refining	-	-	84.0	-	353.0	-
26 Chemicals	-	-	248.7	-	1 071.8	348.1
27 Other manufacturing	11.9	-	1 123.7	4.5	4 319.7	305.6
28 Total manufacturing	167.8	-	2 248.8	4.5	10 521.8	876.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	39.1	1.5	-	-
31 Total industrial	167.8	-	2 327.0	9.9	11 288.3	876.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	446.2	-	113.4	-
40 Road transport and urban transit	-	-	10.5	43.3	68.7	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	456.7	43.3	182.1	-
43 Agriculture	-	-	64.7	5.7	600.8	2.6
44 Residential	-	-	1 494.1	21.3	9 053.5	-
45 Public administration	-	-	30.5	1.1	693.0	21.8
46 Commercial and other institutional	-	-	917.7	59.3	11 100.1	0.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.1	-

			terajoules			
1 Production	-	2 345	5 468	-	87 302	-
2 Exports	-	33 255	211 834	24 614	3 982	-
3 Imports	158 927	119 133	10 408	4 712	2 093	-
4 Inter-regional transfers	7 171	157 405	405 832	50 900	2 014	-
5 Stock variation	-	-1 343	-8 252	16 248	-	-
6 Inter-product transfers	-	21 785	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2 498	1 244	12 584	- 355	-	-
8 Availability	163 600	269 999	230 708	14 396	87 428	-
9 Stock Change - Util. & Industry	40 270	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	87 404	-	18 553	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	20	-	3 726	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	30 552	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	269 999	1 045	9 002	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2 459	-	-	-2 478
15 Net supply	5 355	-	204 925	5 394	87 428	2 478
16 Producer consumption	-	-	-	285	13 705	-
17 Non-energy use	351	-	3 935	4 405	-	-
18 Energy use - final demand	5 004	-	200 990	3 590	118 504	2 478
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1 482	101	2 759	-
21 Pulp and paper	123	-	10 982	-	8 959	612
22 Iron and steel	-	-	15 887	-	5 414	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	2 730	-	1 907	-
24 Cement	4 526	-	506	-	919	-
25 Petroleum refining	-	-	3 192	-	1 271	-
26 Chemicals	-	-	9 448	-	3 858	957
27 Other manufacturing	355	-	42 688	114	15 551	840
28 Total manufacturing	5 004	-	85 433	114	37 879	2 409
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 486	38	-	-
31 Total industrial	5 004	-	88 401	253	40 638	2 409
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	16 950	-	408	-
40 Road transport and urban transit	-	-	399	1 107	247	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	17 349	1 107	656	-
43 Agriculture	-	-	2 457	145	2 163	7
44 Residential	-	-	56 761	544	32 592	-
45 Public administration	-	-	1 159	27	2 495	60
46 Commercial and other institutional	-	-	34 863	1 514	39 961	1
47 Statistical difference	-	-	-	-	1	-

TABEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 2000 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	818.4	348.0	7 598.4	12 439.4	...	Production	1
...	73.9	-	711.0	-	...	Exportations	2
...	72.5	-	152.3	-	...	Importations	3
...	-1.1	-	1 336.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	408.6	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	590.2	-	...	Transferts inter-produits	6
...	95.9	-	199.7	-	...	Autres ajustements	7
...	911.8	348.0	8 394.6	12 439.4	...	Disponibilité	8
...	47.2	-	80.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	18.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	0.2	-	4.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	1.7	-	...	e) Production de vapeur	14
...	864.4	348.0	8 289.8	12 439.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	618.8	-	...	Autoconsommation	16
...	1.2	-	1 446.2	-	...	Usage non-énergétique	17
...	863.2	348.0	6 120.0	-	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	54.8	-	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	21.8	-	...	Pâtes et papier	21
...	844.6	348.0	44.5	-	...	Sidérurgie	22
...	-	-	6.3	-	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	8.1	-	31.5	-	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1.1	-	...	Produits chimiques	26
...	10.5	-	55.8	-	...	Manufacturier - autres	27
...	863.2	348.0	161.0	-	...	Total manufacturier	28
...	-	-	29.7	-	...	Forestier	29
...	-	-	77.4	-	...	Construction	30
...	863.2	348.0	322.5	-	...	Total industriel	31
...	-	-	121.5	-	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	442.4	-	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	86.4	-	...	Maritimes	38
...	-	-	0.4	-	...	Pipelines	39
...	-	-	607.8	-	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	3 698.1	-	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	4 956.6	-	...	Transport	42
...	-	-	214.9	-	...	Agriculture	43
...	-	-	120.9	-	...	Residentiel	44
...	-	-	43.2	-	...	Administration publique	45
...	-	-	461.8	-	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	47
terajoules							
95 115	23 595	6 660	279 047	44 782	...	Production	1
273 686	2 131	-	26 746	-	302 562	Exportations	2
295 273	2 089	-	6 149	-	303 511	Importations	3
623 322	-32	-	49 209	-	672 500	Transferts inter-régions	4
6 654	-	-	-15 892	-	-9 239	Variation des stocks	5
21 785	-	-	-22 620	-	- 835	Transferts inter-produits	6
10 975	2 766	-	7 463	-	21 204	Autres ajustements	7
766 131	26 287	6 660	308 395	44 782	...	Disponibilité	8
40 270	1 362	-	3 454	-	45 085	Var. des stocks - Services & industries	9
105 958	-	-	789	-	106 746	a) Énergie électrique - par services	10
3 745	5	-	172	-	3 923	b) Énergie électrique - par industries	11
30 552	-	-	-	-	30 552	c) Coke et gaz manufacturé	12
280 046	-	-	-	-	280 046	d) Produits raffinés	13
-18	-	-	74	-	56	e) Production de vapeur	14
305 579	24 921	6 660	303 906	44 782	685 848	Disponibilité nette	15
...	-	-	23 663	-	37 653	Autoconsommation	16
...	35	-	54 581	-	63 307	Usage non-énergétique	17
...	24 887	6 660	222 775	-	584 887	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 089	-	6 431	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	910	-	21 586	Pâtes et papier	21
...	24 351	6 660	1 860	-	54 172	Sidérurgie	22
...	-	-	252	-	4 889	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	233	-	1 428	-	7 611	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	-	4 463	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	44	-	14 308	Produits chimiques	26
...	303	-	2 154	-	62 005	Manufacturier - autres	27
...	24 887	6 660	6 649	-	169 034	Total manufacturier	28
...	-	-	1 136	-	1 136	Forestier	29
...	-	-	2 567	-	4 492	Construction	30
...	24 887	6 660	12 841	-	181 092	Total industriel	31
...	-	-	4 653	-	4 653	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	16 541	-	16 541	Lignes aériennes	35
...	-	-	3 502	-	3 502	Maritimes	38
...	-	-	15	-	17 373	Pipelines	39
...	-	-	23 019	-	24 772	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	130 626	-	130 626	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	178 356	-	197 468	Transport	42
...	-	-	8 014	-	12 786	Agriculture	43
...	-	-	4 689	-	94 589	Residentiel	44
...	-	-	1 618	-	5 359	Administration publique	45
...	-	-	17 256	-	93 595	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	-	1	Différence statistique	47

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 2000 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	116.7	289.8	-	49 914.3	-
2 Exports	-	1 735.9	11 826.6	2 694.8	2 514.1	-
3 Imports	7 440.1	6 099.3	731.9	247.9	1 384.6	-
4 Inter-regional transfers	841.7	8 794.7	20 398.4	3 914.7	1 274.5	-
5 Stock variation	-	-79.2	-6 760.1	52.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 073.7	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 096.8	61.9	532.0	- 141.5	-	-
8 Availability	9 378.5	14 489.7	16 885.4	1 273.5	50 059.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 289.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	7 197.9	-	1 099.1	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	3.1	-	211.4	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	2 107.0	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	14 489.7	64.1	638.1	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	152.6	-	-	-2 053.6
15 Net supply	360.1	-	15 358.1	635.4	50 059.2	2 053.6
16 Producer consumption	-	-	-	11.6	7 708.5	-
17 Non-energy use	23.1	-	212.3	404.6	-	-
18 Energy use - final demand	337.0	-	15 145.7	426.2	69 118.8	2 053.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	102.3	28.3	1 490.7	-
21 Pulp and paper	19.4	-	626.4	-	4 990.3	533.8
22 Iron and steel	-	-	877.8	-	3 065.6	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	169.2	-	1 115.5	-
24 Cement	283.7	-	22.6	-	431.2	-
25 Petroleum refining	-	-	192.9	-	716.2	-
26 Chemicals	-	-	535.6	-	2 082.7	715.5
27 Other manufacturing	33.9	-	2 804.7	12.2	8 128.8	728.3
28 Total manufacturing	337.0	-	5 229.3	12.2	20 530.2	1 977.6
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	94.1	12.2	-	-
31 Total industrial	337.0	-	5 425.7	52.7	22 020.9	1 977.6
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	940.5	-	250.0	-
40 Road transport and urban transit	-	-	21.0	88.2	161.8	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	961.5	88.2	411.7	-
43 Agriculture	-	-	188.9	22.2	1 271.0	8.0
44 Residential	-	-	5 225.6	97.2	20 049.8	-
45 Public administration	-	-	94.4	4.9	1 426.9	66.9
46 Commercial and other institutional	-	-	3 249.6	160.9	23 938.6	1.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.2	-
terajoules						
1 Production	-	4 561	11 008	-	179 691	-
2 Exports	-	67 837	449 294	70 592	9 051	-
3 Imports	207 981	238 362	27 804	6 807	4 985	-
4 Inter-regional transfers	13 337	343 699	774 933	101 480	4 588	-
5 Stock variation	-	-3 095	- 256 814	1 987	-	-
6 Inter-product transfers	-	41 961	-	-	-	-
7 Other adjustments	32 706	2 417	20 211	-2 436	-	-
8 Availability	254 024	566 258	641 478	33 272	180 213	-
9 Stock Change - Util. & Industry	131	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	180 483	-	41 757	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	91	-	8 032	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	62 629	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	566 258	2 437	17 909	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	5 799	-	-	-5 647
15 Net supply	10 689	-	583 453	15 362	180 213	5 647
16 Producer consumption	-	-	-	326	27 751	-
17 Non-energy use	640	-	8 066	9 671	-	-
18 Energy use - final demand	10 049	-	575 387	10 882	248 828	5 647
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	3 888	723	5 367	-
21 Pulp and paper	578	-	23 797	-	17 965	1 468
22 Iron and steel	-	-	33 346	-	11 036	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	6 428	-	4 016	-
24 Cement	8 460	-	860	-	1 552	-
25 Petroleum refining	-	-	7 329	-	2 578	-
26 Chemicals	-	-	20 348	-	7 498	1 968
27 Other manufacturing	1 011	-	106 552	312	29 264	2 003
28 Total manufacturing	10 049	-	198 660	312	73 909	5 438
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3 575	312	-	-
31 Total industrial	10 049	-	206 122	1 347	79 275	5 438
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	35 730	-	900	-
40 Road transport and urban transit	-	-	798	2 252	582	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	36 527	2 252	1 482	-
43 Agriculture	-	-	7 176	566	4 575	22
44 Residential	-	-	198 521	2 483	72 179	-
45 Public administration	-	-	3 588	126	5 137	184
46 Commercial and other institutional	-	-	123 453	4 109	86 179	3
47 Statistical difference	-	-	-	-	1	-

TABEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 2000 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	1 619.2	713.3	16 003.0	26 768.3	...	Production	1
...	101.4	-	1 380.3	-	...	Exportations	2
...	164.3	-	284.8	-	...	Importations	3
...	-1.6	-	2 328.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-22.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1 136.9	-	...	Transferts inter-produits	6
...	146.3	-	440.3	-	...	Autres ajustements	7
...	1 826.7	713.3	16 561.9	26 768.3	...	Disponibilité	8
...	63.0	-	95.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	63.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	1.5	27.6	14.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	5.3	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1 762.2	685.7	16 383.5	26 768.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	1 284.2	-	...	Autoconsommation	16
...	2.4	-	2 765.2	-	...	Usage non-énergétique	17
...	1 759.8	685.7	12 127.1	-	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	72.9	-	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	49.8	-	...	Pâtes et papier	21
...	1 723.7	685.7	93.1	-	...	Sidérurgie	22
...	-	-	7.6	-	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	15.1	-	58.1	-	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	5.2	-	...	Produits chimiques	26
...	21.0	-	110.8	-	...	Manufacturier - autres	27
...	1 759.8	685.7	324.6	-	...	Total manufacturier	28
...	-	-	57.5	-	...	Forestier	29
...	-	-	122.7	-	...	Construction	30
...	1 759.8	685.7	577.8	-	...	Total industriel	31
...	-	-	294.3	-	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	880.4	-	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	103.4	-	...	Maritimes	38
...	-	-	1.2	-	...	Pipelines	39
...	-	-	1 151.8	-	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	7 102.7	-	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	9 533.8	-	...	Transport	42
...	-	-	419.1	-	...	Agriculture	43
...	-	-	500.5	-	...	Residentiel	44
...	-	-	92.9	-	...	Administration publique	45
...	-	-	1 004.1	-	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.1	-	...	Différence statistique	47
terajoules							
195 260	46 681	13 653	588 801	96 366	...	Production	1
596 774	2 925	-	51 755	-	651 454	Exportations	2
485 938	4 736	-	11 531	-	502 205	Importations	3
1 238 037	-46	-	85 918	-	1 323 909	Transferts inter-régions	4
- 257 923	-	-	-7	-	- 257 930	Variation des stocks	5
41 961	-	-	-42 866	-	- 904	Transferts inter-produits	6
52 899	4 218	-	16 383	-	73 500	Autres ajustements	7
1 675 244	52 665	13 653	608 019	96 366	...	Disponibilité	8
131	1 815	-	4 217	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
222 240	-	-	2 673	-	224 913	a) Énergie électrique - par services	10
8 123	44	528	584	-	9 280	b) Énergie électrique - par industries	11
62 629	-	-	-	-	62 629	c) Coke et gaz manufacturé	12
586 604	-	-	-	-	586 604	d) Produits raffinés	13
152	-	-	225	-	377	e) Production de vapeur	14
795 364	50 805	13 125	600 319	96 366	1 555 979	Disponibilité nette	15
...	-	-	49 386	-	77 463	Autoconsommation	16
...	69	-	103 283	-	121 730	Usage non-énergétique	17
...	50 736	13 125	442 131	-	1 356 784	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 799	-	12 777	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	2 065	-	45 873	Pâtes et papier	21
...	49 695	13 125	3 892	-	111 095	Sidérurgie	22
...	-	-	306	-	10 750	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	434	-	2 625	-	13 931	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	-	9 907	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	218	-	30 032	Produits chimiques	26
...	606	-	4 354	-	144 100	Manufacturier - autres	27
...	50 736	13 125	13 460	-	365 688	Total manufacturier	28
...	-	-	2 204	-	2 204	Forestier	29
...	-	-	4 703	-	8 591	Construction	30
...	50 736	13 125	23 167	-	389 259	Total industriel	31
...	-	-	11 273	-	11 273	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	32 921	-	32 921	Lignes aériennes	35
...	-	-	4 186	-	4 186	Maritimes	38
...	-	-	48	-	36 677	Pipelines	39
...	-	-	43 608	-	47 240	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	250 791	-	250 791	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	342 826	-	383 087	Transport	42
...	-	-	15 629	-	27 969	Agriculture	43
...	-	-	19 396	-	292 578	Residentiel	44
...	-	-	3 504	-	12 538	Administration publique	45
...	-	-	37 657	-	251 400	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	2	-	3	Différence statistique	47

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	325.2	426.9	2 812.4	--	1 340.9	226.5
2 Exports	77.7	--	116.2	1.4	49.3	46.9
3 Imports	--	--	26.1	--	0.2	--
4 Inter-regional transfers	8.7	--	639.8	0.9	336.5	14.9
5 Stock variation	84.1	--	- 182.2	-0.4	-16.0	-82.6
6 Inter-product transfers	-65.0	--	88.9	8.3	15.7	-59.6
7 Other adjustments	9.9	--	1.2	-0.1	-12.9	-8.2
8 Availability	117.0	426.9	3 634.4	8.1	1 647.2	209.2
9 Stock Change - Util. & Industry	--	--	--	--	--	--
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	--	--	--	--	1.2	--
11 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	--	0.1
14 (c) Steam generation	--	--	--	--	--	--
15 Net supply	117.0	426.9	3 634.4	8.1	1 646.1	209.1
16 Producer consumption	12.0	426.9	0.2	--	1.2	3.9
17 Non-energy use	--	--	--	--	--	--
18 Energy use - final demand	--	--	3 634.2	8.1	1 644.9	205.2
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	--	52.1	2.1
21 Pulp and paper	--	--	--	--	3.8	0.1
22 Iron and steel	--	--	--	--	7.6	--
23 Smelting and refining, non-ferrous	--	--	--	--	5.0	--
24 Cement	--	--	--	--	--	--
26 Chemicals	--	--	--	--	0.3	--
27 Other manufacturing	--	--	--	--	48.7	3.8
28 Total manufacturing	--	--	--	--	65.5	3.9
29 Forestry	--	--	--	--	29.5	0.1
30 Construction	--	--	--	--	72.8	4.6
31 Total industrial	--	--	--	--	220.0	10.7
32 Railways	--	--	--	--	121.5	--
33 Canadian airlines	--	--	--	--	--	--
34 Foreign airlines	--	--	--	--	--	--
36 Domestic marine	--	--	--	--	23.5	--
37 Foreign marine	--	--	--	--	17.5	--
39 Pipelines	--	--	--	--	0.4	--
40 Road transport and urban transit	--	--	78.8	--	529.0	--
41 Retail pump sales	--	--	3 336.7	--	361.4	--
42 Transportation	--	--	3 415.5	--	1 053.4	--
43 Agriculture	--	--	73.6	--	118.4	19.2
44 Residential	--	--	--	1.5	--	119.4
45 Public administration	--	--	9.2	0.4	18.4	0.4
46 Commercial and other institutional	--	--	136.0	6.0	234.7	55.5
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--
terajoules						
1 Production	8 931	15 401	98 433	--	51 358	8 787
2 Exports	2 011	--	4 067	54	1 887	1 822
3 Imports	--	--	913	--	8	--
4 Inter-regional transfers	223	--	22 392	32	12 888	577
5 Stock variation	2 315	--	-6 377	-16	- 612	-3 204
6 Inter-product transfers	-1 781	--	3 112	313	603	-2 312
7 Other adjustments	176	--	44	-5	- 493	- 317
8 Availability	3 223	15 401	127 204	303	63 089	8 116
9 Stock Change - Util. & Industry	--	--	--	--	--	--
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	--	--	--	--	45	--
11 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	--	2
14 (c) Steam generation	--	--	--	--	--	--
15 Net supply	3 223	15 401	127 204	303	63 044	8 113
16 Producer consumption	336	15 401	6	--	45	153
17 Non-energy use	--	--	--	--	--	--
18 Energy use - final demand	--	--	127 198	303	62 999	7 961
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	--	1 997	82
21 Pulp and paper	--	--	--	--	145	2
22 Iron and steel	--	--	--	--	292	--
23 Smelting and refining, non-ferrous	--	--	--	--	192	--
24 Cement	--	--	--	--	--	--
26 Chemicals	--	--	--	--	13	--
27 Other manufacturing	--	--	--	--	1 867	149
28 Total manufacturing	--	--	--	--	2 508	152
29 Forestry	--	--	--	1	1 131	5
30 Construction	--	--	--	--	2 789	178
31 Total industrial	--	--	--	1	8 425	416
32 Railways	--	--	--	--	4 653	--
33 Canadian airlines	--	--	--	--	--	--
34 Foreign airlines	--	--	--	--	--	--
36 Domestic marine	--	--	--	--	901	--
37 Foreign marine	--	--	--	--	672	--
39 Pipelines	--	--	--	--	15	--
40 Road transport and urban transit	--	--	2 759	--	20 261	--
41 Retail pump sales	--	--	116 783	--	13 843	--
42 Transportation	--	--	119 542	--	40 346	--
43 Agriculture	--	--	2 576	1	4 534	744
44 Residential	--	--	--	58	--	4 631
45 Public administration	--	--	321	16	704	16
46 Commercial and other institutional	--	--	4 760	227	8 991	2 153
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLEAU 80. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

- 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
263.2	115.0	-	354.3	1 734.1	7 598.4	Production	1
70.4	5.0	-	0.2	344.0	711.0	Exportations	2
17.2	11.3	-	0.4	97.1	152.3	Importations	3
-60.3	-5.4	6.1	86.9	308.8	1 336.8	Transferts inter-régions	4
-72.0	-	-	-41.8	-97.8	- 408.6	Variation des stocks	5
92.1	-	-	-11.2	- 659.4	- 590.2	Transferts inter-produits	6
-2.8	-	-0.1	-0.5	213.1	199.7	Autres ajustements	7
311.1	115.9	5.9	471.5	1 447.5	8 394.6	Disponibilité	8
69.6	10.7	-	-	-	80.3	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
17.5	-	-	-	-	18.7	a) Énergie électrique - par services	10
4.0	-	-	-	-	4.1	b) Énergie électrique - par industries	11
1.7	-	-	-	-	1.7	c) Production de vapeur	14
218.3	105.2	5.9	471.5	1 447.5	8 289.8	Disponibilité nette	15
93.4	79.9	-	-	1.4	618.8	Autoconsommation	16
-	-	-	-	1 446.2	1 446.2	Usage non-énergétique	17
125.0	25.3	5.9	471.5	-	6 120.0	Usage énergétique - écoulement final	18
0.2	-	-	-	-	54.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
17.9	-	-	-	-	21.8	Pâtes et papier	21
36.9	-	-	-	-	44.5	Sidérurgie	22
-	1.3	-	-	-	6.3	Fonte et affinage, non-ferreux	23
8.3	23.2	-	-	-	31.5	Fabricants de ciment	24
0.7	-	-	-	-	1.1	Produits chimiques	26
2.4	0.8	-	-	-	55.8	Manufacturier - autres	27
66.3	25.3	-	-	-	161.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	29.7	Forestier	29
-	-	-	-	-	77.4	Construction	30
66.5	25.3	-	-	-	322.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	121.5	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.9	361.2	-	362.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	80.3	-	80.3	Lignes aériennes étrangères	34
23.1	-	-	-	-	46.6	Lignes maritimes domestiques	36
22.3	-	-	-	-	39.9	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	39
-	-	-	-	-	607.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	3 698.1	Ventes au détail (pompes)	41
45.4	-	0.9	441.5	-	4 956.6	Transport	42
3.8	-	-	-	-	214.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	120.9	Residentiel	44
1.8	-	0.1	12.9	-	43.2	Administration publique	45
7.5	-	5.0	17.1	-	461.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
11 187	5 331	-	13 250	66 368	279 047	Production	1
2 990	232	-	6	13 677	26 746	Exportations	2
731	524	-	15	3 958	6 149	Importations	3
-2 562	- 251	203	3 250	12 458	49 209	Transferts inter-régions	4
-3 062	1	1	-1 562	-3 375	-15 892	Variation des stocks	5
3 914	-	-1	- 419	-26 048	-22 620	Transferts inter-produits	6
- 118	-	-3	-19	8 198	7 463	Autres ajustements	7
13 222	5 372	198	17 633	54 633	308 395	Disponibilité	8
2 957	497	-	-	-	3 454	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
743	-	-	-	-	789	a) Énergie électrique - par services	10
170	-	-	-	-	172	b) Énergie électrique - par industries	11
74	-	-	-	-	74	c) Production de vapeur	14
9 278	4 875	198	17 633	54 633	303 906	Disponibilité nette	15
3 968	3 702	-	-	52	23 663	Autoconsommation	16
-	-	-	-	54 581	54 581	Usage non-énergétique	17
5 311	1 171	198	17 633	-	222 775	Usage énergétique - écoulement final	18
10	-	-	-	-	2 089	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
763	-	-	-	-	910	Pâtes et papier	21
1 568	-	-	-	-	1 860	Sidérurgie	22
-	60	-	-	-	252	Fonte et affinage, non-ferreux	23
352	1 076	-	-	-	1 428	Fabricants de ciment	24
31	-	-	-	-	44	Produits chimiques	26
103	35	-	-	-	2 154	Manufacturier - autres	27
2 818	1 171	-	-	-	6 649	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1 136	Forestier	29
-	-	-	-	-	2 967	Construction	30
2 828	1 171	-	-	-	12 841	Total industriel	31
-	-	-	-	-	4 653	Sociétés ferrovières	32
-	-	29	13 510	-	13 539	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3 002	-	3 002	Lignes aériennes étrangères	34
980	-	-	-	-	1 881	Lignes maritimes domestiques	36
948	-	-	-	-	1 620	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	15	Pipelines	39
-	-	-	-	-	23 019	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	130 626	Ventes au détail (pompes)	41
1 929	-	29	16 512	-	178 356	Transport	42
160	-	-	-	-	8 014	Agriculture	43
-	-	-	-	-	4 689	Residentiel	44
77	-	3	481	-	1 618	Administration publique	45
318	-	166	641	-	17 256	Commerces et autres institutions	46
-1	1	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazout léger
thousands of cubic metres						
1 Production	554.1	873.4	5 909.2	0.1	2 517.1	771.2
2 Exports	162.4	-	211.8	13.6	84.4	108.6
3 Imports	5.5	-	36.5	1.0	8.8	1.1
4 Inter-regional transfers	8.7	-	1 032.4	-2.8	617.4	37.9
5 Stock variation	16.8	-	-50.6	-1.9	- 115.1	-29.1
6 Inter-product transfers	- 202.1	-	196.0	47.8	-17.3	-43.9
7 Other adjustments	36.0	-	1.1	-	-17.5	-19.6
8 Availability	223.0	873.4	7 014.0	34.5	3 139.2	727.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.4	1.5
11 (b) Electricity - by industry	-	5.3	-	-	-	0.2
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	223.0	868.0	7 014.0	34.5	3 137.8	725.4
16 Producer consumption	16.0	868.0	0.4	-	2.4	8.3
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	7 013.6	34.5	3 135.4	717.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	67.6	4.5
21 Pulp and paper	-	-	-	-	10.4	2.3
22 Iron and steel	-	-	-	-	15.1	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	5.8	-
24 Cement	-	-	-	-	0.7	-
26 Chemicals	-	-	-	-	0.6	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	82.6	8.7
28 Total manufacturing	-	-	-	-	115.2	10.9
29 Forestry	-	-	-	-	56.4	1.1
30 Construction	-	-	-	-	116.6	6.1
31 Total industrial	-	-	-	-	355.9	22.6
32 Railways	-	-	-	-	294.3	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	28.9	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	20.4	-
39 Pipelines	-	-	-	-	1.2	-
40 Road transport and urban transit	-	-	153.2	-	998.6	-
41 Retail pump sales	-	-	6 437.0	-	665.7	-
42 Transportation	-	-	6 590.2	-	2 009.1	-
43 Agriculture	-	-	140.6	0.3	234.5	38.9
44 Residential	-	-	-	20.5	-	480.0
45 Public administration	-	-	17.3	0.8	41.4	3.5
46 Commercial and other institutional	-	-	265.5	12.9	494.6	172.2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	15 111	31 511	206 821	6	96 404	29 921
2 Exports	4 248	-	7 412	514	3 234	4 214
3 Imports	157	-	1 279	38	337	43
4 Inter-regional transfers	222	-	36 135	- 105	23 647	3 799
5 Stock variation	548	-	-1 770	-73	-4 410	-1 129
6 Inter-product transfers	-5 584	-	6 859	1 801	- 663	-1 705
7 Other adjustments	842	-	37	1	- 670	- 760
8 Availability	5 953	31 511	245 490	1 300	120 230	28 213
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	54	57
11 (b) Electricity - by industry	-	193	-	-	-	10
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	5 953	31 318	245 490	1 300	120 177	28 147
16 Producer consumption	437	31 318	14	-	90	321
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	245 475	1 299	120 087	27 825
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	2 591	173
21 Pulp and paper	-	-	-	-	399	88
22 Iron and steel	-	-	-	-	579	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	222	-
24 Cement	-	-	-	-	27	-
26 Chemicals	-	-	-	-	22	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	3 163	337
28 Total manufacturing	-	-	-	-	4 412	424
29 Forestry	-	-	-	1	2 162	41
30 Construction	-	-	-	-	4 466	237
31 Total industrial	-	-	-	2	13 630	875
32 Railways	-	-	-	-	11 273	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	1 106	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	781	-
39 Pipelines	-	-	-	-	48	-
40 Road transport and urban transit	-	-	5 362	-	38 245	-
41 Retail pump sales	-	-	225 296	-	25 495	-
42 Transportation	-	-	230 658	-	76 947	-
43 Agriculture	-	-	4 921	9	8 981	1 508
44 Residential	-	-	-	772	-	18 624
45 Public administration	-	-	605	31	1 585	136
46 Commercial and other institutional	-	-	9 291	485	18 943	6 682
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 8D. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

2000 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
633.1	254.6	-	825.0	3 665.2	16 003.0	Production	1
92.6	11.0	-	0.2	695.6	1 380.3	Exportations	2
32.1	37.3	-	0.8	161.6	284.8	Importations	3
-95.2	-11.3	8.3	141.1	532.1	2 328.8	Transferts inter-régions	4
42.7	0.5	0.1	3.9	110.5	-22.3	Variation des stocks	5
133.4	-	-	-21.7	-1 228.9	-1 136.9	Transferts inter-produits	6
-3.0	-	-0.1	-1.2	444.5	440.3	Autres ajustements	7
565.1	269.1	8.1	940.0	2 768.5	16 561.9	Disponibilité	8
52.8	42.6	-	-	-	95.4	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
60.3	-	-	-	-	63.2	a) Énergie électrique - par services	10
9.0	-	-	-	-	14.6	b) Énergie électrique - par industries	11
5.3	-	-	-	-	5.3	c) Production de vapeur	14
437.7	226.5	8.1	940.0	2 768.5	16 383.5	Disponibilité nette	15
207.9	177.8	-	-	3.4	1 284.2	Autoconsommation	16
-	0.1	-	-	2 765.1	2 765.2	Usage non-énergétique	17
229.7	48.6	8.1	940.0	-	12 127.1	Usage énergétique - écoulement final	18
0.8	-	-	-	-	72.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
37.1	-	-	-	-	49.8	Pâtes et papier	21
77.9	-	-	-	-	93.1	Sidérurgie	22
-	1.8	-	-	-	7.6	Fonte et affinage, non-ferreux	23
16.8	40.7	-	-	-	58.1	Fabricants de ciment	24
4.6	-	-	-	-	5.2	Produits chimiques	26
13.4	6.2	-	-	-	110.8	Manufacturier - autres	27
149.9	48.6	-	-	-	324.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	57.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	122.7	Construction	30
150.7	48.6	-	-	-	577.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	294.3	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.2	749.4	-	750.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	129.7	-	129.7	Lignes aériennes étrangères	34
26.9	-	-	-	-	55.8	Lignes maritimes domestiques	36
27.2	-	-	-	-	47.6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 151.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	7 102.7	Ventes au détail (pompes)	41
54.1	-	1.2	879.1	-	9 533.8	Transport	42
4.9	-	-	-	-	419.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	500.5	Residentiel	44
6.0	-	0.1	23.7	-	92.9	Administration publique	45
15.1	-	6.7	37.2	-	1 004.1	Commerces et autres institutions	46
0.1	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
26 908	11 802	-	30 857	139 461	588 801	Production	1
3 937	512	-	7	27 678	51 755	Exportations	2
1 364	1 729	-	30	6 555	11 531	Importations	3
-4 045	- 523	277	5 279	21 232	85 918	Transferts inter-régions	4
1 815	24	2	145	4 840	-7	Variation des stocks	5
5 668	-	-1	- 812	-48 428	-42 866	Transferts inter-produits	6
- 127	-	-3	-44	17 107	16 383	Autres ajustements	7
24 016	12 471	270	35 157	103 408	608 019	Disponibilité	8
2 244	1 973	-	-	-	4 217	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
2 563	-	-	-	-	2 673	a) Énergie électrique - par services	10
382	-	-	-	-	584	b) Énergie électrique - par industries	11
225	-	-	-	-	225	c) Production de vapeur	14
18 602	10 499	270	35 157	103 408	600 319	Disponibilité nette	15
8 835	8 242	-	-	128	49 386	Autoconsommation	16
-	3	-	-	103 280	103 283	Usage non-énergétique	17
9 764	2 254	270	35 157	-	442 131	Usage énergétique - écoulement final	18
36	-	-	-	-	2 799	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 578	-	-	-	-	2 065	Pâtes et papier	21
3 313	-	-	-	-	3 892	Sidérurgie	22
-	84	-	-	-	306	Fonte et affinage, non-ferreux	23
714	1 884	-	-	-	2 625	Fabricants de ciment	24
197	-	-	-	-	218	Produits chimiques	26
568	286	-	-	-	4 354	Manufacturier - autres	27
6 370	2 254	-	-	-	13 460	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	2 204	Forestier	29
-	-	-	-	-	4 703	Construction	30
6 406	2 254	-	-	-	23 167	Total industriel	31
-	-	-	-	-	11 273	Sociétés ferrovières	32
-	-	41	28 027	-	28 068	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	4 852	-	4 852	Lignes aériennes étrangères	34
1 145	-	-	-	-	2 251	Lignes maritimes domestiques	36
1 155	-	-	-	-	1 935	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	48	Pipelines	39
-	-	-	-	-	43 608	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	250 791	Ventes au détail (pompes)	41
2 300	-	41	32 879	-	342 826	Transport	42
210	-	-	-	-	15 629	Agriculture	43
-	-	-	-	-	19 396	Residentiel	44
254	-	5	888	-	3 504	Administration publique	45
642	-	224	1 390	-	37 657	Commerces et autres institutions	46
2	-	-	-	-	2	Différence statistique	47

Ontario - 2000

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	869.6	9.6	338.1	247.9	269.0	1 734.1
2 Exports	74.7	--	92.8	157.6	18.9	344.0
3 Imports	7.1	--	34.5	55.4	0.2	97.1
4 Inter-regional transfers	40.0	-0.3	67.3	-50.1	251.9	308.8
5 Stock variation	-70.0	-4.2	35.2	-17.4	-41.4	-97.8
6 Inter-product transfers	-33.3	--	6.1	-42.0	- 590.3	- 659.4
7 Other adjustments	51.1	1.0	-0.7	63.4	98.3	213.1
8 Availability	929.8	14.8	317.3	134.8	51.5	1 447.5
16 Producer consumption	0.3	0.1	--	1.0	--	1.4
17 Final demand	929.5	14.4	317.3	133.5	51.5	1 446.2
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	2.1	--	2.1
28 Total manufacturing	929.5	--	100.9	87.3	--	1 087.7
29 Forestry	--	--	--	1.1	--	1.1
30 Construction	--	--	210.7	2.7	--	213.4
42 Transportation	--	--	--	19.6	--	19.6
43 Agriculture	--	--	--	1.7	--	1.7
45 Public administration	--	--	--	0.8	--	0.8
46 Commercial and other institutional	--	14.4	5.7	48.3	51.5	120.0
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	--	--	--	--	--	--
2 Exports	--	--	--	--	--	--
3 Imports	--	1 251.3	--	13.4	4 513.5	5 778.2
4 Inter-regional transfers	68.3	--	362.3	--	--	430.6
5 Stock variation	--	--	--	--	--	--
7 Other adjustments	--	--	--	--	-83.8	-83.8
8 Availability	68.3	1 251.3	362.3	13.4	4 429.8	6 125.0
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	22.5	296.8	2.0	0.7	1 139.0	1 461.0
10 (a) Electricity - by utilities	--	954.5	360.3	--	2 136.9	3 451.7
11 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	0.7	0.7
12 (c) Coke and manufactured gases	45.8	--	--	--	985.5	1 031.3
14 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
15 Net supply	--	--	--	12.7	167.8	180.5
16 Producer consumption	--	--	--	--	--	--
17 Non-energy use	--	--	--	12.7	--	12.7
18 Energy use - final demand	--	--	--	--	167.8	167.8
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	--	--	--
21 Pulp and paper	--	--	--	--	4.1	4.1
22 Iron and steel	--	--	--	--	--	--
23 Smelting and refining, non-ferrous	--	--	--	--	--	--
24 Cement	--	--	--	--	151.8	151.8
26 Chemicals	--	--	--	--	--	--
27 Other manufacturing	--	--	--	--	11.9	11.9
28 Total manufacturing	--	--	--	--	167.8	167.8
44 Residential	--	--	--	--	--	--
45 Public administration	--	--	--	--	--	--
46 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

Ontario - 2000

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 934.1	19.6	630.8	498.0	582.6	3 665.2	Production	1
161.2	--	201.6	311.7	21.1	695.6	Exportations	2
7.1	--	48.0	106.4	0.2	161.6	Importations	3
95.2	-0.7	88.6	- 107.9	456.9	532.1	Transferts inter-régions	4
13.8	-5.7	97.6	-37.9	42.7	110.5	Variation des stocks	5
-81.5	-0.1	15.4	-81.6	-1 081.0	-1 228.9	Transferts inter-produits	6
107.0	2.1	-1.6	120.9	216.1	444.5	Autres ajustements	7
1 886.9	26.6	482.1	262.0	111.0	2 768.5	Disponibilité	8
1.5	0.1	-	1.9	-	3.4	Autoconsommation	16
1 885.4	26.5	482.1	260.1	111.0	2 765.1	Écoulement final	17
-	-	-	4.6	-	4.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 885.4	-	228.5	112.9	-	2 226.8	Total manufacturier	28
-	-	-	2.2	-	2.2	Forestier	29
-	-	243.5	5.0	-	248.5	Construction	30
-	-	-	42.7	-	42.7	Transport	42
-	-	-	3.1	-	3.1	Agriculture	43
-	-	-	1.5	-	1.5	Administration publique	45
-	26.5	10.1	88.1	111.0	235.7	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
68.3	1 297.2	-	19.1	6 123.7	7 440.1	Importations	3
-	-	773.4	-	-	841.7	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
68.3	1 297.2	773.4	19.1	1 096.8	1 096.8	Autres ajustements	7
22.5	- 825.3	-3.3	-4.0	7 220.5	9 378.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	520.6	- 289.5	Var. des stocks - Services & industries	9
-	2 122.5	776.7	-	4 298.7	7 197.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	3.1	3.1	a) Énergie électrique - par services	10
45.8	-	-	-	2 061.2	2 107.0	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	23.1	337.0	360.1	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	23.1	-	23.1	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	337.0	337.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	19.4	19.4	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	283.7	283.7	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	33.9	33.9	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	337.0	337.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	151.7	-	-	7 109.5	-
2 Exports	-	12 891.6	3 310.4	397.5	2 422.0	-
3 Imports	72.6	-	-	-	422.1	-
4 Inter-regional transfers	21.6	12 738.0	3 791.7	421.1	- 734.1	-
5 Stock variation	-	X	-2.6	-3.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	2.2	X	-8.4	-	-	-
8 Availability	96.3	X	475.4	26.7	4 375.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-40.0	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	109.2	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	27.1	-	475.4	26.7	4 375.5	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.1	721.9	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	27.1	-	406.5	26.9	3 847.4	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.5	142.2	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	3.8	-	46.7	2.9	448.3	-
28 Total manufacturing	27.1	-	106.2	2.9	1 200.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	7.7	0.2	-	-
31 Total industrial	27.1	-	113.9	4.5	1 342.3	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	99.6	-	189.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.2	9.9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	99.8	9.9	189.7	-
43 Agriculture	-	-	0.2	2.7	296.8	-
44 Residential	-	-	87.8	0.4	1 110.7	-
45 Public administration	-	-	4.5	0.3	110.3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	100.3	9.1	797.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	5 928	-	-	25 594	-
2 Exports	-	503 803	125 763	10 539	8 719	-
3 Imports	1 390	-	-	-	1 519	-
4 Inter-regional transfers	324	497 800	144 047	11 142	-2 643	-
5 Stock variation	-	X	-97	-78	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	61	X	- 320	-	-	-
8 Availability	1 774	X	18 061	681	15 752	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 750	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	2 072	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	453	-	18 061	681	15 752	-
16 Producer consumption	-	-	X	1	2 599	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	453	-	15 443	686	13 851	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	38	512	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	99	-	1 774	74	1 614	-
28 Total manufacturing	453	-	4 034	74	4 320	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	293	4	-	-
31 Total industrial	453	-	4 327	116	4 832	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	3 785	-	683	-
40 Road transport and urban transit	-	-	8	252	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	3 793	252	683	-
43 Agriculture	-	-	8	69	1 069	-
44 Residential	-	-	3 335	11	3 999	-
45 Public administration	-	-	170	7	397	-
46 Commercial and other institutional	-	-	3 810	232	2 871	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 2000 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh		
...	-	-	X	193.8	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	689.0	193.8	...	Disponibilité 8
...	-1.0	-	9.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	0.8	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	0.7	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	1.0	-	678.1	193.8	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	1.0	-	648.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	3.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier 21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie 22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment 24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	1.0	-	2.9	X	...	Produits chimiques 26
...	1.0	-	8.3	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	1.0	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	10.4	X	...	Forestier 29
...	1.0	-	23.2	X	...	Construction 30
...	-	-	36.2	X	...	Total industriel 31
...	-	-	46.3	X	...	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	-	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	-	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	65.7	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	331.1	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	479.4	X	...	Transport 42
...	-	-	100.1	X	...	Agriculture 43
...	-	-	0.4	X	...	Residentiel 44
...	-	-	12.6	X	...	Administration publique 45
...	-	-	33.3	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
						terajoules
31 523	-	-	X	698	...	Production 1
648 824	-	-	X	-	X	Exportations 2
2 909	-	-	X	-	X	Importations 3
650 670	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	-	25 345	698	...	Disponibilité 8
- 750	-29	-	397	-	- 381	Var. des stocks - Services & industries 9
2 072	-	-	31	-	2 103	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	29	-	29	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
34 947	29	-	24 887	698	60 560	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	29	-	23 638	X	54 099	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	135	X	685	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier 21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie 22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment 24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques 26
...	29	-	110	X	3 699	Manufacturier - autres 27
...	29	-	342	X	9 251	Total manufacturier 28
...	-	-	41	X	41	Forestier 29
...	-	-	398	X	695	Construction 30
...	29	-	916	X	10 672	Total industriel 31
...	-	-	1 387	X	1 387	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	1 729	X	1 729	Lignes aériennes 35
...	-	-	-	X	-	Maritimes 38
...	-	-	-	X	4 469	Pipelines 39
...	-	-	2 480	X	2 740	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	11 680	X	11 680	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	17 277	X	22 005	Transport 42
...	-	-	3 721	X	4 866	Agriculture 43
...	-	-	16	X	7 360	Residentiel 44
...	-	-	464	X	1 038	Administration publique 45
...	-	-	1 245	X	8 157	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy -

Manitoba

- 2000 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	307.7	-	-	15 089.1	-
2 Exports	-	24 820.2	7 013.8	908.3	4 653.7	-
3 Imports	175.5	-	-	-	878.8	-
4 Inter-regional transfers	54.2	24 507.1	8 449.0	991.3	-1 314.0	-
5 Stock variation	-	X	-1.5	-5.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	1.4	X	-40.7	-	-	-
8 Availability	231.1	X	1 396.0	88.6	10 000.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 121.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	293.6	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	59.3	-	1 396.0	88.6	10 000.2	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.2	1 589.0	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	59.3	-	1 256.8	88.9	8 919.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.6	304.9	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	7.6	-	113.0	6.5	882.6	-
28 Total manufacturing	59.3	-	233.8	6.5	2 479.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	15.2	0.6	-	-
31 Total industrial	59.3	-	249.0	10.7	2 784.1	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	215.1	-	388.4	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.4	30.9	0.3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	215.8	30.9	388.7	-
43 Agriculture	-	-	0.6	9.6	776.0	-
44 Residential	-	-	371.3	2.2	2 925.0	-
45 Public administration	-	-	15.7	1.3	250.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	404.4	34.2	1 794.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	12 025	-	-	54 321	-
2 Exports	-	969 973	266 455	23 991	16 753	-
3 Imports	3 361	-	-	-	3 164	-
4 Inter-regional transfers	818	957 737	320 978	26 110	-4 730	-
5 Stock variation	-	X	-56	- 143	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	100	X	-1 546	-	-	-
8 Availability	4 279	X	53 034	2 262	36 001	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-2 288	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	5 584	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	984	-	53 034	2 262	36 001	-
16 Producer consumption	-	-	X	5	5 720	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	984	-	47 736	2 269	32 109	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	91	1 098	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	198	-	4 291	167	3 177	-
28 Total manufacturing	984	-	8 880	167	8 925	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	579	15	-	-
31 Total industrial	984	-	9 459	273	10 023	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	8 172	-	1 398	-
40 Road transport and urban transit	-	-	16	790	1	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	8 188	790	1 399	-
43 Agriculture	-	-	24	244	2 794	-
44 Residential	-	-	14 105	56	10 530	-
45 Public administration	-	-	598	33	903	-
46 Commercial and other institutional	-	-	15 364	873	6 460	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	507.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.7	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	1.7	-	1 300.4	507.9	...	Disponibilité	8
...	-0.3	-	19.9	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1.9	-	1 277.1	507.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	1.9	-	1 237.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	7.8	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	1.9	-	5.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	1.9	-	17.8	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	2.3	X	...	Forestier	29
...	-	-	17.0	X	...	Construction	30
...	1.9	-	44.9	X	...	Total industriel	31
...	-	-	61.4	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	94.8	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	132.0	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	628.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	917.1	X	...	Transport	42
...	-	-	173.0	X	...	Agriculture	43
...	-	-	7.4	X	...	Residentiel	44
...	-	-	25.2	X	...	Administration publique	45
...	-	-	70.1	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
66 346	-	-	X	1 828	...	Production	1
1 277 171	-	-	X	-	X	Exportations	2
6 524	-	-	X	-	X	Importations	3
1 300 912	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	49	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	49	-	47 732	1 828	...	Disponibilité	8
-2 288	-7	-	845	-	-1 450	Var. des stocks - Services & industries	9
5 584	-	-	69	-	5 653	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	73	-	73	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
92 282	56	-	46 745	1 828	140 911	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	56	-	45 092	X	128 246	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	301	X	1 490	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	56	-	194	X	8 084	Manufacturier - autres	27
...	56	-	735	X	19 747	Total manufacturier	28
...	-	-	94	X	94	Forestier	29
...	-	-	651	X	1 244	Construction	30
...	56	-	1 781	X	22 575	Total industriel	31
...	-	-	2 352	X	2 352	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	3 539	X	3 539	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	1	X	9 570	Pipelines	39
...	-	-	4 989	X	5 795	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	22 174	X	22 174	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	33 054	X	43 431	Transport	42
...	-	-	6 417	X	9 479	Agriculture	43
...	-	-	286	X	24 977	Residentiel	44
...	-	-	932	X	2 466	Administration publique	45
...	-	-	2 621	X	25 318	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.3	-	360.3	0.4	221.6	2.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.6	0.2
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	0.3	-	360.3	0.4	220.9	2.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	360.3	0.4	220.9	2.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	--	3.0	0.8
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	--	2.8	--
28 Total manufacturing	X	-	-	--	3.4	--
29 Forestry	X	-	-	-	--	-
30 Construction	X	-	-	--	10.2	0.2
31 Total industrial	X	-	-	--	16.6	0.7
32 Railways	X	-	-	-	36.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	--	-
40 Road transport and urban transit	X	-	11.2	-	54.5	-
41 Retail pump sales	X	-	303.0	-	28.1	-
42 Transportation	X	-	314.2	-	118.9	-
43 Agriculture	X	-	34.5	--	65.5	0.1
44 Residential	X	-	-	--	-	0.4
45 Public administration	X	-	4.4	-	5.2	0.1
46 Commercial and other institutional	X	-	7.3	0.4	14.8	0.6
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	7	-	12 611	17	8 485	83
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	24	7
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	7	-	12 611	17	8 462	76
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	12 611	17	8 461	76
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	--	115	20
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	--	109	1
28 Total manufacturing	X	-	-	--	128	1
29 Forestry	X	-	-	-	1	-
30 Construction	X	-	-	--	390	8
31 Total industrial	X	-	-	1	634	29
32 Railways	X	-	-	-	1 387	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	--	-
40 Road transport and urban transit	X	-	391	-	2 089	-
41 Retail pump sales	X	-	10 605	-	1 076	-
42 Transportation	X	-	10 996	-	4 552	-
43 Agriculture	X	-	1 207	1	2 508	5
44 Residential	X	-	-	1	-	15
45 Public administration	X	-	153	--	199	3
46 Commercial and other institutional	X	-	256	14	569	24
47 Statistical difference	X	-	--	-	--	-

TABEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

- 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
18.4	0.6	4.2	52.1	28.9	689.0	Disponibilité	8
9.1	0.2	-	-	-	9.3	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	0.8	Transformé en autres combustibles:	
0.7	-	-	-	-	0.7	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
8.6	0.4	4.2	52.1	28.9	-	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	678.1	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
8.6	0.4	4.2	52.1	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	648.9	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	3.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	2.9	Manufacturier - autres	27
4.6	0.4	-	-	-	8.3	Total manufacturier	28
1.0	-	-	-	-	1.0	Forestier	29
-	-	-	-	-	10.4	Construction	30
5.5	0.4	-	-	-	23.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	36.2	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.0	35.5	-	36.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	9.8	-	9.8	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	65.7	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	331.1	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.0	45.4	-	479.4	Transport	42
-	-	-	-	-	100.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.4	Residentiel	44
-	-	0.2	2.8	-	12.6	Administration publique	45
3.1	-	3.0	4.0	-	33.3	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
784	28	140	1 950	1 239	25 345	Disponibilité	8
388	10	-	-	-	397	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	31	Transformé en autres combustibles:	
29	-	-	-	-	29	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
367	18	140	1 950	1 239	24 887	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
366	18	140	1 950	-	23 638	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	135	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	110	Manufacturier - autres	27
194	18	-	-	-	342	Total manufacturier	28
41	-	-	-	-	41	Forestier	29
-	-	-	-	-	398	Construction	30
235	18	-	-	-	916	Total industriel	31
-	-	-	-	-	1 387	Sociétés ferrovières	32
-	-	33	1 329	-	1 362	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	367	-	367	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 480	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	11 680	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	33	1 697	-	17 277	Transport	42
-	-	-	-	-	3 721	Agriculture	43
-	-	-	-	-	16	Residentiel	44
-	-	6	103	-	464	Administration publique	45
131	-	102	149	-	1 245	Commerces et autres institutions	46
1	1	-	--	-	2	Différence statistique	47

TABLE 9D. Refined Petroleum Products - Manitoba - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazout léger
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.5	-	693.8	3.3	392.2	12.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.2	0.6
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	0.5	-	693.8	3.3	391.0	12.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	693.8	3.3	390.9	12.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	6.3	1.5
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	4.7	0.3
28 Total manufacturing	X	-	-	-	5.8	0.3
29 Forestry	X	-	-	-	0.5	-
30 Construction	X	-	-	-	16.4	0.6
31 Total industrial	X	-	-	-	29.1	2.4
32 Railways	X	-	-	-	61.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	20.1	-	111.9	-
41 Retail pump sales	X	-	580.0	-	48.9	-
42 Transportation	X	-	600.1	-	222.2	-
43 Agriculture	X	-	63.7	0.1	107.4	1.8
44 Residential	X	-	-	2.1	-	5.4
45 Public administration	X	-	8.3	-	10.4	0.5
46 Commercial and other institutional	X	-	21.7	1.0	21.8	1.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	12	-	24 282	124	15 021	487
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	46	23
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	12	-	24 282	124	14 975	464
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	24 282	124	14 973	464
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	243	57
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	182	11
28 Total manufacturing	X	-	-	1	224	12
29 Forestry	X	-	-	-	20	-
30 Construction	X	-	-	-	627	24
31 Total industrial	X	-	-	2	1 114	92
32 Railways	X	-	-	-	2 352	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	703	-	4 286	-
41 Retail pump sales	X	-	20 301	-	1 874	-
42 Transportation	X	-	21 003	-	8 512	-
43 Agriculture	X	-	2 229	5	4 113	71
44 Residential	X	-	-	77	-	209
45 Public administration	X	-	289	2	398	19
46 Commercial and other institutional	X	-	761	38	836	73
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

2000 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
43.1	1.0	6.1	109.2	38.7	1 300.4	Disponibilité	8
15.7	0.2	-	-	-	19.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.8	Transformé en autres combustibles:	
1.7	-	-	-	-	1.7	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
21.7	0.8	6.1	109.2	38.7	1 277.1	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
21.7	0.8	6.1	109.2	-	1 237.8	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	7.8	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	5.1	Manufacturier - autres	27
10.9	0.8	-	-	-	17.8	Total manufacturier	28
1.7	-	-	-	-	2.3	Forestier	29
-	-	-	-	-	17.0	Construction	30
12.6	0.8	-	-	-	44.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	61.4	Sociétés ferroviaires	32
-	-	1.8	77.7	-	79.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	15.4	-	15.4	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	132.0	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	628.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.8	93.0	-	917.1	Transport	42
-	-	-	-	-	173.0	Agriculture	43
-	-	-	-	-	7.4	Residentiel	44
-	-	0.2	5.8	-	25.2	Administration publique	45
9.1	-	4.1	10.4	-	70.1	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 832	46	205	4 086	1 637	47 732	Disponibilité	8
836	10	-	-	-	845	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	69	Transformé en autres combustibles:	
73	-	-	-	-	73	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
923	37	205	4 086	1 637	46 745	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
924	35	205	4 086	-	45 092	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	301	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	194	Manufacturier - autres	27
463	35	-	-	-	735	Total manufacturier	28
74	-	-	-	-	94	Forestier	29
-	-	-	-	-	651	Construction	30
537	35	-	-	-	1 781	Total industriel	31
-	-	-	-	-	2 352	Sociétés ferroviaires	32
-	-	59	2 905	-	2 964	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	575	-	575	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	4 989	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	22 174	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	59	3 479	-	33 054	Transport	42
-	-	-	-	-	6 417	Agriculture	43
-	-	-	-	-	286	Residentiel	44
-	-	7	218	-	932	Administration publique	45
386	-	139	389	-	2 621	Commerces et autres institutions	46
--	2	-	--	-	1	Différence statistique	47

Manitoba - 2000

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	20.7	8.0	-	28.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.5	-	0.5
28 Total manufacturing	-	-	-	0.7	-	0.7
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	20.7	0.2	-	20.9
42 Transportation	-	-	-	2.2	-	2.2
43 Agriculture	-	-	-	1.1	-	1.1
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	0.1	-	3.2	-	3.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	72.6	-	-	-	72.6
4 Inter-regional transfers	-	-	21.6	-	-	21.6
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2.6	-	-0.4	-	-	2.2
8 Availability	2.6	72.6	21.2	-	-	96.3
9 Stock Change - Util. & Industry	-1.6	-31.9	-6.5	-	-	-40.0
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	104.5	4.7	-	-	109.2
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	4.2	-	23.0	-	-	27.1
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	4.2	-	23.0	-	-	27.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	X	-	-	X
22 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	-	X
24 Cement	X	-	X	-	-	X
26 Chemicals	X	-	X	-	-	X
27 Other manufacturing	3.8	-	-	-	-	3.8
28 Total manufacturing	4.2	-	23.0	-	-	27.1
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 2000

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.2	23.1	15.4	--	38.7	Écoulement final	17
-	-	-	0.9	-	0.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	1.4	-	1.4	Total manufacturier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	29
-	-	23.1	0.3	-	23.3	Construction	30
-	-	-	4.9	-	4.9	Transport	42
-	-	-	1.7	-	1.7	Agriculture	43
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	45
-	0.2	-	5.9	--	6.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	175.5	-	-	-	175.5	Importations	3
0.5	-	53.8	-	-	54.2	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
7.3	-	-5.9	-	-	1.4	Autres ajustements	7
7.7	175.5	47.8	-	-	231.1	Disponibilité	8
-0.9	- 108.6	-12.3	-	-	- 121.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	284.1	9.5	-	-	293.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
8.6	-	50.7	-	-	59.3	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
8.6	-	50.7	-	-	59.3	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	26
7.6	-	-	-	-	7.6	Manufacturier - autres	27
8.6	-	50.7	-	-	59.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 525.2	5 899.2	1 980.0	14.1	801.2	-
2 Exports	-	2.7	5 518.0	688.5	76.1	-
3 Imports	-	-	-	3.6	190.7	-
4 Inter-regional transfers	- 383.9	-4 774.7	5 449.7	808.4	238.2	-
5 Stock variation	-	X	154.9	126.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-53.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.1	X	18.3	1.0	-	-
8 Availability	2 141.2	X	1 722.1	12.3	1 153.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-6.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	2 089.6	-	63.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	7.7	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	39.1	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	0.6	-	-	-
15 Net supply	58.5	-	1 611.5	12.3	1 153.9	-
16 Producer consumption	-	-	X	5.7	171.5	-
17 Non-energy use	36.2	-	X	9.0	-	-
18 Energy use - final demand	22.4	-	1 041.7	22.7	4 077.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	346.5	12.2	1 058.8	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	18.3	-	120.2	0.3	781.2	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	4.5	2.5	-	-
31 Total industrial	18.3	-	471.2	14.9	1 840.1	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	296.9	-	315.4	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.1	3.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	297.1	3.3	315.4	-
43 Agriculture	-	-	16.5	0.1	320.3	-
44 Residential	4.1	-	130.7	1.0	575.1	-
45 Public administration	-	-	4.0	0.4	70.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	122.2	3.0	956.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	37 878	230 541	75 221	372	2 884	-
2 Exports	-	105	209 629	15 828	274	-
3 Imports	-	-	-	103	687	-
4 Inter-regional transfers	-5 759	- 186 596	207 036	19 280	857	-
5 Stock variation	-	X	5 886	3 630	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-2 013	-	-	-
7 Other adjustments	-1	X	695	17	-	-
8 Availability	32 118	X	65 424	314	4 154	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 103	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	31 344	-	2 402	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	294	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	1 485	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	23	-	-	-
15 Net supply	878	-	61 220	314	4 154	-
16 Producer consumption	-	-	X	162	617	-
17 Non-energy use	542	-	X	256	-	-
18 Energy use - final demand	335	-	39 575	580	14 678	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	13 164	311	3 812	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	274	-	4 565	7	2 812	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	172	63	-	-
31 Total industrial	274	-	17 901	380	6 624	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	11 281	-	1 135	-
40 Road transport and urban transit	-	-	6	83	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	11 286	83	1 135	-
43 Agriculture	-	-	627	4	1 153	-
44 Residential	61	-	4 964	26	2 070	-
45 Public administration	-	-	152	11	252	-
46 Commercial and other institutional	-	-	4 644	76	3 442	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 2000 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 094.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 102.3	3 094.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	5.1	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	1.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	1 093.4	3 094.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	931.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	15.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	15.0	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.2	X	...	Forestier	29
...	-	-	25.9	X	...	Construction	30
...	-	-	57.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	39.0	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	13.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.4	X	...	Pipelines	39
...	-	-	87.8	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	336.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	477.1	X	...	Transport	42
...	-	-	327.4	X	...	Agriculture	43
...	-	-	0.9	X	...	Residentiel	44
...	-	-	21.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	46.8	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
346 895	-	-	X	11 141	...	Production	1
225 835	-	-	X	-	X	Exportations	2
789	-	-	X	-	X	Importations	3
34 819	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	41 212	11 141	...	Disponibilité	8
- 103	-	-	280	-	176	Var. des stocks - Services & industries	9
33 746	-	-	73	-	33 819	a) Énergie électrique - par services	10
294	-	-	73	-	367	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
23	-	-	-	-	23	e) Production de vapeur	14
66 565	-	-	40 786	11 141	118 492	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	34 341	X	89 509	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	585	X	17 872	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	623	X	8 283	Total manufacturier	28
...	-	-	45	X	45	Forestier	29
...	-	-	994	X	1 228	Construction	30
...	-	-	2 247	X	27 427	Total industriel	31
...	-	-	1 494	X	1 494	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	503	X	503	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	14	X	12 430	Pipelines	39
...	-	-	3 333	X	3 422	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	11 887	X	11 887	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	17 230	X	29 735	Transport	42
...	-	-	12 258	X	14 042	Agriculture	43
...	-	-	35	X	7 156	Residentiel	44
...	-	-	807	X	1 223	Administration publique	45
...	-	-	1 764	X	9 926	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 502.8	11 819.2	4 002.8	27.9	1 655.1	-
2 Exports	-	2.8	11 069.1	1 680.8	160.2	-
3 Imports	-	-	-	4.2	369.0	-
4 Inter-regional transfers	- 827.1	-9 521.9	11 200.0	1 749.6	345.3	-
5 Stock variation	-	X	- 183.1	45.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	- 124.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.1	X	-77.1	1.2	-	-
8 Availability	4 675.6	X	4 115.6	57.0	2 209.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-17.4	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	4 558.7	-	147.0	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	17.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	97.3	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1.4	-	-	-
15 Net supply	134.3	-	3 852.9	57.0	2 209.2	-
16 Producer consumption	-	-	X	6.0	722.1	-
17 Non-energy use	75.8	-	X	39.4	-	-
18 Energy use - final demand	58.5	-	2 654.1	67.6	8 470.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	723.3	35.5	2 064.9	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	38.4	-	287.7	0.4	1 679.2	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	6.6	3.7	-	-
31 Total industrial	38.4	-	1 017.7	39.6	3 744.1	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	618.0	-	644.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.3	6.6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	618.3	6.6	644.7	-
43 Agriculture	-	-	67.2	0.8	649.3	-
44 Residential	20.1	-	538.9	7.5	1 390.3	-
45 Public administration	-	-	12.4	1.6	104.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	399.7	11.5	1 938.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	82 542	461 894	152 065	735	5 958	-
2 Exports	-	109	420 516	38 927	577	-
3 Imports	-	-	-	117	1 328	-
4 Inter-regional transfers	-12 407	- 372 116	425 487	41 254	1 243	-
5 Stock variation	-	X	-6 956	1 682	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-4 711	-	-	-
7 Other adjustments	-1	X	-2 930	21	-	-
8 Availability	70 134	X	156 351	1 519	7 953	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 261	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	68 380	-	5 584	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	648	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	3 696	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	52	-	-	-
15 Net supply	2 015	-	146 372	1 519	7 953	-
16 Producer consumption	-	-	X	169	2 600	-
17 Non-energy use	1 137	-	X	1 121	-	-
18 Energy use - final demand	877	-	100 831	1 727	30 495	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	27 478	907	7 433	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	575	-	10 931	9	6 045	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	251	94	-	-
31 Total industrial	575	-	38 661	1 011	13 479	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	23 479	-	2 321	-
40 Road transport and urban transit	-	-	11	169	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	23 491	169	2 321	-
43 Agriculture	-	-	2 552	21	2 338	-
44 Residential	302	-	20 471	191	5 005	-
45 Public administration	-	-	470	42	374	-
46 Commercial and other institutional	-	-	15 186	293	6 978	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	6 983.6	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	1 992.8	X	6 983.6	...	Disponibilité 8
...	-	17.1	X	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	3.0	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	4.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	-	1 968.4	X	6 983.6	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	-	1 626.8	X	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	34.8	X	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	33.2	X	X	...	Total manufacturier 28
...	-	2.4	X	X	...	Forestier 29
...	-	38.2	X	X	...	Construction 30
...	-	108.6	X	X	...	Total industriel 31
...	-	64.4	X	X	...	Sociétés ferrovières 32
...	-	26.3	X	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	X	X	...	Maritimes 38
...	-	0.4	X	X	...	Pipelines 39
...	-	157.1	X	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	639.2	X	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	887.4	X	X	...	Transport 42
...	-	483.2	X	X	...	Agriculture 43
...	-	5.8	X	X	...	Residentiel 44
...	-	38.8	X	X	...	Administration publique 45
...	-	102.7	X	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	X	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
703 194	-	-	X	25 141	...	Production 1
460 128	-	-	X	-	X	Exportations 2
1 445	-	-	X	-	X	Importations 3
83 461	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	74 575	X	25 141	...	Disponibilité 8
- 261	-	888	X	-	627	Var. des stocks - Services & industries 9
73 964	-	114	X	-	74 078	a) Énergie électrique - par services 10
648	-	170	X	-	819	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
52	-	-	-	-	52	e) Production de vapeur 14
157 859	-	73 403	X	25 141	256 403	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	-	59 927	X	X	193 856	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	1 333	X	X	37 152	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier 21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie 22
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres 27
...	-	1 383	X	X	18 944	Total manufacturier 28
...	-	93	X	X	93	Forestier 29
...	-	1 463	X	X	1 808	Construction 30
...	-	4 271	X	X	57 997	Total industriel 31
...	-	2 465	X	X	2 465	Sociétés ferrovières 32
...	-	982	X	X	982	Lignes aériennes 35
...	-	-	X	X	-	Maritimes 38
...	-	14	X	X	25 814	Pipelines 39
...	-	5 957	X	X	6 138	Transport commercial et en commun 40
...	-	22 585	X	X	22 585	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	32 002	X	X	57 983	Transport 42
...	-	18 022	X	X	22 933	Agriculture 43
...	-	222	X	X	26 190	Residentiel 44
...	-	1 454	X	X	2 341	Administration publique 45
...	-	3 955	X	X	26 412	Commerces et autres institutions 46
...	-	X	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	26.2	80.9	426.7	1.3	462.7	1.3
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.9	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1.9	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	26.2	80.9	426.7	1.3	458.9	1.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	426.7	1.3	458.8	1.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	15.2	0.1
21 Pulp and paper	X	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	3.5	-
29 Forestry	X	-	-	-	1.2	-
30 Construction	X	-	-	-	25.9	-
31 Total industrial	X	-	-	-	45.7	0.1
32 Railways	X	-	-	-	39.0	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.4	-
40 Road transport and urban transit	X	-	9.1	-	78.7	-
41 Retail pump sales	X	-	303.3	-	33.2	-
42 Transportation	X	-	312.4	-	151.3	-
43 Agriculture	X	-	85.4	0.1	241.3	0.6
44 Residential	X	-	-	0.8	-	0.2
45 Public administration	X	-	4.7	-	14.3	0.3
46 Commercial and other institutional	X	-	24.1	0.4	6.2	0.1
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	713	3 349	14 936	47	17 723	51
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	73	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	73	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	713	3 349	14 936	47	17 577	51
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	14 933	47	17 572	51
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	580	4
21 Pulp and paper	X	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	133	1
29 Forestry	X	-	-	-	45	-
30 Construction	X	-	-	-	993	-
31 Total industrial	X	-	-	1	1 752	5
32 Railways	X	-	-	-	1 494	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	14	-
40 Road transport and urban transit	X	-	318	-	3 015	-
41 Retail pump sales	X	-	10 617	-	1 270	-
42 Transportation	X	-	10 935	-	5 793	-
43 Agriculture	X	-	2 989	2	9 243	22
44 Residential	X	-	-	28	-	7
45 Public administration	X	-	165	2	546	13
46 Commercial and other institutional	X	-	844	14	238	4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15.1	28.6	2.0	15.9	41.6	1 102.3	Disponibilité	8
-11.0	16.1	-	-	-	5.1	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1.9	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
26.1	12.5	2.0	15.9	41.6	1 093.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
25.4	-	2.0	15.9	-	931.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	15.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
11.5	-	-	-	-	15.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.2	Forestier	29
-	-	-	-	-	25.9	Construction	30
11.5	-	-	-	-	57.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	39.0	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.4	11.0	-	11.3	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2.1	-	2.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	39
-	-	-	-	-	87.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	336.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.4	13.1	-	477.1	Transport	42
0.1	-	-	-	-	327.4	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.9	Residentiel	44
-	-	-	2.2	-	21.5	Administration publique	45
13.8	-	1.7	0.6	-	46.8	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
641	1 328	67	593	1 763	41 212	Disponibilité	8
- 466	746	-	-	-	280	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	73	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	73	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
1 108	582	67	593	1 763	40 786	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
1 078	-	67	593	-	34 341	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	585	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
489	-	-	-	-	623	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	45	Forestier	29
-	-	-	-	-	394	Construction	30
489	-	-	-	-	2 247	Total industriel	31
-	-	-	-	-	1 494	Sociétés ferrovières	32
-	-	12	410	-	422	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	80	-	80	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	14	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3 333	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	11 887	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	12	491	-	17 230	Transport	42
3	-	-	-	-	12 258	Agriculture	43
-	-	-	-	-	35	Residentiel	44
-	-	-	80	-	807	Administration publique	45
586	-	55	22	-	1 764	Commerces et autres institutions	46
2	1	-	-	-	3	Différence statistique	47

TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	57.3	197.5	789.0	5.0	727.3	11.6
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4.4	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	57.3	197.5	789.0	5.0	719.9	11.6
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	788.9	5.0	719.7	11.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	31.5	3.1
21 Pulp and paper	X	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	6.9	0.3
29 Forestry	X	-	-	-	2.4	-
30 Construction	X	-	-	-	38.2	-
31 Total industrial	X	-	-	0.2	78.9	3.4
32 Railways	X	-	-	-	64.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.4	-
40 Road transport and urban transit	X	-	17.9	-	139.2	-
41 Retail pump sales	X	-	575.0	-	64.2	-
42 Transportation	X	-	592.9	-	268.1	-
43 Agriculture	X	-	147.3	0.2	332.0	3.4
44 Residential	X	-	-	3.3	-	2.5
45 Public administration	X	-	8.5	0.1	22.7	1.5
46 Commercial and other institutional	X	-	40.2	1.2	17.9	0.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 533	8 215	27 616	190	27 856	451
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	114	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	170	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 533	8 215	27 616	190	27 572	451
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	27 613	190	27 565	451
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	5	1 206	122
21 Pulp and paper	X	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	262	10
29 Forestry	X	-	-	-	93	-
30 Construction	X	-	-	1	1 461	-
31 Total industrial	X	-	-	6	3 023	132
32 Railways	X	-	-	-	2 465	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	14	-
40 Road transport and urban transit	X	-	628	-	5 330	-
41 Retail pump sales	X	-	20 125	-	2 459	-
42 Transportation	X	-	20 753	-	10 268	-
43 Agriculture	X	-	5 156	8	12 716	130
44 Residential	X	-	-	126	-	96
45 Public administration	X	-	298	5	871	59
46 Commercial and other institutional	X	-	1 406	45	687	34
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 10D. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan

2000 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
42.0	67.2	2.8	32.5	60.4	1 992.8	Disponibilité	8
-25.1	42.2	-	-	-	17.1	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	3.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	4.4	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
67.2	25.0	2.8	32.5	60.4	1 968.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
65.8	-	2.8	32.5	-	1 626.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	34.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
26.1	-	-	-	-	33.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	2.4	Forestier	29
-	-	-	-	-	38.2	Construction	30
26.1	-	-	-	-	108.6	Total industriel	31
-	-	-	-	-	64.4	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.7	21.5	-	22.2	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	4.1	-	4.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	39
-	-	-	-	-	157.1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	639.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.7	25.6	-	887.4	Transport	42
0.3	-	-	-	-	483.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	5.8	Residentiel	44
-	-	-	5.9	-	38.8	Administration publique	45
39.4	-	2.1	1.0	-	102.7	Commerces et autres institutions	46
0.1	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 786	3 116	95	1 217	2 499	74 575	Disponibilité	8
-1 068	1 956	-	-	-	888	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	114	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	170	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
2 834	1 160	95	1 217	2 499	73 403	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
2 796	-	95	1 217	-	59 927	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1 333	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
1 110	-	-	-	-	1 383	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	93	Forestier	29
-	-	-	-	-	1 463	Construction	30
1 110	-	-	-	-	4 271	Total industriel	31
-	-	-	-	-	2 465	Sociétés ferrovières	32
-	-	24	804	-	828	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	153	-	153	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	14	Pipelines	39
-	-	-	-	-	5 957	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	22 585	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	24	958	-	32 002	Transport	42
11	-	-	-	-	18 022	Agriculture	43
-	-	-	-	-	222	Residentiel	44
-	-	-	221	-	1 454	Administration publique	45
1 674	-	71	39	-	3 955	Commerces et autres institutions	46
3	-1	-	-	-	2	Différence statistique	47

Saskatchewan - 2000

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.5	25.4	15.3	0.5	41.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	5.0	-	5.0
28 Total manufacturing	-	-	0.4	0.6	-	1.0
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	25.0	0.3	-	25.3
42 Transportation	-	-	-	2.1	-	2.1
43 Agriculture	-	-	-	4.6	-	4.6
45 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Commercial and other institutional	-	0.5	-	2.5	0.5	3.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	2 525.2	-	-	2 525.2
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 383.9	-	-	- 383.9
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-0.1	-	-	-0.1
8 Availability	-	-	2 141.2	-	-	2 141.2
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-6.9	-	-	-6.9
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 089.6	-	-	2 089.6
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	58.5	-	-	58.5
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	36.2	-	-	36.2
18 Energy use - final demand	-	-	22.4	-	-	22.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	X	-	-	X
22 Iron and steel	-	-	X	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	-	-	X
24 Cement	-	-	X	-	-	X
26 Chemicals	-	-	X	-	-	X
27 Other manufacturing	-	-	X	-	-	X
28 Total manufacturing	-	-	18.3	-	-	18.3
44 Residential	-	-	4.1	-	-	4.1
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 2000

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	1.0	25.7	32.6	1.1	60.4	Écoulement final	17
-	-	-	10.3	-	10.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	0.4	1.2	-	1.6	Total manufacturier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	29
-	-	25.3	0.5	-	25.9	Construction	30
-	-	-	4.8	-	4.8	Transport	42
-	-	-	9.6	-	9.6	Agriculture	43
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	45
-	1.0	-	5.7	1.1	7.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	5 502.8	-	-	5 502.8	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	- 827.1	-	-	- 827.1	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-0.1	-	-	-0.1	Autres ajustements	7
-	-	4 675.6	-	-	4 675.6	Disponibilité	8
-	-	-17.4	-	-	-17.4	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	4 558.7	-	-	4 558.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	134.3	-	-	134.3	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	75.8	-	-	75.8	Usage non-énergétique	17
-	-	58.5	-	-	58.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	38.4	-	-	38.4	Total manufacturier	28
-	-	20.1	-	-	20.1	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	7 814.7	22 402.6	34 837.6	6 860.6	487.5	-
2 Exports	1 776.9	4 117.7	100.1	175.3	93.5	-
3 Imports	1.9	-	-	12.0	22.5	-
4 Inter-regional transfers	-33.4	-12 776.1	-26 286.7	-3 292.2	96.2	-
5 Stock variation	-27.2	- 101.0	538.4	1 543.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	307.2	- 257.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	1 040.0	199.5	- 106.8	-	-
8 Availability	6 033.4	6 957.0	7 855.1	1 755.1	512.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 175.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	6 205.3	-	378.0	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	131.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	6 957.0	55.8	216.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	51.9	-	-	- 768.6
15 Net supply	3.6	-	7 237.7	1 538.6	512.7	768.6
16 Producer consumption	1.4	-	2 756.2	26.6	700.8	-
17 Non-energy use	-	-	824.5	1 476.8	-	-
18 Energy use - final demand	2.2	-	3 657.0	282.5	13 285.7	768.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	385.0	125.8	4 273.9	-
21 Pulp and paper	-	-	74.3	-	821.9	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	99.8	-	327.1	-
26 Chemicals	-	-	633.4	-	1 486.0	77.8
27 Other manufacturing	-	-	713.5	5.0	755.6	690.8
28 Total manufacturing	1.8	-	1 608.4	5.0	3 531.7	768.6
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	10.4	5.4	-	-
31 Total industrial	1.8	-	2 003.7	136.2	7 805.6	768.6
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	347.7	-	280.1	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1.1	42.8	18.3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	348.8	42.8	298.4	-
43 Agriculture	-	-	38.1	1.7	414.5	-
44 Residential	0.4	-	821.9	8.3	1 609.3	-
45 Public administration	-	-	29.3	1.7	90.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	415.3	91.8	3 067.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	160 858	875 494	1 323 482	154 354	1 755	-
2 Exports	45 187	160 919	3 801	4 574	337	-
3 Imports	52	-	-	341	81	-
4 Inter-regional transfers	- 850	- 499 291	- 998 631	-83 951	346	-
5 Stock variation	- 692	-3 948	20 452	29 622	-	-
6 Inter-product transfers	-	12 004	-9 763	-	-	-
7 Other adjustments	-	40 643	7 580	-3 627	-	-
8 Availability	115 565	271 879	298 414	32 920	1 846	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-4 477	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	119 948	-	14 359	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	5 000	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	271 879	2 121	6 159	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1 973	-	-	-2 114
15 Net supply	94	-	274 960	26 762	1 846	2 114
16 Producer consumption	36	-	104 708	744	2 523	-
17 Non-energy use	-	-	31 321	25 444	-	-
18 Energy use - final demand	58	-	138 931	7 212	47 829	2 114
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	14 626	3 211	15 386	-
21 Pulp and paper	-	-	2 822	-	2 959	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	3 790	-	1 177	-
26 Chemicals	-	-	24 061	-	5 349	214
27 Other manufacturing	-	-	27 107	128	2 720	1 900
28 Total manufacturing	51	-	61 102	128	12 714	2 114
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	395	137	-	-
31 Total industrial	51	-	76 122	3 477	28 100	2 114
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	13 208	-	1 008	-
40 Road transport and urban transit	-	-	42	1 093	66	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	13 250	1 093	1 074	-
43 Agriculture	-	-	1 447	44	1 492	-
44 Residential	7	-	31 223	211	5 793	-
45 Public administration	-	-	1 111	43	327	-
46 Commercial and other institutional	-	-	15 778	2 344	11 041	-
47 Statistical difference	-	-	-1	-	-	-

TABEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 2000 Trimestres 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	7 503.4	13 473.8	...	Production	1
...	-	-	168.5	-	...	Exportations	2
...	-	-	7.2	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 842.0	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	42.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-60.7	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.5	-	32.6	-	...	Autres ajustements	7
...	0.5	-	4 429.8	13 473.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	-8.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	96.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	0.5	-	4 340.0	13 473.8	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	1 020.6	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	483.4	*	...	Usage non-énergétique	17
...	0.5	-	2 588.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	159.5	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	0.8	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	...	Fonde et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	0.5	-	7.2	*	...	Manufacturier - autres	27
...	0.5	-	8.7	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	4.0	*	...	Forestier	29
...	-	-	51.1	*	...	Construction	30
...	0.5	-	223.3	*	...	Total industriel	31
...	-	-	112.1	*	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	185.4	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	0.7	*	...	Pipelines	39
...	-	-	340.6	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 173.6	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 812.5	*	...	Transport	42
...	-	-	318.6	*	...	Agriculture	43
...	-	-	0.4	*	...	Residentiel	44
...	-	-	55.6	*	...	Administration publique	45
...	-	-	178.4	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
2 515 941	-	-	281 797	48 506	...	Production	1
214 817	-	-	7 018	-	221 836	Exportations	2
474	-	-	289	-	763	Importations	3
-1 582 375	-	-	- 105 742	-	-1 688 117	Transferts inter-régions	4
45 434	-	-	1 740	-	47 174	Variation des stocks	5
2 240	-	-	-2 263	-	-22	Transferts inter-produits	6
44 596	15	-	1 183	-	45 794	Autres ajustements	7
720 623	15	-	166 506	48 506	...	Disponibilité	8
-4 477	1	-	- 375	-	-4 850	Var. des stocks - Services & industries	9
134 307	-	-	47	-	134 354	a) Énergie électrique - par services	10
5 000	-	-	4 105	-	9 105	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
280 158	-	-	-	-	280 158	d) Produits raffinés	13
- 141	-	-	-	-	- 141	e) Production de vapeur	14
305 775	14	-	162 728	48 506	517 023	Disponibilité nette	15
...	-	-	41 773	*	149 783	Autoconsommation	16
...	-	-	19 476	*	76 241	Usage non-énergétique	17
...	14	-	94 843	*	291 000	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	6 114	*	39 337	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	32	*	5 813	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	X	Fonde et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	4 967	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	29 625	Produits chimiques	26
...	14	-	276	*	32 145	Manufacturier - autres	27
...	14	-	333	*	76 456	Total manufacturier	28
...	-	-	154	*	154	Forestier	29
...	-	-	1 957	*	2 489	Construction	30
...	14	-	8 558	*	118 436	Total industriel	31
...	-	-	4 292	*	4 292	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	6 933	*	6 933	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	-	Maritimes	38
...	-	-	27	*	14 244	Pipelines	39
...	-	-	12 838	*	14 039	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	41 630	*	41 630	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	65 720	*	81 137	Transport	42
...	-	-	11 894	*	14 878	Agriculture	43
...	-	-	15	*	37 249	Residentiel	44
...	-	-	2 084	*	3 566	Administration publique	45
...	-	-	6 576	*	35 739	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-1	*	-1	Différence statistique	47

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 2000 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	16 492.3	44 290.1	73 918.5	13 846.9	935.1	-
2 Exports	4 171.2	7 994.6	206.7	752.7	112.4	-
3 Imports	2.2	-	-	14.4	75.8	-
4 Inter-regional transfers	-39.9	-25 038.0	-54 982.4	-7 158.5	301.2	-
5 Stock variation	245.3	-62.1	- 256.1	2 701.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	583.0	- 477.0	-	-	-
7 Other adjustments	545.0	1 921.8	251.2	86.5	-	-
8 Availability	12 583.2	13 824.4	18 759.7	3 335.0	1 199.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 187.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	12 754.2	-	798.7	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	250.9	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	13 824.4	113.8	529.4	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	102.6	-	-	-1 481.3
15 Net supply	16.9	-	17 493.8	2 805.6	1 199.7	1 481.3
16 Producer consumption	3.0	-	6 820.0	54.5	1 384.3	-
17 Non-energy use	-	-	1 704.3	2 637.5	-	-
18 Energy use - final demand	13.9	-	8 969.5	550.1	27 405.9	1 481.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	847.1	252.7	8 631.0	-
21 Pulp and paper	-	-	158.2	-	1 757.2	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	224.3	-	651.4	-
26 Chemicals	-	-	1 340.1	-	2 935.4	155.1
27 Other manufacturing	-	-	1 609.5	10.5	1 398.7	1 326.2
28 Total manufacturing	3.3	-	3 502.0	10.5	7 031.7	1 481.3
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	32.6	18.4	-	-
31 Total industrial	3.3	-	4 381.7	281.6	15 662.7	1 481.3
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	697.7	-	578.0	-
40 Road transport and urban transit	-	-	2.2	86.3	38.3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	699.9	86.3	616.2	-
43 Agriculture	-	-	102.8	2.7	880.6	-
44 Residential	10.6	-	2 431.3	25.6	3 632.6	-
45 Public administration	-	-	105.5	3.4	200.2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 248.3	150.5	6 413.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	341 444	1 730 857	2 808 164	313 283	3 366	-
2 Exports	106 073	312 428	7 852	19 757	405	-
3 Imports	62	-	-	410	273	-
4 Inter-regional transfers	-1 013	- 978 486	-2 088 782	- 181 993	1 084	-
5 Stock variation	6 238	-2 426	-9 731	48 477	-	-
6 Inter-product transfers	-	22 784	-18 121	-	-	-
7 Other adjustments	13 860	75 105	9 544	992	-	-
8 Availability	242 040	540 257	712 683	64 458	4 319	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-4 583	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	246 253	-	30 342	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	9 530	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	540 257	4 324	15 057	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	3 898	-	-	-4 074
15 Net supply	370	-	664 588	49 401	4 319	4 074
16 Producer consumption	76	-	259 092	1 525	4 983	-
17 Non-energy use	-	-	64 745	45 500	-	-
18 Energy use - final demand	295	-	340 752	14 044	98 661	4 074
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	32 180	6 451	31 072	-
21 Pulp and paper	-	-	6 011	-	6 326	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	8 522	-	2 345	-
26 Chemicals	-	-	50 911	-	10 567	427
27 Other manufacturing	-	-	61 143	269	5 035	3 647
28 Total manufacturing	91	-	133 040	269	25 314	4 074
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 239	471	-	-
31 Total industrial	91	-	166 460	7 190	56 386	4 074
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	26 506	-	2 081	-
40 Road transport and urban transit	-	-	84	2 203	138	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	26 590	2 203	2 218	-
43 Agriculture	-	-	3 906	68	3 170	-
44 Residential	204	-	92 367	653	13 078	-
45 Public administration	-	-	4 008	86	721	-
46 Commercial and other institutional	-	-	47 422	3 843	23 089	-
47 Statistical difference	-	-	-1	-	-	-

TABLEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 2000 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	15 045.0	27 590.5	...	Production	1
...	-	-	392.1	-	...	Exportations	2
...	-	-	18.3	-	...	Importations	3
...	-	-	-5 684.1	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	181.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 126.3	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.6	-	57.6	-	...	Autres ajustements	7
...	1.6	-	8 737.2	27 590.5	...	Disponibilité	8
...	0.1	-	-6.9	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	6.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	192.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1.5	-	8 544.7	27 590.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	2 020.5	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	955.0	*	...	Usage non-énergétique	17
...	1.5	-	5 132.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	370.1	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	2.0	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	1.5	-	15.0	*	...	Manufacturier - autres	27
...	1.5	-	18.2	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	16.5	*	...	Forestier	29
...	-	-	80.6	*	...	Construction	30
...	1.5	-	485.4	*	...	Total industriel	31
...	-	-	243.4	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	363.4	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	7.1	*	...	Pipelines	39
...	-	-	697.1	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 276.2	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	3 587.2	*	...	Transport	42
...	-	-	587.6	*	...	Agriculture	43
...	-	-	3.5	*	...	Residentiel	44
...	-	-	88.5	*	...	Administration publique	45
...	-	-	380.7	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-0.1	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
5 197 112	-	-	565 160	99 326	...	Production	1
446 515	-	-	16 343	-	462 859	Exportations	2
745	-	-	720	-	1 464	Importations	3
-3 249 187	-	-	- 211 032	-	-3 460 218	Transferts inter-régions	4
42 558	-	-	7 321	-	49 878	Variation des stocks	5
4 663	-	-	-4 786	-	- 123	Transferts inter-produits	6
99 500	46	-	2 168	-	101 714	Autres ajustements	7
1 563 756	46	-	328 566	99 326	...	Disponibilité	8
-4 583	4	-	- 323	-	-4 902	Var. des stocks - Services & industries	9
276 594	-	-	263	-	276 857	a) Énergie électrique - par services	10
9 530	-	-	8 181	-	17 711	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
559 639	-	-	-	-	559 639	d) Produits raffinés	13
- 175	-	-	-	-	- 175	e) Production de vapeur	14
722 751	42	-	320 445	99 326	1 142 564	Disponibilité nette	15
...	-	-	82 636	*	348 312	Autoconsommation	16
...	-	-	37 872	*	148 117	Usage non-énergétique	17
...	42	-	188 271	*	646 138	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	14 193	*	83 895	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	75	*	12 412	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	10 867	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	61 906	Produits chimiques	26
...	42	-	573	*	70 710	Manufacturier - autres	27
...	42	-	697	*	163 527	Total manufacturier	28
...	-	-	632	*	632	Forestier	29
...	-	-	3 087	*	4 797	Construction	30
...	42	-	18 609	*	252 851	Total industriel	31
...	-	-	9 321	*	9 321	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	13 585	*	13 585	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	-	Maritimes	38
...	-	-	272	*	28 859	Pipelines	39
...	-	-	26 310	*	28 735	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	80 719	*	80 719	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	130 207	*	161 219	Transport	42
...	-	-	21 903	*	29 048	Agriculture	43
...	-	-	134	*	106 435	Residentiel	44
...	-	-	3 318	*	8 134	Administration publique	45
...	-	-	14 111	*	88 465	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-2	*	-3	Différence statistique	47

TABLE 11C. Refined Petroleum Products - Alberta - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	240.6	728.0	2 515.3	25.8	2 303.0	-
2 Exports	-	-	-	-	72.0	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	1.6	-	-1 278.3	-27.4	-1 058.9	-2.4
5 Stock variation	0.7	-	-8.2	7.0	25.0	-1.0
6 Inter-product transfers	-1.5	-	-2.3	9.3	5.8	5.8
7 Other adjustments	7.3	-	-6.0	-	-3.3	-
8 Availability	247.3	728.0	1 237.0	0.8	1 149.5	4.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.2	-
11 (b) Electricity - by industry	-	68.7	-	-	-	0.1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	247.3	659.4	1 237.0	0.8	1 148.3	4.2
16 Producer consumption	-	659.4	0.1	-	52.2	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	1 236.8	0.8	1 096.1	4.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	157.0	1.6
21 Pulp and paper	-	-	-	-	0.8	-
22 Iron and steel	-	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.1	7.2	-0.1
28 Total manufacturing	-	-	-	0.1	8.5	0.1
29 Forestry	-	-	-	-	4.0	-
30 Construction	-	-	-	-	51.0	-
31 Total industrial	-	-	-	0.4	220.5	1.7
32 Railways	-	-	-	-	112.1	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	0.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	62.9	-	277.8	-
41 Retail pump sales	-	-	1 006.0	-	167.7	-
42 Transportation	-	-	1 068.8	-	558.2	-
43 Agriculture	-	-	93.9	0.1	222.4	2.2
44 Residential	-	-	-	0.1	-	0.3
45 Public administration	-	-	5.0	-	19.3	0.1
46 Commercial and other institutional	-	-	69.1	0.3	75.7	0.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 469	29 929	88 036	973	88 204	-
2 Exports	-	-	-	1	2 758	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	41	-	-44 739	-1 031	-40 556	-91
5 Stock variation	19	-	- 289	265	958	-38
6 Inter-product transfers	-39	-	-79	352	220	224
7 Other adjustments	186	-	- 211	1	- 125	-1
8 Availability	6 637	29 929	43 294	29	44 026	169
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	47	-
11 (b) Electricity - by industry	-	2 969	-	-	-	5
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	6 637	26 960	43 294	29	43 979	165
16 Producer consumption	-	26 960	4	-	1 998	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	43 290	29	41 981	165
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	9	6 012	61
21 Pulp and paper	-	-	-	-	32	-
22 Iron and steel	-	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	4	274	-2
28 Total manufacturing	-	-	-	4	326	3
29 Forestry	-	-	-	-	154	-
30 Construction	-	-	-	1	1 953	2
31 Total industrial	-	-	-	13	8 446	65
32 Railways	-	-	-	-	4 292	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	27	-
40 Road transport and urban transit	-	-	2 200	-	10 638	-
41 Retail pump sales	-	-	35 208	-	6 422	-
42 Transportation	-	-	37 409	-	21 379	-
43 Agriculture	-	-	3 287	4	8 518	86
44 Residential	-	-	-	2	-	13
45 Public administration	-	-	176	-	739	2
46 Commercial and other institutional	-	-	2 418	10	2 900	3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 110. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

- 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
200.7	361.8	22.9	427.3	678.0	7 503.4	Production	1
0.1	-	0.4	2.0	94.0	168.5	Exportations	2
-	0.1	-	-	7.1	7.2	Importations	3
- 175.6	-	-18.3	- 147.5	- 135.2	-2 842.0	Transferts inter-régions	4
11.1	0.4	-3.4	0.4	10.3	42.2	Variation des stocks	5
-6.9	-	-0.1	-44.5	-26.3	-60.7	Transferts inter-produits	6
-0.1	-	-0.2	4.6	30.4	32.6	Autres ajustements	7
7.0	361.5	7.3	237.4	449.8	4 429.8	Disponibilité	8
0.6	-8.6	-	-	-	-8.0	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
0.4	27.5	-	-	-	1.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	96.7	b) Énergie électrique - par industries	11
6.0	342.6	7.3	237.4	449.8	-	c) Production de vapeur	14
-	308.8	-	-	0.1	1 020.6	Disponibilité nette	15
-	33.7	-	-	449.7	483.4	Autoconsommation	16
6.1	-	7.3	237.4	-	2 588.7	Usage non-énergétique	17
0.8	-	-	-	-	159.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	0.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	7.2	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	8.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	4.0	Forestier	29
-	-	-	-	-	51.1	Construction	30
0.8	-	-	-	-	223.3	Total industriel	31
-	-	-	-	-	112.1	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.7	156.4	-	157.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	28.4	-	28.4	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.7	Pipelines	39
-	-	-	-	-	340.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 173.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.7	184.8	-	1 812.5	Transport	42
-	-	-	-	-	318.6	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.4	Residentiel	44
-	-	0.1	31.1	-	55.6	Administration publique	45
5.3	-	6.5	21.5	-	178.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
8 530	15 103	768	15 979	27 808	281 797	Production	1
3	-	14	76	4 167	7 018	Exportations	2
-	5	-	-	284	289	Importations	3
-7 464	-	- 615	-5 516	-5 770	- 105 742	Transferts inter-régions	4
470	19	- 115	15	436	1 740	Variation des stocks	5
- 293	-	-5	-1 665	- 378	-2 263	Transferts inter-produits	6
-4	-	-6	170	1 175	1 183	Autres ajustements	7
296	15 088	244	8 878	17 916	166 506	Disponibilité	8
24	- 399	-	-	-	- 375	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	47	Transformé en autres combustibles:	
16	1 116	-	-	-	4 105	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
256	14 371	244	8 878	17 916	-	c) Production de vapeur	14
-	12 807	-	-	3	162 728	Disponibilité nette	15
-	1 564	-	-	17 912	41 773	Autoconsommation	16
257	-	244	8 878	-	19 476	Usage non-énergétique	17
32	-	-	-	-	94 843	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	6 114	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	32	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	276	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	333	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	154	Forestier	29
1	-	-	-	-	1 957	Construction	30
34	-	-	-	-	8 558	Total industriel	31
-	-	-	-	-	4 292	Sociétés ferroviaires	32
-	-	22	5 849	-	5 871	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1 061	-	1 061	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	27	Pipelines	39
-	-	-	-	-	12 838	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	41 630	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	22	6 911	-	65 720	Transport	42
-	-	-	-	-	11 894	Agriculture	43
-	-	-	-	-	15	Residentiel	44
-	-	5	1 163	-	2 084	Administration publique	45
223	-	217	805	-	6 576	Commerces et autres institutions	46
-1	1	-	-	-	-1	Différence statistique	47

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

Alberta - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	426.8	1 446.7	5 056.4	61.8	4 735.5	-
2 Exports	-	-	-	0.4	157.8	-
3 Imports	-	-	1.8	-	-	-
4 Inter-regional transfers	3.5	-	-2 568.0	-49.6	-2 195.8	-33.8
5 Stock variation	-0.6	-	41.1	-0.7	17.7	-0.5
6 Inter-product transfers	-9.5	-	-18.8	-7.1	-1.4	59.1
7 Other adjustments	15.1	-	-28.3	-0.6	-19.8	-0.1
8 Availability	436.8	1 446.7	2 402.1	4.9	2 343.0	25.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.9	-
11 (b) Electricity - by industry	-	136.6	-	-	-	0.3
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	436.8	1 310.1	2 402.1	4.9	2 336.1	25.4
16 Producer consumption	-	1 310.1	0.3	-	100.1	-
17 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	×	-	2 401.8	4.9	2 236.0	25.4
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	2.4	349.5	15.8
21 Pulp and paper	×	-	-	-	2.0	-
22 Iron and steel	×	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	X
24 Cement	×	-	-	X	X	X
26 Chemicals	×	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	×	-	-	0.2	14.9	-0.1
28 Total manufacturing	×	-	-	0.2	17.8	0.2
29 Forestry	×	-	-	-	16.5	-
30 Construction	×	-	-	0.1	80.4	0.1
31 Total industrial	×	-	-	2.6	464.1	16.1
32 Railways	×	-	-	-	243.4	-
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
39 Pipelines	×	-	-	-	7.1	-
40 Road transport and urban transit	×	-	118.2	-	578.9	-
41 Retail pump sales	×	-	1 957.9	-	318.4	-
42 Transportation	×	-	2 076.1	-	1 147.8	-
43 Agriculture	×	-	183.4	0.4	398.9	4.9
44 Residential	×	-	-	0.3	-	3.2
45 Public administration	×	-	9.0	-	34.3	0.2
46 Commercial and other institutional	×	-	133.3	1.5	190.9	1.3
47 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	11 423	59 417	176 975	2 329	181 370	-
2 Exports	-	-	-	14	6 044	-
3 Imports	-	-	63	-	-	-
4 Inter-regional transfers	90	-	-89 880	-1 867	-84 098	-1 313
5 Stock variation	-16	-	1 438	-25	678	-20
6 Inter-product transfers	- 253	-	- 657	- 266	-55	2 292
7 Other adjustments	392	-	- 989	-23	- 757	-3
8 Availability	11 668	59 417	84 073	183	89 736	996
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	263	-
11 (b) Electricity - by industry	-	5 905	-	-	-	12
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	11 668	53 512	84 073	183	89 474	984
16 Producer consumption	-	53 512	9	-	3 833	-
17 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	×	-	84 065	183	85 640	984
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	90	13 385	611
21 Pulp and paper	×	-	-	-	75	-
22 Iron and steel	×	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	X
24 Cement	×	-	-	X	X	X
26 Chemicals	×	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	×	-	-	6	570	-3
28 Total manufacturing	×	-	-	6	682	9
29 Forestry	×	-	-	-	632	-
30 Construction	×	-	-	3	3 078	3
31 Total industrial	×	-	-	99	17 776	624
32 Railways	×	-	-	-	9 321	-
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
39 Pipelines	×	-	-	-	272	-
40 Road transport and urban transit	×	-	4 139	-	22 171	-
41 Retail pump sales	×	-	68 525	-	12 195	-
42 Transportation	×	-	72 664	-	43 959	-
43 Agriculture	×	-	6 420	16	15 279	189
44 Residential	×	-	-	11	-	123
45 Public administration	×	-	316	-	1 314	10
46 Commercial and other institutional	×	-	4 664	57	7 312	51
47 Statistical difference	×	-	-	-	-	-

TABEAU 11D. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

- 2000 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
378.7	714.7	41.2	832.5	1 350.7	15 045.0	Production	1
0.3	-	0.6	4.1	228.9	392.1	Exportations	2
-	0.5	-	-	16.0	18.3	Importations	3
- 342.0	-	-26.2	- 296.6	- 175.7	-5 684.1	Transferts inter-régions	4
14.7	0.3	2.0	27.8	79.1	181.0	Variation des stocks	5
-6.4	-	-0.2	-68.2	-73.8	- 126.3	Transferts inter-produits	6
-	-	-0.1	2.9	88.4	57.6	Autres ajustements	7
15.3	714.9	12.0	438.7	897.6	8 737.2	Disponibilité	8
0.7	-7.6	-	-	-	-6.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	6.9	a) Énergie électrique - par services	10
0.7	55.0	-	-	-	192.6	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
13.9	667.5	12.0	438.7	897.6	8 544.7	Disponibilité nette	15
-	609.9	-	-	0.1	2 020.5	Autoconsommation	16
-	57.5	-	-	897.5	955.0	Usage non-énergétique	17
13.9	-	12.0	438.7	-	5 132.7	Usage énergétique - écoulement final	18
2.5	-	-	-	-	370.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	2.0	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	15.0	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	18.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	16.5	Forestier	29
0.1	-	-	-	-	80.6	Construction	30
2.6	-	-	-	-	485.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	243.4	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.5	305.1	-	306.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	56.7	-	56.7	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	7.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	697.1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	2 276.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.5	361.9	-	3 587.2	Transport	42
-	-	-	-	-	587.6	Agriculture	43
-	-	-	-	-	3.5	Residentiel	44
-	-	0.2	44.7	-	88.5	Administration publique	45
11.3	-	10.3	32.1	-	380.7	Commerces et autres institutions	46
-0.1	-	-	-	-	-0.1	Différence statistique	47
terajoules							
16 094	29 818	1 380	31 134	55 221	565 160	Production	1
12	-	21	153	10 098	16 343	Exportations	2
-	23	-	-	633	720	Importations	3
-14 536	-	- 877	-11 094	-7 457	- 211 032	Transferts inter-régions	4
625	15	68	1 041	3 517	7 321	Variation des stocks	5
- 272	-	-8	-2 550	-3 017	-4 786	Transferts inter-produits	6
-1	-	-4	110	3 445	2 168	Autres ajustements	7
649	29 827	402	16 406	35 210	328 566	Disponibilité	8
28	- 350	-	-	-	- 323	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	263	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	8 181	a) Énergie électrique - par services	10
31	2 232	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
589	27 945	402	16 406	35 210	320 445	Disponibilité nette	15
-	25 278	-	-	4	82 636	Autoconsommation	16
-	2 667	-	-	35 205	37 872	Usage non-énergétique	17
592	-	402	16 406	-	188 271	Usage énergétique - écoulement final	18
107	-	-	-	-	14 193	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	75	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	573	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	697	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	632	Forestier	29
3	-	-	-	-	3 087	Construction	30
110	-	-	-	-	18 609	Total industriel	31
-	-	-	-	-	9 321	Sociétés ferrovières	32
-	-	51	11 412	-	11 463	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2 122	-	2 122	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	272	Pipelines	39
-	-	-	-	-	26 310	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	80 719	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	51	13 534	-	130 207	Transport	42
-	-	-	-	-	21 903	Agriculture	43
-	-	-	-	-	134	Residentiel	44
-	-	5	1 672	-	3 318	Administration publique	45
482	-	346	1 199	-	14 111	Commerces et autres institutions	46
-3	1	-	-	-	-2	Différence statistique	47

Alberta - 2000

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	107.5	36.9	325.0	37.7	170.8	678.0
2 Exports	-	-	91.8	-	2.2	94.0
3 Imports	-	-	0.8	6.3	-	7.1
4 Inter-regional transfers	2.5	-0.4	-82.8	-11.5	-43.0	-135.2
5 Stock variation	-0.3	4.3	9.8	0.7	-4.2	10.3
6 Inter-product transfers	-8.3	1.1	6.8	-3.5	-22.3	-26.3
7 Other adjustments	4.3	0.5	-2.3	2.8	25.1	30.4
8 Availability	106.4	33.7	145.9	31.2	132.6	449.8
16 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
17 Final demand	106.4	33.7	145.9	31.1	132.6	449.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	8.3	-	8.3
28 Total manufacturing	106.4	-	3.4	3.9	-	113.6
29 Forestry	-	-	-	0.7	-	0.7
30 Construction	-	-	142.3	1.6	-	143.9
42 Transportation	-	-	-	5.4	-	5.4
43 Agriculture	-	-	-	3.9	-	3.9
45 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
46 Commercial and other institutional	-	33.7	0.3	7.0	132.6	173.6
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 784.6	6 030.1	-	-	-	7 814.7
2 Exports	1 776.9	-	-	-	-	1 776.9
3 Imports	-	-	-	1.9	-	1.9
4 Inter-regional transfers	-33.4	-	-	-	-	-33.4
5 Stock variation	-27.2	-	-	-	-	-27.2
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	1.4	6 030.1	-	1.9	-	6 033.4
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	- 177.8	2.3	-	-	-	- 175.5
10 (a) Electricity - by utilities	177.8	6 027.5	-	-	-	6 205.3
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1.4	0.4	-	1.8	-	3.6
16 Producer consumption	1.4	-	-	-	-	1.4
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	0.4	-	1.8	-	2.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	X	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	-	X
24 Cement	-	-	-	X	-	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	1.8	-	1.8
44 Residential	-	0.4	-	-	-	0.4
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Alberta - 2000

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
214.2	42.5	576.3	67.5	450.3	1 350.7	Production	1
-	-	212.0	-	16.8	228.9	Exportations	2
-	-	1.5	14.5	-	16.0	Importations	3
2.5	-0.8	- 100.1	-15.4	-61.9	- 175.7	Transferts inter-régions	4
-	3.8	82.8	-1.7	-5.8	79.1	Variation des stocks	5
-17.1	41.9	6.8	-7.7	-97.7	-73.8	Transferts inter-produits	6
11.8	1.1	-2.3	6.0	71.8	88.4	Autres ajustements	7
211.4	80.9	187.4	66.5	351.5	897.6	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	16
211.4	80.9	187.4	66.4	351.5	897.5	Écoulement final	17
-	-	-	19.7	-	19.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
211.4	-	9.7	7.6	-	228.7	Total manufacturier	28
-	-	-	1.5	-	1.5	Forestier	29
-	-	177.4	2.8	-	180.2	Construction	30
-	-	-	11.3	-	11.3	Transport	42
-	-	-	7.6	-	7.6	Agriculture	43
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	45
-	80.9	0.3	15.3	351.5	447.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
4 079.0	12 413.2	-	-	-	16 492.3	Production	1
4 171.2	-	-	-	-	4 171.2	Exportations	2
-	-	-	2.2	-	2.2	Importations	3
-39.9	-	-	-	-	-39.9	Transferts inter-régions	4
245.3	-	-	-	-	245.3	Variation des stocks	5
545.0	-	-	-	-	545.0	Autres ajustements	7
167.7	12 413.2	-	2.2	-	12 583.2	Disponibilité	8
- 155.3	-31.6	-	-1.0	-	- 187.9	Var. des stocks - Services & industries	9
320.0	12 434.1	-	-	-	12 754.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
3.0	10.7	-	3.3	-	16.9	Disponibilité nette	15
3.0	-	-	-	-	3.0	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	10.6	-	3.3	-	13.9	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	X	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	X	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	3.3	-	3.3	Total manufacturier	28
-	10.6	-	-	-	10.6	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 2000 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 425.9	862.6	5 780.6	231.1	13 459.0	-
2 Exports	6 234.3	967.3	7 793.8	39.5	2 338.9	-
3 Imports	-	-	-	2.6	1 804.5	-
4 Inter-regional transfers	-34.8	1 017.4	4 732.3	-147.4	6.1	-
5 Stock variation	31.4	X	200.0	6.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-0.5	X	-233.2	-	-	-
8 Availability	124.8	X	2 285.9	40.1	12 930.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1.7	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	55.1	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	63.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	4.9	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1.9	-	-	-253.8
15 Net supply	126.5	-	2 165.9	35.2	12 930.7	253.8
16 Producer consumption	39.0	-	X	6.5	333.4	-
17 Non-energy use	-	-	X	-0.3	-	-
18 Energy use - final demand	87.5	-	1 746.2	65.2	14 488.9	253.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	16.5	4.9	780.2	-
21 Pulp and paper	-	-	420.0	-	3 736.3	253.8
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	69.5	-	419.4	-
27 Other manufacturing	1.1	-	393.7	6.2	614.0	-
28 Total manufacturing	87.5	-	908.1	6.2	6 613.6	253.8
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	5.0	1.0	-	-
31 Total industrial	87.5	-	929.5	12.1	7 393.8	253.8
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	145.5	-	11.9	-
40 Road transport and urban transit	-	-	4.4	33.8	34.4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	149.9	33.8	46.4	-
43 Agriculture	-	-	97.3	1.3	64.0	-
44 Residential	-	-	292.0	3.8	3 633.7	-
45 Public administration	-	-	25.2	1.1	250.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	252.4	13.2	3 101.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	167 202	33 710	219 604	6 199	48 452	-
2 Exports	162 218	37 801	296 088	1 026	8 420	-
3 Imports	-	-	-	66	6 496	-
4 Inter-regional transfers	-906	39 759	179 780	-4 010	22	-
5 Stock variation	818	X	7 597	193	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-13	X	-8 858	-	-	-
8 Availability	3 247	X	86 840	1 035	46 551	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-44	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 093	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2 392	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	139	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	73	-	-	-698
15 Net supply	3 291	-	82 283	896	46 551	698
16 Producer consumption	1 014	-	X	181	1 200	-
17 Non-energy use	-	-	X	-8	-	-
18 Energy use - final demand	2 277	-	66 338	1 665	52 160	698
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	626	126	2 809	-
21 Pulp and paper	-	-	15 956	-	13 451	698
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	2 639	-	1 510	-
27 Other manufacturing	29	-	14 955	157	2 210	-
28 Total manufacturing	2 277	-	34 497	157	23 809	698
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	189	26	-	-
31 Total industrial	2 277	-	35 312	309	26 618	698
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	5 528	-	43	-
40 Road transport and urban transit	-	-	167	863	124	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	5 695	863	167	-
43 Agriculture	-	-	3 696	33	231	-
44 Residential	-	-	11 091	96	13 081	-
45 Public administration	-	-	957	27	900	-
46 Commercial and other institutional	-	-	9 587	336	11 164	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 2000 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 891.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	2.2	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	2.2	-	2 758.8	1 891.7	...	Disponibilité	8
...	-0.1	-	-5.1	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	2.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	4.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	2.2	-	2 756.5	1 891.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	2.2	-	2 505.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	83.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	42.6	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	15.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	2.2	-	59.5	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	26.0	X	...	Forestier	29
...	-	-	23.7	X	...	Construction	30
...	2.2	-	192.8	X	...	Total industriel	31
...	-	-	108.2	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	366.7	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	234.2	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.4	X	...	Pipelines	39
...	-	-	197.8	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 147.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 054.5	X	...	Transport	42
...	-	-	55.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	20.6	X	...	Residentiel	44
...	-	-	17.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	164.7	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
475 167	-	-	X	6 810	...	Production	1
505 553	-	-	X	-	X	Exportations	2
6 563	-	-	X	-	X	Importations	3
214 644	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
2 436	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	62	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	62	-	102 441	6 810	...	Disponibilité	8
-44	-2	-	- 264	-	- 310	Var. des stocks - Services & industries	9
2 093	-	-	109	-	2 202	a) Énergie électrique - par services	10
2 392	-	-	175	-	2 567	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
- 626	-	-	18	-	- 608	Disponibilité nette	15
133 718	64	-	102 403	6 810	242 995	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	X	X	X	Usage énergétique - écoulement final	18
...	64	-	92 563	X	215 765	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	3 202	X	6 763	Pâtes et papier	21
...	-	-	1 733	X	31 838	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	4 149	Produits chimiques	26
...	-	-	590	X	17 942	Manufacturier - autres	27
...	64	-	2 403	X	63 905	Total manufacturier	28
...	-	-	1 007	X	1 007	Forestier	29
...	-	-	907	X	1 122	Construction	30
...	64	-	7 519	X	72 796	Total industriel	31
...	-	-	4 145	X	4 145	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	13 711	X	13 711	Lignes aériennes	35
...	-	-	9 621	X	9 621	Maritimes	38
...	-	-	15	X	5 586	Pipelines	39
...	-	-	7 440	X	8 594	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	40 441	X	40 441	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	75 372	X	82 097	Transport	42
...	-	-	2 091	X	6 051	Agriculture	43
...	-	-	797	X	25 066	Residentiel	44
...	-	-	643	X	2 527	Administration publique	45
...	-	-	6 141	X	27 228	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	13 101.6	1 603.3	11 327.6	425.1	29 989.0	-
2 Exports	12 319.6	1 712.1	16 688.7	156.9	4 474.5	-
3 Imports	-	-	-	2.7	2 990.7	-
4 Inter-regional transfers	-28.9	1 895.7	10 562.5	- 116.6	-93.3	-
5 Stock variation	492.8	X	- 634.4	13.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-26.3	X	- 100.4	-	-	-
8 Availability	234.0	X	5 735.4	140.9	28 411.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-9.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	189.0	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	135.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	-	-	13.0	-	-
14 (e) Steam generation	-	X	4.4	-	-	- 532.1
15 Net supply	243.6	-	5 406.3	127.9	28 411.9	532.1
16 Producer consumption	82.8	-	X	16.7	947.3	-
17 Non-energy use	-	-	X	-0.3	-	-
18 Energy use - final demand	160.8	-	4 418.6	176.4	31 249.1	532.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	37.9	17.7	1 526.9	-
21 Pulp and paper	-	-	759.4	-	7 396.5	532.1
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	139.3	-	898.2	-
27 Other manufacturing	2.6	-	993.3	19.6	1 647.7	-
28 Total manufacturing	160.8	-	1 946.8	19.6	13 682.2	532.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	17.0	1.8	-	-
31 Total industrial	160.8	-	2 001.7	39.1	15 209.1	532.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	375.4	-	22.4	-
40 Road transport and urban transit	-	-	8.5	73.9	57.7	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	384.0	73.9	80.1	-
43 Agriculture	-	-	102.0	2.7	166.0	-
44 Residential	-	-	1 124.6	15.3	8 677.4	-
45 Public administration	-	-	64.4	4.0	538.4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	741.9	41.3	6 578.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	340 903	62 657	430 335	11 398	107 961	-
2 Exports	320 555	66 907	634 004	4 136	16 108	-
3 Imports	-	-	-	69	10 767	-
4 Inter-regional transfers	- 751	74 082	401 270	-3 317	- 336	-
5 Stock variation	12 822	X	-24 100	372	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 686	X	-3 814	-	-	-
8 Availability	6 089	X	217 887	3 641	102 283	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 249	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	7 181	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	5 152	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	370	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	168	-	-	-1 463
15 Net supply	6 338	-	205 386	3 271	102 283	1 463
16 Producer consumption	2 153	-	X	470	3 410	-
17 Non-energy use	-	-	X	-9	-	-
18 Energy use - final demand	4 185	-	167 861	4 502	112 497	1 463
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1 440	452	5 497	-
21 Pulp and paper	-	-	28 850	-	26 627	1 463
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	5 292	-	3 234	-
27 Other manufacturing	67	-	37 737	501	5 932	-
28 Total manufacturing	4 185	-	73 958	501	49 256	1 463
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	647	46	-	-
31 Total industrial	4 185	-	76 045	999	54 753	1 463
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	14 263	-	81	-
40 Road transport and urban transit	-	-	325	1 886	208	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	14 588	1 886	288	-
43 Agriculture	-	-	3 876	69	597	-
44 Residential	-	-	42 722	391	31 239	-
45 Public administration	-	-	2 445	101	1 938	-
46 Commercial and other institutional	-	-	28 185	1 055	23 681	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 784.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	4.4	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	4.4	-	5 336.1	3 784.5	...	Disponibilité	8
...	-0.1	-	-46.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	6.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	9.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	1.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	4.5	-	5 365.0	3 784.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	4.5	-	4 924.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	183.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	79.9	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	0.9	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	33.8	X	...	Manufacturier - autres	27
...	4.5	-	117.5	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	55.6	X	...	Forestier	29
...	-	-	49.8	X	...	Construction	30
...	4.5	-	406.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	237.6	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	695.4	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	403.5	X	...	Maritimes	38
...	-	-	1.0	X	...	Pipelines	39
...	-	-	440.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 191.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	3 968.8	X	...	Transport	42
...	-	-	120.3	X	...	Agriculture	43
...	-	-	75.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	46.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	307.7	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
953 253	-	-	X	13 624	...	Production	1
1 041 711	-	-	X	-	X	Exportations	2
10 835	-	-	X	-	X	Importations	3
470 948	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
5 130	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	127	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	127	-	197 953	13 624	...	Disponibilité	8
- 249	-2	-	-2 124	-	-2 376	Var. des stocks - Services & industries	9
7 181	-	-	258	-	7 439	a) Énergie électrique - par services	10
5 152	-	-	395	-	5 547	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-1 295	-	-	61	-	-1 234	Disponibilité nette	15
318 741	129	-	199 363	13 624	531 858	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	X	X	X	Usage énergétique - écoulement final	18
...	129	-	182 017	X	472 654	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	7 024	X	14 413	Pâtes et papier	21
...	-	-	3 284	X	60 225	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	40	X	8 565	Produits chimiques	26
...	-	-	1 314	X	45 551	Manufacturier - autres	27
...	129	-	4 761	X	134 254	Total manufacturier	28
...	-	-	2 142	X	2 142	Forestier	29
...	-	-	1 907	X	2 600	Construction	30
...	129	-	15 834	X	153 408	Total industriel	31
...	-	-	9 101	X	9 101	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	26 001	X	26 001	Lignes aériennes	35
...	-	-	16 550	X	16 550	Maritimes	38
...	-	-	39	X	14 382	Pipelines	39
...	-	-	16 595	X	19 013	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	77 271	X	77 271	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	145 558	X	162 320	Transport	42
...	-	-	4 517	X	9 059	Agriculture	43
...	-	-	2 906	X	77 258	Residentiel	44
...	-	-	1 729	X	6 214	Administration publique	45
...	-	-	11 474	X	64 395	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	35.2	55.6	1 167.3	3.5	734.6	34.3
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.7	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	36.2	55.6	1 167.3	3.5	731.1	34.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	X	1 167.3	3.5	727.1	34.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.8	82.6	0.2
21 Pulp and paper	X	-	-	-	18.0	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	0.2	12.6	1.5
28 Total manufacturing	X	-	-	0.2	30.8	1.5
29 Forestry	X	-	-	-	23.4	0.1
30 Construction	X	-	-	-	22.8	0.9
31 Total industrial	X	-	-	1.1	159.6	2.6
32 Railways	X	-	-	-	108.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	58.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	20.7	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.4	-
40 Road transport and urban transit	X	-	41.5	-	156.4	-
41 Retail pump sales	X	-	1 059.4	-	87.8	-
42 Transportation	X	-	1 100.9	-	432.0	-
43 Agriculture	X	-	16.4	1.0	33.4	4.5
44 Residential	X	-	-	0.5	-	20.1
45 Public administration	X	-	4.3	-	7.2	0.3
46 Commercial and other institutional	X	-	45.7	0.9	94.2	6.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	941	2 366	40 857	132	28 133	1 332
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	109	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	25	1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	941	2 366	40 857	132	28 000	1 331
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	40 856	132	27 848	1 330
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	31	3 164	7
21 Pulp and paper	X	-	-	-	688	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	8	481	58
28 Total manufacturing	X	-	-	8	1 180	58
29 Forestry	X	-	-	1	897	3
30 Construction	X	-	-	1	872	34
31 Total industrial	X	-	-	41	6 112	102
32 Railways	X	-	-	-	4 145	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 243	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	793	-
39 Pipelines	X	-	-	-	15	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 452	-	5 988	-
41 Retail pump sales	X	-	37 079	-	3 361	-
42 Transportation	X	-	38 531	-	16 546	-
43 Agriculture	X	-	575	39	1 280	176
44 Residential	X	-	-	17	-	780
45 Public administration	X	-	152	-	302	11
46 Commercial and other institutional	X	-	1 599	34	3 608	260
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 120. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
195.9	44.8	4.6	382.2	89.9	2 758.8	Disponibilité	8
7.5	-12.6	-	-	-	-5.1	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	2.8	a) Énergie électrique - par services	10
3.5	-	-	-	-	4.2	b) Énergie électrique - par industries	11
0.4	-	-	-	-	0.4	c) Production de vapeur	14
184.5	57.4	4.6	382.2	89.9	2 756.5	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
184.5	2.4	4.6	382.1	-	2 505.8	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	83.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
24.6	-	-	-	-	42.6	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	0.9	-	-	-	15.2	Manufacturier - autres	27
24.6	2.4	-	-	-	59.5	Total manufacturier	28
2.5	-	-	-	-	26.0	Forestier	29
-	-	-	-	-	23.7	Construction	30
27.1	2.4	-	-	-	192.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	108.2	Sociétés ferroviaires	32
-	-	1.0	274.9	-	275.9	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	90.8	-	90.8	Lignes aériennes étrangères	34
38.9	-	-	-	-	97.5	Lignes maritimes domestiques	36
116.0	-	-	-	-	136.7	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	39
-	-	-	-	-	197.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 147.2	Ventes au détail (pompes)	41
154.9	-	1.0	365.7	-	2 054.5	Transport	42
0.5	-	-	-	-	55.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	20.6	Residentiel	44
-	-	0.2	4.6	-	17.3	Administration publique	45
2.0	-	3.4	11.7	-	164.7	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	--	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8 327	2 076	154	14 293	3 830	102 441	Disponibilité	8
319	- 582	-	-	-	- 264	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	109	a) Énergie électrique - par services	10
149	-	-	-	-	175	b) Énergie électrique - par industries	11
18	-	-	-	-	18	c) Production de vapeur	14
7 842	2 659	154	14 293	3 830	102 403	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
7 843	112	154	14 289	-	92 563	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	3 202	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 045	-	-	-	-	1 733	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	43	-	-	-	590	Manufacturier - autres	27
1 045	112	-	-	-	2 403	Total manufacturier	28
106	-	-	-	-	1 007	Forestier	29
-	-	-	-	-	907	Construction	30
1 151	112	-	-	-	7 519	Total industriel	31
-	-	-	-	-	4 145	Sociétés ferroviaires	32
-	-	35	10 281	-	10 316	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3 395	-	3 395	Lignes aériennes étrangères	34
1 655	-	-	-	-	3 898	Lignes maritimes domestiques	36
4 930	-	-	-	-	5 723	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	15	Pipelines	39
-	-	-	-	-	7 440	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	40 441	Ventes au détail (pompes)	41
6 585	-	35	13 676	-	75 372	Transport	42
21	-	-	-	-	2 091	Agriculture	43
-	-	-	-	-	797	Residentiel	44
-	-	5	173	-	643	Administration publique	45
85	-	115	439	-	6 141	Commerces et autres institutions	46
-1	1	-	--	--	--	Différence statistique	47

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	64.8	109.9	2 222.7	12.3	1 522.2	117.2
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.7	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.5	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	64.8	109.9	2 222.7	12.3	1 513.1	117.2
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	2 222.7	12.3	1 509.1	117.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	2.1	174.9	6.4
21 Pulp and paper	X	-	-	-	26.2	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	0.2	28.0	3.4
28 Total manufacturing	X	-	-	0.2	55.4	3.5
29 Forestry	X	-	-	0.1	52.7	0.3
30 Construction	X	-	-	-	48.7	1.0
31 Total industrial	X	-	-	2.4	331.7	11.2
32 Railways	X	-	-	-	237.6	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	99.9	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	42.2	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.0	-
40 Road transport and urban transit	X	-	80.8	-	359.4	-
41 Retail pump sales	X	-	2 013.2	-	177.8	-
42 Transportation	X	-	2 094.0	-	918.0	-
43 Agriculture	X	-	31.5	3.7	67.2	16.7
44 Residential	X	-	-	4.0	-	71.1
45 Public administration	X	-	9.4	-	28.1	1.0
46 Commercial and other institutional	X	-	87.8	2.2	164.1	17.1
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 692	3 966	77 795	464	58 302	4 549
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	258	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	94	2
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 692	3 966	77 795	464	57 950	4 547
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	77 793	464	57 797	4 542
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	78	6 699	247
21 Pulp and paper	X	-	-	-	1 002	2
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	8	1 074	133
28 Total manufacturing	X	-	-	8	2 120	134
29 Forestry	X	-	-	4	2 018	13
30 Construction	X	-	-	2	1 866	40
31 Total industrial	X	-	-	92	12 703	434
32 Railways	X	-	-	-	9 101	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	3 827	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	1 616	-
39 Pipelines	X	-	-	-	39	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2 829	-	13 767	-
41 Retail pump sales	X	-	70 461	-	6 811	-
42 Transportation	X	-	73 289	-	35 160	-
43 Agriculture	X	-	1 102	138	2 574	649
44 Residential	X	-	-	149	-	2 757
45 Public administration	X	-	329	1	1 075	39
46 Commercial and other institutional	X	-	3 073	83	6 285	663
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
325.0	81.7	7.5	727.1	145.5	5 336.1	Disponibilité	8
-8.3	-38.2	-	-	-	-46.5	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	6.7	Transformé en autres combustibles:	
7.0	-	-	-	-	9.5	a) Énergie électrique - par services	10
1.4	-	-	-	-	1.4	b) Énergie électrique - par industries	11
324.8	120.0	7.5	727.1	145.5	5 365.0	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
324.8	3.8	7.5	726.9	-	4 924.2	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	183.3	Usage énergétique - écoulement final	18
53.7	-	-	-	-	79.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonde et affinage, non-ferreux	23
0.9	-	-	-	-	0.9	Fabricants de ciment	24
-	2.1	-	-	-	33.8	Produits chimiques	26
54.6	3.8	-	-	-	117.5	Manufacturier - autres	27
2.5	-	-	-	-	55.6	Total manufacturier	28
57.1	3.8	-	-	-	49.8	Forestier	29
-	-	-	-	-	406.2	Construction	30
-	-	-	-	-	237.6	Total industriel	31
-	-	1.9	485.7	-	487.6	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	207.8	-	207.8	Lignes aériennes canadiennes	33
58.4	-	-	-	-	158.3	Lignes aériennes étrangères	34
203.0	-	-	-	-	245.2	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	1.0	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	440.3	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 191.0	Transport commercial et en commun	40
261.4	-	1.9	693.5	-	3 968.8	Ventes au détail (pompes)	41
1.3	-	-	-	-	120.3	Transport	42
-	-	-	-	-	75.0	Agriculture	43
-	-	0.2	7.5	-	46.1	Residentiel	44
5.1	-	5.4	26.0	-	307.7	Administration publique	45
--	--	-	--	-	0.1	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
13 813	3 789	252	27 194	6 138	197 953	Disponibilité	8
- 353	-1 771	-	-	-	-2 124	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	258	Transformé en autres combustibles:	
299	-	-	-	-	395	a) Énergie électrique - par services	10
61	-	-	-	-	61	b) Énergie électrique - par industries	11
13 806	5 560	252	27 194	6 138	199 363	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
13 805	177	252	27 187	-	182 017	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	7 024	Usage énergétique - écoulement final	18
2 281	-	-	-	-	3 284	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonde et affinage, non-ferreux	23
40	-	-	-	-	40	Fabricants de ciment	24
-	99	-	-	-	1 314	Produits chimiques	26
2 321	177	-	-	-	4 761	Manufacturier - autres	27
106	-	-	-	-	2 142	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1 907	Forestier	29
2 427	177	-	-	-	15 834	Construction	30
-	-	-	-	-	9 101	Total industriel	31
-	-	65	18 166	-	18 230	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	7 771	-	7 771	Lignes aériennes canadiennes	33
2 480	-	-	-	-	6 307	Lignes aériennes étrangères	34
8 628	-	-	-	-	10 243	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	39	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	16 595	Pipelines	39
-	-	-	-	-	77 271	Transport commercial et en commun	40
11 107	-	65	25 937	-	145 558	Ventes au détail (pompes)	41
54	-	-	-	-	4 517	Transport	42
-	-	-	-	-	2 906	Agriculture	43
-	-	5	279	-	1 729	Residentiel	44
217	-	182	971	-	11 474	Administration publique	45
1	2	-	--	--	3	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

British Columbia - 2000

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.5	58.4	29.4	1.6	89.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.5	-	2.5
28 Total manufacturing	-	-	3.1	7.2	-	10.3
29 Forestry	-	-	-	3.3	-	3.3
30 Construction	-	-	51.8	0.5	-	52.2
42 Transportation	-	-	-	8.4	-	8.4
43 Agriculture	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Public administration	-	-	-	0.6	-	0.6
46 Commercial and other institutional	-	0.5	3.6	6.5	1.6	12.2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	6 425.9	-	-	-	-	6 425.9
2 Exports	6 234.3	-	-	-	-	6 234.3
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-34.8	-	-	-	-	-34.8
5 Stock variation	31.4	-	-	-	-	31.4
7 Other adjustments	-0.5	-	-	-	-	-0.5
8 Availability	124.8	-	-	-	-	124.8
9 Stock Change - Util. & Industry	-1.7	-	-	-	-	-1.7
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	126.5	-	-	-	-	126.5
16 Producer consumption	39.0	-	-	-	-	39.0
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	87.5	-	-	-	-	87.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	X
24 Cement	X	-	-	-	-	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	1.1	-	-	-	-	1.1
28 Total manufacturing	87.5	-	-	-	-	87.5
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 2000

TABEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	1.1	83.6	58.0	2.7	145.4	Écoulement final	17
-	-	-	5.2	-	5.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	7.6	13.6	-	21.1	Total manufacturier	28
-	-	-	6.6	-	6.6	Forestier	29
-	-	71.0	1.0	-	72.0	Construction	30
-	-	-	16.3	-	16.3	Transport	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Agriculture	43
-	-	-	1.1	-	1.1	Administration publique	45
-	1.1	5.0	13.3	2.7	22.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
13 101.6	-	-	-	-	13 101.6	Production	1
12 319.6	-	-	-	-	12 319.6	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-28.9	-	-	-	-	-28.9	Transferts inter-régions	4
492.8	-	-	-	-	492.8	Variation des stocks	5
-26.3	-	-	-	-	-26.3	Autres ajustements	7
234.0	-	-	-	-	234.0	Disponibilité	8
-9.6	-	-	-	-	-9.6	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
243.6	-	-	-	-	243.6	Disponibilité nette	15
82.8	-	-	-	-	82.8	Autoconsommation	16
160.8	-	-	-	-	160.8	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
2.6	-	-	-	-	2.6	Manufacturier - autres	27
160.8	-	-	-	-	160.8	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 2000 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) - Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	370.0	304.4	-	129.1	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 369.8	- 256.9	3.1	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	47.5	3.3	129.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	7.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	40.4	3.3	129.1	-
16 Producer consumption	-	-	26.1	-	7.4	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	14.3	3.3	239.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	0.1	0.6	84.6	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	0.1	0.6	84.6	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.5	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	0.9	0.4	64.5	-
45 Public administration	-	-	-	0.3	2.4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	13.3	1.6	88.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	14 460	11 563	-	465	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-14 452	-9 760	80	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 804	85	465	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	268	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 536	85	465	-
16 Producer consumption	-	-	992	-	27	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	545	85	862	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	5	15	305	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	-	-	5	16	305	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	13	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	13	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	34	9	232	-
45 Public administration	-	-	-	6	9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	506	40	317	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - YK, TN-O et Nunavut - 2000 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	117.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	76.4	117.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	10.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	64.8	117.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	61.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1.7	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.2	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.3	X	...	Construction	30
...	-	-	2.7	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	10.9	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	4.1	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	18.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	33.3	X	...	Transport	42
...	-	-	0.4	X	...	Agriculture	43
...	-	-	5.8	X	...	Residentiel	44
...	-	-	5.7	X	...	Administration publique	45
...	-	-	13.4	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
26 488	-	-	X	424	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-24 131	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	2 855	424	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	52	-	52	a) Énergie électrique - par services	10
268	-	-	392	-	660	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
2 086	-	-	2 411	424	4 921	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	2 263	X	3 754	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	64	X	388	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	22	X	22	Total manufacturier	28
...	-	-	9	X	9	Forestier	29
...	-	-	10	X	11	Construction	30
...	-	-	105	X	431	Total industriel	31
...	-	-	1	X	1	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	405	X	405	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	151	X	163	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	648	X	648	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 205	X	1 217	Transport	42
...	-	-	14	X	14	Agriculture	43
...	-	-	224	X	499	Residentiel	44
...	-	-	214	X	229	Administration publique	45
...	-	-	501	X	1 364	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	774.4	450.5	-	285.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 775.1	- 371.4	11.2	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	79.1	11.5	285.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	15.2	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	63.9	11.5	285.3	-
16 Producer consumption	-	-	36.7	0.1	20.5	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	27.2	11.5	514.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	0.1	2.0	174.8	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	0.1	2.1	174.8	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	2.0	1.5	146.3	-
45 Public administration	-	-	-	0.8	5.2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	25.1	6.4	188.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	-	30 264	17 114	-	1 027	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-30 291	-14 109	285	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-9	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	3 004	295	1 027	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	577	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	2 428	295	1 027	-
16 Producer consumption	-	-	1 394	2	74	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	1 033	292	1 853	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	4	51	629	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	-	-	4	53	629	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	15	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	15	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	77	39	527	-
45 Public administration	-	-	-	21	19	-
46 Commercial and other institutional	-	-	953	164	679	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - YK, TN-O et Nunavut - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de 1'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	250.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	247.0	250.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	8.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	21.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	217.8	250.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	212.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	50.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	2.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.0	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.6	X	...	Construction	30
...	-	-	55.0	X	...	Total industriel	31
...	-	-	0.4	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	19.4	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.6	X	...	Pipelines	39
...	-	-	12.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	36.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	68.7	X	...	Transport	42
...	-	-	1.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	28.1	X	...	Residentiel	44
...	-	-	18.0	X	...	Administration publique	45
...	-	-	40.6	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
48 404	-	-	X	900	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-44 115	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	9 318	900	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	313	-	313	a) Énergie électrique - par services	10
577	-	-	806	-	1 382	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
3 749	-	-	8 199	900	12 848	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	7 970	X	11 149	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1 928	X	2 612	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	85	X	85	Total manufacturier	28
...	-	-	38	X	38	Forestier	29
...	-	-	61	X	63	Construction	30
...	-	-	2 111	X	2 797	Total industriel	31
...	-	-	13	X	13	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	720	X	720	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	24	X	24	Pipelines	39
...	-	-	460	X	475	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 282	X	1 282	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 499	X	2 514	Transport	42
...	-	-	72	X	72	Agriculture	43
...	-	-	1 080	X	1 722	Residentiel	44
...	-	-	680	X	720	Administration publique	45
...	-	-	1 528	X	3 324	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 130. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	20.5	5.1	24.7	8.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.4	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	10.2	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	20.5	5.1	13.1	8.5
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	20.5	5.1	13.0	8.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.3	1.1	0.3
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.6	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.2	-
30 Construction	X	-	-	-	0.2	0.1
31 Total industrial	X	-	-	0.3	2.0	0.4
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1.6	-	2.5	-
41 Retail pump sales	X	-	15.3	-	3.0	-
42 Transportation	X	-	16.9	-	5.5	-
43 Agriculture	X	-	0.2	-	0.1	-
44 Residential	X	-	-	1.4	-	4.4
45 Public administration	X	-	0.8	0.6	2.4	1.2
46 Commercial and other institutional	X	-	2.6	2.8	3.1	2.5
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	716	193	947	330
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	52	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	392	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	716	193	503	330
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	716	193	500	330
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	12	40	12
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	22	-
29 Forestry	X	-	-	-	9	-
30 Construction	X	-	-	-	7	3
31 Total industrial	X	-	-	12	78	15
32 Railways	X	-	-	-	1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	55	-	95	-
41 Retail pump sales	X	-	535	-	113	-
42 Transportation	X	-	590	-	210	-
43 Agriculture	X	-	9	-	5	-
44 Residential	X	-	-	54	-	171
45 Public administration	X	-	27	21	90	48
46 Commercial and other institutional	X	-	91	106	117	97
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - YK, TN-O et Nunavut - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.9	12.3	3.3	76.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	10.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	1.9	12.3	3.3	64.8	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	1.9	12.3	-	61.3	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.2	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.3	Construction	30
-	-	-	-	-	2.7	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.2	9.8	-	10.9	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	4.1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	18.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.2	9.8	-	33.3	Transport	42
-	-	-	-	-	0.4	Agriculture	43
-	-	-	-	-	5.8	Residentiel	44
-	-	0.2	0.5	-	5.7	Administration publique	45
-	-	0.6	1.9	-	13.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	65	459	144	2 855	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	52	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	392	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	65	459	144	2 411	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	65	459	-	2 263	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	64	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	22	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	9	Forestier	29
-	-	-	-	-	10	Construction	30
-	-	-	-	-	105	Total industriel	31
-	-	-	-	-	1	Sociétés ferrovières	32
-	-	39	365	-	404	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	151	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	648	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	39	366	-	1 205	Transport	42
-	-	-	-	-	14	Agriculture	43
-	-	-	-	-	224	Residentiel	44
-	-	8	20	-	214	Administration publique	45
-	-	19	72	-	501	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	41.4	21.8	106.8	45.3
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.2	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	21.0	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	41.4	21.8	77.5	45.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	41.4	21.8	77.4	45.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1.7	40.0	8.5
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	2.2	-
29 Forestry	X	-	-	-	1.0	-
30 Construction	X	-	-	0.4	1.0	0.2
31 Total industrial	X	-	-	2.1	44.2	8.7
32 Railways	X	-	-	-	0.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.6	-
40 Road transport and urban transit	X	-	3.9	-	8.5	-
41 Retail pump sales	X	-	29.1	-	6.8	-
42 Transportation	X	-	33.0	-	16.3	-
43 Agriculture	X	-	0.2	0.1	1.3	0.2
44 Residential	X	-	-	9.2	-	18.9
45 Public administration	X	-	1.7	2.6	6.7	4.3
46 Commercial and other institutional	X	-	6.4	7.7	8.9	13.0
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 449	820	4 089	1 757
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	313	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	806	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 449	820	2 970	1 757
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 448	820	2 963	1 756
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	63	1 534	330
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	85	-
29 Forestry	X	-	-	-	37	-
30 Construction	X	-	-	16	37	9
31 Total industrial	X	-	-	80	1 692	339
32 Railways	X	-	-	-	13	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	24	-
40 Road transport and urban transit	X	-	135	-	324	-
41 Retail pump sales	X	-	1 020	-	262	-
42 Transportation	X	-	1 155	-	623	-
43 Agriculture	X	-	9	3	50	10
44 Residential	X	-	-	347	-	733
45 Public administration	X	-	59	98	255	168
46 Commercial and other institutional	X	-	225	292	342	506
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - YK, TN-O et Nunavut - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	2.7	23.9	5.2	247.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	8.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	21.0	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	2.7	23.9	5.2	217.8	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	2.7	23.9	-	212.3	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	50.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	2.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.0	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.6	Construction	30
-	-	-	-	-	55.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.4	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.6	17.8	-	19.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines	39
-	-	-	-	-	12.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	36.0	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.6	17.8	-	68.7	Transport	42
-	-	-	-	-	1.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	28.1	Residentiel	44
-	-	0.2	2.5	-	18.0	Administration publique	45
-	-	0.9	3.6	-	40.6	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	90	893	220	9 318	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	313	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	806	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	90	893	220	8 199	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	90	893	-	7 970	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1 928	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	85	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	38	Forestier	29
-	-	-	-	-	61	Construction	30
-	-	-	-	-	2 111	Total industriel	31
-	-	-	-	-	13	Sociétés ferrovières	32
-	-	54	665	-	719	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	24	Pipelines	39
-	-	-	-	-	460	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 282	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	54	666	-	2 499	Transport	42
-	-	-	-	-	72	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1 080	Residentiel	44
-	-	8	92	-	680	Administration publique	45
-	-	29	135	-	1 528	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

YT, NWT & Nunavut - 2000

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	2.8	0.5	-	3.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	2.8	-	-	2.8
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

YK, TN-D et Nunavut - 2000

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	--	2.8	2.4	-	5.2	Écoulement final	17
-	-	-	1.4	-	1.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	--	-	--	Forestier	29
-	-	2.8	0.3	-	3.1	Construction	30
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	42
-	-	-	--	-	--	Agriculture	43
-	-	-	--	-	--	Administration publique	45
-	--	-	0.4	-	0.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonderie et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 2000 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	129.8	-	58.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 120.6	1.3	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	9.2	1.4	58.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	9.2	1.4	58.2	-
16 Producer consumption	-	-	9.2	-	0.5	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	1.4	66.2	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	1.6	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	0.2	1.6	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	0.1	30.2	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	1.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.9	33.5	-
47 Statistical differences	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	4 931	-	209	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-4 582	33	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	350	36	209	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	350	36	209	-
16 Producer consumption	-	-	350	-	2	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	35	238	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	4	6	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	6	6	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	3	109	-
45 Public administration	-	-	-	1	3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	23	121	-
47 Statistical differences	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 2000 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	8.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	32.3	8.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	31.4	8.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	28.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1.0	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	0.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.1	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.2	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.2	X	...	Construction	30
...	-	-	1.5	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	2.1	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	2.5	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	11.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	16.5	X	...	Transport	42
...	-	-	0.2	X	...	Agriculture	43
...	-	-	1.1	X	...	Residentiel	44
...	-	-	2.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	6.5	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
5 141	-	-	X	31	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-4 548	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 213	31	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	37	-	37	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
595	-	-	1 176	31	1 801	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	1 044	X	1 318	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	37	X	47	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	3	X	3	Manufacturier - autres	27
...	-	-	3	X	3	Total manufacturier	28
...	-	-	9	X	9	Forestier	29
...	-	-	9	X	10	Construction	30
...	-	-	57	X	68	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	78	X	78	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	95	X	97	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	425	X	425	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	597	X	599	Transport	42
...	-	-	8	X	8	Agriculture	43
...	-	-	44	X	156	Residentiel	44
...	-	-	93	X	98	Administration publique	45
...	-	-	244	X	388	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy -

Yukon

- 2000 Quarter 2 -

- Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	249.7	-	132.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 230.4	4.4	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	19.3	4.5	132.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	19.3	4.5	132.5	-
16 Producer consumption	-	-	19.3	-	5.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	4.5	144.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.4	2.8	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	0.5	2.8	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	0.4	66.5	-
45 Public administration	-	-	-	0.2	1.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	3.2	73.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	9 486	-	477	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-8 753	111	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	733	115	477	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	733	115	477	-
16 Producer consumption	-	-	733	1	21	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	114	521	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	10	10	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	-	-	-	12	10	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	11	240	-
45 Public administration	-	-	-	5	7	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	83	265	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 2000 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	18.3	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	64.1	18.3	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	2.0	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	-	-	62.2	18.3	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	-	-	58.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	1.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	0.9	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	0.9	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	1.0	X	...	Forestier 29
...	-	-	1.0	X	...	Construction 30
...	-	-	4.3	X	...	Total industriel 31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	3.6	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	-	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	4.8	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	20.5	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	28.9	X	...	Transport 42
...	-	-	0.6	X	...	Agriculture 43
...	-	-	6.1	X	...	Residentiel 44
...	-	-	5.6	X	...	Administration publique 45
...	-	-	13.5	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
9 963	-	-	X	66	...	Production 1
-	-	-	X	-	X	Exportations 2
-	-	-	X	-	X	Importations 3
-8 642	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	-	2 400	66	...	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	75	-	75	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
1 325	-	-	2 325	66	3 716	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	-	-	2 182	X	2 818	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	56	X	77	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment 24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques 26
...	-	-	33	X	33	Manufacturier - autres 27
...	-	-	33	X	33	Total manufacturier 28
...	-	-	38	X	38	Forestier 29
...	-	-	37	X	39	Construction 30
...	-	-	163	X	186	Total industriel 31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	134	X	134	Lignes aériennes 35
...	-	-	-	X	-	Maritimes 38
...	-	-	-	X	-	Pipelines 39
...	-	-	179	X	182	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	734	X	734	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	1 047	X	1 050	Transport 42
...	-	-	21	X	21	Agriculture 43
...	-	-	236	X	486	Residentiel 44
...	-	-	212	X	224	Administration publique 45
...	-	-	502	X	850	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 140. Refined Petroleum Products - Yukon - 2000 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	11.6	0.9	10.8	2.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	11.6	0.9	9.9	2.7
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	11.6	0.9	9.8	2.7
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	0.9	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.1	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.2	-
30 Construction	X	-	-	-	0.2	-
31 Total industrial	X	-	-	-	1.4	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.6	-	1.9	-
41 Retail pump sales	X	-	9.0	-	2.8	-
42 Transportation	X	-	9.6	-	4.8	-
43 Agriculture	X	-	0.2	-	-	-
44 Residential	X	-	-	0.4	-	0.7
45 Public administration	X	-	0.2	0.2	1.3	0.5
46 Commercial and other institutional	X	-	1.5	0.3	2.3	1.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	405	35	415	105
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	37	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	405	35	378	105
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	405	35	378	105
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	2	35	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	3	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	3	-
29 Forestry	X	-	-	-	9	-
30 Construction	X	-	-	-	7	2
31 Total industrial	X	-	-	2	54	2
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	21	-	74	-
41 Retail pump sales	X	-	316	-	108	-
42 Transportation	X	-	337	-	182	-
43 Agriculture	X	-	8	-	-	-
44 Residential	X	-	-	15	-	28
45 Public administration	X	-	7	7	52	20
46 Commercial and other institutional	X	-	52	10	87	55
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 140. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 2000 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.6	2.8	2.9	32.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	0.6	2.8	2.9	31.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.6	2.8	-	28.4	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	0.1	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.2	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.2	Construction	30
-	-	-	-	-	1.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	1.8	-	2.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	11.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.3	1.8	-	16.5	Transport	42
-	-	-	-	-	0.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.1	Residentiel	44
-	-	0.2	-	-	2.5	Administration publique	45
-	-	0.1	1.0	-	6.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	20	105	129	1 213	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	37	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	20	105	129	1 176	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	20	105	-	1 044	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	37	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	3	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	9	Forestier	29
-	-	-	-	-	9	Construction	30
-	-	-	-	-	57	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	10	68	-	77	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	95	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	425	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	10	68	-	597	Transport	42
-	-	-	-	-	8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	44	Residentiel	44
-	-	6	1	-	93	Administration publique	45
-	-	4	36	-	244	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	20.6	4.4	21.2	9.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	20.6	4.4	19.2	9.1
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	20.5	4.4	19.0	9.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	1.4	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.9	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.9	-
29 Forestry	X	-	-	-	1.0	-
30 Construction	X	-	-	0.4	0.4	0.1
31 Total industrial	X	-	-	0.5	3.6	0.1
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1.4	-	3.4	-
41 Retail pump sales	X	-	15.0	-	5.5	-
42 Transportation	X	-	16.4	-	8.9	-
43 Agriculture	X	-	0.2	0.1	-	0.2
44 Residential	X	-	-	2.2	-	4.0
45 Public administration	X	-	0.2	0.3	2.5	1.6
46 Commercial and other institutional	X	-	3.7	1.3	4.0	3.1
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	720	164	812	352
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	75	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	720	164	737	352
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	719	164	730	352
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	2	54	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	33	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	33	-
29 Forestry	X	-	-	-	37	-
30 Construction	X	-	-	16	15	6
31 Total industrial	X	-	-	18	139	6
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	49	-	130	-
41 Retail pump sales	X	-	525	-	209	-
42 Transportation	X	-	574	-	339	-
43 Agriculture	X	-	8	3	-	10
44 Residential	X	-	-	82	-	154
45 Public administration	X	-	8	12	97	64
46 Commercial and other institutional	X	-	129	48	154	119
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 14D. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.7	5.2	3.0	64.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	2.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	0.7	5.2	3.0	62.2	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.7	5.2	-	58.9	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	0.9	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.0	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.0	Construction	30
-	-	-	-	-	4.3	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	3.3	-	3.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	4.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	20.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.3	3.3	-	28.9	Transport	42
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	43
-	-	-	-	-	6.1	Residentiel	44
-	-	0.2	0.7	-	5.6	Administration publique	45
-	-	0.2	1.2	-	13.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	23	195	133	2 400	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	75	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	23	195	133	2 325	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	23	195	-	2 182	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	56	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	33	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	33	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	38	Forestier	29
-	-	-	-	-	37	Construction	30
-	-	-	-	-	163	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	11	123	-	134	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	179	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	734	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	11	123	-	1 047	Transport	42
-	-	-	-	-	21	Agriculture	43
-	-	-	-	-	236	Residentiel	44
-	-	6	26	-	212	Administration publique	45
-	-	6	46	-	502	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Yukon - 2000

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	--	2.8	0.2	-	2.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	--	-	--
28 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
29 Forestry	-	-	-	--	-	--
30 Construction	-	-	2.8	--	-	2.8
42 Transportation	-	-	-	--	-	--
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	--	-	--
46 Commercial and other institutional	-	--	-	0.1	-	0.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Yukon - 2000

TABEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	--	2.8	0.3	-	3.0	Écoulement final	17
-	-	-	--	-	--	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	28
-	-	-	--	-	--	Forestier	29
-	-	2.8	--	-	2.8	Construction	30
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	--	-	--	Administration publique	45
-	--	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-1 A. Primary and Secondary Energy

Northwest Territories - 2000 - Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	370.0	174.6	-	70.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 369.8	- 136.3	1.8	-	-
5 Stock variation	-	X	-	- 0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	38.3	1.9	70.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	7.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	31.3	1.9	70.9	-
16 Producer consumption	-	-	16.9	-	6.3	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	14.3	1.9	123.3	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	0.1	0.4	60.3	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	0.1	0.4	60.3	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.4	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	0.9	0.2	24.0	-
45 Public administration	-	-	-	0.2	1.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	13.3	0.7	38.0	-
47 Statistical difference	-	-	0.1	-	0.1	-

			terajoules			
1 Production	-	14 460	6 633	-	255	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-14 452	-5 178	47	-	-
5 Stock variation	-	X	-	- 3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 455	50	255	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	266	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 189	50	255	-
16 Producer consumption	-	-	642	-	23	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	543	50	444	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	4	11	217	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	4	11	217	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	11	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	11	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	34	6	86	-
45 Public administration	-	-	-	5	4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	505	17	137	-
47 Statistical difference	-	-	4	-	-	-

TABLE 15-1 A. L'énergie primaire et secondaire

Territoires du Nord-Ouest - 2000 - Trimestre 2

Total primary Total primaire	Coke Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total primary & secondary Total primaire & secondaire		
	kilotonnes	qilalitres	meqalitres	GWH			
...	-	-	X	58.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	35.4	58.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	0.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	10.2	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
...	-	-	24.9	58.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	24.5	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-0.4	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.3	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	-	*	...	Construction	30
...	-	-	-0.1	*	...	Total industriel	31
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	5.4	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	1.1	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	4.9	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	11.4	*	...	Transport	42
...	-	-	0.1	*	...	Agriculture	43
...	-	-	4.5	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	2.7	*	...	Administration publique	45
...	-	-	5.9	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47
		térajoules					
21 348	-	-	X	211	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-19 583	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 323	211	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	11	-	11	Transformé en autres combustibles:	
266	-	-	391	-	657	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	-	-	-	-	(c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	(d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
1 494	-	-	920	211	2 626	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	905	*	1 942	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-15	*	217	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	11	*	11	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	-	Forestier	29
...	-	-	-	*	-	Construction	30
...	-	-	-4	*	228	Total industriel	31
...	-	-	-	*	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	199	*	199	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	-	Maritimes	38
...	-	-	-	*	-	Pipelines	39
...	-	-	40	*	51	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	172	*	172	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	411	*	422	Transport	42
...	-	-	4	*	4	Agriculture	43
...	-	-	174	*	300	Résidentiel	44
...	-	-	101	*	110	Administration publique	45
...	-	-	220	*	879	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	47

TABLE 15-1 B. Primary and Secondary Energy

Northwest Territories - 2000 - Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	774.4	200.8	-	152.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-775.1	-141.0	6.8	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	59.8	7.0	152.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	15.2	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	44.6	7.0	152.9	-
16 Producer consumption	-	-	17.4	-	11.1	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	27.2	7.0	315.2	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	0.1	1.6	148.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	0.1	1.6	148.2	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.5	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	2.0	1.1	66.4	-
45 Public administration	-	-	-	0.6	2.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	25.1	3.2	97.8	-
47 Statistical difference	-	-	-	-0.1	0.2	-

			terajoules			
1 Production	-	30 264	7 628	-	550	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-30 291	-5 357	174	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-6	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 272	180	550	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	577	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 694	180	550	-
16 Producer consumption	-	-	661	1	40	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	1 033	178	1 135	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	4	41	534	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	4	41	534	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	12	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	12	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	76	28	239	-
45 Public administration	-	-	-	15	10	-
46 Commercial and other institutional	-	-	954	82	352	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-1 B. L'énergie primaire et secondaire

Territoires du Nord-Ouest - 2000 - Trimestre 2 - cumulatif de l'année

Total primary Total primaire	Coke Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total primary & secondary Total primaire & secondaire		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	173.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	121.4	173.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	2.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	21.0	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
...	-	-	98.0	173.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	96.3	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	16.8	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.7	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	0.3	*	...	Construction	30
...	-	-	17.8	*	...	Total industriel	31
...	-	-	0.4	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	9.5	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	0.6	*	...	Pipelines	39
...	-	-	4.0	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	11.5	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	26.0	*	...	Transport	42
...	-	-	0.5	*	...	Agriculture	43
...	-	-	20.7	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	9.2	*	...	Administration publique	45
...	-	-	22.1	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47
		térajoules					
38 442	-	-	X	625	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-35 473	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	4 588	625	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	92	-	...	Transformé en autres combustibles:	
577	-	-	804	-	92	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	1 382	(b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	-	-	-	-	(c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	(d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
2 425	-	-	3 692	625	6 742	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	3 624	*	5 970	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	647	*	1 225	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	27	*	27	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	-	Forestier	29
...	-	-	12	*	12	Construction	30
...	-	-	685	*	1 263	Total industriel	31
...	-	-	15	*	15	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	351	*	351	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	-	Maritimes	38
...	-	-	23	*	23	Pipelines	39
...	-	-	147	*	159	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	404	*	404	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	940	*	952	Transport	42
...	-	-	19	*	19	Agriculture	43
...	-	-	797	*	1 140	Résidentiel	44
...	-	-	347	*	372	Administration publique	45
...	-	-	836	*	2 224	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	47

TABLE 15-1 C. Refined Petroleum Products

Northwest Territories - 2000 - Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
			thousands of cubic metres			
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	6.9	3.4	11.8	5.8
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.3	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	10.2	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	6.9	3.4	1.3	5.8
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	6.9	3.4	1.3	5.8
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	0.2	- 0.9	0.3
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	0.3	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	-	-
31 Total industrial	*	-	-	0.2	- 0.6	0.3
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	0.7	-	0.4	-
41 Retail pump sales	*	-	4.8	-	0.1	-
42 Transportation	*	-	5.5	-	0.5	-
43 Agriculture	*	-	-	-	0.1	-
44 Residential	*	-	-	0.8	-	3.7
45 Public administration	*	-	0.5	0.3	0.7	0.7
46 Commercial and other institutional	*	-	0.9	2.1	0.6	1.1
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	241	128	452	225
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	11	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	391	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	241	128	50	225
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	242	128	50	225
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	8	- 34	12
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	11	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	-	-
31 Total industrial	*	-	-	8	- 23	12
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	25	-	15	-
41 Retail pump sales	*	-	168	-	4	-
42 Transportation	*	-	193	-	19	-
43 Agriculture	*	-	-	-	4	-
44 Residential	*	-	-	30	-	144
45 Public administration	*	-	18	11	27	27
46 Commercial and other institutional	*	-	32	79	23	43
47 Statistical difference	*	-	0	-	-	-

TABLE 15-1 C. Produits pétroliers raffinés

- Territoires du Nord-Ouest - 2000 - Trimestre 2

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.3	5.8	0.4	35.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	0.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	10.2	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(c) Production de vapeur	14
-	-	1.3	5.8	0.4	24.9	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	1.3	5.8	-	24.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-0.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	-0.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.8	4.6	-	5.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1.1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	4.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.8	4.6	-	11.4	Transport	42
-	-	-	-	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	4.5	Résidentiel	44
-	-	0.1	0.4	-	2.7	Administration publique	45
-	-	0.4	0.8	-	5.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	47
térajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	44	217	16	1 323	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	11	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	391	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(c) Production de vapeur	14
-	-	44	217	16	920	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	44	217	-	905	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-15	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	11	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	-4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	27	172	-	199	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	40	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	172	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	27	172	-	411	Transport	42
-	-	-	-	-	4	Agriculture	43
-	-	-	-	-	174	Résidentiel	44
-	-	3	15	-	101	Administration publique	45
-	-	13	30	-	220	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	47

TABLE 15-1 D. Refined Petroleum Products

Northwest Territories - 2000 - Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	16.2	14.5	38.9	36.0
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.4	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	21.0	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	16.2	14.5	15.5	36.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	16.2	14.5	15.7	36.2
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	1.4	6.9	8.5
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	0.7	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	0.2	0.1
31 Total industrial	*	-	-	1.4	7.8	8.6
32 Railways	*	-	-	-	0.4	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	0.6	-
40 Road transport and urban transit	*	-	2.0	-	2.0	-
41 Retail pump sales	*	-	10.9	-	0.6	-
42 Transportation	*	-	12.9	-	3.6	-
43 Agriculture	*	-	-	-	0.5	-
44 Residential	*	-	-	5.8	-	14.9
45 Public administration	*	-	1.2	1.9	1.8	2.7
46 Commercial and other institutional	*	-	2.1	5.4	2.0	10.0
47 Statistical difference	*	-	-	-	- 0.2	- 0.2
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	567	546	1 490	1 397
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	92	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	804	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	567	546	594	1 397
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	567	546	601	1 405
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	53	264	330
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	27	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	8	4
31 Total industrial	*	-	-	53	299	334
32 Railways	*	-	-	-	15	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	23	-
40 Road transport and urban transit	*	-	70	-	77	-
41 Retail pump sales	*	-	382	-	23	-
42 Transportation	*	-	452	-	138	-
43 Agriculture	*	-	-	-	19	-
44 Residential	*	-	-	219	-	578
45 Public administration	*	-	42	72	69	105
46 Commercial and other institutional	*	-	74	203	77	388
47 Statistical difference	*	-	-	-	- 8	- 8

TABLE 15-1 D. Produits pétroliers raffinés - Territoires du Nord-Ouest - 2000 - Trimestre 2 - cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.9	11.7	2.2	121.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	2.4	Transformé en autres combustibles:	10
-	-	-	-	-	21.0	(a) Énergie électrique - par services	11
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	14
-	-	1.9	11.7	2.2	98.0	(e) Production de vapeur	15
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	16
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	17
-	-	2.0	11.7	-	96.3	Usage non-énergétique	18
-	-	-	-	-	16.8	Usage énergétique - écoulement final	20
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	21
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	22
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	23
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	24
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	26
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	27
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	28
-	-	-	-	-	0.7	Total manufacturier	29
-	-	-	-	-	-	Forestier	30
-	-	-	-	-	0.3	Construction	31
-	-	-	-	-	17.8	Total industriel	32
-	-	-	-	-	0.4	Sociétés ferrovières	33
-	-	1.2	8.3	-	9.5	Lignes aériennes canadiennes	34
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	37
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	39
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines	40
-	-	-	-	-	4.0	Transport commercial et en commun	41
-	-	-	-	-	11.5	Ventes au détail (pompes)	42
-	-	1.2	8.3	-	26.0	Transport	43
-	-	-	-	-	0.5	Agriculture	44
-	-	-	-	-	20.7	Résidentiel	45
-	-	0.1	1.5	-	9.2	Administration publique	46
-	-	0.7	1.9	-	22.1	Commerces et autres institutions	47
-	-	-0.1	-	-	X	Différence statistique	
térajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	64	438	87	4 588	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	92	Transformé en autres combustibles:	10
-	-	-	-	-	804	(a) Énergie électrique - par services	11
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	14
-	-	64	438	87	3 692	(e) Production de vapeur	15
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	16
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	17
-	-	67	438	-	3 624	Usage non-énergétique	18
-	-	-	-	-	647	Usage énergétique - écoulement final	20
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	21
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	22
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	23
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	24
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	26
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	27
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	28
-	-	-	-	-	27	Total manufacturier	29
-	-	-	-	-	-	Forestier	30
-	-	-	-	-	12	Construction	31
-	-	-	-	-	685	Total industriel	32
-	-	-	-	-	15	Sociétés ferrovières	33
-	-	40	310	-	351	Lignes aériennes canadiennes	34
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	37
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	39
-	-	-	-	-	23	Pipelines	40
-	-	-	-	-	147	Transport commercial et en commun	41
-	-	-	-	-	404	Ventes au détail (pompes)	42
-	-	40	310	-	940	Transport	43
-	-	-	-	-	19	Agriculture	44
-	-	-	-	-	797	Résidentiel	45
-	-	3	56	-	347	Administration publique	46
-	-	23	71	-	836	Commerces et autres institutions	47
-	-	-3	-	-	X	Différence statistique	

TABLE 15-1 E. Non-energy Refined Petroleum Products

Northwest Territories - 2000

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialities	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	0.4	-	0.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public Administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-1 F. Coal Details

Northwest Territories - 2000

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-1 E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques - Territoires du Nord-Ouest - 2000

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux / base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes					Year-to-date - Cumulatif de l'année		
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	X	Autoconsommation	16
-	-	-	2.1	-	2.1	Écoulement final	17
-	-	-	1.4	-	1.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Construction	30
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	0.3	-	0.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	47

TABLE 15-1 F. Détails de charbon - Territoires du Nord-Ouest - 2000

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes					Year-to-date - Cumulatif de l'année		
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Résidentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-2 A. Primary and Secondary Energy

Nunavut - 2000 - Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	0.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	49.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	22.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	22.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	10.3	-
45 Public administration	-	-	-	-	0.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	16.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	3	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	180	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	82	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	82	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	37	-
45 Public administration	-	-	-	-	2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	59	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 A. L'énergie primaire et secondaire

Nunavut - 2000 - Trimestre 2

Total primary Total primaire	Coke Coke kilotonnes	Coke oven gas Gaz de fours à coke gigalitres	Petroleum products Produits pétroliers megalitres	Secondary electricity Électricité secondaire GWH	Total primary & secondary Total primaire & secondaire		
...	-	-	X	50.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	8.5	50.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	0.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
...	-	-	8.4	50.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	8.4	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1.0	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.2	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	-	*	...	Construction	30
...	-	-	1.2	*	...	Total industriel	31
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	3.5	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	0.5	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1.4	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	5.4	*	...	Transport	42
...	-	-	-	*	...	Agriculture	43
...	-	-	0.2	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	0.6	*	...	Administration publique	45
...	-	-	1.0	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47
		térajoules					
-	-	-	X	182	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
-	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
-	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
-	-	-	315	182	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	311	182	...	Disponibilité nette	15
3	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
-	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
180	-	-	311	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	38	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	8	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	-	*	...	Construction	30
...	-	-	46	*	...	Total industriel	31
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	131	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	18	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	49	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	198	*	...	Transport	42
...	-	-	-	*	...	Agriculture	43
...	-	-	8	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	22	*	...	Administration publique	45
...	-	-	37	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47

TABLE 15-2 B. Primary and Secondary Energy

Nunavut - 2000 - Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	meqalitres	qigalitres	meqalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	3.5	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	54.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	23.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	23.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	13.4	-
45 Public administration	-	-	-	-	0.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	17.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined Products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	13	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	197	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	85	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	85	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	48	-
45 Public administration	-	-	-	-	2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	62	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 B. L'énergie primaire et secondaire

Nunavut - 2000 - Trimestre 2 - cumulatif de l'année

Total primary Total primaire	Coke Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total primary & secondary Total primaire & secondaire		
	kilotonnes	gigajoules	megajoules	GWH			
...	-	-	X	58.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	61.1	58.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	3.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
...	-	-	57.3	58.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	57.3	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	31.9	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.7	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	0.4	*	...	Construction	30
...	-	-	33.0	*	...	Total industriel	31
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	6.3	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	3.6	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	4.0	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	13.9	*	...	Transport	42
...	-	-	0.8	*	...	Agriculture	43
...	-	-	1.2	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	3.3	*	...	Administration publique	45
...	-	-	5.1	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47
térajoules							
-	-	-	X	210	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
-	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
-	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
-	-	-	2 316	210	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	146	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	...	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	...	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	...	(c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	...	(d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	...	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	2 171	210	...	Disponibilité nette	15
13	-	-	X	*	...	Autoconsommation	16
-	-	-	X	*	...	Usage non-énergétique	17
197	-	-	2 171	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1 222	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	*	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	27	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	*	...	Forestier	29
...	-	-	15	*	...	Construction	30
...	-	-	1 264	*	...	Total industriel	31
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	235	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	-	*	...	Pipelines	39
...	-	-	136	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	143	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	514	*	...	Transport	42
...	-	-	31	*	...	Agriculture	43
...	-	-	45	*	...	Résidentiel	44
...	-	-	125	*	...	Administration publique	45
...	-	-	192	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	47

TABLE 15-2 C. Refined Petroleum Products

Nunavut - 2000 - Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
			thousands of cubic metres			
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	2.0	0.7	2.0	-
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	2.0	0.7	1.9	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	2.0	0.7	1.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	-	1.0	-
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	0.2	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	-	-
31 Total industrial	*	-	-	-	1.2	-
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	0.3	-	0.2	-
41 Retail pump sales	*	-	1.4	-	-	-
42 Transportation	*	-	1.7	-	0.2	-
43 Agriculture	*	-	-	-	-	-
44 Residential	*	-	-	0.2	-	-
45 Public administration	*	-	0.1	0.1	0.3	-
46 Commercial and other institutional	*	-	0.2	0.4	0.2	-
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	70	26	77	-
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	70	26	73	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	70	26	73	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	-	38	-
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	8	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	-	-
31 Total industrial	*	-	-	-	46	-
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	11	-	8	-
41 Retail pump sales	*	-	49	-	-	-
42 Transportation	*	-	60	-	8	-
43 Agriculture	*	-	-	-	-	-
44 Residential	*	-	-	8	-	-
45 Public administration	*	-	4	4	11	-
46 Commercial and other institutional	*	-	7	15	8	-
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 C. Produits pétroliers raffinés

Nunavut - 2000 - Trimestre 2

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.1	3.7	-	8.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	0.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	0.1	3.7	-	8.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.1	3.7	-	8.4	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	1.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.1	3.4	-	3.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	0.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1.4	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.1	3.4	-	5.4	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.2	Résidentiel	44
-	-	-	0.1	-	0.6	Administration publique	45
-	-	-	0.2	-	1.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	47
térajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3	138	-	315	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	3	138	-	311	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	3	138	-	311	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	38	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	8	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	46	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	3	127	-	131	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	18	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	49	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	3	127	-	198	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	8	Résidentiel	44
-	-	-	4	-	22	Administration publique	45
-	-	-	7	-	37	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	47

TABLE 15-2 D. Refined Petroleum Products

Nunavut - 2000 - Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	4.6	2.9	46.5	-
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	4.6	2.9	42.7	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	4.6	2.9	42.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	0.2	31.7	-
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	0.7	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	0.4	-
31 Total industrial	*	-	-	0.2	32.8	-
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	0.5	-	3.1	-
41 Retail pump sales	*	-	3.2	-	0.8	-
42 Transportation	*	-	3.7	-	3.9	-
43 Agriculture	*	-	-	-	0.8	-
44 Residential	*	-	-	1.2	-	-
45 Public administration	*	-	0.3	0.4	2.3	-
46 Commercial and other institutional	*	-	0.6	1.1	2.9	-
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	161	109	1 781	-
9 Stock Change- Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	146	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	161	109	1 635	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	161	109	1 635	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	8	1 214	-
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	27	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	15	-
31 Total industrial	*	-	-	8	1 256	-
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	18	-	119	-
41 Retail pump sales	*	-	112	-	31	-
42 Transportation	*	-	130	-	149	-
43 Agriculture	*	-	-	-	31	-
44 Residential	*	-	-	45	-	-
45 Public administration	*	-	11	15	88	-
46 Commercial and other institutional	*	-	21	41	111	-
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 D. Produits pétroliers raffinés

Nunavut - 2000 - Trimestre 2 - cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.1	7.0	-	61.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	3.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	0.1	7.0	-	57.3	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.1	7.0	-	57.3	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	31.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.4	Construction	30
-	-	-	-	-	33.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.1	6.2	-	6.3	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	4.0	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.1	6.2	-	13.9	Transport	42
-	-	-	-	-	0.8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.2	Résidentiel	44
-	-	-	0.3	-	3.3	Administration publique	45
-	-	-	0.5	-	5.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	47
térajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3	262	-	2 316	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	146	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	3	262	-	2 171	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	3	262	-	2 171	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1 222	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	27	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	15	Construction	30
-	-	-	-	-	1 264	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	3	232	-	235	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	136	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	143	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	3	232	-	514	Transport	42
-	-	-	-	-	31	Agriculture	43
-	-	-	-	-	45	Résidentiel	44
-	-	-	11	-	125	Administration publique	45
-	-	-	19	-	192	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	47

TABLE 15-2 E. Non-energy Refined Petroleum Products

Nunavut - 2000

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialities	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public Administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 F. - Coal Details

Nunavut - 2000

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15-2 E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques Nunavut - 2000

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux / base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes					Year-to-date - Cumulatif de l'année		
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	-	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15-2 F. Détails de charbon Nunavut - 2000

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes					Year-to-date - Cumulatif de l'année		
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	(a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	(b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	(c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	(e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Résidentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	5 360.8	3 102.2	5 854.0	14 317.0	X	X
2 Exports	4 763.9	1 159.5	494.2	6 457.6	X	X
3 Imports	-	186.9	-	285.8	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	-57.7	426.2	2 460.6	2 829.0	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	504.2	- 417.7	- 140.2	-53.7	X	X
8 Availability	1 257.7	1 245.7	2 759.0	5 262.5	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	81.6	1 116.5	-	1 198.2	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	771.7	382.5	-	1 154.2	X	X
15 Net supply	1 947.8	511.7	2 759.0	5 218.5	X	X
16 Producer consumption	-	42.7	-	252.5	X	X
17 Non-energy use	216.3	301.9	2 759.0	3 277.2	X	X
18 Energy use - final demand	1 688.8	-	-	1 688.8	16.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	346.3	-	-	346.3	0.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	135.6	-	-	135.6	4.8	-
28 Total manufacturing	135.6	-	-	135.6	4.8	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	40.2	-	-	40.2	0.1	-
31 Total industrial	522.1	-	-	522.1	5.1	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	299.0	-	-	299.0	0.4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	299.0	-	-	299.0	0.4	-
43 Agriculture	68.2	-	-	68.2	0.1	-
44 Residential	201.7	-	-	201.7	2.8	-
45 Public administration	18.0	-	-	18.0	-	-
46 Commercial and other institutional	579.8	-	-	579.8	8.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	136 861	88 227	100 806	325 894	X	X
2 Exports	121 622	34 114	8 510	164 246	X	X
3 Imports	2 526	5 315	-	7 841	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	-1 474	12 121	42 371	53 018	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	12 871	-11 879	-2 414	-1 422	X	X
8 Availability	32 110	35 428	47 811	115 049	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	2 084	31 754	-	33 839	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	19 700	10 879	-	30 580	X	X
15 Net supply	49 726	14 553	47 811	111 790	X	X
16 Producer consumption	1 089	5 967	-	7 056	X	X
17 Non-energy use	5 522	8 586	47 511	61 619	X	X
18 Energy use - final demand	43 115	-	-	43 115	427	-
20 Total mining & oil & gas extraction	8 842	-	-	8 842	6	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	3 461	-	-	3 461	122	-
28 Total manufacturing	3 461	-	-	3 461	122	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	1 025	-	-	1 025	2	-
31 Total industrial	13 329	-	-	13 329	130	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	7 634	-	-	7 634	9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	7 634	-	-	7 634	9	-
43 Agriculture	1 741	-	-	1 741	3	-
44 Residential	5 150	-	-	5 150	72	-
45 Public administration	459	-	-	459	1	-
46 Commercial and other institutional	14 802	-	-	14 802	211	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	5.0
X	-	X	X	X	-
X	0.3	X	X	X	6.8
X	-0.3	X	X	X	0.1
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	-
X	0.6	X	X	X	1.7
Transformé en autres combustibles:					
X	-	X	X	X	a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	X	d) Produits raffinés
X	16.7	X	X	X	8.0 LPG de raffineries (nette)
X	17.4	X	X	X	9.7 Disponibilité nette
X	0.3	X	X	X	-
X	0.3	X	X	X	-
-	16.7	9.7	-	-	9.7 Usage énergétique - écoulement final
-	0.2	0.2	-	-	0.2 Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X	-	-	-	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	Raffinage pétrolier
-	X	-	-	-	Produits chimiques
-	4.8	3.0	-	-	3.0 Manufacturier - autres
-	4.8	3.0	-	-	3.0 Total manufacturier
-	-	-	-	-	Forestier
-	0.1	0.1	-	-	0.1 Construction
-	5.1	3.2	-	-	3.2 Total industriel
-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	Pipelines
-	0.4	0.2	-	-	0.2 Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	0.4	0.2	-	-	0.2 Transport
-	0.1	0.1	-	-	0.1 Agriculture
-	2.8	1.8	-	-	1.8 Résidentiel
-	-	-	-	-	Administration publique
-	8.3	4.5	-	-	4.5 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	Différence statistique
terajoules					
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	126
X	-	X	X	X	-
X	10	X	X	X	174
X	-7	X	X	X	3
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	-
X	17	X	X	X	44
Transformé en autres combustibles:					
X	-	X	X	X	a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	X	d) Produits raffinés
X	428	X	X	X	204 LPG de raffineries (nette)
X	445	X	X	X	248 Disponibilité nette
X	9	X	X	X	-
X	9	X	X	X	-
-	427	248	-	-	248 Usage énergétique - écoulement final
-	6	4	-	-	4 Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X	-	-	-	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	Raffinage pétrolier
-	X	-	-	-	Produits chimiques
-	122	75	-	-	75 Manufacturier - autres
-	122	75	-	-	75 Total manufacturier
-	-	-	-	-	Forestier
-	-	-	-	-	1 Construction
-	2	1	-	-	81 Total industriel
-	130	81	-	-	-
-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	Pipelines
-	9	6	-	-	6 Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	9	6	-	-	6 Transport
-	3	2	-	-	2 Agriculture
-	72	45	-	-	45 Résidentiel
-	1	-	-	-	Administration publique
-	211	114	-	-	114 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	Différence statistique

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	17.1	X	X
2 Exports	X	X	X	-	X	X
3 Imports	X	X	X	0.2	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	11.2	X	X
5 Stock variation	X	X	X	2.7	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	25.9	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	9.0	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	67.0	X	X
15 Net supply	X	X	X	83.9	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	15.7	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	-	X	X
18 Energy use - final demand	68.2	-	-	68.2	100.4	-
20 Total mining & oil & gas extraction	1.1	-	-	1.1	1.7	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	-	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	20.5	-	-	20.5	29.6	-
28 Total manufacturing	20.5	-	-	20.5	29.6	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	0.4	-	-	0.4	0.5	-
31 Total industrial	22.0	-	-	22.0	31.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	1.6	-	-	1.6	2.2	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	1.6	-	-	1.6	2.2	-
43 Agriculture	0.6	-	-	0.6	0.8	-
44 Residential	12.6	-	-	12.6	18.9	-
45 Public administration	0.1	-	-	0.1	0.2	-
46 Commercial and other institutional	31.4	-	-	31.4	46.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	477	X	X
2 Exports	X	X	X	-	X	X
3 Imports	X	X	X	7	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	276	X	X
5 Stock variation	X	X	X	77	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	683	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	256	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	1 752	X	X
15 Net supply	X	X	X	2 179	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	438	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	-	X	X
18 Energy use - final demand	1 741	-	-	1 741	2 563	-
20 Total mining & oil & gas extraction	28	-	-	28	44	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	-	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	524	-	-	524	757	-
28 Total manufacturing	524	-	-	524	757	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	10	-	-	10	13	-
31 Total industrial	562	-	-	562	815	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	40	-	-	40	56	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	40	-	-	40	56	-
43 Agriculture	14	-	-	14	21	-
44 Residential	321	-	-	321	483	-
45 Public administration	3	-	-	3	4	-
46 Commercial and other institutional	802	-	-	802	1 185	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	15.0	X	X	X	244.3	Exportations	2
X	11.8	X	X	X	4.7	Importations	3
X	271.7	X	X	X	318.3	Transferts inter-régions	4
X	4.8	X	X	X	14.7	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	263.7	X	X	X	63.9	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	8.6	d) Produits raffinés	13
X	29.0	X	X	X	268.5	LPG de raffineries (nette)	14
X	292.7	X	X	X	323.8	Disponibilité nette	15
X	96.8	X	X	X	50.5	Autoconsommation	16
X	95.5	X	X	X	100.2	Usage non-énergétique	17
-	100.4	173.1	-	-	173.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	1.7	3.3	-	-	3.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	29.6	28.4	-	-	28.4	Manufacturier - autres	27
-	29.6	28.4	-	-	28.4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	0.5	2.3	-	-	2.3	Construction	30
-	31.9	34.0	-	-	34.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	2.2	8.2	-	-	8.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	2.2	8.2	-	-	8.2	Transport	42
-	0.8	28.6	-	-	28.6	Agriculture	43
-	18.9	16.4	-	-	16.4	Residentiel	44
-	0.2	1.7	-	-	1.7	Administration publique	45
-	46.4	84.3	-	-	84.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	383	X	X	X	6 333	Exportations	2
X	301	X	X	X	132	Importations	3
X	7 459	X	X	X	8 260	Transferts inter-régions	4
X	153	X	X	X	427	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	7 224	X	X	X	1 633	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	246	d) Produits raffinés	13
X	751	X	X	X	7 060	LPG de raffineries (nette)	14
X	7 975	X	X	X	8 447	Disponibilité nette	15
X	2 697	X	X	X	1 415	Autoconsommation	16
X	2 715	X	X	X	2 611	Usage non-énergétique	17
-	2 563	4 420	-	-	4 420	Usage énergétique - écoulement final	18
-	44	85	-	-	85	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	757	724	-	-	724	Manufacturier - autres	27
-	757	724	-	-	724	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	13	59	-	-	59	Construction	30
-	815	868	-	-	868	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	56	209	-	-	209	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	56	209	-	-	209	Transport	42
-	21	730	-	-	730	Agriculture	43
-	483	418	-	-	418	Residentiel	44
-	4	43	-	-	43	Administration publique	45
-	1 185	2 153	-	-	2 153	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	2 077.9	616.8	-	2 694.8	632.5	275.8
3 Imports	83.5	164.3	-	247.9	-	-
4 Inter-regional transfers	2 338.7	1 304.2	271.8	3 914.7	715.5	275.8
5 Stock variation	- 166.0	218.9	0.1	52.9	-5.6	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	- 141.5	- 141.5	-	-
8 Availability	510.4	632.9	130.3	1 273.5	88.6	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	81.6	556.4	-	638.1	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	127.9	79.2	-	207.0	0.5	-
15 Net supply	556.6	155.6	130.3	842.5	89.1	-
16 Producer consumption	1.6	10.0	-	11.6	0.2	-
17 Non-energy use	128.8	145.6	130.3	404.6	-	-
18 Energy use - final demand	426.2	-	-	426.2	88.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	28.3	-	-	28.3	3.6	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	12.2	-	-	12.2	6.5	-
28 Total manufacturing	12.2	-	-	12.2	6.5	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	12.2	-	-	12.2	0.6	-
31 Total industrial	52.7	-	-	52.7	10.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	88.2	-	-	88.2	30.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	88.2	-	-	88.2	30.9	-
43 Agriculture	22.2	-	-	22.2	9.6	-
44 Residential	97.2	-	-	97.2	2.2	-
45 Public administration	4.9	-	-	4.9	1.3	-
46 Commercial and other institutional	160.9	-	-	160.9	34.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	53 050	17 542	-	70 592	16 147	7 844
3 Imports	2 133	4 674	-	6 807	-	-
4 Inter-regional transfers	59 708	37 092	4 681	101 480	18 267	7 844
5 Stock variation	-4 239	6 225	1	1 987	- 143	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-2 436	-2 436	-	-
8 Availability	13 030	17 998	2 244	33 272	2 262	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	2 084	15 825	-	17 909	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	3 265	2 251	-	5 516	12	-
15 Net supply	14 210	4 425	2 244	20 878	2 274	-
16 Producer consumption	40	285	-	326	5	-
17 Non-energy use	3 288	4 140	2 244	9 671	-	-
18 Energy use - final demand	10 882	-	-	10 882	2 269	-
20 Total mining & oil & gas extraction	723	-	-	723	91	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	312	-	-	312	167	-
28 Total manufacturing	312	-	-	312	167	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	312	-	-	312	15	-
31 Total industrial	1 347	-	-	1 347	273	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	2 252	-	-	2 252	790	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	2 252	-	-	2 252	790	-
43 Agriculture	566	-	-	566	244	-
44 Residential	2 483	-	-	2 483	56	-
45 Public administration	126	-	-	126	33	-
46 Commercial and other institutional	4 109	-	-	4 109	873	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	-	X	X	X	27.9	Production	1
-	908.3	X	X	X	1 680.8	Exportations	2
-	-	X	X	X	4.2	Importations	3
-	991.3	X	X	X	1 749.6	Transferts inter-régions	4
-	-5.6	X	X	X	45.0	Variation des stocks	5
-	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
-	-	X	X	X	1.2	Autres ajustements	7
-	88.6	X	X	X	57.0	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
-	0.5	X	X	X	56.1	LPG de raffineries (nette)	14
-	89.1	X	X	X	113.1	Disponibilité nette	15
-	0.2	X	X	X	6.0	Autoconsommation	16
-	-	X	X	X	39.4	Usage non-énergétique	17
-	88.9	67.6	-	-	67.6	Usage énergétique - écoulement final	18
-	3.6	35.5	-	-	35.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	6.5	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	6.5	0.4	-	-	0.4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	0.6	3.7	-	-	3.7	Construction	30
-	10.7	39.6	-	-	39.6	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	30.9	6.6	-	-	6.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	30.9	6.6	-	-	6.6	Transport	42
-	9.6	0.8	-	-	0.8	Agriculture	43
-	2.2	7.5	-	-	7.5	Residentiel	44
-	1.3	1.6	-	-	1.6	Administration publique	45
-	34.2	11.5	-	-	11.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
-	-	X	X	X	735	Production	1
-	23 991	X	X	X	38 927	Exportations	2
-	-	X	X	X	117	Importations	3
-	26 110	X	X	X	41 254	Transferts inter-régions	4
-	- 143	X	X	X	1 682	Variation des stocks	5
-	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
-	-	X	X	X	21	Autres ajustements	7
-	2 262	X	X	X	1 519	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
-	12	X	X	X	1 498	LPG de raffineries (nette)	14
-	2 274	X	X	X	3 017	Disponibilité nette	15
-	5	X	X	X	169	Autoconsommation	16
-	-	X	X	X	1 121	Usage non-énergétique	17
-	2 269	1 727	-	-	1 727	Usage énergétique - écoulement final	18
-	91	907	-	-	907	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	167	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	167	9	-	-	9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	15	94	-	-	94	Construction	30
-	273	1 011	-	-	1 011	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	790	169	-	-	169	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	790	169	-	-	169	Transport	42
-	244	21	-	-	21	Agriculture	43
-	56	191	-	-	191	Residentiel	44
-	33	42	-	-	42	Administration publique	45
-	873	293	-	-	293	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 2000 Quarter 2 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	5 099.8	2 893.1	5 854.0	13 846.9	X	X
2 Exports	566.6	186.0	-	752.7	X	X
3 Imports	-	14.4	-	14.4	X	X
4 Inter-regional transfers	-4 629.3	-1 805.2	- 724.0	-7 158.5	X	X
5 Stock variation	100.2	100.1	2 501.3	2 701.6	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	504.2	- 417.7	-	86.5	X	X
8 Availability	307.8	398.5	2 628.7	3 335.0	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	-	529.4	-	529.4	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	256.5	180.0	-	436.5	X	X
15 Net supply	564.4	49.0	2 628.7	3 242.1	X	X
16 Producer consumption	8.9	45.7	-	54.5	X	X
17 Non-energy use	5.4	3.3	2 628.7	2 637.5	X	X
18 Energy use - final demand	550.1	-	-	550.1	176.4	-
20 Total mining & oil & gas extraction	252.7	-	-	252.7	17.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	10.5	-	-	10.5	19.6	-
28 Total manufacturing	10.5	-	-	10.5	19.6	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	18.4	-	-	18.4	1.8	-
31 Total industrial	281.6	-	-	281.6	39.1	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	86.3	-	-	86.3	73.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	86.3	-	-	86.3	73.9	-
43 Agriculture	2.7	-	-	2.7	2.7	-
44 Residential	25.6	-	-	25.6	15.3	-
45 Public administration	3.4	-	-	3.4	4.0	-
46 Commercial and other institutional	150.5	-	-	150.5	41.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	130 198	82 280	100 806	313 283	X	X
2 Exports	14 467	5 291	-	19 757	X	X
3 Imports	-	410	-	410	X	X
4 Inter-regional transfers	- 118 185	-51 341	-12 467	- 181 993	X	X
5 Stock variation	2 558	2 847	43 072	48 477	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	12 871	-11 879	-	992	X	X
8 Availability	7 859	11 332	45 267	64 458	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	-	15 057	-	15 057	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	6 549	5 118	-	11 668	X	X
15 Net supply	14 409	1 393	45 267	61 069	X	X
16 Producer consumption	226	1 299	-	1 525	X	X
17 Non-energy use	139	94	45 267	45 500	X	X
18 Energy use - final demand	14 044	-	-	14 044	4 502	-
20 Total mining & oil & gas extraction	6 451	-	-	6 451	452	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	269	-	-	269	501	-
28 Total manufacturing	269	-	-	269	501	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	471	-	-	471	46	-
31 Total industrial	7 190	-	-	7 190	999	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	2 203	-	-	2 203	1 886	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	2 203	-	-	2 203	1 886	-
43 Agriculture	68	-	-	68	69	-
44 Residential	653	-	-	653	391	-
45 Public administration	86	-	-	86	101	-
46 Commercial and other institutional	3 843	-	-	3 843	1 055	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 2000 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		YT, NWT & Nunavut		- YK, TN-O et Nunavut			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	425.1	X	X	X	-	Production	1
X	156.9	X	X	X	-	Exportations	2
X	2.7	X	X	X	-	Importations	3
X	- 116.6	X	X	X	11.2	Transferts inter-régions	4
X	13.4	X	X	X	-0.4	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	140.9	X	X	X	11.5	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	13.0	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	64.8	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	192.8	X	X	X	11.5	LPG de raffineries (nette)	14
X	16.7	X	X	X	0.1	Disponibilité nette	15
X	-0.3	X	X	X	-	Autoconsommation	16
-	176.4	11.5	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	17.7	2.0	-	-	11.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	2.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	19.6	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	19.6	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	1.8	0.1	-	-	0.1	Construction	30
-	39.1	2.1	-	-	2.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	73.9	0.6	-	-	0.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	73.9	0.6	-	-	0.6	Transport	42
-	2.7	-	-	-	-	Agriculture	43
-	15.3	1.5	-	-	1.5	Residentiel	44
-	4.0	0.8	-	-	0.8	Administration publique	45
-	41.3	6.4	-	-	6.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	11 398	X	X	X	-	Production	1
X	4 136	X	X	X	-	Exportations	2
X	69	X	X	X	-	Importations	3
X	-3 317	X	X	X	285	Transferts inter-régions	4
X	372	X	X	X	-9	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	3 641	X	X	X	295	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	370	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	1 692	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	4 963	X	X	X	295	LPG de raffineries (nette)	14
X	470	X	X	X	2	Disponibilité nette	15
X	-9	X	X	X	-	Autoconsommation	16
-	4 502	292	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	452	51	-	-	292	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	51	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	501	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	501	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	46	2	-	-	2	Construction	30
-	999	53	-	-	53	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	1 886	15	-	-	15	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	1 886	15	-	-	15	Transport	42
-	69	-	-	-	-	Agriculture	43
-	391	39	-	-	39	Residentiel	44
-	101	21	-	-	21	Administration publique	45
-	1 055	164	-	-	164	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2000

TABEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2000

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulpung liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel 1	-	80.5	15.2	420.1	-	- 2.0	513.8
Quarter - Trimestriel 2	-	80.5	2.5	117.9	-	- 1.6	199.3
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	161.0	17.7	538.0	-	- 3.6	713.1
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1	-	-	-	13.3	-	-	13.3
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	0.2	-	-	0.2
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	-	-	13.5	-	-	13.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	2 431.8	-	3.7	387.5	56.1	2.5	2 881.6
Quarter - Trimestriel 2	2 057.3	-	4.6	254.1	33.9	1.8	2 351.7
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	4 489.1	-	8.3	641.6	90.0	4.3	5 233.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	901.9	-	5.9	1 923.3	251.7	0.9	3 083.7
Quarter - Trimestriel 2	720.9	-	10.4	1 223.7	167.6	0.7	2 123.3
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 622.8	-	16.3	3 147.0	419.3	1.6	5 207.0
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel 1	-	90.1	37.7	330.3	131.9	3.4	593.4
Quarter - Trimestriel 2	-	137.1	39.0	167.4	116.8	4.1	464.4
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	227.2	76.7	497.7	248.7	7.5	1 057.8
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	10 527.6	3 234.9	8.5	240.5	253.8	63.6	14 328.9
Quarter - Trimestriel 2	9 541.0	2 546.6	5.6	112.3	231.4	2.6	12 439.5
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	20 068.6	5 781.5	14.1	352.8	485.2	66.2	26 768.4
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	285.7	-	3.3	6.8	18.4	-	314.2
Quarter - Trimestriel 2	166.1	-	10.9	4.5	12.2	-	193.7
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	451.8	-	14.2	11.3	30.6	-	507.9
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 484.3	361.7	13.2	-	29.7	-	3 888.9
Quarter - Trimestriel 2	2 791.6	265.7	13.4	-	24.1	-	3 094.8
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	6 275.9	627.4	26.6	-	53.8	-	6 983.7

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2000

TABEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2000

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulp liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 295.8	2 131.1	20.4	1.4	224.9	443.0	14 116.6
Quarter - Trimestriel 2	10 757.5	2 076.2	4.8	1.4	186.9	447.0	13 473.8
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	22 053.3	4 207.3	25.2	2.8	411.8	890.0	27 590.4
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1	-	918.9	27.2	24.7	824.3	97.8	1 892.9
Quarter - Trimestriel 2	-	1 002.3	42.6	24.6	738.4	83.9	1 891.8
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	1 921.2	69.8	49.3	1 562.7	181.7	3 784.7
Yukon, Northwest Territories and Nunavut - Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut							
Quarter - Trimestriel 1	-	28.3	103.8	-	-	-	132.1
Quarter - Trimestriel 2	-	24.5	93.3	-	-	-	117.8
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	52.8	197.1	-	-	-	249.9
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	28 927.1	6 845.5	238.9	3 348.0	1 790.8	609.2	41 759.5
Quarter - Trimestriel 2	26 034.5	6 132.9	227.1	1 906.1	1 511.3	538.5	36 350.4
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	54 961.6	12 978.4	466.0	5 254.1	3 302.1	1 147.7	78 109.9
Utility generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	12.7	538.0	-	-3.6	547.1
Prince Edward Island - Île-du-P.-É.	-	-	-	13.5	-	-	13.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4 489.0	-	8.3	615.6	-	-	5 112.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 622.8	-	16.3	3 068.5	-	-	4 707.6
Quebec - Québec	-	226.3	76.7	477.1	-	-	780.1
Ontario	20 062.5	4 803.9	12.9	290.2	-	-	25 169.5
Manitoba	451.8	-	14.2	-	-	-	466.0
Saskatchewan	6 275.9	514.8	10.5	-	-	-	6 801.2
Alberta	22 053.3	2 727.3	23.3	-	-	-	24 803.9
British Columbia - Colombie-Britannique	-	1 416.2	58.8	-	-	-	1 475.0
Yukon, N.W.T. and Nunavut	-	-	-	-	-	-	-
- Yukon, T.N.-O. et Nunavut	-	-	113.7	-	-	-	113.7
Canada	54 955.3	9 688.5	347.4	5 002.9	-	-3.6	69 990.5

(1) Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

(1) Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18 Primary Electricity Generation, 2000
TABLEAU 18 Production d'électricité primaire, 2000

		Hydro - Hydro-électrique		Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
		Utility - Service	Industry - Industrie		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland	Quarter - Trimestriel 1	13 512	140		
Terre-Neuve	Quarter - Trimestriel 2	9 389	131		
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	22 901	270		
Nova Scotia	Quarter - Trimestriel 1	330	10		
Nouvelle-Écosse	Quarter - Trimestriel 2	281	10		
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	611	20		
New Brunswick	Quarter - Trimestriel 1	559	20	1 265	24
Nouveau-Brunswick	Quarter - Trimestriel 2	1 323	58	1 277	24
	Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 882	78	2 542	48
Quebec	Quarter - Trimestriel 1	44 416	5 177	1 363	26
Québec	Quarter - Trimestriel 2	35 363	4 947	773	15
	Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	79 779	10 124	2 136	41
Ontario	Quarter - Trimestriel 1	9 714	394	15 555	330
	Quarter - Trimestriel 2	9 815	399	14 036	298
	Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	19 529	794	29 592	628
Manitoba	Quarter - Trimestriel 1	7 980			
	Quarter - Trimestriel 2	7 110			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	15 089			
Saskatchewan	Quarter - Trimestriel 1	854			
	Quarter - Trimestriel 2	801			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 655			
Alberta	Quarter - Trimestriel 1	448			
	Quarter - Trimestriel 2	487			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	935			
British Columbia	Quarter - Trimestriel 1	13 953	2 698		
Colombie-Britannique	Quarter - Trimestriel 2	10 972	2 487		
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	24 925	5 184		
Yukon	Quarter - Trimestriel 1	74			
	Quarter - Trimestriel 2	58			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	132			
Northwest Territories and Nunavut	Quarter - Trimestriel 1	69	13		
	Quarter - Trimestriel 2	58	13		
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	127	26		
Canada	Quarter - Trimestriel 1	91 908	8 452	18 183	380
	Quarter - Trimestriel 2	75 658	8 045	16 086	337
	Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	167 566	16 497	34 270	717

TABLE 19 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 2000, Total Consumption
TABLEAU 19 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 2000, consommation totale

	Solid Wood Waste Déchets de bois solides		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	104	1 872	106	1 484
Quarter - Trimestriel 2	94	1 692	112	1 568
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	198	3 564	218	3 052
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	286	5 148	439	6 146
Quarter - Trimestriel 2	237	4 266	423	5 922
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	523	9 414	862	12 068
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	619	11 142	1 057	14 798
Quarter - Trimestriel 2	535	9 630	1 016	14 224
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 154	20 772	2 073	29 022
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	492	8 856	1 013	14 182
Quarter - Trimestriel 2	467	8 406	986	13 804
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	959	17 262	1 999	27 986
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	37	666	53	742
Quarter - Trimestriel 2	34	612	50	700
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	71	1 278	103	1 442
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	18	324	140	1 960
Quarter - Trimestriel 2	12	216	111	1 554
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	30	540	251	3 514
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	216	3 888	740	10 360
Quarter - Trimestriel 2	213	3 834	619	8 666
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	429	7 722	1 359	19 026
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	801	14 418	2 855	39 970
Quarter - Trimestriel 2	698	12 564	2 599	36 386
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 499	26 982	5 454	76 356
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	2 573	46 314	6 403	89 642
Quarter - Trimestriel 2	2 290	41 220	5 916	82 824
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	4 863	87 534	12 319	172 466

Table 20. Estimated Additions to Still Gas, Diesel, Petroleum Coke and Crude Oil, 2000 (1)

Tableau 20. Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique, 2000 (1)

Increase in Production (line 1) and Producer Consumption (line 16)

Augmentation de la production (ligne 1) et l'autoconsommation (ligne 16)

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
Still gas --- Gaz de distillation	quarter 1	trimestre 1	92	497	589
	quarter 2	trimestre 2	60	511	572
	quarter 3	trimestre 3	-	-	-
	quarter 4	trimestre 4	-	-	-
	year-to-date	cumulatif	152	1 008	1 161
Diesel - Diesel	quarter 1	trimestre 1		48	48
	quarter 2	trimestre 2		52	52
	quarter 3	trimestre 3		-	-
	quarter 4	trimestre 4		-	-
	year-to-date	cumulatif		100	100
Petroleum coke --- Coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		284	284
	quarter 2	trimestre 2		289	289
	quarter 3	trimestre 3		-	-
	quarter 4	trimestre 4		-	-
	year-to-date	cumulatif		573	573

To avoid double counting in the crude oil stream, gains from the hydrogen treatment of natural gas in upgrader and oilsands facilities are accounted for as a plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and as a minus (-) in Other Adjustments (line 7). Amounts flowing from the Natural Gas stream are shown as a negative in Inter-product transfers (line 6).

Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions (ligne 6) et comme un moins (-) dans Autres ajustements (ligne 7). Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions (ligne 6).

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
	quarter 1	trimestre 1	71	220	292
	quarter 2	trimestre 2	53	257	310
	quarter 3	trimestre 3	-	-	-
	quarter 4	trimestre 4	-	-	-
	year-to-date	cumulatif	124	477	602

(1) This reflects internally produced and consumed petroleum products by Oilsands and Upgraders.

(1) Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

Note: Line numbers refer to lines in main tables.

Nota: Les numéros de lignes se rapportent aux lignes des tableaux principaux.

Table 21. Oilsands Processing Operations

Tableau 21. Traitement de sables bitumineux

				Products Produced ⁽²⁾				
		Oilsands mined	Bitumen processed ⁽¹⁾	Synthetic crude oil ⁽³⁾	Diesel	Still gas	Sulphur	Petroleum coke
		Sables bitumineux exploité	Bitumineux traité ⁽¹⁾	Pétrole brut synthétique ⁽³⁾	Diesel	Gaz de distillation	Soufre	Coke de pétrole
		000's tonnes	000's tonnes	000 m ³	000 m ³	000 m ³	000's tonnes	000 m ³
quarter 1	trimestre 1	54 770	5 849	2 663	65	503	168	808
quarter 2	trimestre 2	55 589	6 424	3 312	103	522	191	899
quarter 3	trimestre 3	-	-	-	-	-	-	-
quarter 4	trimestre 4	-	-	-	-	-	-	-
year-to-date	cumulatif	110 359	12 273	5 976	168	1 025	359	1 707

(1) Represents bitumen processed into specific products.

(1) Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques.

(2) Differences between products produced and bitumen processed are accounted for in plant uses, processing losses, etc.

(2) Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.

(3) Included in the crude oil column in Alberta.

(3) Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

DEFINITIONS

Inter-regional transfers ligne 4. Shows the net inter-regional movement of product between regions.

Inter-product transfers ligne 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, *e.g.* still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments ligne 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability ligne 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply ligne 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption ligne 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel – for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries – for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use ligne 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Energy use – final demand ligne 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

DÉFINITIONS

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, *c.-à-d.* gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Usage énergétique – écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction ligne 20. Comprend les établissements principalement engagés dans l'extraction de minéraux naturellement présents. Inclut les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, les industries d'extraction de pétrole brut et de gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration de minéraux, le développement de propriétés minières et les opérations de forage à forfait. Code 21 du SCIAN.

Pulp and paper ligne 21. Inclut les établissements principalement engagés dans la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

Iron and steel ligne 22. Établissements principalement engagés dans l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. Codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

Smelting and refining, non-ferrous ligne 23. Établissements principalement engagés dans la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. Codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

Cement ligne 24. Établissements principalement engagés dans la fabrication de ciment. Code 32731 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas la fabrication et la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Petroleum refining ligne 25. Établissements principalement engagés dans la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprenant les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324 du SCIAN.

Chemicals ligne 26. Établissements principalement engagés dans la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes 3251 et 3253 du SCIAN.

Other manufacturing ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. Codes 312, 323, 3252, 3254 à 3259, 327 (excluant 32731) et 339 du SCIAN. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturing ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction de pétrole brut et de gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minière, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. Codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. Codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 32731 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas la fabrication et la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprenant les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324 du SCIAN.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes 3251 et 3253 du SCIAN.

Manufacturier – autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. Codes 312, 323, 3252, 3254 à 3259, 327 (excluant 32731) et 339 du SCIAN. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. NAICS codes 113 and 1153.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. NAICS code 23. Sales of asphalt (in Table E) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as airplanes and helicopters. NAICS code 481. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). Commercial fishing is also included. NAICS codes 1141 and 483. Excluded are usage by National Defence and the Canadian Coast Guard which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. NAICS codes 486 and 2212.

Road transport and urban transit line 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here. NAICS codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 and 4889.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.. Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau E) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

Transportation line 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (*i.e.* Train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 43. Establishments primarily engaged in agricultural, hunting and trapping activities. NAICS codes 111, 112, 1142, 1151 and 1152. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Residential line 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Public administration line 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defence, RCMP and provincial and local administrations. NAICS code 91.

Commercial and other institutional line 46. Final consumers other than those listed in lines 19 to 45. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclues sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérale, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 19 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL



PHONE
1 800 267-6677



FAX
1 877 287-4369

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6 Canada



E-MAIL: order@statcan.ca



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the *Privacy Act*.**

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:

☐ VISA

☐ Master
Card

☐ American
Express

Card Number

Expiry date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue
Number

Title

Date of
issue(s)
or
indicate an
"S" for
subscription(s)

Price
(All prices exclude
sales tax)

*Shipping Charges
(Applicable to
shipments sent
outside Canada)

Quantity

Total
\$

*Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.

SUBTOTAL

Canadian clients add **either** 7% GST and applicable PST **or** HST (GST Registration No. R121491807).

GST (7%)

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Applicable PST

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services or ask you to participate in our market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes ☐ and/or market research ☐, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.

GRAND TOTAL

PF021050

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada



COURRIEL : order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

()

()

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677



TÉLÉCOPIEUR
1 877 287-4369



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications
pour les malentendants

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



Master Card



American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscule s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
<p>► *Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.</p>					TOTAL	
<p>► Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).</p>					TPS (7 %)	
<p>► Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.</p>					TVP en vigueur	
<p>► Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.</p>					TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
<p>► ** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada ou vous demander de participer à nos études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/>, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.</p>					TOTAL GÉNÉRAL	
						PF021050

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

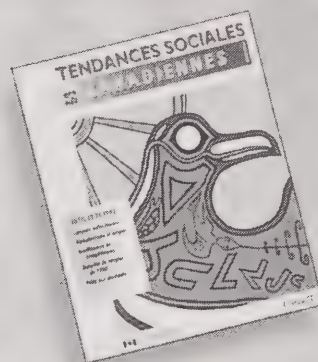
www.statcan.ca

Canada

Canadians in the spotlight



Pleins feux sur les Canadiens



Society is changing rapidly. It's a constant challenge for you to stay informed about the important social issues and trends affecting us all. **Canadian Social Trends** helps you meet that challenge successfully by bringing you dynamic and invaluable social analysis in a clear, concise and highly readable format.

Each issue of this popular Statistics Canada quarterly brings key elements of Canadian life into the spotlight — labour markets, immigration, evolving family structure, standard of living. The easy-to-read articles draw from a wide range of demographic, social and economic data sources. Tables and charts highlight key points. A Social Indicators table tracks change.

Social science professionals, researchers, business and policy analysts, educators, students and the general public rely on **Canadian Social Trends**. Subscribing today will help you keep abreast of change, evaluate social conditions, plan programs or services, and much more!

Visit the "In-Depth" section of our Web site at www.statcan.ca to view some recent articles.

Subscribe today! You won't want to miss a single issue!

Only \$36 annually! In Canada, please add **either** GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$24. For shipments to other countries, please add \$40. To order **Canadian Social Trends** (Cat. No. 11-008-XPE), write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to **1 877 287-4369**, call **1 800 267-6677** or send an e-mail to order@statcan.ca. Subscribe on our Web site to the downloadable version of **Canadian Social Trends** (Cat. No. 11-008-XIE) for only \$27 (plus taxes, where applicable). URL: www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi

La société évolue rapidement. Et vous devez constamment chercher à demeurer au fait des questions et des tendances sociales importantes qui touchent chacun de nous. **Tendances sociales canadiennes** vous aide à relever ce défi avec succès en vous présentant une analyse sociale à la fois dynamique et d'une valeur inestimable dans un texte clair, concis et fort compréhensible.

Chaque numéro de ce populaire trimestriel de Statistique Canada s'intéresse à des éléments clés de la vie canadienne tels que : marchés du travail, immigration, structure familiale en évolution, niveau de vie. De lecture facile, les articles qu'on y trouve puisent dans une foule de sources de données démographiques, sociales et économiques. Des tableaux et des graphiques en illustrent les points saillants. Un tableau des indicateurs sociaux permet de suivre l'évolution des choses.

Les professionnels des sciences sociales, les chercheurs, les analystes du monde des affaires et des politiques, les enseignants, les étudiants et le grand public se fient à **Tendances sociales canadiennes**. Vous abonner aujourd'hui vous aidera à rester à la fine pointe du changement, à évaluer la conjoncture sociale, à planifier des programmes ou des services, et plus encore!

Visitez la section « En profondeur » de notre site Web à www.statcan.ca pour consulter certains des articles publiés récemment.

Abonnez-vous aujourd'hui! Vous ne saurez vous passer d'un seul numéro!

Seulement 36 \$ par année! Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 24 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$. Pour commander **Tendances sociales canadiennes** (n° 11-008-XPF au cat.), écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication). Vous pouvez passer votre commande par télécopieur au **1 877 287-4369**, par téléphone au **1 800 267-6677** ou par courriel à : order@statcan.ca. Abonnez-vous sur notre site Web à la version téléchargeable (n° 11-008-XIF au cat.) pour seulement 27 \$ (taxes en sus, s'il y a lieu). URL : www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi

READING, DISCOVERY
AND EXPLORATION...QUAND PLAISIR DE LIRE
RIME AVEC DÉCOUVRIR!*... a terrific combination!*

Canada Year Book 2001 is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

Explore Canada—one page at a time!

Canada Year Book 2001 is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intriguing photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

Need timely, accurate information about Canada?

Canada Year Book 2001 should be your first choice. From settling a friendly argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents, executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.

Place your order NOW!

Canada Year Book 2001 (Cat. No. 11-402-XPE): \$65

CALL toll-free 1 800 267-6677

FAX toll-free 1 877 287-4369

MAIL to:

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management,
120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada

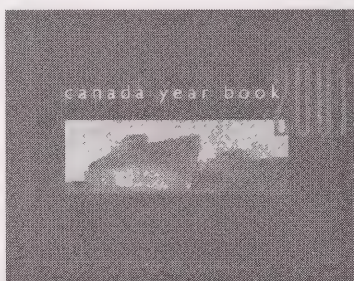
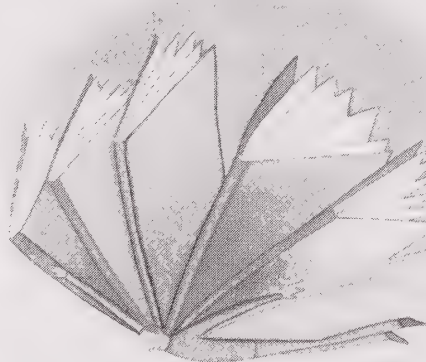
E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136.

In Canada, please add **either** GST and applicable PST **or** HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Visit our Web site at: www.statcan.ca

Discover a sweeping chronicle of
Canada from coast to coast!



L'Annuaire du Canada 2001 est attrayant, méticuleusement détaillé et agréable à lire. C'est une représentation percutante du Canada d'aujourd'hui regorgeant d'information sur l'État qui le dirige, ses habitants, son économie et son environnement.

Parcourez le Canada — une page à la fois!

L'Annuaire du Canada 2001 saura vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies incomparables. Feuilletter cet ouvrage impressionnant, c'est comme avoir le Canada au creux de la main.

Vous avez besoin d'information actuelle et précise sur le Canada?

Vous devriez faire de l'Annuaire du Canada 2001 votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat

amical ou de terminer un rapport de recherche. C'est un outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.

Commandez AUJOURD'HUI!

Annuaire du Canada 2001 (n° 11-402-XPF au catalogue) : 65 \$

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

POSTEZ à :

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation,
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

Envoyez un message par **COURRIEL** à order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près au 1 800 263-1136.

Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez notre site Web à : www.statcan.ca

Découvrez la majestueuse épopée
du Canada d'un océan à l'autre.

